

ূ _২্ ক্রিতোরলী ।

শ্রীরামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায় রায়বাহাছুর কর্তৃক প্রদীত ও প্রকাশিত।

> প্রথম মুদ্রণ ১৮৯২। দ্বিতীয় সংস্করণ ১৮৯৬।

কলিকাতা।

১১৯ নং ওক্ত বৈঠকথানা বালার রোড, বানর্জি বজে জে, এন্, বানর্জি এণ্ড সন্ কর্জ্ক সুক্তিত।

উপক্রমণিকা।

যে মহান্ত্রার জীবনবৃত্তান্ত লিখিতে প্রবৃত্ত হইতেছি তিনি ধনসম্পন্ন ছিলেন না, যুদ্ধবীরও ছিলেন:না, জাঁকজুমকের কোনও উপাধিধারীও ছিলেন না। তিনি একজন শাস্ত্রজ পঞ্জিত ছিলেন। আজ কাল পণ্ডিতের জীবনবৃত্ত পাঠে কাহারও কি প্রবৃত্তি জন্মিবে ? একণে আর সংস্কৃতবিদ্যোৎ• সাহী রাজ। নাই, পণ্ডিতগুণগ্রীহী সহদয় নাই, সংস্কৃত-ভাষার তাদৃশ গৌরব নাই, এবং দে ভাষার উপাসকদিশেরও আর ভাদুশ সমাদর নাই। ভারত-বর্ষের সৈ সকল হথের দিন অতীত ২ইয়া গিয়াছে। ইদানীস্তন লোকেরা পণ্ডিত শব্দে অপদার্থ, ধনীর উপাদক, নির্বিধ্ন বান্ধণ ব্রিয়া থাকেন। স্থতরাং পণ্ডিতের জীবনচরিত পাঠে কোন বাক্তির আস্থা জন্মিবে ? কিন্তু প্রেমচন্দ্র তর্কবার্গীশ কি ঐরপ অপদার্থ পশুতশ্রেণীর একজন ছিলেন ? বিগত ১২৭০ দালের চৈত্রমাদে ধকাশীধারে তিনি মানবলীলা সম্বরণ করিলে উত্তর পশ্চিম ও বঙ্গদেশ প্রচলিত বহুতর বাঙ্গালা ও ইংরাজী সমাচার পত্রের সম্পাদক প্রভৃতি অনেকেই "ভারতবর্ষ একটা পণ্ডিতরত্ব হারাইল বলিয়া দাতিশয় শোক প্রকাশ করিয়াছিলেন এবং যাহারা ক্রাঁহাকে ভালরূপ জানিতেন, দকলেই তাঁহার শোকে একাঠ ব্যাকুলিতচিত্ত হইয়াছিলেন। 🚶 ইহাতে স্পষ্ট প্রতীয়মান হয়. তর্কবাগীশ সাধারণের অশ্রদ্ধাভাজন ছিলেন না, প্রকৃতি আ কেই তাঁহার অসামান্ত গুণে তাঁহার প্রতি প্রদ্ধা ও ভক্তি প্রকাশ. করিতেন। ফলত: প্রেমচক্র তর্কবাগীশের জীবনবৃত্তান্ত আদ্যোপান্ত অতি পবিতা। তাঁহার আযুক্ষাল কেবল জ্ঞানাফুশীলন, জ্ঞানবিতরণ, সংস্কৃত্রবঁদ্যার উন্নতিসাধন এবং ধর্মোপাসনাতেই পর্যাবসিত হইয়াছে ৷ তাহার একটা সংক্রিপ্ত জীবনচরিত লিখিবার এবং তাঁহার রচিত কবিতাগুলি সংগ্রহ করিয়া প্রচারিত করিবার নিমিত্ত তাঁহার বন্ধুগণ ও ছাত্রগণ আমায় বারংবার উত্তেজিত করিয়াছিলেন। আমি বিষয়কার্যো লিপ্ত হইয়া নান। স্থানে ভ্রমণ করিতে থাকার প্রয়োজনীয় উপকরণদামগ্রী দংগ্রহ করিতে এবং যথা-সময়ে সম্বল্পিত বিষয়টীতে হস্তার্পণ করিতে পারি নাই। অনেক দিন অতীত इहेबा दिवाह किन এथन उर्कराशील तरहे लोगामूर्वि वातरकारे

চিত্তপটে অন্ধিত রহিরাছে। এই পুত্তপানি হাতে পজিলে তাঁহাকে
অন্ততঃ একবার সরণ করিবেন, তাহা হইলেই রুতার্থ বোধ করিব।
তর্কবারীশ সংস্কৃত সাহিত্যশারের জীর্ণোদ্ধার বিবরে সমস্ত জীবন অভিবাহিত
করিরাছিলেন। তাঁহার এই জীবনচরিত্রমনিও একপ্রকার অসম্পূর্ণ
জীর্ণোদ্ধারের মত হইরা দাঁড়াইল। ব্যাসমরে অষ্ঠান করা হর নাই বলিয়া
এই পুত্তকে তর্কবাগীশের একটা প্রতিমৃত্তি প্রকটিত করিতে অক্ষম রহিলাম।
দাঁত থাকিতে দাঁতের মর্যাদা জানা যার না>। ইহার নিমিত্ত অম্ভাপ
ব্যতীত এখন আর উপায়ান্তর নাই। ভাতার ই, বি, কাউরেল সাহেব
মহোদ্র এই নিমিত্ত বিশেষ আক্ষেপ প্রকাশ করিয়াছেন।

এই পুত্তক সহলন বিষয়ে তর্কবাগীশের ছাত্রবৃদ্ধ মধ্যে প্রীযুত হ্বানন্দ ভট্টাচার্য্য এবং প্রীযুত তারাকুমার কবিবত্ব যথেষ্ট সাহায্য করিয়াছেন। তর্কবাগীশ্রের বিরচিত অনেকগুলি শ্লোক ইহঁদের কণ্ঠস্থ বিষেষতঃ কবিরদ্বের সাহায্য ব্যতীত আমি এই পুত্তক মুদ্রাহ্বন বিষয়ে ক্তর্কার্য হইতে পারিতমি না। তর্কবাগীশ সংস্কৃত বিদ্যালয় হইতে অবসর নইবার সময়ে কবিরত্ব এক ছাত্র ছিলেন, স্বত্তবাং ইনি তাঁহার শেষ সময়ের ছাত্র, স্বয়ং স্ক্রবি বলির্যা, তর্কবাগীশের প্রকৃতির প্রতি ইহার বিশেষ লক্ষ্য ছিল। ইনি ভক্তিপূর্ব্বক তর্কবাগীশের প্রকৃতির প্রতি ইহার বিশেষ লক্ষ্য ছিল। ইনি ভক্তিপূর্ব্বক তর্কবাগীশের প্রকৃতি সময়ের যাহা কিছু লিখিলেন তাহা সমাদরে প্রিশিষ্টে দেওয়া গেল।

তর্কবাণীশের স্বর্গারোহণের পরে তাঁহার অন্যতম ছাত্র প্রীযুত হরিশচক্র কবিরত্ব বিলাপষট্ক নামে যে কয়টী মনোহর কবিতা রচনা করিয়াছিলেন ভাহাত পরিশিষ্টে প্রদর্শিত হইল। এই কবিতাগুলি তর্কবাগীশের আদ্য-শ্রাদ্ধ-বাদরে উপস্থিত পণ্ডিতগণকে উপহার দেওয়া হইয়াছিল।

হিন্দুপেট্রিষট্ প্রভৃতি পত্রের সম্পাদক ও অন্যান্য মহোদয়েরা তৎকালে তর্কবালীশের সম্বন্ধে যাহা কিছু লিখিয়াছিলেন তাহা পরিশিষ্টে দেওরা গেল। ইতি।

কলিকাকা । অক্ষয় কুটার। ১০১, তালতবা লেন। ১লা আছুরারি। ১৮১২।

ত্রীরামাক্ষর চট্টোপাধ্যার।

দ্বিতীয় সংস্করণ সম্বন্ধে কয়েকটা কথা।

৬প্রেমচন্ত্র তর্কবাগীশের জীবনচরিতের দ্বিতীয় সংস্করণ প্রকাশিত ও প্রচারিত হইল। প্রথম মুদ্রিত প্রকণ্ডলি পর্যাবসিত হইলে অনেকেই তাহা পাইবার আশরে আগ্রহ সহকারে আমার নিকটে আসিয়া বিমুধ হইয়া ফিরিয়া যান। প্রথম মুদ্রণের পরে তর্কবাগীশের বিরচিত সম্পূর্ণ গঙ্গান্তোত্র প্রভৃতি কতকণ্ডলি নৃতন কবিতা পাওয়া যায়। তিনি প্রবাত্তম রাজাবলী নামক বে এক নৃতন কাব্যের রচনা আরম্ভ করিয়াছিলেন, তাহা পুঁথি থুজিতে পুঁজতে অকুলাৎ একদিন আমার হত্তগ্রত হয়। কাশীতে অবস্থান সময়ে তর্কবাগীশের কার্যকলাপ সম্বন্ধে কতকণ্ডলি নৃতন কথা ঘটনাক্রমে নানা উপায়ে জানিতে পারা যায়। এই সকল নৃতন উপকরণ পাইয়া জীবনচরিতথানির দ্বিতীয় সংস্করণের ইচ্ছা জন্ম। সেই ইচ্ছা একণে কার্যে পরিণত হইল।

বর্ণনীয় চরিত-নায়কের সঙ্গে বর্ণনাকারীর সাক্ষাৎ সম্বন্ধে পরিচর শাকা না থাকা এই ছই নিকেই দোষ দৃষ্ট হয়। উভন্ন করেই বর্ণনীয় নায়ে কর প্রতি রচিয়তার অনুয়াগ ও বিরাগের তারতম্য অমুসারে প্রকৃত বর্ণনার তারতম্য ঘটবার আশস্কা জনিয়া থাকে। আমার সঙ্গে বর্ণনীয় প্রেমচন্দ্রের বেরূপ ঘনিষ্ঠ শোণিত সম্বন্ধ, তাহা শরণ করিয়া বর্ণনাকালে আমায় পদে পদে পর্যাকুলিত হইতে হইয়াছে এবং স্থানবিশেষে ভয়ে ভয়ে মস্তব্য প্রকাশ করিতে হইয়াছে। গুণগ্রাই অলর ছাত্র প্রেমচন্দ্রের সম্বন্ধে যাহা জানিতেন ও বলিতেন, আমি তাহাই বলিয়াছি। বৈলক্ষণ্য এই প্রেমচন্দ্র সঙ্গে ছাত্রুরুগণের দিনমধ্যে কয়েক ঘণ্টামাত্রের সম্বন্ধ ছিল। আমার সঙ্গে দিন, রাত্রি, মাস, বর্ষ আদি দীর্ঘকালের অবিচ্ছেদ্য সম্বন্ধ ছিল। কাজেই বেশী জানিবার ও বেশী বলিবার অবকাশও ছিল, কিন্ধু নৈপুণ্যসহকারে বলিবার সামর্থ্য ছিল না জানিয়া আমার ভয় ও পর্যাকুলতা। ফলতঃ গুণােমত অগ্রন্ধের জানশক্তি, কার্যাশক্তি, দ্রদর্শন, অমুশাসন, গয়, উপদেশ, প্রতিষ্ঠা, সভ্যানিষ্ঠা, উন্নতভাব ও ধর্মভাব আদি গুণগ্রাম দেখিয়া শুনিয়া আমি বছদিন অবধি তাহার নির্মল চরিত্রের প্রতি লক্ষ্য রাধিয়াছিলাম। এক্ষণে

নেই গুলি স্থান করিয়া ঘথাশক্তি বর্ণনা করিবার চেটা করিয়াছি। বর্ণনা কালে আছ্যন্সিক অনেক বিবর ও ব্যক্তির কথা উল্লেখ করিতে বিরত হই নাই। স্বরচিত কবিতাসমূহে প্রকটিত এবং গ্রাও উপদেশ ছলে বির্ত তর্কবাগীশের নিজমত ও বিস্তুত হই নাই। যাহা কিছু বলিয়াছি, তাহা স্পেস্কত বা অসমত, স্থানর বা অপ্রীতিকর, হইরাছে পাঠকবর্গ তাহার বিচার করিবেন এবং ফ্টে মার্জনা করিবেন।

আন্তকাল যে দকল জীবনচরিত বাহিব হইতেছে তাহা বিচিত্র চিত্রে পরিশোভিত। তর্কবাগীশের মূর্ত্তির চিত্র রাথা হয় নাই এ কথা পূর্ব্বেই বলা হইরাছে। কাজেই প্রদক্ষক্রমে বাক্তান্তরের মূর্ত্তির চিত্র দিয়া ইহা শোভিত করিবার ইচ্ছা হইল না। ত্রাহ্মণ পণ্ডিতের জীবনচরিত; ইহাতে বাহ্য শোভাড্যরের প্রয়োজন নাই। চিত্রের বৈচিত্র না থাকিলেও দল্লয় পাঠক মৃদুইহাতে বিশুদ্ধ জীবন ও পবিত্র চরিত্রের কিঞ্চিন্মাত্র বৈচিত্র্য দেখিতে পান তাহা হইলেই কৃতার্থ বোধ করিব। ইতি।

কলিকাতা। অক্ষয় কুটীর। ১০১, তাবকলু লেন। ১লামার্চ। ১৮১৬।

শ্রীরামাক্ষয় চট্টোপাধ্যায়।

দ্বিতীয়বারের শুদ্ধিপত্র।

পৃষ্ঠা	পংক্তি	অভ দ	**
२५	ર	· উৎকৰ্ষে।	छे ९कर्गः
25 ·	ર	জন্মনো	অ ন্মনো
ಲು	₩	আ রিষ্ট ট ন্	আরিষ্টটল
84	>8	` চ তুরা	চত্রা:
49	۵	ব্যাঞ্জক	ব্যঞ্জক
¢ь	>8 .	নাস্যুপ্রণয়ন	নাসাগ্ৰ-নয়ন
15	>	ভভাদংশা	ভভাশং সা
۲۵	54 (অসুমাত্র	অণুমাত্র •
re	b •	চ তুৰ্দিকে	চঙ্ শিকু
৮৬	>>	মনম ত	মনোম ত
' ৮৮	ંકર	শাস্ত্রেই	भा छ है •
96	ે ર	লাহিত্য	শাহিত্য
>••	ર	विक न	" र्वेष्ठनः
200	¢	উৎকর্ষো •	উৎকর্ম:
200	₡	र्कग्रदमा	क्यारना
۶•۶	5¢	অবর্গয়ন্	অব র্ণয়ৎ
***	v	মুতভূপাৰং	মৃতভূপা লং
५ ५१	>6	ভমুপাযযৌ	मभू शोष त्यी
200	34	নুণাগাখিনো	नृगोगोविदना
200	24	८ २मवळाः	হৈমবত্যা:
388	> <	পরিচয়	পরিচর
786	১৬	অধ্যপনা	अशांशना
>4.	২৮	মীমাংশা	মীমাংবা
269	>•	বিনোদন	विदनादमन



প্রথম পরিচ্ছেদ।

জনাহান ও বংশ।

রাঢ় প্রদেশে দামোদর নদের পশ্চিম পার্শ্বে ন্যাধিক ছই ক্রোশ দ্রবর্তী শাকরাঢ়া গ্রাম ৮ প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের জন্মভূমি। ১৭২৭ শকান্ধে বৈশাধের দিতীয় দিবদে শনিবার পূর্ণিমারাত্রিতে প্রেমচন্দ্রের জন্ম হর। লোকে এই গ্রামটিকে শাকনাড়া বিশ্বা ডাকে। এই গ্রাম এক্ষণে জিলাপূর্কাংশ-বর্জমানের মধ্যবর্তী রামনা থানার অন্তর্গত। সম্প্রতি শাকরাঢ়া একটা সামান্য গ্রাম। ইহার বর্তমান লোকসংখ্যা তিন শক্তমাত্র। প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ রাঘ্বপাগুরীয় কাব্যের নিজন্ধত টীকার শেষে আত্মপরিচয় প্রদানকালে লিখিলাছেন,—

"যস্যাভবজ্জননভূঃ কিল শাকরাঢ়া রাঢ়ান্থ গাঢ়গরিমা গুণিনাং নিবাসাৎ। গ্রামো নিকামন্থথবৰ্দ্ধনবৰ্দ্ধমান-রাষ্ট্রাস্তরালমিলিতঃ দরিতঃ প্রতীচ্যাম"॥

(নিরভিশয় স্থবর্জন বর্জমান রাজ্যের মধ্যে দামোদর নদের পশ্চিমে শাকরাঢ়া গ্রাম বাঁহার জন্মভূমি। অনেক গুণবান্ লোকেরা ঐ গ্রামে বাস করার উহা রাচ্দেশের মধ্যে অতিশয় গৌরবের স্থান হইয়াছে।)

শাকরাঢ়ার ভৌগণিক সংস্থান এই কবিতাতেই নির্দিষ্ট হইয়াছে। একণে এই সম্বন্ধে আর ক্ষেকটী কথা বনিলেই পর্য্যাপ্ত হইবে। দামোদর নদ বর্দ্ধমান সহরের পশ্চিম দক্ষিণ হইয়া পূর্বাদিকে প্রবাহিত। স্থতরাং তথা হইতে নির্দেশ করিতে হইলে শাকনাড়া উক্ত নদের দক্ষিণে বলিতে হয়, কিন্তু উক্ত নদ পুনর্বার বক্রভাবে শাকনাড়ার অনতিদ্র পূর্বেদিক মুখে প্রবাহিত হইয়াছে, এই জনাই অপেক্ষাক্রত নিকটবর্ত্তী স্থান ধরিয়া গ্রামটা নদীর পশ্চিমে অবস্থিত বলা হইয়াছে। শাকনাড়াকে সংস্কৃত ভাষার "শাকরাঢ়া" বলিয়া নির্দেশ করা অযুক্ত হয় নাই। বর্ণ পরিবর্ত্তনে ইহার বৈশন্য ও বৈচিত্র্য সম্পাদন করা হইয়াছে। শাস্ত্রে এরূপ দৃষ্টাস্ত বিরল নহে।

, কেহ কেহ মনে করিতে পারেন;—তর্কবাগীশ কেবল অনুপ্রাদের অনু-রোধে বর্দ্ধমানের "নিকামস্থথবর্দ্ধন" এবং জন্মস্থানের অনুরাগেই নিজ্ঞামের भारतियो बदात आहर्जात के नकन शानत वर्त्तमान इतवश प्राथिश लारकृत मन এই तथ ठर्क উপञ्चित इहेर्ड शास्त्र, किन्न এक ममस्त्र वर्षमान যে নিতান্ত মুখের স্থান ছিল তাহা বর্ণনা করিয়া প্রতিপন্ন করিবার আবশ্যক नारे। ১৭१৫ मत्क व्यर्थार न्यनाधिक ८२ वरमत शृद्ध ठकवाशीम शृद्धाकु छ कविजां है बहु के बिमाहित्वन । ज्यन वन्नत्तर्भन्न व्यानक स्थानन कनवामु जारभका वर्षमात्मद कनवायु (यं ममिथक श्वास्त्रकत हिन तम विवस्त्र मत्निस् नारे। श्राष्ट्रकत अनवात्रुत अव्यवस्य वर्द्धमानवात्रीरमत श्रानास्टरत कथन বাইতে হইত না। বর্দ্ধমানের সেই সেই অদীম প্রান্তর, বিবিধশ্যাপূর্ণ বিস্তীর্ণ ক্ষেত্র, কাকের চক্ষের স্থায় সনিলে পরিপূর্ণ প্রকাণ্ড প্রকাণ্ড জলাশয়, স্রোবরের পাড়ের উপর ও প্রান্তরের স্থানে স্থানে সেই সমূরত শতাধিক বংসরের অম্বর্থ, বট, তাল, বকুল প্রভৃতি বৃক্তপ্রনী। আহা। ইহা অপেকা क्षमत मुना रक्षात्मत काथां कि चाहि । चनाना विषय पति हरेलं এই সকল সম্পত্তিতে তর্কবাগীশের জন্মস্থান যে সাতিশয় সৌভাগ্যবান ছিল ত विषयः मत्मर नारे। গ্রামের উত্তরে পূর্বমূপে প্রবাহিত একটা খাল। थानि पिन्ठस्य कियम् द कत्वकी मार्छत नाना इहेट नमूर्पन्न इहेग्रा শাকনাড়ার নিকটে এক কুত্র নদীর আকার ধারণ করিয়াছে। গ্রীম্বকালে हैश ७ इ इहेज विनिन्ना कृषिकार्यात अविधात निमित्न छैन्नज वीध निन्ना अन

मः धर कता रहेशा थाक । काष्ट्र कान कालहे जनाजाव रश ना। গ্রামের দক্ষিণ প্রান্তে তালা নামে (হিন্দুস্থানীয় তালাও শন্দের অপভ্রংশ) এক বৃহৎ সরোবর। চতুর্দিকে সমুলত ও বিস্তৃত পাড়। পাড়ের স্থানে স্থানে ছায়ামণ্ডিত অশ্বথ বট বৃক্ষ। গ্রীম্মকালে প্রাতে ও দায়ংকালে তরুতলে বসিয়া সরোবরের সলিলকণবাহী, প্রফুল্ল-কমলদল-সংসর্গ-স্করভি প্রান্তর-বাত দেবনে যে কিরূপ প্রীতি তাহা অমুভবকারীই বুঝিতে ও বলিতে পারেন। এই সরোবরের উত্তরে একটা সমুন্নত ও বিস্তৃত ময়দান। ময়দানের পশ্চিমে একটা এবং দক্ষিণে কথিত 'সরোবরের পূর্ব্বপার্থ দিয়া আর একটা প্রশস্ত রাস্তার চিহ্ন দেখিতে পাওয়া যায়। ময়দানের স্থানে স্থানে এবং সরোবরের উত্তর মোহনার নিকটে থনন করিলে লালবর্ণ কুদ্রাকার ইষ্টক-রাশি পাওয়া যায়। এক সময়ে অনাবৃষ্টি বশতঃ ক্ষকেরা শন্যরকার্থে জল সেচন করিলে সরোবরটা একবারে পরিগুরু হয়। এই সমর্মে উহার মধাভাগে একটা বৃহৎ যুপকাৰ্চ দেখা যায়। একটা মোটা এবং একটা দক্ লোহশুঝলে এই যুপের আগা গোড়া সম্বেষ্টিত। এইরূপ লোহশুঝল-জড়িত যুপ সচরাচর দেথা যায় না। উহার অধঃস্তরে বহুতুর অর্থরাশি সঞ্চিত আছে বলিয়া জনপ্রবাদ। এই অর্থরাশি পাইবার আশয়ে এক সাহসিক যুবকদল যুপকাঠের চতুম্পার্ম ধনন করিতে আরম্ভ করে। ন্যুনাধিক ১০/১২ হাত গভীর থাদ করিবার পরে এক দিবস প্রাতে বেলা একপ্রহর সময়ে পাড়ের উপরে বৃক্ষতলে বদিয়া সকলে তামাক থাইতে-ছিল ও বিশ্রাম করিতেছিল, এমৎসময়ে যূপের চারিদিগের মৃত্তিকারাশি অকস্মাৎ এব্লপ দশব্দে থাত-মধ্যে পতিত হয় যে ৩৷৪ বিঘা দূরবর্ত্তী পাড়ের উপরিস্থিত বৃক্ষ সকল প্রকম্পিত এবং মহুষোরা সহসা স্থানচাত ও পতিত इया ভृत्रिकम्ल मभारत्र कथन कथन ভृগর्ভ मभारता ছিত हरेरत 'राक्रप শব্দ ও প্রকম্প হইরা থাকে সেইরূপ ভীষণশব্দায়িত প্রকম্প অনুভব করিয়া সকলে পর্য্যাকুল চিত্তে পলায়ন করিল এবং এই অন্তত ব্যাপারটা ধনরকার্থে নিযুক্ত যক্ষের কার্য্য বলিয়া স্থির করিল। তদবধি আর क्ट वह धरनाकारतत रुष्टा करत नाहे। मक्कि धरनत काहिनी गां**रा**हे হউকে, এক সময়ে এই স্থান যে কোন সমৃদ্ধিশালী লোকের আবাসভূমি

ছিল তদ্বিরে অণুমাত্র সংশয় হয় না। কালফ্রোতে উহাদের ইতিবৃত্ত বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে, কেবল দীর্ঘ ণরোবর ও সমুন্নত ময়দান আদি অভীত সমৃদ্ধিবিষয়ে সাক্ষ্য প্রদান করিতেছে। গ্রামে ভূমাধিকারীর কোন অত্যাচার हिन ना। वाज उत्तर जानि शिःख अद्धतं উপদ্ৰব हिन ना। गारुनाणा স্থাবে স্থান বলিয়া বর্ণনা করিবার সময়ে সহনয় কবি তর্কবাগীশ আশৈশব পরিচিত এই বিষয়গুলি যে স্মরণ করেন নাই এরূপ বোধ হয় না। সত্য বটে, তাঁহার বংশীরেরা উত্তম অট্টালিকা, পুছরিণী ও বৃক্ষবাটিকা আদি নির্মাণ করিয়া আপনাদের জন্মভূমিকে 'এক্ষণে বিভূষিত করিয়াছেন, কিন্তু তর্কবাগীশের তাহা লক্ষ্য ছিল না। তিনি নিজ গ্রামকে গুণীদের নিবাদ-ভূমি ও তজ্জ্য অতিশয় গৌরবান্বিত বলিয়া যে বর্ণনা করিয়াছেন, এস্থানে গুণী শব্দে বোধ হয় তাঁহার নিজের পিতৃপুক্ষেরাই তাঁহার উদ্দেশ্য। অবিলর্ঘেই তাঁহাদের বিষয় কিছু বলিতে হইবে। তাঁহাদের জন্মস্থান বলিয়া শাকনাড়া রাঢ়দেশের গৌরবস্থান এ কথা নিতান্ত অত্যাক্তি নহে। বিশেষতঃ তর্কবাগীশ স্বীয় পূর্বপুরুষদিগকে যেরূপ ভক্তি করিতেন তাহাতে তাঁহার মুখে এ কথা অতিশয় শোভাই পাইয়াছে সন্দেহ নাই। কিন্তু আমাদের বিবেচনায় তর্কবায়ীশ স্বয়ংই উক্ত বিশেষণের অধিকতর সার্থকতা সংস্থাপন করিয়াছেন। তিনি শাকনাড়ায় জন্মগ্রহণ করাতে উহা যে সমুদায় রাঢ়-দেশের একটা গৌরবের কারণ তদ্বিষয়ে বোধ হয় অধিক মতদ্বৈধ

রাজা আদিশ্র আপন রাজ্যের সপ্তশতী ব্রাহ্মণদিগের প্রতি বিরক্ত ইইয়া কান্যকুজেখনের নিকট ইইতে ভট্টনারায়ণ, দক্ষ, বেদগর্ড, ছান্দড় এবং প্রীহর্ষ নামে পাঁচজন বেদপারগ ব্রাহ্মণ আনাইয়াছিলেন। তাঁহাদের ক্রিয়াকলাপ ও মজাহুছানবিধি দর্শন করিয়া রাজা সাতিশয় সন্তোষলাভ করেন এবং তাঁহাদের বৃত্তির জন্ম রাচ্জনপদমধ্যে অর্থাৎ ভাগীরথীর দক্ষিণ পার্থে ব্রহ্মপূরী, প্রামক্টা, হরিকুটা, কল্পগ্রাম ও বটগ্রাম এই পাঁচটা গ্রাম পাঁচজন ব্রাহ্মণকে প্রদান করেন। একণে এই সকল গ্রামের অবস্থানভূমি নির্ণয় করা স্থক্তিন। কথিও পঞ্চ ব্রাহ্মণের মধ্যে কশ্যপকুলসন্তুত দক্ষ তর্কধাণীশের রাটার বংশের আদিম পুক্ষ। দক্ষের সন্তানেরা বহুকাল পর্ণ্যস্ত নিয়ত বেদাধায়ন ও বৈদিক

কিয়াকলাপের অন্থর্চান করিরাছিলেন। তর্মধ্যে সর্কেশ্বর ভট্টাচার্য্য অতিশয় বিদ্বান্, ক্রিয়াবান্ ও বশবী হইয়া উঠিয়াছিলেন। তিনি প্রথমে ঢাকার অস্তর্গত বিক্রমপুরে অঞ্চলে বাদ করিয়া নানা বিষয়ে আধিপতা, সন্মান ও সম্পত্তি লাভ করেন। ঐ অঞ্চলে যবনদিগের সমাগম ও রাজ্যারপ্তের প্রারপ্তেই তিনি বিক্রমপুরের নিকটবর্ত্তী এক গ্রাম ছইতে রাঢ়ে অর্থাৎ গঙ্গার দক্ষিণ পাখে আদিয়া বাদ করেন। রাঢ়ে বদতি স্থাপন করিবার কিছুদিন পরেই তিনি মহাসমারোহে এক যজাম্চান করেন। প্রদিদ্ধি আছে রাঢ়দেশে এরূপ যক্ত কেহ কথন সম্পাদন করেন নাই ও দেখেন নাই। এই যজাম্বরণ ভাষার রক্ষণাবেক্ষণ এবং তথায় নিয়ত হোমাদির অমুষ্ঠান এবং দানাদি করিতেন এই নিমিত্ত তৎসমকালীন পণ্ডিতেরা সর্কেশ্বরকে "অবস্থপী" এই আধ্যা প্রদান করেন। এই বিষয়ে মিশ্রগ্রেহ্ কবিতাটী এইরূপ কার্ছে; —

''নাদ্মা দর্কেশ্বরঃ প্রাজ্ঞো দানৈঃ কল্পমহীরুহঃ।• অবদ্যীতি বিখ্যাতো যজেহবদ্যপালনাৎ''॥

সর্ব্বেখনের দানের ইয়তা ছিল না এই কথা অদ্যাণি ঘুটকের। মৃক্তকণ্ঠে পাঠ করিয়া থাকেন। তর্কবাগীশ রাঘবপাশুবীর টীকার প্রথমে সর্ব্বেখর ভট্টাচার্য্যের এইরূপ পরিচয় দিয়াছেন;—

> "আদীদদীমগরিমাস্পদকশ্যপর্ধি-বংশপ্রশংদিতজনুর্মনুতোহপ্যন্নঃ। দর্কেশ্বরোহনবরতক্রতুকর্মানঠা-নির্বর্তিতাবদ্ধিদংজ্ঞতয়া প্রতীতঃ"॥

ইহাতেও সর্ব্বেধরের অনবরত যক্তকর্মে নিষ্ঠাহেতৃ "অবস্থী" এই সংজ্ঞা প্রাপ্তির কথা উলিখিত হইমাছে। অবস্থী সর্ব্বেমর রাচ্প্রদেশের কোন্ স্থানে কোন্ প্রামে যে বাস ও যজ্ঞাহ্যান করিয়াছিলেন তাহা এক্ষণে নির্ণয় করা সহজ্জ নহে। প্রীষ্ক্ত বাবু বিষ্কিচক্ত চট্টোপাধ্যায় অবস্থী সর্ব্বেমরের বংশসভ্ত। তিনি বলেন সর্ব্বেমর রাচে আসিয়া

এক্ষণকার হুগলী জেলার অন্তর্গত দেশমুখগ্রামে বসতি স্থাপন ও মজামুঠান করিয়াছিলেন। সর্বেশবের অধন্তন বংশধরগণের মধ্যে অনেকে একণে এই দেশমুথ গ্রামে বাস করিতেছেন এবং অনেকে বর্দ্ধমান জেলার অন্তর্গত রামবাটী গ্রামে গিয়া বাস করেন। রামবাটী একটা প্রধান ও প্রাচীন গ্রাম। ইহা শাকনাড়ার উত্তর পশ্চিমে এক ক্রোশ দুরে অবস্থিত। সর্বেখরের বংশীরেরা রামবাটী হইতে আবার ক্রমে ক্রমে পাষ্ণা, শাকনাড়া, পাকমাজিটা প্রভৃতি বিভিন্ন গ্রামে গিয়া যে বাস করিয়াছেন এই বিষয়ে জনশ্রতি রহিয়াছে। কালের পরিবর্ত্তন অমুসারে যজনশীল সর্ব্বেখরের अध्यम वः भौग्रतमत्र रिविषक कार्या निष्ठी यिष्ठ क्रमभः द्वाम शहिशाहिन কিন্তু সংস্কৃত শারের আলোচনা এবং অধ্যাপনা যে এই বংশীয়দিগের ব্যবসায় ছিল তিছিবয়ে কোন সন্দেহ নাই। যতপুর সন্ধানে জানিতে পারিয়াছি তাঁহাতে এই বংশসভূত রামচরণ বিদ্যালকার, অযোধ্যারাম ভাষরত্ব, চতুর্ত চূড়ামণি, শ্রীনাথ বিদ্যারত্ব, দিবাকর শিরোমণি, লক্ষণপুত্র नृतिःश् विन्तां जूषन, भूनितां म विन्तां वाली म, तामनाथ विन्तां नहात, तामजीवन ভাষবাগীশ, রামকান্ত-পুত্র নৃদিংহ তর্কপঞ্চানন এবং রামদাদ ন্যায়পঞ্চানন পণ্ডিতশ্রেণীতে প্রিগণিত হইয়া রাঢ়ে যে খ্যাতি ও প্রতিপত্তি লাভ করিয়া-ছিলেন ইহা প্রকাশ পায়। এত ব্যতীত অনেকেরই সংস্কৃতবিদ্যায় অধিকার ও বিশেষ দৃষ্টি ছিল জানা যায়। এই নিমিত্ত রাচ্প্রদেশে এই বংশীয়দিগকে . অন্যাপি "ভট্টাচার্য্য" বলিয়া আহ্বান করিয়া থাকে। এই বংশীয়দিগের অনেকেই অनहात्रभात्त भातनभी हिलन्। তর্কবাগীশের পূর্কে রামচরণ विमानकात, मुनिताम विमानात्रीम এवः तामनाथ विमानकात आनकातिक বলিয়া বিখ্যাত ছিলেন। এই বিষয়ে রামচরণ বিদ্যালকারের অবিনশ্বর কীতিত্ত বর্তমান। ইনিই সেই সাহিত্যদর্পণ নামক প্রসিদ্ধ অলঙারগ্রন্থের বিশ্বাত টীকাকর্তা। এই স্থানে তাঁহার টীকার আদ্যন্তের কবিতা হুইটা উদ্ত করিলাম।

আদিতে মঙ্গলাচরণের পর,— ''শ্রীবিশ্বনাথকবিরাজকৃতিপ্রণীতং দাহিত্যদর্পণমতিস্থগিতপ্রমেয়ং। প্রীমদ্বিধায় চরণং শরণং গুরুণাং যত্ত্বেন রামচরণো বিরুণোতি বিপ্রঃ''॥

. অন্তে,---

অক্ষিপক্ষরসচন্দ্রসন্মিতে হা্য়নে শকবস্থন্ধরাপতেঃ। শ্রীলরামচরণাগ্রজন্মনা দর্পণস্য বিব্বতিঃ প্রকাশিতা॥

রামচরণ বিদ্যালন্দর ১৬২৩ শকে অর্থাৎ তর্কবাগীশের জন্মগ্রহণের প্রায় ১০৪ বংসর পূর্ব্বে সাহিত্যদর্শণের এই টীকা রচনা করেন। এই টীকাথানি আলন্ধারিকদের মধ্যে অবিদিত নহে। বাঙ্গালাও হিন্দৃস্থানে ইহার অভিশন্ন সমাদর। বতদিন অলন্ধারের আলোচনা থাকিবে ততদিন এই টীকার লোপ হইবার সম্ভাবনা নাই। তর্কবাগীশ এই টীকাথানির যথেষ্ট প্রশংসা করিতেন এবং এই বিষয়ে তাঁহার মত বোধ হয় অধিসম্বাদী। রামচরণের অধন্তন বংশীয়েরা অদ্যাপি পূর্বক্থিত রামবাটী প্রায়ুম বাসকরিতেছেন।

তর্কবাগীশের রদ্ধপ্রপিতামই মুনিয়াম বিদ্যাবাগীশ একুজন বিখ্যাত পণ্ডিত ছিলেন। তিনি ন্যনাধিক ১৮০ বংসর পূর্ব্বে 🗸 ১৬০২।৩৩ শকে) আরংজীবের রাজ্বকালের শেষভাগে প্রাহ্ত্ তিছিলেন। নানা শাস্ত্রের বিশেষতঃ দর্শনশাস্ত্রের পাঠনাকার্য্যে তিনি পর্য্যাপ্তরূপে পটু ছিলেন। এক সময়ে বঙ্গমধ্যে অবিতীয় আর্ত্ত বিলিয়াও প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছিলেন। প্রথমে তিনি নিজ্ঞাম শাকনাড়ায় চতুস্পাঠা খুলিয়া অধ্যাপনা আরম্ভ করেন। পরে নানাদেশীয় ছাত্র আদিয়া পাঠার্থী হওয়ায় কয়েকজন হিতৈবীর অম্বরেধ ক্রমে বর্জমানের নিক্টবর্তী থালা ম্বরের-বেড় নামক গ্রামে গিয়া চতুস্পাঠা স্থাপন করেন। তথায় তাঁহার পাঠশালার বিলক্ষণ উমতি হয়। এই সময়ে তাঁহার পাণ্ডিত্যের গৌরব সমধিকরূপে বিস্তৃত হইবার বিষয়ে কয়েকটা ঘটনা উপস্থিত হয়। একদা কাল্নার নিক্টবর্তী এক গ্রাম হইতে তরুণবর্ষরা একটা তস্তুবারজাতীয়া রমণী কয়েকটী অ্লাভীয় লোক এবং বিজ্ঞাতীয় কয়েকজন রাজপুরুষ সমন্তিব্যাহারে বিদ্যাবাগীশের পাঠশালায় উপস্থিত হয়, এবং নয় দিবল পূর্ব্বে তাহার স্থামীয় মৃত্যু হওয়ায় দেহ ভন্মী-

ভূত হইয়া গিন্নাছে, একণে সে সহমরণ কার্য্যের অনুষ্ঠান করিতে পারিবে कि ना वित्रा वावन् । विनावां शीन नश्मत्रापत जानन असूरमानन করিতেন না বলিয়াই হউক বা অল্পবয়স্থা স্ত্রীলোকটীর প্রতি দয়ার্দ্রচিত্ত হইয়াই হউক প্রথমে তিনি স্ত্রীলোকটাকে তাহার সন্ধন্ন হইতে প্রতিনিবৃত্ত করিবার চেষ্টা করেন এবং অনেক'দিবস অতীত হইমাছে, পতিবিয়োগ-শোকাবেগ সহ্প্রায় হইয়া আসিয়াছে, এখন আর এ উদাম কেন, বলিয়া বুঝাইতে লাগিলেন। তস্তবায়রমণীর চিত্ত স্থিরসকলারাঢ়, প্রতিনিরত্ত হইবার নহে। সে কাতরবচনে বাষ্পগদ্গদস্বরে বলিতে লাগিল,—মহাশর। সময়ে উপস্থিত হওয়া আমার সাধ্যাপ্তত ছিল না, পতির মৃত্যুসময়ে নিকটে ছিলাম না। আত্মীয়েরা এ ছর্ঘটনার স্মাচার যথাসময়ে দেন নাই। কাল-বিলম্বে সম্বাদ পাইয়া ব্যবস্থার নিমিত্ত নবদীপের পণ্ডিতগণের নিকট গিয়া-हिलाम। " जाँशांता कालविलय त्माय धतिया वावसा (पन नारे। आश्रीन বিখ্যাত, ণণ্ডিত শুনিয়া নিকটে আসিয়াছি। কালাতীত দোষে এইরূপ কর্ম পণ্ড হইলে তাহার অনুষ্ঠান বিষয়ে শাল্পে অবশ্য কোন যুক্তি থাকা সম্ভব। যবনরাজ্যে বাস। রূপযৌবনসম্পন্ন কুলকামিনীজনের প্রতি যে অত্যাচার ইইয়াপাকে তাহা কাহারও অবিদিত নাই। আমার বয়স ও রূপলাবণ্য স্বয়ং প্রত্যক্ষ করিতেছেন। ইতিপূর্বের কুলকামিনী ছিলাম. এক্ষণে মৃত পতির গুণ অরণ করিয়া অধীরভাবে গৃহের বাহির হইয়াছি। রাজপুরুষদিগের দৃষ্টিপথে পড়িয়াছি। ভাবী অশুভ ফল প্রত্যক্ষ দেখিতেছি, আত্মহত্যা দোষে পতিত না হই বলিয়া শাস্ত্রের আশ্রয় এবং লোকাস্তরিত चामीत পार्स माँफारेट धार्थना कतिएछि। छारा रहेलारे अख्यभन পাইব। আপনি সর্বজ্ঞ পণ্ডিত। সকল খুলিয়া বলিলাম। দ্যা করিয়া ব্যবস্থা দিউন। বিদ্যাবাগীশ তম্ভবায়রমণীর প্রগাঢ় পতিভক্তি ও বাক্-निक नन्तर्गन कतिया प्रयश्कृष्ठ श्रेशनन अदः किय्रदेशन सद्या अविधी वावष्टान পত্র লিখিরা দিলেন। কহিলেন,—খাশানে তোমার পতির চিতাগ্লির অব-শেষ श्रांकित हिलादाहन कड़ित्ल शाहित्व, धरे वावश मिनाम धवः अमाशि চিতার বে অগ্নি আছে ও জোমার উদ্দেশ্র যে স্থাসিক হইবে তাহাও গণনা করিয়া দেখিলাম। এই ব্যবস্থা শুনিয়া দ্বীলোকটা একেবারে ভূমিতে

নাষ্টাক প্রদিপাত করিতে করিতে কিরংকণ নীরব থাকিরা উচ্চোবরে বলিরা উঠিল,—পণ্ডিত মহাদর! আমি বিবাচকে বেধিতেছি, পণ্ডির চিতার অমি ধুরাইতেছে, আমার ইটুলাধন হইরাছে। আমি পুরুষনার্ট কি আর বলিব ৷ এই মাত্র বলিতেছি, আগনার লোকাতে আপনার পন্নীও সহগ্রন করিবেন।

जीलाकीत मान व कातकान ताकपूरूर हिन छाहातत माना कह (क्र वर्षमात्मत्र नादत्र स्वामादत्र निक्छे शित्रा এर वृज्ञास स्नानारेन। পণ্ডিতের উত্তেজনার জীলোকটা শাশানে পুনর্কার অগ্নি স্থাপন করাইরা চিতারোহণ করিতে না পারে এই বিষয়ে সতর্ক থাকিবার নিমিত্ত নারেব সুবাদার তৎক্ষণাৎ কয়েকজন অখারোহী দৃত প্রেরণ করিলেন। ভত্তবাদ-त्रभी बाबीत ও तक्षकशन मन्त्र (भीष्ट्रियात बह्रभूट्स बाधाताही मृत्कता উপস্থিত হট্রা চিতার ধুমারমান অগি দেখিতে পার এবং উন্মুসারে ञ्चानारतत्र निकटि चारवननथव शाठीहेश टनत्र। छह्दवायत्रमणी विनान-वांशीरमत वांवशासूनारत विधिशृक्षक िछारतार्ग कतिवात भरत नवधीरभन्न ताका विमावाशी गटक चाह्यांन करतन धवः बावश्राविवदा छाँहात युक्तित প্রশংসা করিয়া বছতর পণ্ডিতগণ সমকে সন্মান বর্দ্ধন কুরেন। এদিকে ৰদ্ধমানের নারেব স্থবাদার দরবারে উপস্থিত হুইবার নিমিত্ত বিদ্যাবাণীশকে **छा का है हा शार्था न । स्वामात्र अथमण्डः विमाशियात्र वह मध्याक हा त्वास** रेननियन आहात-सामनात कि मःचान आह्य हेल्यानि विवस्य श्रेष्ट्र करतन । ऋवामारवब अधान हिन्तू कर्याठाडी পश्चितिरव होएन य अवानीर जार्रना ও ছাত্রদিগের আহার-বোজনা কার্য্য সম্পন্ন হইরা থাকে এবং পণ্ডিতদিগের चर्चाशस्त्र त्र त्र छेलात्, उर्त्रमुहात्र नृतिखद्ध वर्गमा कतिन । स्रवाहाद्वद् আদেশ অনুসারে বিদ্যাবাগীশকে করেক দিবস দরবারে বাতারাত করিছে হয়। এক বিবস সরবারে আসিয়া আদেশ প্রতীকা করিতে করিতে মধ্যাত্র সময় উপস্থিত হইল। ভূত্যেরা বথানিরমে স্থবারারের ভোজনসামগ্রী এক গৃহ-मर्था बहिना चामिर्क गामिन । दिनावागीन ध्येत्रान कतिरदन धवन नमस्त अक्षानि कांशक रूटि अरु वरन दानक छारात नमूर्य नथावमान रहेन क्ष्याः काहा कर्मन कवियात निविष्ठ इच क्षत्राज्य कविन। के नामनाव

শাকনাড়া ও লালগঞ্জ এই ছইখানি গ্রাম পণ্ডিতের বুত্তির নিমিত্ত প্রদত্ত हरेबाहर, हेश अवामाद्यत लाक शिखाज्य खाड कतिन। विमानाशीन নীরৰ ও তটস্থ। তিনি প্রাতে স্নান করিয়া দরবারে আসিয়াছিলেন। मक्कारिक्न निष्म निष्म कि कर्य मार्गन केटबन नाहै। तिथितन,-- इवी-দার থানা থাইতে থাইতে কাগলখানি প্রদান করিলেন, এবং যাহারা ভোজন পাত্র বহিতেছিল তাহাদের মধ্যে এক বালক অপবিত্র হস্তেই তাহা আনিয়া দিতেছে। গ্রহণ করিবার নিমিত্ত তাঁহার হাত আর উঠিল না। তাহা দেখিয়া "বে অকুব বামন্" এই কথাটা যবন বালক মৃত্যুল স্বরে বল্লিয়া উঠিল। অপর সকলে "দে অকৃব আহাম্মক" বলিতে লাগিল। "গোয়ার আহান্মক" এই কথা প্রবাদারের মুথ হইতেও বিনির্গত হইল। বিদ্যাবাগীশ অকুৰভাবে টোলে ফিরিয়া আসিলেন এবং পুনর্কার মান ७ नक्ताने-लर्नामि कतित्वन । शत निवम ख्वानात्वत श्रामा हिन्दू कर्यानात्री বিদ্যাবাগীশের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিয়া তাঁহার নিমিত্ত অনেক যত্ন করিয়া-ছিলেন, কিন্তু নিষর ভূমিদানের সনন্দর্থানি বহুমানপূর্বক গ্রহণ না করায় নারের স্থবাদার বিরক্তি প্রকাশ করিয়াছেন বলিতে লাগিলেন। বিদ্যা-বাগীশ বলিলেন, ক্রতিনি নায়েব হুবালারের বিরক্তি এবং ওাঁছার পারিষদ-বর্গের ব্যক্ষোক্তিতে অণুমাত্র কুঁক নহেন। অপবিত্র কাগভ্রথানি আপন পবিত্র গ্রন্থমধ্যে অথবা অন্যান্য প্রয়োজনীয় পবিত্র সামগ্রীর সঙ্গে বাক্সমধ্যে यक्रभुर्सक রাখিতে বাসনা করেন না। একবারে ছইথানি গ্রাম নিষ্কুরক্তপে দানের প্রস্তাব। ইহার তত্তাবধান কার্য্যে অনেক সময় অভিবাহিত হইবে। अधर्मा पताम कर्मा होते । अर्थ का स्वाप कर्म कर्म कर्म कर्म करिए इहेरव। कृत्य वर्षनानमा वृक्षि इहेरव। नानभृक्षित्र ममृक्षिभानी छक्षवाय-গণের সহিত নানা বিষয়ে বিরোধ উপস্থিত হইবে এবং এই সকল ব্যাপারে তাঁহার সন্ধন্নিত পাঠনাকার্য্যের বিশেষ ব্যাঘাত জন্মিবে। তুরুহ শান্তের পাঠার্থী হইয়া নানা দেশ হইতে মনেকগুলি ছাত্র সমবেত। তাহাদের নিকটে অধ্যাপনাকার্য্যে অক্ষম বলিয়া পরিচিত হওয়া অপেকা ব্রন্সভায় मिर्त्साव विषय शतिहिल थाका क्लाएक विषय रहेरव मा। हेरा अभिया रिक् कर्महाती वनित्नन,-"हेराक्ट পণ্ডिড-मूर्य धरः बहेखकात बुक्किक स्पति-

गांवनभिनी विना लाटक निर्देश कतिया थाटक। विमावांशीन विनि त्नन, हेश (क्वन क्रिटिविटिखन क्वा | किर्लं अक्रिकेन कार्या मन्नामस না করিয়া তাঁহার মনে কথন বিকার বা ক্ষোভ জন্মে নাই; তিনি কখন এরূপ সম্পত্তি লাভের আলা করেন নাই এবং লক্ত-নালের নিমিত্ত চংথিত নছেন : এরূপ পুরস্কার ও তিরস্কারে তাঁহার চিন্তকোভ জ্বো নাই। যাহাই বলুন विनागिशीन এই मन्नार्क वार्ट्याकि विषय निष्य भविषात्र के प्रतिश्वात शान नारे। विमावात्रीन कनकष्टे निवादन निमिख नाकनाड़ा मत्या अकी পুছরিণী খনন করেন। এই উপলকো তাঁহার কনিষ্ঠ ল্রাতা আত্মারাম বিদ্যা-লক্ষার বাকছেলে বলিরাছিলেন, শাস্ত্রচিত্তার বিদাবাগীশের মস্তিক বিপর্যুস্ত হইয়া গিয়াছে। এই নিমিত্ত তিনি অ্যাচিত ধনসম্পত্তি হতে পাইয়াও পরিতাগি করিরাছেন। নচেৎ পুরুরিণী কেন ? মনে করিলে বিদ্যাবাগীশ এको मौर्धिका निर्माण कतिए शाहिएन। याश इडेक, विमार्गिकीम ए९-कारन धनमण्यादिनाएँ विकार स्टेशन वर्षे, किन्न यानाएँ विकार स्राम নাই। যতই তাঁহার বয়োবৃদ্ধি হইতে লাগিল ততই তিনি সর্বত্র অধিকতর যশ্বী হইতে লাগিলেন। এরপ কিম্বরতী আছে, নবরীপের পণ্ডিতেরাও তাঁহার যদে ঈর্ষাধিত হইতেন। ইদানীস্তন লোকের ভাষু তৎসময়ে পৃক্ত-(मनीरत्रता शकात प्रक्रिण शास्त्रत लाकपिशस्क "(तर्हा पूर्थ" विविध शृण कति-তেন। মুনিরাম রেঢ়ো হইয়া নবধীপের পণ্ডিতদিগের প্রতিধন্দী হইবেন ইছা কোনমতে তাঁহাদের সহু হইবার কথা ছিল না। এই দেঘাদেয়ী সম্বন্ধে চুই . একটী গল্প এই স্থানে সন্নিবেশিত না করিয়া থাকিতে পারিলাম না।

এক সময়ে নবদীপের পণ্ডিতেরা একজন দাড়িওয়ালা মোসসমানের মন্তকে এক কলস গঙ্গাজল দিয়া তাহা রাঢ়ের পণ্ডিতদিপের নিকটে পাঠাইরা দেন। নবদীপের পণ্ডিতদের এই ধারণা ছিল,—গঙ্গাজল যবনপৃষ্ট হইলেও তাহার মাহাত্ম্য যে অবণ্ডিত থাকে এই তব্ব রাঢ়ের পণ্ডিতেরা অবগত নহেন। কিন্তু মুনিরামের নিকটে তাঁহাদের এই চালাকি থাটে নাই। তিনি ঐ ছল অতি সমাদরে গ্রহণ করিলেন এবং স্বীর পবিত্র গোশালার একটা গর্ভ থনন করাইরা ঐ জল ঢালাইলেন, পরে স্বাহ্রবে মহা স্মারোহে তাহাতে মন্তক সিঞ্চনাদি কার্য্য সম্পার করিলেন। পরিশেষ

রাদীর্থিপের স্থহনত প্রধানক উপচেলিক দিয়াছেন বলিরা অনংখা ধনাবাদ প্রদানপূর্বাক নবছীপের পশ্চিতদিগকে সংস্কৃত ভাষার একখানি পরা বিধিনেন। ভাষাতে প্রেরিত জল গ্রহণ প্রশালীর বর্ণনাও করিলেন এবং ঘোলনমান বাহককে বহুবিধ পুরুষার প্রদান করিয়া পর্জনহ বিদার করিলেন। প্রেরিত পত্রে ইহাও কিথিত হইরাছিল যে পুরাতন মহর্বিগ্রহার প্রেরিত পত্রে ইহাও কিথিত হইরাছিল যে পুরাতন মহর্বিগ্রহার প্রেরিত নাামাম্নারে কেবল ভক্তিভাবতঃ গলাকলের মাহাল্মা করিয়া খল গান করিয়া গিয়াছেন। নদাস্তরের কল দেশ বিশেষে প্রবাহিত হইয়া প্রপূষিত হইয়া পায়াছেন। নদাস্তরের কল দেশ বিশেষে প্রবাহিত হইয়া প্রমূষিত হইয়া পায়ে কিছা গলাকলে সে সকল দোষ লক্ষিত হয় না। গলাকল আপন প্রেরাহ মধ্যে একপ স্বাহ্রাকর পবিত্র প্রার্থিন বহন করে, যে ইহার সংস্পর্ণেপ্রার্থিত দেশ ও সংস্কৃত্র পবিত্র পার্থিরাশি বহন করে, যে ইহার সংস্পর্ণেপ্রার্থিত দেশ ও সংস্কৃত্র পাত্রও পবিত্র হইয়া যায়; অবগাহনে শরীয়-ভারের লাখব হয়, পানে দীপনত্রও কচ্যন্ত লক্ষিত হয়, সম্যুক্ সেবনে রোগী রোগস্কুত্র হয় এবং পতিত অন্তাল লোক দেবতুল্য হইয়া যায়, হীন-জাত্রি সংস্পর্ণে ইহার ভারাত্রর ও গুণাত্রের আশালা অন্তরে সমূদিত হয় না।

ৰিতীয় গঁলটীও কৌতুকাবহ। একদা বিশেষ কার্য্যোপলক্ষ্যে নবন্ধীপের স্থানবাটীতে বহুতর ব্রাহ্মণপতিত নিমন্ত্রিত। মূনিরাম প্রভৃতি রাচুদেশীর করেক জন পতিতও তথার উপস্থিত। নবন্ধীপের পণ্ডিতেরা রাজ্ঞার নিকট অভিযোগ করিলেন,—রেটো পণ্ডিতেরা মদকদিগের প্রস্তুত করা মিঠাই আদি ভক্ষণ করিমা থাকেন এবং প্রাদ্ধাদি কার্য্যে পেজুরে গুড় দিয়া থাকেন, কাজেই উহাঁরা প্রদীনার। অতএব প্রাক্ত পণ্ডিতদিগের সহিত উহাঁরা বিদার পাইবার অবোগা। এই বিষয়ের বাণাতথা জানিবার নিমিন্ত রাজ্ঞা স্থানিরামকে জিল্ঞাসা করিলেন। মূনিরাম বলিলেন,—মহারাজ। আমাদের দেশে আমার এবং আমার ন্যার পণ্ডিতদের জালে মিঠাই থাওরা হয় না, কারণ তথার কোন ব্রাহ্মণ কদাচ মিটাহের দোকান করে না। যদি কোথাও একটা ব্রাহ্মণের দোকান এবং তৎপার্থে একটা মদকের দোকান থাকে এবং কোন্দোকানের মিঠাই লওরা উচিত বলিয়া কেছ আমার ব্যবস্থা জিল্ঞাসা ভরে, তবে আমি তাহাকে মদকের দোকান হইতেই মিঠাই লইতে বলির।

মিঠাইরের বোকান করা আক্ষণের কার্য্য নহে, বে যাক্তি ঐক্পপ কার্য্য করে সে আক্ষণ নহে, সে অবক্ত পতিত। এরপ পতিত আক্ষণ অপেক্ষা অবর্ধ্যনিরত গুড়ারার পৃত্রও অনেকাংশে প্রেষ্ঠ। আর থেকুরে ওড় অপ্রাজীর ইনা রাচ্যের পতিতেরা আনেন না বিদারা বে অভিবোগ হইল, তদ্ধিবরে এই কথা বদিলেই বোধ হর পর্যাপ্ত হইরে; থেকুরে ওড় আক্ষানিতে বাবনার করা দ্রে থাকুক, থেকুর গাছ হইতে বে ওড় প্রস্তুত হর এই কথা রাচ্যের লোকেরা এপর্যন্ত অবগত নহে। এইরপ উত্তরে রালা সাভিশর সম্ভেই হইরা মুনিরাসকেই সর্ব্যোক্ত বিদার দিলেন।

সুনিরাদের নামে এইরূপ আরও জনেক গর প্রচলিত আছে। সকুলগুলির মূলে প্রকৃত ঘটনা কি ছিল তাহা এক্ষণে নিশ্চর করিয়া আমরা
বলিতে পারি না। গরগুলি ঘারা অন্তঃ ইহা আনা বায় বে মুনিরাম্ব
একজন বহদশা ও প্রতিভাশালী ব্যক্তি ছিলেন। ক্রিকুল্চুড়াঁম্মি কালিলাসও এইরূপ অনেক গরের নারক। এমন কি কত বালালা প্রহেলিকার
ভণিতিও তাঁহার নামে প্রচলিত। কালিলাসের কোনও গ্রহালি না
বাকিলেও এইগুলি ঘারা তিনি যে একজন বিধ্যাত কবি ছিলেন তাহা
অনুমান করা যাইত।

মুনিরামের স্থার ওঁহার কনির্চ জ্রাতা আঁদ্মারাম বিদ্যালকার ও অযোধ্যারাম স্থাররত্বের সবিস্তর বিবরণ সংগ্রহে আমরা নিরাশ হইরাছি। এইমাত্র আনা বার বে মুনিরামের এবং ওাঁহার সংহাদরনিগের সমরে অবলবী সর্কেশরের রাট্টার বংশমধ্যে শাকনাড়ার অধিবাসীরা পণ্ডিতপদবীতে বিশেষ প্রতিষ্ঠা লাভ করিরাছিলেন। সহোদরদিগের কণা দ্বে থাকুক, বোধ হর প্রতিভাশালী মুনিরামের কীন্তিতে তৎসমকালীন রাচ্চের অপর সকল পণ্ডিতই মলিনপ্রভ হইরা পড়িরাছিলেন। মুনিরামের কভ কোন গ্রন্থ আমরা প্রাপ্ত হই নাই। স্থারস্থ অবদ্ধন করিয়া বহু যদ্ধে তিনি বে একথানি স্থারগ্রন্থ এবং ক্রেক্থানি স্থান্তর্গ্রহ রচনা করিয়াছিলেন, তৎসমুদার অক্তান্ত প্রকাবলির সহিত দামোদরের প্রবল বক্তার এবং মারহাট্টাদের দৌরাঘ্যে বিনষ্ট হইরা পিরাছিল। মুনিরাম তিনটা প্র রাধিরা লোকাক্তরিত হরেন। তথন পর্যান্ত ব্যবদ ধহা ৮৮ বংসর হইয়াছিল। তথন পর্যন্ত নিক গ্রাহে

ভাঁহার পাঠনাকার্য্য অবাহতরূপে চলিতেছিল। করেক দিবস সামার অবের পর একদিন অপরাক্সময়ে অকলাৎ তাঁহার মৃচ্ছ। হাত ও আত্মীর-গুণ তাঁহার মৃত্যুকাল উপস্থিত বোধ করিয়া সমন্ত্রমে তাঁহাকে প্রাক্ত আনরন করে। পদতলে গঠ খনন ও তাহা গলাজলে পরিপূর্ণ করিয়া তাহাতে গুল্ফবর কেহ কেহ ভুবাইরা ধরিল এবং কেহ কেহ মন্তকপ্রদেশে গলাললের ঘট ও তুলদী গাছ রাথিয়া মুথে ও মন্তকে গলালল দেচন করিতে नाशिन। नकरन উटेक: बरत रावजारात नाम छनाइरेज नाशिन। शूक छ मिक्न (मनीत करत्रकलन ছाত मखरकत निक्र विनिधा भन्नानाछ रहेन, मुक्तित वार्थना करून, जवश जाननात त्यांक व्याखि इरेटन উत्तर कतिए कतिए তার্ত্তরে ঠাকুরদের নাম কীর্ত্তন করিতে লাগিল। কিয়ৎকণ পরে মুনিরামের মৃতকর দেহে চৈতক্ত সঞ্চার হইল এবং তিনি অঙ্গুলি পরিচালন ছারা নীরব হইতে সঞ্লকে সকেত করিলেন। ফলে তথন তাঁহার মৃত্যু হইল না। আরও करमकतिन छांशांदक कौरिक थाकिएक इन्नाहिल। এই नमरम अकतिन किनि আপন আত্মীয় ও ছাত্রদিগকে ধীরে ধীরে বলিলেন-মৃত্যুদময়ে মুমুর্ক টানাটানি করিয়া প্রান্তরে ফেলিও না ও চাংকার রবে উদ্বেজিত করিও না। প্রশান্তভাবে তাঁহাকে মরিতে দেওরা উচিত। তথন তাহার সমক্ষে शृंहाण्डाखत वा প्राखत गमान गर्नेन्स् नाहे, किन्छ निक शृंद्ध वसूक्षन विष्टे হইয়া মরিতেছে এইরপ জান থাকিলে চিত্তের শান্তি জন্ম। অস্তগমন ্মহা অবসাদের সময়। তথন সমুদয় শারীরিক ও মানসিক ব্যাপার একাস্ত শিথিল, কেবল অভান্তরে অনিলরাশির প্রবল গণ্ডগোল। উদান বায়ুর উৎক্রমণ চেষ্টা, কিন্তু তাহাকে অধোদিগে টানিয়া রাথিতে অপানের চেষ্টা। এমন সময়ে সুমুষ্ কৈ উদ্বেজিত করা অবৈধ। কামনা করিবেই অথবা প্রতিনিধি ছারা উচ্চরবে দেবতানাম উচ্চারণ করাইলেই মুক্তিলাভ হর না। **(स्वकाशन बिंद विलिश कार्नि ना । केटेक:बदद एनवकारिशटक कास्त्रान** कतात প্রয়ে। • ন দেখি না। আর বদি কামনাই থাকিল তবে মুক্তির প্রত্যাশা কোথায় ? আমি এমত কোন কাল করি নাই এবং এরপ জান অর্জন করি নাই যে মোক্রপদের অধিকারী হইতে পারি। এ পর্যাত্ত वनवर्णी कर्मार्थवृत्ति बाबा त्थविक रहेवा वेशिक कामनाव मेख हिनाम;

খার্যত্যাগ, অভিমানপরিহার অভ্যাস করিতে পারি নাই; অদ্যাশি মারার বোর সম্প্রিপে কাটে নাই, জ্ঞানের উজ্ঞা বিকাশ অথবা প্র্রঞ্জাজিত সংখারের কল বা কোন সাধনাবল দেখিতে পাই নাই; আমি জ্ঞানী কি ক্ষারণে পরিগণিত হইব ব্রিতে পারি নাই। জ্ঞানবিশেবের সাক্ষাংকার মুক্তির কারণ, সেই জ্ঞানবিশেবের ফ্রিনা হইলে মহয় উন্নত পদ পার না। কাজেই আমার প্নরাবর্ত্তন অনিবার্য্য; সমূবে অনন্ত ভবিবাৎ দেখিতেছি, অতীতের ইয়ত্তা কে জানে ! শুভাকাক্ষা থাকিলে সকলে একমনে এই প্রার্থন করিতে আমি যেন কোন পবিত্র ব্রাহ্মণকুলে জ্মাগ্রহণ করিতে পারি, ও এইরপ শাত্রের আলোচনা ও অধ্যাখনা করিতে এবং শেব দিন পর্যান্ত সকলকে জ্ঞানশিক্ষা দিতে সমর্থ হই।

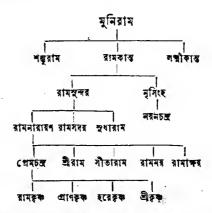
শুনিতে পাই একদিন অপরাক্তে এইরপ কথা কহিতে কহিতে মুনিরাম নীরব হরেন। নিজাবৈশ হইল বলিয়া সকলে ভাবিলেন কিন্তু সৈইবনিজাই দীর্ঘনিজা রূপে পরিণত হইল, আর আগিলেন না। মুথমণ্ডলে মৃত্যুযরণার কোন চিহ্ন ক্লিত হইল না।

সারবান্ প্রায় বাহ্যাড়ধর-শূনা। জগতে কত শত সারাল পদার্থ অন্যের অজ্ঞাতসারে সময়স্রোতে পতিত ও বিল্পু হয়। বৃদ্ধপরপরাগত কতকগুলি প্রবাদ ভিন্ন এই জ্ঞানরাশি মুনিরান্মের অন্য কোন চিহ্নই নাই।

ম্নিরামের মৃতদেহ নিজকত প্ছরিণীর পাড়ে ভন্মীভূত হয়। ঐ সঙ্গে তাঁহার পদ্মী সহমৃতা হয়েন। ইহাতে প্র্কেথিত তন্তবার-কন্যার ভবিষাৎ বাক্য হসিদ্ধ হয়। সেই অবধি ম্নিরামের প্ছরিণীটা "সভীর প্রুব" বলিয়া বিখ্যাত ছিল। তর্কবাগীশের জীবনসময়ে প্ছরিণীটার প্ন:সংলার হয়। চত্র্দিকে যে সকল ফলবান্ বৃক্ষ রোপিত হইয়াছিল তাহা ক্রমে পলবিত ও ফলিত হইয়া একণে গ্রামের শোভা সম্পাদন করিয়াছে। লালগঞ্জ নামে যে গ্রামথানির কথা পূর্বে উনিধিত হইয়াছে, তাহা শাকনাড়ার অতি সিরিভিত উত্তর পশ্চিম কোণে সন্ধিবেশিত ছিল, একণে একবারে বিনুধ্য হইয়া গিয়ছে। ম্নিরামের সময়ে ইয়া অতি সমৃদ্ধিশালী ছিল। সমৃদ্ধি দেখিয়া পিঙায়ীরা এই গ্রাম উপধ্যুপরি হইবার আক্রমণ ও লুঠন করে। এই প্রেদেশে পিঙায়ীনিগকে বর্গী বলিয়া ক্রিভে। বর্গীরা অখারোহণে

অকশং আসিরা লালগঞ্জের ধনশালী তত্ত্বার এবং বণিক্দিগের উপর আক্রমণ করিত। এই অবকাশে শাকনাড়ার অধিবালীরা আগন আগন ধননস্পত্তি ও প্রাণ লইরা প্রামের দক্ষিণ প্রান্তে অবহিত পূর্কক্ষিত তালানামক প্রবিশীর উচ্চ পাড়ের অন্তরালে গিরা ল্কাইত এবং অত্যাচার-কারীদের গন্তবামার্ফে কক্ষা রাধিত। লালগঞ্জের রালা ও খাঁ উপাধি-ধারী তত্ত্বারদিগের নির্দিত রাক্ষ্মীপুক্র নামে একটা পুষরিশীমাত্র একশে বর্তমান। বান্তব্য ভূমিনকল ক্রমকের হল ধারা বিদারিত ও রূপান্ডরিত হইরা গিরাছে।

্ মুনিরাম আপন পুত্রগণ মধ্যে শস্কুরামকে দলেই নরনে দেখিতেন না।
শস্কুরাম কড়প্রকৃতি ছিলেন এবং কনিষ্ঠ সংলাদর রামকান্ত ও গল্পীকান্তের
ন্যার শারাভ্যাদে যদ্পীল ছিলেন না। কালক্রমে রামকান্ত অতি শান্ত
শিষ্ট ও স্থিরন্থীয়ি এবং শল্পীকান্ত অতি তীক্ষবৃদ্ধিসম্পদ্ধ এবং চতুর ও দান্তিক
হইরা উঠিয়াছিলেন। নিম্নলিধিত চিত্রে মুনিরামের বংশাবলী প্রকাশিত
হইন।



উপরিলিখিত বংশাবলীতে প্রেমচজের পূর্বে বাঁহাদের নাম লিখিত হইন, জাহাদের মধ্যে নৃসিংহ ব্যতীত আর কেহই প্রকৃত পণ্ডিত বলির।

প্রতিষ্ঠালাভ করিতে পারেন নাই। রামকান্ত ও তাঁহার পুত্র রামস্থলর সংস্কৃত স্থানিতেন, লক্ষ্মীকান্তও নানা শাল্তে ব্যুৎপন্ন এবং ব্ৰাহ্মণ্যান্ত্ৰীনে ্তংপর ছিলেন; কিন্তু ইহাঁরা কেহ পণ্ডিত বলিয়া থ্যাতিলাভ করিয়াছিলেন এরপ জানা যায় না। রামকান্তের দিতীয় পুত্র নৃসিংহ তর্কপঞ্চানন একজন বড় পণ্ডিত হইয়াছিলেন। নৃসিংই প্রথমতঃ স্বদেশে ব্যাকরণ এবং শ্বতি পাঠ করিয়া কাশীতে ৭া৮ বৎসর সাংখ্য, বেনাস্ত এবং জ্যোতিষশাস্ত্রের অधायन करतन । अरमान आनिया गांकनाज़ात উত্তর পশ্চিমে न्यानिधिक ্আড়াই ক্রোশ দূরে বল্লা নামক গ্রামে টোল স্থাপন করেন। এই নৃসিংহই প্রেমচল্রের জীবনপ্রবদ্ধের প্রথম সমালোচক, তাঁহার প্রথম গুণগারক, প্রথম শিক্ষক এবং ভাবী উন্নতির পথদর্শক। প্রেমচন্দ্রের জন্মগ্রহণের পূর্বের নৃসিংহের বিলক্ষণ ভারাস্তর লক্ষিত হইয়াছিল। প্রেমচক্রের পিছৃপিতামহের সঙ্গে নৃসিংহ ও তহংশীয়দিগের এক উৎকট জ্ঞাতিবিরোধ জ্মিরাছিল। নৃদিংহ বিদ্বান হইলেও কলহ আদি আস্থবিক ভাবের বশীভূত ও বৈর-নির্যাতনে সতত তৎপর ছিলেন। তিনি আপন সংহাদর লাতা রামমুক্তরকে নানাপ্রকারে অতিশয় উদ্বেজিত করিরাছিলেন। রামস্থলরের মৃত্যু হইলেও এই বিরোধের অবদান হয় নাই। তাঁহার প্রথম পুত্রী রামনারায়ণকে প্রথমে তিনি ব্যতিব্যস্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন, এমন কি, নুনিংহ ও दामनादायन वहानिन शदम्भादवर मूथ नर्गन करतन नाहै। दामनादायन अज বয়দেই পিতৃহীন হরেন। সংসারের ভার মন্তকে পড়ায় নিজের জ্ঞানশিক্ষায় ठाँहारक এक वाद्य अनाअनि मिर्छ इय । योवरनत श्रीतरस व्यावास छाँहारक প্রথম পত্নীর বিয়োগযাতনা দহা করিতে হয়। তাঁহার প্রথম পত্নী সম্ভান প্রসবকালের পূর্বেই কানগ্রাদে পতিত হয়েন। তৎপরে তিনি শাকনাড়ার প্রায় সাত ক্রোশ পশ্চিমে রঘুবাটী গ্রামে দিতীয়বার বিবাহ করেন। তাঁহার এই দ্বিতীয় পত্নী লোকান্তরিতা প্রথম পত্নীর স্থায় রূপলাবণ্যবতী ছিলেন না। এই দকল অভভ ঘটনাপরম্পরা দেখিয়া রামফুলরের वः नीयरात्र अधः भठन इटेराउए विनया नृतिः र अस्यान कतियाहिरान । উভয় বংশীয়দিগের বাটার মধ্যে একটা লম্বা প্রাচীর ছিল। রামকান্তের বংশীয়েরা পশ্চিমের থণ্ডে এবং নৃসিংহ ও তাঁহার বংশীয়েরা পূর্বদিপের

প্রকোঠে বাস করিতেন। রামনারায়ণের ছিতীয় পদ্মীর প্রথম প্রসব সমর উপস্থিত হইলে প্রসব-ফল দেখিয়া ঐ বংশীয়দের উরতি বা অধাগতির বিষয়ে সিদ্ধান্ত করিবেন রলিয়া নৃসিংহ সায়ংকাল অবধি তাঁবি যন্ত্র পাতিয়া প্রস্তুত হইয়া বিসয়া রহিলেন। রাত্রি ৪০৫ দণ্ড মধ্যে একটা পুত্রসন্তান জন্মল এই কথা শুনিতে পাইয়া নৃসিংহ তৎক্ষণাৎ গ্রুনা করিতে বিদিলেন এবং লগ্প নিরূপণ করিয়া এ বংশে যে এক মহাপুরুষ জন্মিল এই কথা বলিয়া উঠিলেন। প্রক্ষণেই নৃসিংহ রামনারায়ণের নিকটে আসিয়া সম্মেহে কহিলেন, আমাদের বংশে তোমার পুত্ররূপে বিতীয় কালিদাস জন্ম গ্রহণ করিল। অদ্য ইইতে তোমার সহিত আমার সম্পায় বিরোধের বিশ্রাম হইল। ইহার পর নৃসিংহ যত দিন জীবিত ছিলেন ততদিন তাঁহাদের পরম্পর বিরোধ সত্য সতাই একরারে প্রশান্ত ছিল। ধন্য! প্রেমময় প্রেমচন্দ্র! ভূমি জন্মিয়াই প্রেমণ্ড্রেলে চিরশক্তকেও সমাকর্ষণ, পিতার অন্তরে শান্তিবারিবর্ষণ এবং বংশে সদ্ধি সংস্থাপন করিলে।

নৃশিংহের লোকান্তর গমনের কিছু দিন পরেই উভয় বংশীয়দের পূর্বপ্রীতিভাব তিরোহিত হয়। নৃশিংহের পূত্র নয়নচন্দ্র পূর্বতন জ্ঞাতিবিনোধ
পুনর্বার জ্ঞাগাইর। তুলেন। নয়নচন্দ্র পিতার মত বিদ্যান বিলয়া প্রতিপত্তি
লাভ করিতে পারেন নাই, কিন্তু পিতা অপেক্ষা সমধিক তেজস্বী ও দান্তিক
ছিলেন। তরশাস্ত্রে তাঁহার বিশেষ দৃষ্টি ছিল। বিরোধ, প্রতিহন্দিতা ও
মোকক্ষমাপ্রিয়তা বশতঃ তাঁহাকে নিয়ত ব্যস্ত থাকিতে হইত। ইহা না
হইলে নয়নচন্দ্র তান্ত্রিক সমাজে একটা উচ্চ স্থান লাভ করিতে পারিতেন।
নয়নচন্দ্র করেক বৎসর রামনারায়ণকে বড় ব্যস্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন।
দৌহাগ্যক্রমে রামনারায়ণ পিতামহ রামকান্তের জ্বলাকিক গন্তীরতা,
সহিষ্কৃতা এবং উদারতাদি কতকগুলি গুণ প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। এই সকল
শুণেই তিনি নয়নচন্দ্রকে প্রায় নিয়ন্ত করিয়াছিলেন। বিশেষতঃ যখন
নয়নচন্দ্র অত্যাচার আরম্ভ করিলেন, তথন রামনারায়ণ সহায় সম্পত্তিসম্বদ্রে
নিতান্ত গ্র্বাল ছিলেন না। তথন তাঁহার মধ্যম সহোদর রামসদর দিতীয়
ভীম অবতাররূপে পরিণত হইয়া উঠিয়াছিলেন। নয়নচন্দ্র রামসদর বিতীয়
ভীম অবতাররূপে এই স্থলে রামসদর সম্বন্ধে কয়েকটী কথা না বিলিয়া আমরা

ক্ষান্ত থাকিতে পারিলাম না। রামসদয় প্রায় নিরক্ষর থাকিলেও উন্নতমনা একটা শূর ছিলেন। তিনি কোন প্রবল পক্ষের অত্যাচার সহ্য করিতে পারিতেন না। জ্বোষ্ঠ রামনারায়ণের ন্যায় তিনি ন্যায়পর বাক্যবিস্থাস করিয়া বিরোধ নিপত্তি করিতেন না। একবারে স্বদেহ অপেকা দীর্ঘতর वःশনির্দ্ধিত লাঠি বাহির করিয়া সকল কাজ অল্ল ফণেই নিম্পন্ন করিতেন। গ্রামে কোন হালামা উপস্থিত হইলে রামদনর লাঠি হাতে এক পক্ষের শিরোভাগে দণ্ডায়মান থাকিবেন ইহা নিশ্চিত ছিল। ক্রবিকার্য্যের নিমিত্ত সংগৃহীত ৰূপ লইবার নিমিত্ত বিভিন্ন গ্রামের বহুতর লোক সমবেত হইয়া গভীর রাত্রিকালে শাকনাড়ার থালের বাঁধ বলপূর্ব্বক কাটাইতেছে শুনিয়া রামদদর লাঠি হাতে মহানিনাদে অক্সাৎ উপস্থিত। তাঁহার দেই কল-মূর্ত্তি দন্দর্শন করিয়া শত শত লোক প্রাণভয়ে চতুর্দ্দিকে পলাইত। কথন কথন উহাদের আনীত কোদাল আদি অন্ত্র শস্ত্র পড়িয়া থাকিত। পরে প্রধান প্রধান লোকেরা কথন কথন আসিয়া প্রণিপাত পূর্ব্বক তাহাদের পরিশুদ্ধ শসাক্ষেত্রের নিমিত্ত সতাসতাই জলের প্রয়োজন বলিয়া জানাইলে রামসদম সদরাত্ত:করণে প্রচুর জল ছাড়িয়া দিতেন, এবং ঐ জল ঘারা প্রত্যেক ব্যক্তির কতদূর উপকার সাধন হইল স্বয়ং ক্ষেত্রে গিয়া তাহার **उचा**वधान कतिरुजन । कलाजः वन त्रामनप्राप्तं निकृषे इर्खन इरेज । विनया তাঁহার নিকটে কার্যাসিদ্ধি হইত।

এই সময়ে রায়না থানার এলাকায় ডাকাইতের অতিশয় প্রাত্তাব হইয়াছিল। বুনো শ্রামা, পেড়ো শ্রামা, রামা ও নিধে বাগ্দি প্রভৃতি প্রসিদ্ধ ডাকাইতেরা মধ্যে মধ্যে আসিয়া রামনারায়ণকে ভয় প্রদর্শন করিত এবং বক্সিস বলিয়া কিছু কিছু লইয়া ঘাইত। এক সময়ে তাহারা আসিয়া বাহির বাটাতে কয়েকথানা শাড়ীকাপড় শুকাইতেছে দেখিয়া বিলিন,—"ভয়ৢাচার্ম্য মহাশয়! আজকাল বাড়ীতে কলিকাতার আমদানি যে তাল ভাল শাড়ী দেখছি।" রামনায়ায়ণ এই সয়েত গ্রহণ করিয়া রাত্রিকাকে প্রদান করিলেন। শাড়ী লইয়া বিদায় হইবার সয়য়ের রামকদয় বাটাতে ছিলেন না। পরে এই কথা শুনিয়া রাগে গদ্ গদ্

করিতে লাগিলেন এবং ডাকাইতের শ্রাদ্ধ করিবেন বলিয়া প্রতিজ্ঞা করিলেন। রামসদর প্রতিজ্ঞাভঙ্গ করিবার পাত্র ছিলেন না। কিছুদিন পরে ডাকাইতেরা আবার কিছু লইবার অভিপ্রায়ে বেড়াইতে আসিলে রামসদর তাঁহার দীর্ঘ লাঠি বাহির করিয়া একবারে তাহাদিগকে বিলক্ষণ প্রহার দিলেন। "নারায়ণের শাড়ী ও সর্দরের বাড়ী" ইহার মধ্যে কি ভাল লাগে জিজ্ঞানা করিলেন। ছই ছই ব্যক্তির গ্রীবা ধরিয়া মহা সমারোহে মাধা ঠোকাঠুকি করিয়া দিলেন, এবং তিনি জীবিত থাকিতে শাকনাড়ার সীমানা দিয়া যাভায়াত না করে এই বিষর্গে কালীঠাকুরাণীর শপথ করাইয়া ছাড়িয়া দিলেন। স্নামসদয়ের এইয়প শাসন নিফ্ল হুইত না, চতুপার্শের ছর্দ্বাস্ত লোকেরা তাঁহার ভয়ে সর্ব্বদা শক্ষিত ও জড়সড় থাকিত।

রামদণর নিয়ত অত্যাচারী নয়নচন্দ্রকে একবারে মারিয়াই ফেলিতেন কিন্তু বুক্ষিদর যেরপ যুধিষ্টিরের প্রতিজ্ঞা প্রতীক্ষা করিয়া ভূর্যোধনের অত্যাচার সহু করিতেন, জ্যোষ্ঠের আদেশ রামদদয়ের পক্ষে দেইরপ অত্যাভার ছিল।

প্রেমচল্লের পিতামাতার বিষয়ে বিশেষ করিয়া আমরা কিছু বলি নাই।
এই স্থানে ছই চারি কথা বলিতে ইচ্ছা করি।

প্রেমচক্র আপন এছ সকলে পিতার পরিচয় দিবার নিমিত্ত যেখানে যাহা লিখিয়াছেন প্রথমতঃ তাহাই উদ্ভ করা যাইতেছে। নৈৰধের টীকার শেষে—

"রাঢ়ে গাঢ়প্রতিষ্ঠঃ প্রথিতপৃথুযশাঃ শাকরাঢ়ানিবাদী বিপ্রঃ শ্রীরামনারায়ণ ইতি বিদিতঃ সত্যবাক্ সংঘতাত্মা"।

রাঘবপাওবীয় টাকার প্রথমে প্রথমতঃ অবস্থীদিগের আদি পুরুষ সর্ব্ধেখনের পরিচয় দিয়া—

> "তদ্বরস্থামুধেরজনি রামনারায়ণঃ শশীব বিমলান্তরো দ্বিজবরঃ প্রোয়া ভাস্তরঃ। যদীয়গুণচক্রিকেল্লিভিরাচ্নীরশেয়ে সতাং হুদুরকৈরবং কলিতগোরবং মোদতে॥"

কাবাদর্শের টাকার শেষে —

"উৎকর্ষে। কৃশ্যপর্ষের্বলবলিজয়িনোর্জ্বমনোজ্জ্ব স্কিত শ্রীর্বংশো বিশ্বাবতংসোহ্বস্থিকুলমিত শ্চামলং প্রান্তরাদীৎ।
এতস্মান্মধ্যরাঢ়াবিত তগুণগণ্যে গ্রামশীঃ সজ্জনানাং
সম্ভূতো রামনারায়ণধরণিহুরঃ শাক্রাঢ়ানিবাদী॥"

তৰ্কবাদীশ এইরূপে আপন পিতাকে "সত্যবাক্ সংযতাত্মা, শশীর ন্যায় বিমলান্তর, স্থল্পরমূর্ত্তি, এবং সজ্জনগণের অগ্রণী" ইতাাদি বিশেষণে বিভূষিত করিয়াছেন। পিতার প্রতি কেবল ভব্তি দেখাইবার ইচ্ছায় অথবা কেবল কতকগুলি অমুপ্রাসমুক্ত শব্দ প্রয়োগ করিয়া কবিতা পুরণ করিবার মানদে তিনি এইরপ লিথিয়াছেন ইহা যেন কোন পাঠক মনে না করেন। তাঁহার পিতা বাস্তবিক এই সকল গুণের আধার ছিলেন। এই সকল বিশেষণ দ্বারা তাঁহার ম্বরূপবর্ণন ব্যতীত আর কিছুই হয় নাই। পাঠক দেখিবেন,— তর্কবাগীশ পিতাকে বড় বিঘান বা পণ্ডিত বলিয়া কোন ছানে নির্দেশ করেন নাই। অল্লবয়দে পিতৃহীন হওয়ায় তাঁহার পিতার পড়াগুনার ব্যাঘাত ঘটিয়াছিল পূর্বেবলা হইয়াছে। কিন্তু কুত্রিম সঞ্জার ব্যতিরেকেও কেবল স্বভাবের গুণে মহুষা কতদুর উন্নত হইতে পারে, রামনারায়ণ তাহার একটা প্রধান আদর্শন্তন। তিনি কথন ক্রোধে বিচলিত হইয়াছেন এরপ দেখা যায় নাই। কোন ব্যক্তির প্রতি অতিশয় বিরক্ত হইয়া তিরস্কার[•] করিতে বৃদিলে "রাথাল" এই শব্দ অণেকা কোন কর্কণ ও মর্মভেদী ৰাক্য প্রয়োগ করেন নাই। সত্যনিষ্ঠা ও অঙ্গীকৃত কার্য্যের অনুষ্ঠানই ধর্ম, এবং প্রতিজ্ঞাভদ্বই পাপ বলিয়া তিনি নিয়ত নির্দেশ করিতেন। পার্শ্ববর্ত্তী গ্রামসকলের ছোট বড় লোকের এরপ বিশাসভান্ধন ছিলেন যে গভীর রাত্রিকালে লোকে কোন প্রকার বিপদের আশহা করিয়া বছমূল্য দ্রব্য-সামগ্রী গোপনে তাঁহার নিকটে গচ্ছিত রাখিয়া ঘাইত, লেখাপড়া বা সাক্ষী-সাবদ থাকিত না।

তর্কবাগীশ পিতার যেরপ বর্ণন করিয়াছেন তাহাতে অভ্যুক্তি দোষ দূরে থাকুক্ বরং তাঁহার একটা মহৎ গুণের বিশদরূপ উল্লেখ না দেখিয়া আমরা বড় বিশ্বিত হুইয়াছি। রাচ্মধ্যে কেই রামনারায়ণ ভট্টাচার্যের মত আতিথের ছিলেন কি আমরা জানি না। তাঁহার নিজ পরিবারবর্গের ভরণপোষণ বড় শচ্ছলভাবে চলিত না, কিন্তু যদি একদিন তাঁহার গৃহে অতিথি না আসিত তবে তাঁহার ব্যাকুলতার পরিসীমা থাকিত না। "কেন জাজ অতিথি আসিল না" বলিয়া রাস্তার ধারে 'গিয়া তিনি চতুর্দ্দিকে অতিথির অবেষণ করিতেন। তাঁহার গৃহে প্রায় অতিথির অভাবও থাকিত না। ছর্দ্দিন আদি নিবন্ধন কোন দিন কোন অতিথি না আসিলে সায়ংকালে গ্রামের কোন দরিদ্দকে ভাকাইয়া অর দান করা তাঁহার নিয়মিত কণ্ম ছিল। ইহা না করিলে তিনি সায়ন্ত্বন সময়ের সন্ধ্যাবন্দনাদি করিতে যাইতেন না।

গ্রামের নিকটে এক স্থানে বছকাল হইতে সপ্তাহে ভূইবার হাট বসিয়া थारक । " এई शास्त्र मिन এবং वशाकारन निक्रवर्खी थानती करन পরিপূর্ণ হইলে পারাপারের অস্থবিধা হেতু লোকে রামনারায়ণের বাটাতে আসিয়া আত্রয় লইত। এক এক সময়ে এত বেশী লোক আসিত, যে গৃহে স্থানাভাব बना गृहस्थत् विनक्षण कष्टे इहेछ। मखानिष्रात्र छेलार्ब्ह्रानद्र शूर्व्स निक পরিবারবর্গের ভব্রণপোষণ এবং নিজের অপরিহরণীয় অতিথিসংকারের ব্যর নিমিত্ত রামনারায়ণের তিনটী উপায় ছিল। প্রথম – পিত-পিতামহ-ক্রমাগত কিঞ্চিৎ নাথেরাজ ভাুম, দিতায় – চাষ, এবং তৃতীয়—মুনিরাম ি বিদ্যাবাগীশের সময়ে প্রতিষ্ঠিত নিক্টবর্তী ৫।৭ থানি গ্রামের সভাপতিতি वृद्धि। এই मकन धारमद्र कारावध वागिष्ठ विवार चानि एखकाया इहेल মুনিরামের বংশীয়েরা সভাপণ্ডিত ভাবে কিছু কিছু বিদার পাইতেন ৷ তৎ काल हिन्तु मात्राब्विक निष्ठम थावन थाकाव हेशाउ मन चाव हहेउ ना। बामनाताग्रद्भाव आप अधिक ना धाकिरमञ्जूषात्र नारमात्रिक वारमञ्जूषा অতি উৎকৃষ্ট ছিল। তাঁহার, বিতীর পদ্মী প্রেমচক্রের গর্ভধারিণী সাক্ষাৎ লল্পী ছিলেন বলিলেও অত্যক্তি হয় না। সমস্ত সাংসারিক ব্যাপার তাঁহার हरक नाक हिन। नकन विषय्त्रहे जाहात अक्रम छे कहे वस्तावक अवः वधामग्रद मक्षत्र कता ७ वधात्रात्न बिनिमभज माबाइवात अक्रभ मुख्या हिन যে তাহা সময়ে সময়ে স্বয়ং বামনারায়ণেরও অসীম বিস্থয় জনাইত। তাহা

थ्यनकांत्र शांठकर**⇒** म्याक्तरण त्यान महत्र नरह। थहे गृहंगचीत করেকখানি গৃহমধ্যে বিলাসিতার উপধোগী উপকরণনামগ্রী থাকিত না স্তা, কিন্তু পনীগ্রামের ভদ্র গৃহস্থের সাংসারিক ব্যাপারের উপযোগী কোন দ্রব্যের কখন অভাব থাকিত না । আল্যা ও অপবায় তিনি জানিতেন না। তিনি একাকিনী শত শত লোকের নিমিত অন্ন ব্যঞ্জন অনুক্রণেই প্রস্তুত করিয়া দিতে পারিতেন। অনেকবার এরপ ঘটিয়াছে, যে, গৃহস্থের আহারাদির পরে রাত্রিকালে একদল আগন্তক উপস্থিত। তাহাদের সংকারের নিমিত্ত রামনারারণ স্বয়ং গৃহিণীর সাহায্যার্থে ভাণ্ডারের যেথানে याश हिल जाश वारित कतिया नियाहन । जाशास्त्र आशात नामशी विज-রিত হইতেছে, এমন সময়ে আর একদল অধিকসংখাক লোক সমাগত। রাত্তি অধিক হটয়াছে। বন্ ঝন্ বৃষ্টি পড়িতেছে। পরিজন্ন ওু ভৃতাগণ নিদ্রায় কাতর। এত লোকের আহার সামগ্রী আর ঘরে নাই ভাবিরা রামনারায়ণ থিদ্যমান। গৃহিণী বলিলেন,— এতগুলি লোক অভুক্ত থাকিলে গৃহত্তের অমঙ্গল :-- আদন আদি দিয়া আগন্তকদিগের অভ্যর্থনা করা হউক. जात कान हिन्छा नारे, क्वन कार्छत्र जान प्रिक्षित स्टा अनिहा तामनातायन जथनि घरतत कारकेत शृष्टि উপफारेया खरुर रेहनन कतिरनन । গৃহিণী এ ঘর সে ঘরের গোপনীয় স্থান হইতে হাঁড়ি হাঁড়ি তণুল আদি বাহির করিয়া অর ব্যঞ্জন প্রস্তুত করিয়া দিলেন। রামনারায়ণ অতিথিদংকার করিয়া মহা তৃথি লাভ করিলেন। ধর্মপরায়ণ স্বামীর এবং অভুক্তদিগের তৃপ্তির নিমিত্ত ভক্তিভরে মেহমাধা সরল অন্তরে দেই গৃহিণী সামান্য বস্তুতে বাহা কিছু ভোজনদামগ্রী প্রস্তুত করিয়া দিতেন তাহাই সকলেয় উপাদের বোধ হইত। এই বংশীয় ইদানীস্তনদিগের নিয়োজিত পাচক পাচিকাদের পাকা মদলা মাথা খিয়ে ছাকা জিনিদেও আর দেরপ মধুর আখাদ পাওয়া यांत्र ना ।

একদা গ্রীশ্ব সময়ে পশ্চিদেশীয় একদল অতিথি আইলে। সঙ্গে ৬৩ অন লোক, কতকগুলি পাবাণময় ঠাকুর এবং ৮টা ঘোটক ছিল। ঘোটকপৃঠে বড় বড় পিতলের হাঁড়া এবং কতকগুলি গাঁঠ্রি ছিল। লোকমধ্যে ১০।১১ কন অন্তধারী। দলপতি অতি দীর্ঘাকার ও তাহার মন্তকে প্রকাণ্ড

দটাভার; তিনি প্রায় মৌনী অথবা মিতভাষী। আতিথা করিয়া থাকে ভূনিয়া আদিয়াছে, সমস্ত লোকের ভোজনদামগ্রী আতপ চাউল দ্বত আদি দিতে সমর্থ কি না বলিয়া কয়েক জন.অন্ত্রধারী পুরুষ প্রথমে আসিয়া রামনারায়ণকে জিজ্ঞাসা করিল। তিনি "স্বাগত" বলিয়া সকলের অভার্থনা করিলেন। গোলা হইতে ধানা বাহির করাইয়া গ্রামের কয়েকজনের বাটী হইতে অল নমন মধ্যে আতপ চাউল প্রস্তুত করাইরা লইলেন। এবং অন্যান্য সামগ্রীর আয়োজন করাইয়া অতিথিগণের সংকার করিলেন। **मिवारत्रारन উহাদের ভোজনের পূর্ব্বে স্বয়ং জলম্পর্শ করিলেন না। সন্ধ্যার** সমরে ঠাকুরদের আরতি উপলক্ষ্যে অতিধিগণের আনীত তুরী, ভেরী, শাঁক, শিঙ্গা, কাসর, ঘড়ী প্রভৃতির তুমুল শব্দ সমুখিত হইল। পার্যবর্তী গ্রাম-সকলের বৃহত্তর লোক কোতৃহল বশতঃ আদিয়া জুটন। উহাদের মধ্যে বিজ্ঞ ও বৃদ্ধেরা অতিথিদের অন্ত্র শত্র ও রঙ্গ ভঙ্গ দেখিয়া উহারা ডাকাইত বা ঠগু বলিয়া অবধারণ করিল এবং রাত্রিকালে বাটী লুট তরাজ করিবে ভাবিয়া রামনারায়ণকে সাবধান করিতে লাগিল। বহুমূল্য দ্রব্যাদি গোপনে আপন আপন বাটীতে লইয়া রাথিবে বলিয়া কেহ কেহ বেশি আত্মীয়তা দেখাইতে লাগিল। রামনারায়ণ ত্রাহ্মণীর নিকটে এই বৃত্তান্ত জানাইলেন। বান্ধণী বলিলেন,—তোমার শরীর ও জীবন অপেক্ষা বহুমলা সামগ্রী ঘরে নাই; - অতিথিরা থাকিতে থাকিতে তোমাকে ত স্থানাস্তরিত করা ত্রমর; বে ক্ষেক্থানা সামান্য অল্ডার স্ত্রীলোক্দের গায়ে আছে, তাহা রাত্রি-কালে খুলিয়া লওয়া অনঙ্গলজনক এবং ঘর লুটপাট বা অত্যাচার করা কথন অতিধিদৎকারের পুরস্কার হইতে পারে না, এই আমার বিশ্বাস। ইহা শুনিরা রামনারারণ আশস্তচিত্তে বাহির বাটীতে আসিলেন এবং বৃদ্ধমণ্ডলীকে ধন্যবাদ দিয়া বিদায় দিলেন। অনেকে বাটা গেলেন না। অতিথিদের কার্য্য দেখিবার নিমিত গ্রামের এ্থানে দেখানে থাকিলেন। রাত্রি গভীর হইলে জটাধারী দলপতির সঙ্কেত অনুসারে অন্তধারীরা বাটীর বাহিরে এখানে দেখানে পাহারা দিতে লাগিল এবং বিশ্রাম করিবার নিমিত্ত রামনারায়ণের প্রতি আদেশ করিল। ইহা দেখিয়া ভয়াকুল প্রতিবেশীরা লুটতরাজের বোগাড় হইতেছে বলিয়া সিদ্ধান্ত করিল, কিন্তু গৃহস্ত স্থাথ-রাত্রি অতি-

বাহিত করিল। প্রভাতে অতিথিদ্দের প্রত্যেক বাক্তি রামনারারণের
নিকটে ক্বতজ্ঞতা প্রকাশিয়া বিদার গ্রহণ করিল। দলপতি মুখে কিছু
বলিলেন না কিন্তু কর্মরের উত্তোলন এবং সঞ্চালনবিশেষ দারা তাঁহার
ভভাকাজ্ঞা প্রকাশ করিলেন। রামনারায়ণের অন্তর আনন্দে প্লকিত
হইল।

কালক্রমে জ্যেষ্ঠ এবং মধ্যম প্রের উপার্জিত অর্থের আয়ুক্ল্য পাইয়া রামনারায়ণ করেক বংসর ইচ্ছামত অতিথিসংকার করিয়া মহা আনন্দ অহতব করিয়াছিলেন। শেষাবস্থায় অতিথি উপস্থিত হইলে তাহার সম্পার তথাবধান কার্যা স্বয়ং করিতে পাঁরিতেন না, কিন্তু প্রতিনিন কয়য়ন অতিথি লাভ হইয়াছে তাহা জানিবার নিমিত্ত সায়ংকালে আহারের স্থান-গুলি স্বয়ং গণনা করিতেন পরে সন্ধ্যাবদ্যনাদি করিতে বাসতেন। তাহার আদেশ অহসারে প্রত্যেক অতিথিকে পৃথক্ পৃথক্ স্থানে আহারসামগ্রী দেওয়া হইত। এক অতিথির উচ্ছিষ্ট পাত্রাদি পরিষার করিয়া ঐ স্থানে আর এক ব্যক্তিকে থাইতে দেওয়া নিষেধ ছিল। সন্ধ্যাসময়ে ঐ স্থানগুলি স্বয়ং গণনা করিয়া তথিলাভ করিতেন।

রামনারায়ণের বিতীয় পদ্মীর গর্ভে প্রেমচন্দ্রের পরে উপযুগপরি ৩টা কনা। তৎপরে ৪টা পুরের জন্ম হয়। সন ১২৫৮ সালের কার্ত্তিক মাসে চিকিৎসার নিমিত্ত প্রেমচন্দ্রের মাতাকে কলিকাভায় আনিতে হয়। শাকনাড়া হইতে আসিবার সময়ে অলরবাটার বহিদারে প্রেমচন্দ্রের মাতা প্রেমচন্দ্রের পদ্মীর ছইটা হাত ধরিয়া বলেন,—মা! আমি গঙ্গাতীরে চলিলাম; ফিরিয়া আসিব এমন মনে লয় না, দিবার উপযুক্ত আমার কোন সামগ্রী নাই; এই উপদেশটা দিয়া বাই; আমার অমুপস্থিতিতে ত্মি বাড়ীর গৃহিণী; তুমি সকলের শেবে আহার করিও; বাইতে বাসতেছ এমন সমরে অভিথি আসিল বলিয়া যদি শুনিতে পাও তবে নিজে না ধাইরা অরগুলি অভিথির নিমিত্ত পাঠাইয়। দিও; তোমার ছোট যা-দিগকে এইরূপ করিতে শিধাইয়া দিও; দেথ মা! বেন অভিথি বিমুধ হইয়া না বার।

ধন্য গৃহিণী। ধন্য উপদেশ। ধন্য তোমার পুরিত্র ভারার্পণ। তোমার

পূণ্যে ও প্রসাদে সংসারে অনের অভাব নাই, অতিথিরও অভাব নাই, কিস্ক তোমার বংশীয় এখনকার গৃহীণীদের তোমার মত সেই স্লিগ্ধ উদারভাব ও শান্ত্বিক দান আছে কি না আমরা বলিতে প্রস্তুত নহি। অতিথি ফিরে না ইহাই পরম মঙ্গল এবং ইহা তোমারই পূণ্যক্ষণ।

অতিথিবেবার মত গো-সেবা প্রেমচক্রের মাতার একটা সংকল্লিত কার্য্য ছিল। এই নিমিত্ত অন্দরবাটীর নিকটেই একটা স্থান নির্দিষ্ট ছিল। তাহাতে অন্ততঃ একটা গাভী প্রতিদিন রাধিতে হইত। সাংসারিক কার্য্য করিতে করিতে প্রেমচক্রের মাতা গো শালার একবার বাইতেন এবং গাভীর পর্বধাবন, গাত্রমার্জন, ললাটে সিন্দ্র চন্দন দান এবং নব নব বাস প্রভৃতি ভোজন করাইয়া আত্মাকে পবিত্র জ্ঞান করিতেন। তিনি বলিতেন স্নীলোক্দিগুরে যত্ন না থাকিলে গাভীর সেবা হয় না এবং রীতিমত গাভীর সেবা না ইইলে গৃহত্বের স্বাস্থ্য, বল ও মঙ্গল সাধন হয় না—গরু গৃহত্বের স্বাস্থ্য ধন।

ভ্তোরা যত্নপূর্বক সেবা করিত না বলিয়া প্রেমচন্দ্রের পিতা এক সময়ে কতকগুলি হুদ্ধ ও অকর্মণ্য গাভী ও হালের গল্প নিজ প্রাম ও অপর প্রামের লোকদিগকে বিজরণ করিয়া দিরাছিলেন। প্রেমচন্দ্রের মাতা এই কথা জানিতে পারিয়া আহার নিজা পরিভাগ করেন। কর্মে অপটু এই বলিয়া গরুগুলি বিলাইয়া দেওয়া অতি কুদৃষ্টান্ত দেখান হইয়াছে বলিয়া স্বামীর সঙ্গে তর্ক করেন এবং বলেন আমরা উভয়েই বৃদ্ধ ও কর্মে অক্ষম হইয়া পড়িতেছি। ইহা দেখিয়া ছেলেরা একদিন আমাদিগকে বিলাইয়া দিতে কেন সন্ধৃতিত হইবে? যে ভৃত্য বৃদ্ধ গরুগুলির সেবায় অবজ্ব ও অবহেলা করে তাহার দও বা তাহার স্থানে আর একজনকে নিযুক্ত না করা বাটীরে কর্ত্তার দোম হইতে পারে কি না ? ইহার পরে বৃদ্ধ গরুগুলি বাটীতে কিরিয়া আনিতে হয় এবং বে পর্যান্ত সকল গরুগুলিকে গোশালার প্রত্যাগত না দেখন ততদিন প্রেমচন্দ্রের মাতা জ্বলম্পর্শ করেন নাই।

সতানিষ্ঠা যেমন প্রেমচক্রের পিতার একটা বিশেষ গুণ ছিল, তেমনি পরনিন্দার বিরক্তি তাঁহার মাতার এক অসামানা গুণ ছিল। তাঁহার মুধে কথনও শক্ররও নিন্দাবাদ গুনা যার নাই। একবার অপরের বাটাতে নিমন্ত্রণে যাইয়া তাঁছার একটা প্র ভাল থাওয়া হয় নাই, ভাল রায়া হয় নাই, ছেলেদিগকে ভাল করিয়া দের নাই, বলিয়া নিন্দা করিতেছিল, শুনিয়া তিনি তৎক্ষণাৎ পুরুটাকে কোলে করিয়া কি কি থাইবার সামগ্রী হইয়াছিল ইত্যাদি বিষয়ে জিজ্ঞাসা করিতে লাগিলেন এবং পুরের মুথেই বিলক্ষণ আয়োজনের কথা বাহির করিয়া লইয়া বলিলেন বাপু! গৃহস্থ ত এত সামগ্রী পত্র করিয়াছিল; ভাল রায়া অথবা পরিবেশনের ভাল বন্দোবন্ত না হওয়াতে তত দোব কি? পরের বাটাতে থাইয়া কথন নিন্দা করিও না! এইটাতে বড় পাপ জ্ঞান করিও। মাতার এই উপদেশ পুরের অন্তরে নিয়ত জাগরুক থাকিল। এই সকল গুণে প্রেমচন্দ্রের মাতা সকলেরই ভক্তিভাজন হইয়াছিলেন। নয়নচক্র প্রেমচন্দ্রের পিতা ও অন্যানা লোকের সঙ্গের বিরোধ এবং সামান্য ছল পাইয়া মোকদ্দমা করিতেন। মোকদ্দমার বিচারের নির্দারিত দিবসে নয়নচক্র "বড় বৌ" "বড় বৌ" বলিয়া প্রেমচন্দ্রের মাতাকে আহ্রান করিতেন, তাঁহাকে থিড়কীঘারে একবার দাঁড়াইতে অন্তরোধ করিতেন এবং তাঁহার মুথ দেখিয়া যাত্রা করিলে মোকদ্দমার জয়লাভ করিবেন বলিয়া দূর হইতে ভক্তিপুর্মক প্রণাম করিয়া যাইতেন।

দন ১২৫৮ সালের ৫ই পৌষের সন্ধাসময়ে নিমতুলার গলার গর্জে প্রেমচন্দ্রের মাতার মৃত্যু হয়। তথন তাঁহার পিতা রামনারারণ শাকনাড়ার বাটাতে ছিলেন। উক্ত রাত্রিশেষে রামনারারণ বাহির বাটা হইতে অলর বাটার মধ্যে গিয়া প্রেমচন্দ্রের পত্নীকে জাগরিত করিয়া বলিলেন এই রাত্রিতে গৃহিনীর মৃত্যু হইয়াছে, প্রাতে তেঁতুল গাছ আদি কাটাইবার ও ও শ্রাদ্ধের অন্যান্য আয়েয়লন ও বন্দোবস্ত করিবার জন্য লোকজনকে বলিয়া লাও। প্রেমচন্দ্রের পত্নী বিশ্বয়ান্বিত হইয়া কলিকাতা হইতে এই বিষয়ে কোন সমাচার আসিয়াছে কি না বলিয়া জিক্তাসিলেন। রামনারারণ বলিলেন,—গৃহিনী শ্বয়ং আসিয়া এখনি আমায় এই সমাচার দিয়া গেলেন, অন্যরূপে কোন সমাচার পাই নাই। রাত্রিশেষে দেখিলাম,—গৃহিনী পদতলে বসিয়া আমার গাত্রে হাত বুলাইতেছেন; তাঁহার মন্তকে ও কপালে অনেক কিন্দুর লেপা; এক থানা আর্দ্র শাড়ী পরা, তাহাতে অনেক কালীর রেঝা দাগ, বাম হাতে খানিক তুলা, এই দেখিয়া উঠিয়া শ্যায় বসিলাম,

তুলা ও আর্দ্রবন্তের স্পর্শ অমৃত্ব করিতেছি এবং গৃহিণীর এইরূপ আকার দেখিতেছি বলিয়া স্পষ্ট বোধ করিলাম। অসুলি নির্দেশে একটা পথ দেখাইরা আমি এই পথে চলিলাম, তুমি আইস এই বলিয়া গৃহিণী চলিয়া গেলেন।

পাঠক! আপনাকে এই আকর্ষনী শক্তির তত্ত্ব এবং এইরূপ অলৌকিক লোমহর্ষণ বাাপার ব্যাইতে অক্ষম। প্রেমচক্রের পিতা ও মাতা ইহা ব্যাইতে পারিতেন কি না জানি না। এখন অবিখাস পরিহার করিরা স্থির চিত্তে আপনি স্বয়ং ব্রিবার চেটা'করুন। যে করেকটী কথার ব্যাখ্যা আরুশাক কেবল তাহাই আমরা বলিয়া দিতেছি।

ঘটনাটি ঠিক। প্রেমচন্দ্রের পিতা স্বপ্ন দেখেন নাই ইহাও ঠিক। তিনি ভয় পান নাই, নিকটে যে যে লোক শয়ন করিয়াছিল তাহাদিগকে জাগাইয়া পুর্ব্বকথিত অবস্থায় গৃহিণীকে যাইতে দেখিল কি না জিজ্ঞাসিয়াছিলেন ইহাও ঠিক। প্রেমচন্দ্রের পত্নী কেবল শ্বন্তর মহাশরের এই কথার উপর নির্ভর করিয়াই প্রাতে কাষ্ঠ আদির আয়োজনের বন্দোবস্ত করিয়া দিয়া ছিলেন ইহাও ঠিক। পলীগ্রামে প্রথমত; কাঠের আয়োজনই প্রধান আয়োজন। প্রেমুচন্দ্রের মাতাকে তীরস্থ করিবার সমাচার বাটীতে পাঠান रुष नारे। कलिकाजा रहेराज भाकनाजा घरे मित्नत अथ। जयन (त्रल ७ रा অথবা টেলিগ্রাফের বন্দোবস্ত ছিল না। ছই দিনের দিন এই মৃত্যুসমাচার . লইয়া লোক শাকনাড়ায় পৌছে। তথন প্রাদ্ধের আয়োজন আরম্ভ হইয়া-ছিল। প্রেমচন্দ্রের ভগিনীরা মাতার পীড়ার সময়ে ভ্রমষা নিমিত্ত গঙ্গা-তীরে উপস্থিত ছিলেন। উইারা পতিপুত্রবতী মাতার মুমুর্ সময়ে তাঁহার ननाटि अ मछत्क जातक निमृत এवः वाम करत এको। जुनात शांक विशा-हिल्लन। शांक (मध्यात कथा आमता ७ जथन कानिए शांति नाहै। माह করিবার পুর্বে যে একথানি রাঙ্গাপেড়ে কাপড় নিম্তলার এক দোকান **इटेर** एकना दय, ठांटार प्राकानमात्र क्यमा निया हार्छ खळाळ खरनक কাপড় কিনিবার হিদাব লিখিয়াছিল। গলাভলে দিক্ত করিয়া কাপড-থানি পরিধান করাইবার সময়ে কালীর দাগ সকল দেখা যায়। প্রেমচন্দ্র এমত কাল দাগওয়ালা শাড়ী ধরিদ করিবার নিমিত আপন চতুর্থ লাতাকে তিরস্বার করেন। অগতাা রাত্রিতে ঐ কাপড়ই পরান হয় ও দাহাদি কার্যা নিশ্য হয়।

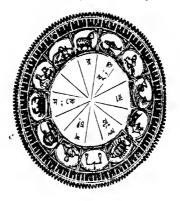
এখন রামনারায়ণের প্রত্যক্ষীভূত রাত্রিকার বৃত্তান্ত মনে মনে সক্ষতরূপে
পাঠক গড়িয়া লইতে পারেন, কিন্তু প্রেমচন্দ্রের মাতা ইহলোক হইতে যাত্রা করিবার সময়ে স্থামীর পাদস্পর্শ করিয়া হে বিদার গ্রহণ করিয়া ছিলেন, ত্রিবরে তাঁহার স্থামী রাতীত অপের সাক্ষী ছিল না।

সন ১২৬০ সালে প্রেমচন্দ্রের পিতার পক্ষাঘাত হর। তাঁহাকে গঙ্গাতীরত্ব করিবার উদ্দেশে শাকনাড়া ইইতে প্রথমে বৈদাবাটীতে আনা হর।
এই বংশীরদের পরম বঁদ্ধ প্রসিদ্ধ ডাব্রুণীর হুর্গাচরণ বন্দ্যোণাধ্যার তথার
তাঁহাকে দেখিতে বান। তিনি রামনারায়ণের স্নিদ্ধ গঞ্জীর মুখ্মঞ্জ দেখিয়া বিশ্বিত হরেন এবং এরূপ মুখ্ শ্রীযুক্ত ব্যক্তি সাধুতা ও বদান্যতা
আদি উন্নত গুণেরই আধার হইবে, ইহার বাভিচারের সন্তাবনা কম বলিয়া
প্রকাশ করেন। আকার নিরীক্ষণ করিয়াই তিনি বলিলেন,—অম দিন
মধ্যে ইহার মূল্য হইবে না। গঙ্গাতীরে রাধিবার প্ররোজন নাই।
চিকিৎসা করাইবার ইছা থাকিলে কনিকাতার লইয়া ধারুয়া কর্ত্রা।
তদন্দ্রারে উহাকে কলিকাতার আনা হয়। শরে সন ১২% সালের কার্ত্তিক
মাসে ৮০ বৎসর বন্ধনে রামনারায়ণের মৃত্যু হয়।

দ্বিতীয় পরিচ্ছেদ।

বাল্য ও শিক্ষা।

নৃসিংহ তর্কপঞ্চানন প্রেমচন্দ্রের একটা জন্মপত্রিকা প্রস্তুত করিলেন, এবং এই বালক স্থিরবৃদ্ধি, জ্ঞানী ও স্কুকবি হইবে বলিয়া রামনারায়ণকে বারবার বলিতে লাগিলেন। জাতচুক্র ও জন্মপত্রিকা নিমে লিখিত হইল।



জন্ম ৷

भकेकि ५१२१।०।५।०४। पृष्टीक ५४०७।८।५२।

নৃসিংহ জ্যোতিষ শাস্ত্রে বিশক্ষণ বৃৎপন্ন ছিলেন। তিনি দেখিলেন ছাতকের লথে বৃহস্পতি অমুকূল। পঞ্চম মীনে অর্থাৎ বৃদ্ধিস্থানে বৃধ এবং শুক্রগ্রহ অবস্থিত এবং তাহাতে লগ্নাধিপ ও একাদশস্থ চক্রের সম্পূর্ণ দৃষ্টি। রবি বঠস্থানবর্তী ভূসী। রবি ও শুক্রগ্রহ মেষ ও মীনে অবস্থিত থাকায় সম্পূর্ণ উচ্চ বোগ ছিল। ইহাতে জাতক সৌমাম্রির্গি, মধ্যাকার, ধীশক্তিসম্পান, ধার্ম্বিক, স্থিরচিত্ত, সহুপদেষ্ঠা, মন্ত্রজ্পপরারণ,

बाबमान, विद्यान, अशाशक এবং स्कवि इहेटव विक्रा व्हित कहा অসঙ্গত হয় নাই। প্রেমচক্রের জীবনচরিতে কোন্তীর কথা আর হুই এক বার বলিতে হইবে। পাঠকগণ মনে করিবেন না যে জ্যোতিবের কলাফলে বিশাস করিতে তাঁহাদিগকে অত্নুরোধ করিতেছি। ভারতবর্ষ জ্যোতিষ শাস্ত্রের জন্মভূমি হইলেও একণে ইহার সমাক্রপ তথা হুসন্ধানের অভাব এবং লোকদিগের এদার হ্রাস দেখিয়া এই বিষয়ে ভয়ে ভয়ে কথাবার্তা বলিতে হইতেছে। এক সময়ে ভৃগু, পরাশর, বশিষ্ঠ, বরাহ, মিহির প্রভৃতি আর্যান্তেরিদগণ এবং আরিষ্টেন; টলেমি, কেপ্লার, প্রভৃতি বিখ্যাত পাশ্চাত্য দার্শনিকগণ এই শাস্ত্রের ফলোপধারকতা প্রত্যক্ষ করিয়া ইহার গৌরব সমর্থনে যথেষ্ট চেষ্টা করিয়াছিলেন। আজকাল অর্থলোলুপ কৃতক-গুলি অদ্বদর্শী লোকের হত্তে পড়ার এই শান্তের ফলবতার প্রতি অনেকের অশ্রমা জ্বিতেছে দলেহ নাই। যাহা হউক, বাল্যকালে প্রেম্চল্রের বিদ্যাশিকাবিষয়ে তত্বাবধানের ভার যাঁহাদের উপরে ন্যন্ত ছিল, তাঁহাদের জ্যোতিষী গণনাম সম্পূর্ণ বিশ্বাস ছিল এবং স্বয়ং প্রেমচল্র নিজ কোষ্ঠার লিখিত ফলাফলে চিরকাল দৃঢ় বিশ্বাস করিতেন এবং তাহার জীবনে গ্রহ-স্চিত কতকগুলি শুভ ও কতকগুলি অশুভ ফল যে প্রকৃত্বপে ফলিয়াছিল তাহা অত্তব করিয়াছিলেন। রামনারারণ পশুত না হইলেও নুসিংহের বচনামুসারে প্রেমচন্দ্র একজন বিম্নান্ ও ভাগ্যবান্ বড়লোক হইবে এই একটী তাঁহার বলবতী ধারণা ছিল এবং এই প্রতীতিবশতঃ তিনি প্রেমচন্দ্রের শিক্ষা- . বিষয়ে প্রথমাবধি সাতিশয় বত্নবান ছিলেন। ইহাতে প্রেমচক্রের এই সমরে বে অনেকটা মঙ্গল ঘটিরাছিল ভাহাতে সংশব্ন নাই। গ্রহগণের অবস্থান প্রিত ফলের তারতমা প্রায় সর্বলা দেখা যায়। ইহার কারণ অনেক। अकाश्म. तम ७ काजिएकाम এवः भिजामाजात द्याग এवः भातीतिक ७ यानिमिक दुखि (ज्या फालब देवनक्रमण मृष्टे इस । कविवन नर्ज वासन्तराव জাতচক্রের পঞ্চম স্থানে শনিসহচরিত গুক্রগ্রহের অবস্থান এবং প্রেমচন্দ্রের नर्यात्र डेव्ह शक्ष्म शृद्ध छक्क व्यवः वृध इटेंगे डेक्क व्यव्हत व्यवहान मुद्धे हत्र. অধ্চ উভয়ের কবিত্ব শক্তির অপার তারতমা দেখা যায়। দেশ জাত্যাদি ভেদে ফলের বিভিন্ন । অপবিছার্য।

প্রথমতঃ পাঠশালার শিক্ষাপ্রণালী অনুসারে বর্ণজ্ঞানাদি জান্মিলে নৃসিংহ প্রেমচন্দ্রকে সংস্কৃত শিবাইবার মানসে সংক্ষিপ্রসার ব্যাকরণ পড়াইতে আরম্ভ করিলেন। চূড়াসংস্কার সময়ে উপস্থিত থাকিয়া বিধিপূর্ব্বক গায়ত্রী শিক্ষা করাইলেন। অর দিন মধ্যেই প্রেমচন্দ্রের বৃদ্ধিমন্তা দেখিয়া নৃসিংহ তাঁহাকে বত্ন ও স্নেহের একাধার জ্ঞান করিতে লাগিলেন। কিন্তু আপন ভবিষাৎ বাণীর ফল প্রত্যক্ষ করা নৃসিংহের ভাগ্যে ঘটয়া উঠিল না। প্রেমচন্দ্রের ব্যাকরণপাঠ শেষ হইতে না হইতেই নৃসিংহের মৃত্যু হইল।

নুসিংহের মৃত্যুর পরে প্রেমচন্দ্র ব্যাকদ্বণের অবশিষ্ট অংশ অধ্যয়ন করিবার নিষ্তি মাতৃশালয়ে রঘুবাটী গ্রামে ঞেরিত হয়েন। তথায় শীতারাম ন্যায়-বাগীশ নামে একজন বিখ্যাত বৈয়াকরণিক অধ্যাপনা করিতেন। শাক-নাডার অতি নিকটবর্ত্তী পাষ্টা গ্রামে আপন জ্ঞাতি রামদাস ভাষপঞ্চানন প্রভৃতির কুই থানি চতুপাঠী ছিল। তথায় রামনারায়ণ প্রেমচক্রকে পাঠা-वेरनन ना। नृत्रिः रहत ভবিষাৎ বচন রামনারায়ণের ক্রদয়ে জাগরক ছিল। প্রেমচক্র বিখ্যাত বিদ্বানের নিকটে উপদেশ পান ইহাই তাঁহার প্রধান উদ্দেশ্য। প্রেমচক্র রঘুবাটীতে মাতুলালয়ে থাকিয়া ভারবাণীশের টোলে ব্যাকরণ পড়িতে লাগিলেন। অল দিন মধ্যেই তীক্ষবৃদ্ধির পরিচয় পাইয়। ন্যায়বাগাঁশ প্রেমচল্রের উপর সাতিশয় সম্ভষ্ট ইইলেন এবং তাঁহার শিক্ষা াবষয়ে ষত্ম করিতে লাগিলেন। কিছুকাল উত্তমরূপ পড়াশুনা চলিতে লাগিল। কিন্তু মাতুলালয়ে থাকিবার স্থাবিধা হইবে বলিয়া তিনি যে আশা করিয়াছিলেন, তাহা ভ্রমাত্মক বলিয়া প্রতিপন্ন হইল। প্রেমচন্দ্রের মাতৃলেরা বড় সজ্জন ছিলেন না। ইহাঁরা হুগলী জিলার অন্ত:পাতী থামারপাড়া গ্রামের রায়বংশীয়। নবাব প্রদত্ত সম্পত্তি ও মর্যাদা পাইয়া ইহাঁরা অত্যন্ত গর্কিত হইয়াছিলেন। রঘুবাটী অঞ্চলে ইহাঁদের কতক ভূমিসম্পত্তি ছিল। ইহাঁরা দরিজ ভগিনীপতি রামনারায়ণ ও তাঁহার সন্তানদিগকে সম্ভেছ নয়নে দেখি-তেন না: বরং অবজ্ঞা করিতেন। জ্বনাবধি অদীনস্বভাব প্রেমচন্দ্র এরপ कृष्टेश्वरत वांग्रेट अम्रहाम इदेमा वङ्गिन य शाकित्ज शाहित्वन, এরপ সম্ভাবনা ছিল না। কিয়ৎকাল মধ্যেই মাতুলদিগের সহিত তিনি কলহ করিয়া বাটীতে ফিবিয়া আসিলেন।

ব্যাকরণ পাঠান্তে কাব্যলান্তের আলোচনা হর বলিয়া তাঁহার পিতার আগ্রহ জন্ম। কাব্য ও অলহার উভর শাস্ত্র পড়িবেন বলিয়া প্রেমচক্ষ্র ইচ্ছা প্রকাশ করেন। তৎকালে রাচ্মধ্যে এই হুই শাস্ত্রের অধ্যরন ও অধ্যাপনা অতিশব বিরল হইয়া উঠিয়ছিল। ব্যাকরণে কিছু ব্যুৎপত্তি জায়িলে রভ্ননাক্তত নবাস্থতির ২০৪ পাতা নাড়িয়া চাড়িয়া আনেকেই এক একটা চতুস্পাঠী গ্লিয়া পণ্ডিত নাম ধারণ করিতেন। পল্লীয়ামের পণ্ডিতগণ প্রার নিরর। সম্পন্ন লোকদিগের আর্থিক সাহায্য এবং ক্রিয়াকলাপ উপস্থিত হইলে বিদাম আদি হইতে অর্থাগম ক্রমশই কমিয়া আদিতেছিল। নিজ ব্যুরে বহু ছাত্র পোঁষণ পূর্ব্বক অধ্যাপীনা অনেকের সাধ্যায়ত ছিল নাণ

বিখ্যাত অধ্যাপক এবং থাকিবার স্থবিধাজনক স্থান আদির সন্ধান করিতে করিতে যে কিছুদিন প্রেমচক্রকে বাটীতে বসিয়া থাকিতে হয়, এই সময় প্রেমচন্দ্রের জীবনের অতি রম্ণীয় সময়। তথন তাঁহার বয়স ১৩/১৪ বংসর। এই সময়ে তাঁহার হৃদয়ের সহজ ভাবের মধুর গীতিময় উচ্ছাস ক্রিত এবং কবিষকুত্মের কোরক বিকসিত হইতে আরম্ভ হয়। এই সময়ে তিনি অলঙারপরিচ্ছদশৃভ মধুর সরলতাপূর্ণ গীতিময় কবিতা-শরীর সরল কোমল মাতৃভাষার গড়িতে আরম্ভ করেন। তৎকালে নিজগ্রামে এবং নিকটবর্ত্তী অনেক গ্রামেই তর্জা গাওনার দল হইয়াছিল। একণে তর্জা গাওনার প্রথা লুপ্তপ্রার হইয়া গিয়াছে। আমরা যে সময়ের কথা বলিতেছি, তথন তর্জার वर् नमानत हिन । इरे नरन कविश्रानारनत मे आए। आफ़ि ভाবে मनीछ চলিত। কিন্তু কবিওয়ালাদের মৃত ইহারা দাঁড়াইয়া গাইত না। আসরে বিশিয়া বসিরা গান করিত। প্রেমচক্ত একদলের নিমিত গান বাঁধিয়া দিতেন। চাপান অপেকা স্থ্রাব্য উত্তর-গান প্রস্তুত করা তাঁহার অনায়াস-শাধ্য হইয়া উঠিয়াছিল। তাঁহার রচিত সরল উত্তর-গীত গাইবার সময়ে & দলের লেটেকরা মত বাহবা পাইত, ততই তাহাদের প্রেমচন্দ্রের উপরে অফু-রাগ ও ভক্তি বাড়িত। কথিত আছে, রাত্রিকালে গ্রামান্তরে বাইতে হইলে ঐ দলের লোকেরা প্রেমচন্দ্রের পিতার অজ্ঞাতদারে তাঁহাকে মহাসমানরে कदक गरेका सोफ़िल এবং আসরের অনতিদূরে কাহারও মরের হুয়ারে বা বৃষ্ণতলে বসাইয়া উত্তর-গান রচনা করাইয়া বইত। ইহার নিবিত্ত প্রেমচন্দ্রের নিকটে আবোক, দোরাত, কলম, কাগ্রের প্রয়োজন হইত না।
এই উপলক্ষে প্রেমচন্দ্র মুকুলরাম কবিকরন, কীর্ত্তিবাস, কালীরাম দাস
প্রভৃতির স্থসজ্জিত ভাণ্ডার সকলের সামগ্রী পত্র দেখিরা লয়েন। এই গুলি
তিনি বরঃপরিণামে কালিদাস, ভবভূতি প্রভৃতির মনোহর বাজারের জাঁকজমক এবং আপন দোকানের বসা নাজা স্বচ্ছ জিনিসগুলি দেখিরাও বিশ্বত
হরেন নাই। আদিম বাজালা কবিগণের যেথানে যে যে ভাল ভাল জিনিস
যেমন ভাবে সাজান আছে, ভাহার হিসাব তিনি মুধে মুধে দিতে পারিতেন।
যাহা হউক, এইরূপে বাল্যবয়সেই প্রেমচন্দ্রের রচনাশক্তি যে বিলক্ষণ পরিচালিত হইরাছিল তহিষয়ে সন্দেহ শাই।

. এই সময়ে প্রেমচক্রের পিতা তাঁহাকে শাকনাড়ার দক্ষিণ পশ্চিমে পাঁচ ক্রোশ দ্রে অবহিত হয়াড়গ্রামের জয়গোপাল তর্কভূষণের টোলে প্রবিষ্ট করাইয়া°আসিলেন। ছয়াড়্রাম অতি ক্ষুত্র গ্রাম। তর্কভূষণ তৎকালে রাচদেশে ব্যাকরণ কাব্য অবস্থার আদি শাস্তে অধিতীয় পণ্ডিত। ছাত্র-সংখ্যা বিস্তর। তর্কভূষণের বাটীতে স্থানাভাব। টোলে অবস্থান এবং একটা ব্রাহ্মণের বাটাতে প্রেমচন্দ্রের আহারের বন্দোবন্ত হয়। আহারের বিনিময়ে ব্রাক্ষণ্লের ছইটী অরবয়স্ক পুত্রের ব্যাকরণ অধ্যাপনার ভার প্রেমচক্রকে গ্রহণ করিতে হয়। টোলে প্রেমচক্র ব্যাকরণের অবশিষ্টাংশ. তাহার দীকা, কাব্য ও অবস্থার ক্রমে পাঠ করিলেন। তর্কভূষণের শিকা-প্রণালী অতি উত্তম ছিল। প্রত্যেক ছাত্রের পাঠ সমাক্রপে বুঝাইয়া দিতে তিনি নিয়ত যত্ন করিতেন। ইহা ব্যতীত তিনি যথন সাংসারিক কার্য্য ব্যাপত থাকিতেন, তথন জ্ঞানবান্ ছাত্রদিগকে সঙ্গে সংস্ক দিরিতে বলিতেন এবং এই অবকাশে সরল সংস্কৃতভাষায় পদ, বাক্য, কবিতা চরণ আদি পুরণ করিতে বলিতেন। এই সকল বিষয়ে প্রেমচন্দ্র অল্পদিন মধ্যেই তর্কভষণ মহাশরের অতি প্রির ছাত্র হইয়া উঠিয়াছিলেন ৷ কোন স্থানে নিমন্ত্রণ रुरेल जिनि अमहक्रात्क महत्र कतिया नरेवा वारेखन । हजू भागित अधा-পক্দিগের এই নিয়ম ছিল, যে তাঁহারা নিমন্ত্রণে বাইবার সময়ে প্রধান थ्यशान २१४ में होजरक गरक गरेबा वाहरूजन। े के हारजहा गुलाइरन मुमारूक चनाना चशांशक मिर्लद हारबई मरक विठात कहिया सत्रनाज कहिरन

चशांशरकत शोतव तुक्कि रहेल धवः ছाত्यता कि कि कि विशेष गाहेल। প্রেমচক্র বেধানে বাইতেন প্রায় সর্কত্ত আরী হইরা বভরুর আনন্দ বর্দ্ধন করিতেন। এইরূপ নিমন্ত্রণ উপলক্ষ্যে প্রেমচক্রকে গুরুর সহিত অনেক मृत्रजत चार्त भगन कतिए हरेज अंदः भरनक विवास द्वान शाहरण रहेज। বর:পরিণামে তিনি সময়ে সময়ে এই সক্ষ বিবরের গর করিতেন। তিনি विलाखन,- मृत्र वाहेष्ठ इहेरन भर्थ छाँहात्र भा कृतिया वाहेख। अधिमस्या আহারাদির নানাপ্রকার অস্থবিধা ও কট্ট হইত। অধ্যাপকের সঙ্গে না গেলেও পাঠ বন্ধ হইত। বাটীতে আসিবারও স্থযোগ থাকিত না. পিতা তিরস্কার করিতেন। ত্রেমচক্র ইহাও কলিতেন, তর্কভূষণ মহাশয়ের সঙ্গে চলিবার সময়ে পথশ্রম বিশ্বত হইবার এক অতি চমৎকার উপায় ছিল। তিনি পথে ঘাইতে ঘাইতে ছই পাৰ্ছে যাহা দেখিতে পাইতেন তাহারই সংস্কৃতভাষার বর্ণন করিতে ছাত্রকে আদেশ করিতেন। ভালরণ কোন বর্ণনীয় বিষয় দেখিতে না পাইলে বাঙ্গালাভাষায় এক একটা বাকা বলিয়া সংস্কৃত ভাষায় অমুবাদ করিতে বলিতেন। এইরূপে গদ্যরচনায় প্রেমচন্দ্রের কিঞ্চিৎ পরিপক্তা জনিলে তিনি তাঁহাকে মুথে মুথেই কবিতা রচনা শিথা-ইতে আরম্ভ করেন। প্রেমচন্দ্রের রচিত কবিতা পুনরাবৃত্ত্বি করিয়া তর্কভূষণ মহাশয় স্থানে স্থানে এক একটা শব্দ, পদ, বাক্য ও চরণ এরপ ভাবে পরি-বর্ত্তন করিয়া দিতেন যে, প্রেমচক্রের মনে আনন্দের পরিসীমা থাকিত না। তিনি বলিতেন,—টোলে বসিয়া পড়া অপেকা নিমন্ত্রণের সময়ে অধ্যাপকের সঙ্গে ৰাওয়ার তাঁহার সমধিক উপকার হইত। কারণ, তৎকালে কেবল তাঁহারই উপর শুরুর সম্পূর্ণ মনোযোগ পড়িত এবং প্রশ্নোতরচ্ছলে সমুদার বিবয় বেমন বিশদরূপে হৃদয়ক্ষম হইত, কেবল পুস্তক পড়িয়া তেমন হইত না।

এই ক্লপে অধ্যাপকের প্রিয়শিষ্য হওরাতে প্রেমচন্দ্রের যদিও অনেক বিষয়ে স্থাবিধা হইরাছিল কিন্তু অন্যান্য বিষয়ে তাঁহার পাঠ্যাবস্থা বড় কটের সমর ছিল। চতুস্পাঠীর ছাঁত্রগণমধ্যে বরুসে কনিষ্ঠ হইলেও পড়াওনায় অধ্যাপক সর্ব্বাণেক্ষা তাঁহারই প্রশংসা করিতেন। ইহাতে বয়োজ্যের্চ ছাত্রেরা তাঁহার প্রতি দ্বিধা প্রকাশ করিত। কেই তাঁহার প্রথির পাতা ছিঁড়িয়া রাখিত, কেহ তাঁহার রাত্রিকালের পাঠের নিমিত্ত সঞ্চিত তৈল ফেলিয়া দিত বা ভাগু হইতে ঢালিয়া লইত, কেহ তাঁহার কাপড়ের পুটুলি হইতে পম্বদা কড়ি বাহির করিয়া লইত। এই দকল এবং অন্যান্থ বিষর লইয়া উহাদের সহিত বাদাম্বাদ হইলে তাঁহাকেই চড়টা চাপড়টা সফ্ করিতে হইত। এতয়াতীত আহারের ক্লেশও একটা অপ্রতিবিধের মন্ত্রণার কারণ ছিল। যে রাম্বনের বাটাতে তাঁহাকে আহার করিতে হইত, তাঁহার সাংসারিক ব্যাপারে তাদৃশ অজ্বলতা ছিল না। তাঁহার গৃহিণী আবার বিষম ক্লপশ্বভাবা ছিলেন। প্রেমচক্রেরপিতা ঐ রাম্বনের কিছু কিছু সাহায়্য ক্রিতে চেষ্টা করিতেন, কিন্তু রাম্বান্থরে দের বিবরে বিলম্বণ অভিমান থাকায় কিছু লইতে স্বীকৃত হইতেন না। নানা কৌশলে প্রেমচক্রের পিতাকে তাহা দিতে হইত। প্রেমচক্র শেষ বয়নপর্যান্ত মধ্যে মধ্যে এই সকল বিষয়ে অনেক স্পার্ম্বনিক গল করিতেন। বর্ত্তনান কালের পঠার্থদের ঐ গল্প সকল প্রিতিপ্রদ হইবে না বলিয়া বলিতে বিরত থাকিলাম।

ছ্যাড়গ্রামে অধ্যয়নকালে প্রেমচন্দ্র তর্জা গাওনার কথা ভূলেন নাই।
পূর্বা কথিত দলের লোকেরা মধ্যে মধ্যে তাঁহার নিকটে গিয়া গান বাধিয়া
আনিত। সংগীতরচক বলিয়া থাতি প্রকাশ হইলে অনেক গ্রামের বৈষ্ণবেরা মকর ও মধু সংক্রান্তি সময়ে তাঁহার নিকট গান রচনা করাইয়া লইত।
প্রথম মূলণ সময়ে আময়া তাঁহার রচিত কোন একটা সম্পূর্ণ সংগীত পাইবার
নিমিত্ত বিত্তর চেটা করিয়াছিলাম, ছর্ভাগ্য বশতঃ সে বিষয়ে বিফলবত্ব
হইয়া একটামাত্র উত্তর-গীতের এই থানিকটা পাইয়া মুক্তিত করিয়াছিলাম।

"অপ্যশ কেন গাও অকারণ ?

নহে সে সেরপ রমণী, কামিনীকুল-শিরোমণি, অতুল মানিনী;

আগে ছিল মুনিস্থতা, হলো দ্রুপদ-ছুহিতা, দেবতারূপিণী;

নহে কাম-চপলতা, তার তপ-সফলতা, দেববরে পঞ্চ পতির বরণ॥" পরে অহ্দর্ধানে আমরা প্রেমচন্দ্রের বাল্যরিত আর করেকটী গীতের কতক কতক অংশ এবং একটা সম্পূর্ণ গীত পাইরাছি। তন্মধ্যে সম্পূর্ণ গীতটা নিরে উচ্ ত করিলাম। প্রেমচন্দ্র বে দলের নিমিত্ত গীত রচনা করিতে গিরাছিলেন. ঐ দলে অধিকাংশ চাদা ও তাঁতি গারক ছিল এবং স্ক্লোপ অর্থাৎ চাদা জাতীর এক ব্যক্তি গীত রচয়িতা ছিল। বিপক্ষদলে কলু ও কলুর ব্রাহ্মণই অধিক এবং হুইজন কলুর ব্রাহ্মণ গীত রচনা করিত। এই দলের লোকেরা প্রথমোক্ত দলের প্রথমকার হরিনাম সম্পর্কীর গীতের দোষ ধরিয়া চাদাভূবো লোক, হাল করা ও ক্ষেতে থাটাই অভ্যাদ, হরিনামের মাহাত্মা কি বৃষ্কিরে, হরিনামে চাদার অধিকার কি ? ইত্যাদি বলিয়া একটা গীত গাইতেছিল, এমৎসময়ে প্রথমোক্ত দলের কয়ের জন প্রেমচন্দ্রকে হন্ধে লইয়া উপস্থিত হয়। জাঁকাল আদর, বহুতর লোকের সমাগম, চারিদিকে হৈ চৈ গোলমাল ও কোলাহল হইতেছিল। প্রেমচন্দ্র এক গাছতলার্ম বিদিয়া এই উত্তর গীতটী রচনা করিয়া দেন।

"চাসা অতি থাসা জাতি, নিন্দা কি তাহার কত দিব্য গুণাধার। প্রেম্ভরে হরিরে ডাক্তে চাসার পূর্ণ অবিকার॥ থাকে সত্য মাঠে ঘাটে, বেড়ায় স্বভাবের হাটে চতুরালি নাই তাহার।

কুটিল সমাজ যত্নে করে পরিহার॥
স্বার্থে পরার্থে কাজ, নিজ কাজে নাহি লাজ,
ভাবে ধর্ম এই তাহার।

প্রাণপণে যোগায়, চাদা জগতের আহার॥ কিবা গৃহী উদাদীন, চাদার অধীন চিরদিন, বিনে চাদা স্থনিয়া আঁধার।

পেটে ভাত বিহনে ঘুরিয়ে ঘানী ফল্কি ভাব একটী বার ॥ মনে ভক্তি আছে যার, হরি সহায় তাহার,

এ কেবল প্রেমের কারবার
ভক্তবংসল হরি ভজ্তে নাহি জাত্ বিচার ।
তোমরা ঘাণীর ঘোরে সদাই ঘোর ও
বুঝ্বে কি ভাই সারাসার
॥

শুনা বার ঐ রাত্তিতে চাসার দলই প্রেমচন্দ্রের সহায়তায় বড় বাহবা পাইরাছিল এবং জ্বরী হইরাছিল। ফলতঃ বালাবধি প্রেমচন্দ্রের লৌকিক বাইহারে ক্ল্ল দর্শন এবং রচনা বিষয়ে ভাবতত্বে ও প্রসাদ্গুলে বিলক্ষণ লক্ষ্য ছিল প্রতীয়মান হয়। এই গুণেই তাঁহার সংস্কৃত রচনার ভূয়সী প্রতিষ্ঠা দেখা বায়।

এইরূপ সঙ্গীতরচনার আমোদ তর্কবাগীশের বাল্যাবসানেই বিরত হয় नांहे। क्लिकाणात्र आमित्रा विलालात अविष्टे श्हेवात शरत जिनि वहारिन পর্যান্ত ঈশ্বর গুপ্তের সঙ্গে ওন্তাদি কবিওয়ালাদের লভাই দেখিতে যাইতেন। উত্তর-গীত রচনার সন্ধান লওয়া তাঁছার একটা বাই ছিল। সংস্কৃত বিদ্যালয়ে কর্ম্ম পাইবার পরে নিজ বাটীতে উৎসব উপলক্ষ্যে অপর সকলে যথন "যাত্রা" "যাত্রা" বলিয়া কেপিত, তথন তিনি গোপনে আপন সহচর-দিগকে পাঠাইয়া বৰ্দ্ধমান প্ৰভৃতি স্থান হইতে ওস্তাদি কবির দল আনাইয়া আসরে বাগাইয়া দিতেন। যাত্রা পাওয়া গেল না, আসর ফাঁক যাওয়া অপেকা কবি মল কি ? বলিয়া সহচরেরা বলিত। তিনিও তাহাতেই সায় দিতেন। রাত্রিকালে গাওনা আরম্ভ হইলে তর্কবাগীশকে বাটীর প্রকাশ্য স্থানে কেছ খুজিয়া পাইত না। বাটীর মধ্যে বেথানে কম আলোক থাকিত এবং বেথানে ছোট লোকেরা নারিকেল ছোবড়ার লুটি গেলাসের বা লঠনের জলস্ত শিখার ধরাইরা গুড়ুক টানিত, তথার একটা আসন পাড়াইরা ছই চারিটী সহচর সঙ্গে তর্কবাগীশ অপ্রকাশ্যভাবে বসিতেন এবং সময়ে সময়ে উভয়দলের গীতরচকদিগকে নিকটে ডাকাইয়া কি প্রণাণীতে উত্তর প্রভাতর রচিত হইতেছে ভবিষয়ে সন্ধান লইতেন এবং সহায়তা করিতেন। কবি-গাওনা শুনা অপেকা তাহার রচনাতে তাঁহার অধিক আমোদ অন্মিত।

গাওনার সময়ে ছুই একটা ভাবস্থচক কথা শুনিয়া যখন আমোদ চড়িত, তখন মূহ্মনম্বরে "হাং সাবাস্" হাং সাবাস্" বলিয়া উঠিতেন। কলেজে চাকরী হইবার পরেও এক বংসর গ্রীমাবকালে বাটাতে আছেন, এই সময়ে কবিওমালার একদল নিকটবর্তী এক গ্রামে কবি গাইতে গাইতে অপর দলের প্রশ্নের উত্তর দিতে অসমর্থ হইমা রাজি আড়াই প্রহরের সময় তর্কবাগীলের নিকটে উত্তর লেথাইয়া লইয়া গিয়াছিল।

দলীতরচনা ব্যতীত ছিপে মাছধর। তর্কবাগীশের অপর একটা বাল্যালের আমাদ ছিল। ইহাতেওঁ তাঁহার বিশক্ষণ বাই থাকার কথা ভনা বার। তিনি একদিন ছিপ ফেলিরা ১০০০টা লোলমাছের বাফ্রাধরেন। কোনকারণে বাচ্ছাগুলি না মারিয়া একটি হাঁড়িতে জিরাইয়ারাথেন। থানিক পরে আর মাছ না উঠার জলের ধারে গিয়া দেখেন যে আর বাচ্ছা নাই, ধাড়িটা এধার ওধার করিয়া বাচ্ছাদিগকেঁ খুজিয়া বেড়াইতেছে। ইহা দেখিয়া তাঁহার অত্যন্ত দল্লা উপস্থিত হইল এবং পূর্ব্বাধ্ব মংসাগুলি মারিয়া ফেলেন নাই বলিয়া দৈবকে ধন্যবাদ দিতে দিতে ঐগুলিকে পুক্রিণীর জলে পুনর্বার ছাড়িয়া দিলেন, এবং ধাড়িটা ছানাগুলির সঙ্গে মিলিত হইয়া বড় আনন্দিত হইল বোধ করিলেন। সেই দিন হইতে তর্কবাগীশ মংস্য ধরায় ক্ষান্ত হইয়াছিলেন।

প্রেমচন্দ্র জন্মগোপাল তর্কভ্বণের ছতুস্পাঠীতে ৭।৮ বৎসর কাল অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। তথার সংক্ষিপ্রশার ব্যাকরণের মূল ও টীকা সম্পূর্বরূপে পড়িয়াছিলেন এবং উহাতে তাঁহার যে অসামান্য ব্যংপত্তি জনিয়াছিল পরে তাহার পরিচয় দর্জনা পাওয়া যাইত। শেষ সময় পর্যান্ত ব্যাকরণের স্বজ্ঞতিল প্রায় তাঁহার কঠন্ত ছিল। তিনি তথায় কাব্য ও অলক্ষারের কি বিছ পড়িয়াছিলেন তাহা আমরা জানিতে পারি নাই। কিন্তু কলিকাতায় আসিবার প্রেই এই হুই শাল্রে তাঁহার যে অনেকটা অধিকার জন্মিয়াছিল তাহা জানা পিয়াছিল।

তর্কভ্রণের চতুপাঠীতে অধ্যয়ন সময়ে ১৮।১৯ বংসর বয়াক্রম কালে প্রেমচল্রের বিবাহ হয়। আরও কিছুকাল বিলমে বিবাহ দিবেন বলিয়া প্রেমচল্রের পিতার সকল ছিল, কিন্তু কন্যাদাতার উত্তেজনায় এবং অধ্যাপক তর্কভূবণের অন্ধরোধক্রমে এই বিবাহে পিতাকে সম্বতি দিতে হয়।

তৎকালে কলিকাভার সংস্কৃত কলেজে যে প্রণালীতে বিবিধ শাস্ত্রের অধ্যাপনা হইত এবং এই বিদ্যামন্দির বিখ্যাতনামা নিমাইটাদ শিরোমণি, শস্তুনাথ বাচম্পতি, নাথুরাম শাস্ত্রী, ব্দরগোপাল তর্কালন্বার প্রভৃতি পণ্ডিতরত্নে বিভূষিত হইয়া বেরূপ গৌরবের আম্পদ হইয়াছিল তৎসমুদায় প্রেমচন্দ্র अनिवाहित्यन। उथात्र किहूकांग मर्भन आपि गाञ्च পড़िर्दन दिनता প্রেমচক্র সাতিশর সমুৎস্থক হরেন। পরিশেষে পিতার উৎসাহে ও প্রযম্মে (১১৪৮ শকে) ১৮২৬ খুষ্ট অব্দের নবেম্বর মাসে কলিকাতায় আসিয়া সংস্কৃত करणास्त्र अविष्ठे हरवन। ज्यन जाँशांत ववन २५२२ वर्गत। भिष्ठांत रहारतम् **८६माान छेहेल्यन मारहव मरहामग्र ७९कारण এहे विमामिन्दित प्रारक्**छेतीत शास निर्युक हिल्लन । शहर खिविष्ठै स्टेरामाज ध्यमहत्त्वत्र अन्छ ननाहित्न এবং মন্তকের আকার দেখিয়াই সাহেব মহোলয়,-এই বালক হিরচিত্ত, ও কবিত্বশক্তিসম্পন্ন হইবে বলিয়া সিদ্ধান্ত করেন এবং শান্তে কতদূর অধিকার জিমিয়াছে তৃথিবার প্রশ্ন করিতে করিতে তাঁহাকে কবিতা রচনা করিতে বলেন। প্রেমচকু অমনি প্রস্তুত। তিনি কাগজ কলম লইয়া বসিয়া গেলেন এবং অলক্ষণমধ্যে উইলদন্ সাহেবের সংস্কৃতশাস্ত্রে অকুরাগ ঐ শাল্কের উন্নতিসাধনে চেষ্টা এবং কলেজের তথাবধান সম্পর্কে তাঁহার প্রতিষ্ঠা . বিষয়ে ৪টা শ্লোক রচনা করিবেন। রচনা বিষয়ে তৎপরতা ও ব্যাকরণে পরিপকতা দেখিয়া উদারচরিত উইলসন্ সাহেব মহোদয় চমৎকৃত হইলেন এবং তদবধি প্রেমচন্দ্রকে সম্মেহ নয়নে দেখিতে লাগিলেন। কাব্যালঙ্কারের প্রশ্নোত্তর ভনিরা সাহেব মহোদর বলিলেন,-পলীগ্রামে কাব্যলভার পাঠনার রীতি অপেকা তাঁহার বিদ্যালয়ের রীতি পদ্ধতি উৎকৃষ্ট : একবারে ন্যায়-শাস্ত্রের শ্রেণীতে না গিয়া সাহিত্যশ্রেণীতে অধ্যয়ন আরম্ভ করিলে ভাল হয় বলিয়া প্রেমচক্রকে উপদেশ দিলেন। প্রেমচক্র এই বন্দোবন্তে সম্মত धरेलन। সাহিত্য শ্রেণীতে প্রবিষ্ট হইবার ২।৩ দিবস মধ্যেই প্রেমচন্দ্র পিতার প্রয়য়ের সফলতা, উইল্সেন সাহেব মহোদরের উপদেশের সারবভা এवरं निष्कत कृष्ठार्थक। त्यां कतित्व नमर्थ इहेलन। जनकारन नक्षतकात

অবতার জয়গোপাল তর্কালভার সাহিত্য শ্রেণীর অধ্যাপক ছিলেন। প্রেমচক্র দুর হইতে তর্কালভার মহোদয়ের যশ: সৌরভের কথা ভানিয়া-ছিলেন। সম্প্রতি দাকাৎ সহস্কে তাহা অহতব করিয়া মনে মনে অপার প্রীতিলাভ করিতে লাগিলেন। তৎকালে এই শ্রেণাতে যে সকল গ্রন্থের পাটনা হইতেছিল ডক্মধ্যে জনেকগুলি প্রেমচন্দ্র পূর্ব্বে টোলে পড়িয়াছিলেন। টোলের ও কলেজের সাহিত্য শ্রেণীর অধ্যাপকের নাম সাদৃশ্য থাকিলেও वर्धा डे जारे वराशाभाग नाम विजिश्व हरेता वरा डे जार द्वाक वााशा मद्यस्य वाशार्था वालिव त्मोमामृना थाकित्व टिंग्लव क्वारामानत्क কতক পরিমাণে কঠোর শব্দ রাজ্যের কুলপতি এবং কলেজের জয়গোপালকে মধুর ভাবরাজ্যের অধিপতি বলিয়া নির্ণয় করিতে তিনি বাধ্য হইয়াছিলেন। ফলত: প্রেমচন্দ্রের মতে তর্কাল্কার মহাশ্যের শিক্ষা প্রণালীতে মার্জিত প্রতিভার ভূমিষ্ট চিহু লক্ষিত হইত। তিনি বলিতেন তর্কালকারেঁর পাঠ विषय वर्ग देव कि, व्याया विषय रूचा वा वा कि, श्रियनर्गन मूथम ख क्षीयुक ममूबक मुक्कीय लाहन यूगल्य जायज्जी ध्वः गमा भमा बहनाव व्यमा-ধারণ শক্তি সুত্রারু ছাত্রের মনকে একবারে মাতাইয়া তুলিত এবং তাহার क्रवक्यत अक्या आताकिक क्रिक। क्वकः धरे मूक्त अर्परे मूद्र रहेश **डेरेन**मन मार्ट्य मरहामग्र छ्कानकात महानग्रस्क शतिग्छ वन्नरमञ् वहरात्र कांगी हहेरछ क्लिकाजाम आनिमाहिर्णन धवः पर्णन ७ अनमात चानित्र चंदार्गनात नात्र कावागात्वत्र चंदार्गनात् डे एक्व गायन कतिया व्याननात करणस्वत रागेतव वर्त्तन कतियाहित्यन। भाज वित्नस्वत व्यशानना निमिख रत्थालयुक अधालक निर्वाहन वियत्त्र मार्ट्व मरहामरम् अमाधात्र विष्क्ष्पण हिल मत्नर नारे। अज्ञतिन मत्यारे छक्तानकात्र शार्व । अज्ञतिन আদি বিষয়ে প্রেমচন্দ্রের বৃদ্ধিমন্তা ও গুণবন্তার পরিচয় পাইয়া সাতিশয় প্রীত হইয়াছিলেন।

এই সময়ে একদিবস উইলসন্ সাহেব মহোদয় সাহিত্য শ্রেণীতে আসিয়া ইতন্ততঃ চকু নিক্ষেপ করিতেছিলেন। ইত্যবসরে "কাহার অবেষণ করিতেছেন" বলিয়া তর্কালয়ার মহাশয় জিজাসিলে "সেই নবাগত টোলের ব্রাবস্থাটিকে খুজিতেছি" বলিয়া সাহেব মহোদয় উত্তর দিলেন। তথন

त्थामिक मंग्निश्चा जितिता। मारित जेहारक निर्द्धण कित्रा "এই हाजाँगे अहे स्थापिक व्यामित हेक्क हितन ना, हेहाँ व जानकार प्रतीका करा स्टेशाए कि ना" तिन्द्रा जिल्लानिता। ज्येन त्थामिक माश्रास तिन्द्रा जिल्ला-मिज्जिय हेहात कांत्र — এই त्यापिक ना व्यामित कांत्र प्रार्थक व्यानक नांत्र जिनि वित्र निर्देश कांत्र विश्व विकास स्थापिक वांत्र प्रार्थक व्यानक नांत्र जिनि वित्र निर्देश कांत्र विश्व विकास वांत्र वांत्र प्राप्त निर्देश विश्व विद्या वांत्र नांत्र वांत्र वांत्र नांत्र वांत्र नांत्र वांत्र नांत्र नांत्र वांत्र नांत्र वांत्र नांत्र नांत्र

ু এই সকল কথোপৰধন সংস্কৃত ভাষাতেই সম্পন্ন হইয়াছিল। সাহেধ মহোদ্য অধ্যাপকদিগের সঙ্গে সংস্কৃতভাষাতেই কথাবার্তা কহিতেন। সংস্কৃত ভাষার প্রেমচক্রের বাক্শক্তি দেখিয়া উভয়েই সাতিশন্ন প্রীতিলাভ করিয়াছিলেন বলিয়া তাঁহার ধারণা হইয়াছিল। তদবধি তিনি বিশুণিত উৎসাহ সহকারে নির্দারিত পাঠাপুত্তক ব্যতীত অন্যান্য অপঠিত কাব্যা-লক্ষারের গ্রন্থ সকল আয়ত্ত করিতে যন্ত্রান্ হইয়াছিলেন।

তৃতীয় পরিচ্ছেদ।

প্রেমচন্দ্র—অধ্যাপক-তর্কবাগীশ।

কালের স্রোত অবারিতরূপে চলিতে লাগিল। কলেজে প্রবিষ্ট হইবার পরে দেখিতে দেখিতে ন্যনাধিক ছয় বৎসর কাল গড়াইয়া গেল। এই বয়োবৃদ্ধির দকে দকে প্রেমচক্রের জানভাতারের সমুমতি হইতে লাগিল। তিনি ১৮২৬ খু অবেদর নবেম্বর মাস হইতে ১৮২৮ অবেদর ডিসেম্বর পর্যুক্ত गारिका, ১৮৩० चार्मत लासूमाति পर्यास चनकात, এবং ১৮৩১ चार्मत ডিসেম্বর পর্যান্ত ন্যার শাস্ত্র অধ্যয়ন করিলেন এবং পরীক্ষার আশামুরূপ ফল পাইতে वाशित्वन। जीवत्नत এই करायक वरमत ममत्र र्जिन वहमूना বলিয়া বোধ করিলেন। জ্ঞানোমত বিখ্যাত শুরু ও বিভিন্ন-ক্রচি-বৃদ্ধি-সম্পন্ন সহাধ্যায়ীবর্গের সংসর্গে প্রেমচন্দ্র আপন চরিত্তের সর্ব্ধাবয়ব স্থগঠিত করিয়ঃ তুলিলেন। তিনি পলীগ্রামের এক পবিত্র বংশের জনৈক ধর্মপরায়ণ ছঃখী ত্রাহ্মণের জ্যেষ্ঠ পুত্র, তাঁহার জ্ঞানার্জন বিষয়ে পিছুদেবের ঐকান্তিক যত্ন এবং তিনি এক দিন জ্ঞামী ও মানী হইবেন এই বিষয়গুলি প্রেমচন্দ্রের হদমে উজ্জল অকরে অভিত ছিল। মাতা পিতার সত্যনিষ্ঠা বাঙনিষ্ঠা ও ধর্মনিষ্ঠার কথাগুলিও তিনি চির্দিন মনে রাথিয়াছিলেন। তিনি বালা-বৃধি মিতভাষী, স্থিরচিত্ত এবং উন্নতমনা ছিলেন; বাচালতা ও চটুলতা सानि एक ना। भार्व स्वरंग ममहा य इरे वक्षी कथा कि स्वानि एक जारा-তেই তাঁহার চিন্তাভিনিবেশ এবং শাস্তভন্তে প্রবেশের পরিচয় পাইয়া অধাপকগণ অতিশয় প্রীতিলাভ করিতেন। এই সময় তাঁহার বয়স ২৭।২৮ বৎসর হইয়াছিল। অবলম্বিত কার্য্যে অভিনিবেশ, ধীরতা এবং উজ্জলকান্তিও গান্তীর্গপূর্ণ মুখমওল দেখিলেই সকলেই তাঁহাকে অতি প্রবীণ বলিয়া গ্রহণ করিতেন।

অলভার শান্তের অধ্যাপক নাথুরাম শান্ত্রী ১৮৩: অবের জুলাই মাস হইতে ছর মাদের অবকাশ লয়েন। তথন এখনচন্দ্র নাার জেণীতে অধ্যর্ত্তন

করিতেন। উইলসন্ সাহেব মহোদর একদিন নাার শ্রেণীতে আসিয়া নাথুরাম শান্ত্রীর প্রতিনিধিক্তরপে অলঙ্কারের অধ্যাপনা করিবার নিমিত্ত প্রেমচক্রকে আদেশ করিলেন। ইহাতে তাঁহার সহাধ্যায়ীরা আনন্দভরে কোলাহল করিয়া উঠিলেন এবং অধ্যাপক নিমাইটাদ শিরোমণির সঙ্কেত-মতে রামগোবিন্দ শিরোমণি প্রভৃতি করেকজনে প্রেমচক্রকে ক্রোড়ে করিয়া অবঙার শ্রেণীর অধ্যাপকের আসনে বসাইয়া দিলেন। পরিশেষে নাথুরাম শাস্ত্রীর মৃত্যু হইলে ১৮৩২ অব্দের জামুয়ারি মাসে প্রেমচক্র অবস্কারের ष्यशापक शाम शाशीकाल नियुक्त इहेरनन। এই शामक निमिष्ठ धार्थना-कांत्रीत मःथा। कम हिल ना, किन्द উইलमन मास्टि मरशाम जेनामनीन প্রেমচন্দ্রের শাস্ত্রজ্ঞানের পরিণাম ও স্থিরচিত্ততা আদি গুণে মুগ্ধ হইরা তাঁহাকেই এই পদে স্থিরতর রাখিলেন। অতঃপর প্রেমচক্র রাচদেশীয় শুস্থানী অন্নিণ, তাঁহার নিকটে গঙ্গাতীর বাসী ভাল ভাল আন্ধণেরা পাঠ चौकांत्र कतिरान ना विलया करमक वाकि क्रेस्गाभत्रवंग इटेमा छाँहात विकृत्स मत्रशास्त्र निशाहित्तन। देशात्र नात्र्व मत्रामय वित्राहित्तन "आमि প্রেমচক্রকে কন্যা দান করিতেছি না, তাঁহার গুণের পুরস্কার করিয়াছি; দ্বীক্রিল করেকজন অধ্যয়ন না করিলে বিদ্যালয়ের কোন ক্ষতি হইবে না।"

অনন্ধারের অধ্যাপক ইইবার পরেও প্রেমচন্দ্র অধ্যয়নে বিরত হরেন
নাই। প্রতিনিধি থাকা সময়ে ছয়নাদ কাল ত নৃতন পাঠ দময়ে ন্যারশ্রেণীতে গিয়া অধ্যয়ন করিয়া আদিতেন এবং অলন্ধার শ্রেণীর ছাত্রদিগকে
কোনপ্রকার রচনা আদি কার্য্যে ব্যাপ্ত রাথিয়া ঘাইতেন। তৎপরে সায়ং
প্রাতে বে সময় পাইতেন তাহাতে নিমাচাদ শিরোমনি, শস্তুনাথ বাচস্পতি,
হরনাথ তর্কভূবণ প্রভৃতি অধ্যাপকদিগের বাসায় গিয়া ন্যায়. বেদান্ত, স্থতি,
আদি পড়িতেন। ন্যায় শ্রেণী ইইতে অধ্যাপক হওয়ায় পান্তিতেরা প্রথমে
প্রেমচন্দ্রকে ন্যায়রত্ব বলিয়া ভাকিতেন। পরিশেষে এডুকেশন্ কমিটা
হইতে যে সার্টিকিকেট প্রণত্ত হয় তাহাতে "তর্কবার্গীশ" এই উপাধি লিখিত
ছিল। এই শেষোক্ত উপাধিতেই তিনি চিরদিন ধ্যাত হইয়ছিলেন।

প্রেমচন্দ্রের পিতা রামনারায়ণের সরল ক্ষম্ভরে লোকান্তরিত নৃসিংহের বচনস্থান নিয়ত জাগরুক ছিল। তিত্রি কলিকাতার প্রেমচন্দ্রের উর্লিভর

वाक्षा खनियां এই সকল नृतिः हित्र अक्शे आभी सीहित क्रम विवया छाहात्क নিয়ত ধন্যবাদ দিতেন। সহায় সম্পত্তিশূন্য রাচ্দেশীয় দরিত্র ত্রাহ্মণ সম্ভান রাজধানীতে রাজপ্রতিষ্ঠিত বিদ্যামনিরে অধ্যাপক হইলেন বলিয়া সহর্ষচিত্তে প্রেমচন্দ্রের ভভাকাজ্ঞা করিতেন। বাটীতে উপস্থিত হইলে "কুলতিলক" হইবে বলিয়া প্রণত প্রেমচন্দ্রের মুখ প্র মন্তক চ্ছন পূর্বক আশীর্বাছ করিলেন এবং অমুজদিগের জ্ঞান শিক্ষার ভার গ্রহণ করিতে বলিলেন। কয়েক বংসর কলিকাতায় অবস্থান করিয়া প্রেমচক্র ইংরাজী শিক্ষাদান-বিষয়ে গবর্ণমেণ্টের যত্নের বিষয় অবগত ছিলেন এবং মধ্যম সচোদর প্রীরামকে ইংরাজী শিক্ষা দিতে ইচ্ছা করেন বলিয়া পিতা মাতার অভিপ্রায় कानिए ठाहिएनन । हेश्ताकी विमान कलाकन विषय जाहात किहूमाळ खान नाहे. यतः हिन्दु करनास्त्रत हाराजना यर्थाकानात्र हहेराजहान এहेन्न निमावीरमन कथा अनिए भान विवश द्रामनाताय विवासन । है दाशी • भिक्त मना ७ जथाना थारेत वारः शृष्टीन हरेया वारे शविव कूटन कानी नित्व বলিয়া প্রেমচল্লের মাতা শঙ্কা করিতে লাগিলেন। ইংরাজের রাজ্য, কালে है : রাজী বিদ্যারই সমধিক প্রচলন হইতে চলিল ;— ইংরাজী শিক্ষা বিতরণে वाक्रश्रमित्रव महत्मश्रहे (तथा यात्र:-हे:वाकी পড़ित्नहे (य मक्त्न ভ্রষ্টাচার হয় ইহা অমূলক : ইংরাজীতে প্রকৃত জ্ঞান লাভ করিলে এদেশীয়ের। উন্নতমনা ও সমাজ্যান্য হইবেন, ও অর্থোপার্জনে এবং স্বদেশের হিত্যাধনে সমর্থ হইতে পারিবেন ইক্যাদি কথোপকথনের পর পিতামাতা উভয়েই এই বিষয়ে কর্ত্তবা অবধারণের ভার প্রেমচক্রের উপরেই অর্পণ করিলেন। বুদ্ধির প্রবণতা দেখিয়া প্রেমচক্র মধ্যম সহোদর শ্রীরামকে ইংরাজী শিক্ষা এবং ততীয় সহোদর দীতারামকে ব্যাকরণ পাঠান্তে দর্শন শাস্তের শিক্ষা দিবার কল্পনা করিলেন। ধীশক্তির প্রাথর্য্য দেখিয়া সীতারামকে প্রসিদ্ধ नेबाबिक कवित्वन ७ (माल होन कविया मित्वन वित्या महत्र बानाहरन পিতামাতা উভয়েই ইহাতে লোকাস্তরিত মুনিরামের বংশোচিত কার্য্য করা হইবে বলিয়া অপার আনন্দ লাভ করিলেন। প্রেমচল্রের অভিলবিত এই क्रे हैं। महत्र माथा अथमही कार्या शतिगठ रहेन : विजीवही जात निक रहेन না। দীতারাম কলিকাতার অধারন সময়ে তরুণ বরুসেই বিস্তৃতিকা রোগে

কালগ্রাদে পতিত হইলেন। মধ্যম সহোদর প্রীরাম প্রথমতঃ মিটর্ ডেভিড্
হেরার সাহেবের স্থলে পাঠ সমরে বৃদ্ধি কৌশলে ও পবিত্র চরিত্র-বলে
তাহার প্রিরূপাত্র ও সেহপাত্র হরেন, পরিশেষে সাহেব মহোদরের প্রযন্তে
হিন্দুকলেজে পাঠ সমাপ্তির কিছু পূর্বেই পাইকপাড়া ইটেটের ভাবী
উত্তরাধিকারী প্রতাপচক্র সিংহ ও উপরচক্র সিংহের শিক্ষক ও তবাবধারকরূপে নিযুক্ত হরেন। এই অবকাশে তিনি জমিদারী সম্পর্কীর কার্যপ্রশালী
ও পারস্য ভাষার বিলক্ষণ পারদর্শিতা লাভ করেন। অনস্তর ইহারই
অসাধারণ যত্র ও বৃদ্ধি কৌশলে পাইকপাড়া ইটেটের যথেই প্রীরৃদ্ধি হইরাছিল এবং রাজ্যারে ও লোকদর্বারে রাজা প্রতাশ্চক্র সিংহ ও ঈশ্বরচক্র
সিংহের অসীম সন্মান সমৃদ্ধি ও সমাজিক সমূরতি সাধিত হইরাছিল।
উদারচেতা এই ছইটা ল্রাভা অকালে কালগ্রাসে পতিত না হইলে এবং
প্রতিজ্ঞা পাননে যত্রপর হইলে প্রীরাম চট্টোপাধ্যার এক্ষন বড় লোক হইতে
পারিতেন।

অম্পম রূপগুণ সম্পন্ন তৃতীয় সংহাদরের অকাল মৃত্যুতে প্রেমচক্র সাতিশন্ন মর্মাহত হইলেন এবং অপর সহোদরদিগের বিদ্যাশিক্ষা বিষয়ে একপ্রকার বীতরাগ হইয়া পড়িলেন। চতুর্থ সহোদর রামমন্ম পলীগ্রামে টোলে পূর্বারক্র ব্যাকরণ পার্ঠ করিতে লাগিলেন কিন্তু কনিষ্ট সহোদর রামাক্ষরের কোনপ্রকার জ্ঞান শিক্ষার উপান্ন করা হইল না। তৎকালে পলীগ্রামে শুরুমহাশরের পার্ঠশালা ব্যতীত অন্যু কোনপ্রকার স্কুল আদি সংস্থাপিত ছিল না। কনিষ্ট প্রাতাকে কলিকাতার আনিলে প্রশোকাত্র মাভার মনে বড়ই কষ্ট হইবে এবং আবার কোনপ্রকার বিপদ ঘটনা হইলে মাতার শোকাপনোদনে সমর্থ হইবেন না ভাবিয়া প্রেমচক্রের চিত্ত নিয়ত লোলায়মান হইতে থাকিল। পরিশেষে ১৪।১৫ বৎসর বন্ধস সময়ে রামাক্ষর স্বয়ঃ একদিন অক্ষাৎ কলিকাতার বাসায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন এবং কোন স্কুলে পড়িবেন বলিয়া জ্যোন্ঠের নিকটে ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন। পিতামাতার অমুমতি লইরা আসিয়াছেন শুনিয়া প্রেমচক্র হাইচিত্তে কনিষ্ট সহোদরকে সংস্কৃত কলেকে প্রবিষ্ট করিয়া দিলেন। টোলে ব্যাকরণ পাঠ শেষ হইলে চতুর্থ সহোদর রামামনকেও উক্ত কলেকের সাহিত্য শ্রেণীতে

প্রবেশ করাইলেন। কিছুকান পরেই কলেজের নির্মিত পরীক্ষার উভর

আতার প্রতিপত্তি ও প্রথম বৃত্তি প্রাপ্তির কথা জানিতে পারিরা একদিন
প্রেমচন্দ্র প্রতিপ্রস্কুলন্থে বলিলেন আৰু আমার আনলপ্রপ্রবণ হিগুণিত
বেগে বহিতেছে। এতদিন পরের ছেলেদের জ্ঞানোরতিতে আনল অম্পূত্র
করিতার, আজু ঘরের ছেলেরাও বলখী অপর বালকের মধ্যে পরিগণিত
হইরাছেন জানিরা বড়ই স্থী হইরাছি। রামাক্ষরকে যথাসময়ে অধ্যয়নার্থ
আনি নাই বলিয়া অভরে যে একটা বিষাদের ভার ছিল, তাহা দূর করিতে
সমর্থইরাছি। আশা করি, ভ্রাতারাও লক্ষপ্রতিষ্ঠ হইরা অধন্তন বালকদের
জ্ঞানশিক্ষা বিষয়ে যক্ন করিবেন। বয়ের্ছদের যক্স না থাকিলে কনিষ্টম্বের
সম্যক্ জ্ঞানার্জন হয় না। জ্ঞানবান্ না হইলে কোন প্রক্র পিতার বা কর্তার
সম্যুক্ত জার্যা সম্পাদনে সমর্থ হয় না। প্রত্যেক পিতা বা তত্বাবধারক
প্রক্রোচিত কার্য্যে যত্মবান্ না হইলে সমাজের কল্যাণ হয় না এবং লাতীর
গৌরব বিহ্নিত হয় না।

সংস্তৃতকলেকে প্রবিষ্ট ইইবার ২।০ বৎসর মধ্যে বঙ্গকবি ঈশরচন্দ্র শুপ্তের সহিত প্রেমচন্দ্রের বন্ধৃত্ব হয়। উভয়েই বঙ্গভাষার উন্নতি সাধন বিষয়ে যত্বন্ হয়েন, কিন্তু অর্থ সংস্থান সহক্ষে হই জনেরই অবস্থা তথন সমান। সন ১২৩৭ সালে (১৮৩০ খৃঃ আঃ) বাবু যোগেন্দ্রনাথ ঠাকুরের উৎসাহে ও আহুকুলা ঈশরচন্দ্র যথন "সংবাদপ্রভাকর" নামে সমাচারপত্রের প্রচার আরম্ভ করেন, তথন তিনি প্রেমচন্দ্রের সাহায্য অতি মূল্যবান্ জ্ঞান করেন। ইহার পূর্ব্বে এ৬ থানি বাঙ্গালা সমাচারপত্র প্রচারিত হইত। তল্পধ্যে সমাচারচন্দ্রিকা নামে কাগজ্ঞানি অনেক ভদ্রলোকে পাঠ করিতেন। সংবাদকৌমুনী নামে আর একথানি আন্দর্গের কাগজ ছিল। চন্দ্রিকার প্রচার বিষয়ে বাবু ভবানীচরণ বন্দ্যোপাধ্যায় বিশেষ সাহায্য করিতেন এবং রাজা রামমোহন রায়ের পারিষদ সংস্কৃতবিদ্যালরের অন্যতম পণ্ডিত রামচন্দ্র বিদ্যাবাগীশ সংবাদকৌমুনীর প্রচার বিষয়ে যত্ন করিতেন। এই উভন্ন কাগজের লেখার অত্যন্ত ক্রেটামী থাকিত বলিয়া প্রেমচন্দ্র বড় চটা ছিলেন। এই সমস্ত স্থাচারপত্রের গৌরব হ্রাস করিতে হইবে বলিয়া প্রেমচন্দ্র ও স্বারচন্দ্র প্রতিত্ব প্রতিত্তির প্রতিত্তাক্ষয় হাস করিতে হইবে বলিয়া প্রেমচন্দ্র প্রতিত্তি করিবে প্রারচনাচাত্র স্কর্বিত্ত প্রতিত্তির প্রতিত্তিক্র প্রতিত্তির প্রতিত্তিক্র প্রতিত্তির প্রতিত্তিক্র প্রতিত্তির প্রতিত্তিক্র ক্রিক্র প্রতিত্তিক প্রতিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রকলিয়ালিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্বিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক স্বিত্তিক প্রতিত্তিক স্বিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক স্বিত্তিক প্রতিত্ব প্রতিক প্রতিত্তিক প্রতিত্তিক স্বিত্তিক প্রতিত্তিক স্বিত্তিক স্বিত্তিক স্বিত্তিক স্বিত্তিক স্বিত্তিক স্বিত্তিক স্বিত্তিক প্রতিত্তিক স্বিত্তিক স্বিত্তি

দারা আপনাদের কাগজধানির উরতিসাধনে কৃতকার্য হরেন। রাজপুরুষদিগের কার্যপ্রণালীর পর্যালোচনা করিতে এবং প্রস্তাবিত কোন
বিধিনিরমের বৈধাবৈধতা বিষয়ে নরম গরম ছই এক কথা বলিতে ইহারাই
প্রথমে অগ্রসর হয়েন। ইহাদের য়য়ে ও উৎসাহে জয়গোপাল তর্কালভার
গোরীশঙ্কর তর্কবাগীল প্রভৃতি অনেক কৃতবিদ্য ও বড় বড় লোক এই কার্যো
বোগ দেন। পূর্ককার সমস্ত কাগজ বিশেষতঃ সমাচারচন্দ্রিকার উপরে
কটাক্ষ করিয়া প্রেমচন্দ্র প্রভাকরের প্রভা সমধিক সম্জ্বল করিবার উদ্দেশে
নিম্লিখিত ছইটা লোক রচনা করেন,—

"সতাং মনস্তামরদ-প্রভাকরঃ দদৈব দর্কেরু দমপ্রভাকরঃ। উদেতি ভাস্বৎদকলাপ্রভাকরঃ দদর্থসংবাদনবপ্রভাকরঃ॥

নুক্তং চক্রকরেণ ভিম্মুকুলেধিন্দীবরেষু কচিদ্ ভামং ভামমতক্রমীষদমৃতং পীত্বা ক্ষুধাকাতরাং। অদ্যোদ্যদিমলপ্রভাকরকরপ্রোন্তিমপদ্যোদরে স্বচ্ছন্দং দিবদে পিবস্তু চতুরা স্বাস্তদিরেকা রদম্''॥

চন্দ্রিকার উপ্লয়েই দিতীয় শ্লোকটার বিশেষ লক্ষ্য। বাস্তবিকই প্রভা-করের প্রভাবে চন্দ্রিকার রূপ অন্নদিন মধ্যেই মলিন ও বিদীন হইয়াছিল।

সমরে সমরে প্রভাকরের সাহায্য করিয়া তৃথিলাত না হওরায় গৌরী-শঙ্কর তর্কবাগীশ স্বয়ং "সংবাদভাস্কর" নামে একথানি কাগজ প্রচার করিতে আরম্ভ করিলেন। ইহার শিরোভাগ বিভূষিত করিবার নিমিত্ত প্রেমচক্র এই কবিতাটী রচনা করিয়া দেন,—

"ভাতব্যধনবোজ! কিং চিরয়নে মৌনস্য নায়ং ক্ষণো দোষ্ধবান্ত! দিগন্তরং অজ, ন তেহ্বস্থানমতোচিতম্। ভো ভোঃ সংপুরুষাঃ! কুরুধ্বমধুনা সংকৃত্যমত্যাদরাদ্ গোরীশঙ্করপূর্বপর্বতিমুখাত্তজ্জুন্ততে ভাস্করং"॥ ভংকাদে বক্ষতাযার বে দক্দ সমাচার কাগন্ধ বাহির হইত, তাহারঃশিরো-ভাগে এক একটা সংস্ত ক্বিভা দেওয়ার প্রধা প্রচলিত হইরাছিল। এইরপ করিতা রচনা করাইবার নিমিত্ত অনেককেই তর্কবাগীশের নিকটে আদিতেন। তাঁহার রচিত এইরপ কবিতা সকল মধ্যে কলিকাতা বার্ত্তাহ নামক কাগজখানির শিরোভাগে "কিংচাক্রী বিশ্বপ্রভা কিমথবা প্রভাকরী চাত্রী" ইত্যাদি মর্ম্মে যে কবিতাটী তর্কবাগীশ রচনা করিরা দেন তাহা অতি শ্রুতিম্পকর হইরাছিল মনে হয়। ছ্র্ভাগ্যক্রমে সম্প্র কবিতাটী সংগ্রহ করিতে অক্ষম ইইরাছিল

তথনকার সমাজের অবহা অরণ করিয়া কথিত কবিতাগুলি মনোযোগপূর্ব্বক পাঠ করিলে তর্কবাগীলের রচনাচাত্র্য এবং বঙ্গভাষার উরতি সাধন
চেষ্টার পরিচয় পাওয়া,য়ায়। সমাচার কাগজের সংখ্যার্দ্ধিতে তাঁহার আনন্দ
বৃদ্ধি দেখা যাইত। তিনি বলিতেন উপযুক্ত সম্পাদক প্রকৃত সমাজসংক্ষরিক
এবং নিপুণ উপদেশক অপেকা সমধিক প্রতিষ্ঠাভাজন।

প্রভাকর প্রথমে সাপ্তাহিক পরে দৈনিক পত্ররূপে প্রচারিত্ব হুইত। এই উভর সময়েই প্রেমচক্র প্রভাকরের ক্ষুত্র কলেবরকে শোভমান করিতে যত্ন করিতেন। উন্নতভাবে ঈখরচক্রের বড় লক্ষ্য থাকিত না জানিয়া প্রেমচক্র স্বরুং অনেক গুরুতর বিষয়গুলি তেজম্বিনী ভাষায় লিখিতেন। প্রেমচক্রের লিখিত কোন প্রবন্ধবিশেষের উল্লেখ করা এখন আমাদের পক্ষে সহজ্ব ব্যাপার নহে। ইখরচক্র গুপ্ত সময়ে সমরে ইবশাথের প্রভাকরে ক্রেমচক্র নাম উল্লেখ করিতেন। সন ১২৫০ সালের ১লা বৈশাথের প্রভাকরে ক্রেমচক্র তর্কবাগীশ প্রভৃতি লেখকগণের নাম নির্দেশ করিয়া ঈখরচক্র এইরূপ লেখেন,—"শ্রীযুক্ত প্রেমচার করিবাগীশ যিনি এক্ষণে সংস্কৃতকলেজের অলক্ষারশান্তের অধ্যাপক, তিনি লিপিবিষয়ে বিস্তর সাহায্য করিতেন। তাঁহার রচিত সংস্কৃত প্রোক্ষয় অদ্যাবধি প্রভাকরের শিরোভ্বণ রহিয়াছে।

ঈশরচন্দ্রের সঙ্গে প্রেমচন্দ্রের প্রণয় জন্মিলে কাগজের লেখা সম্বন্ধে সমরে সমরে পরম্পরের যে কথোপকখন হওয়া জানা গিয়াছিল, তাহার মধ্যে ছুই একটা কথা এই স্থানে বলিলে অসঙ্গত হইবে না।

একদা প্রেমচন্দ্র ঈশরচন্দ্রকে বলেন,—গুরুতর বিষয়ে হাত দিয়া অবসানে ছেব্লামিতে পরিণত হইতে দাও কেন? ইহাতে যে বড় রসভঙ্গ হর? ঈশরচন্দ্র বলিলেন,—চেষ্টা করিলেও আমি গন্তীরভাবধারী অশেষ শক্তিমান্ ঈশর বলিয়া পরিটিত হইতে পারিব না, কিন্তু এইরূপ ছেব্লামি করিলে অন্ততঃ "ফচ্কে ঈশর" রূপে নামটা লারি করান আমার পক্ষে দহল হইবে। তাই এইরূপ করি।

আর এক সময়ে ঈশরচক্রের এক বিষয়ে কয়েকটা পদ্য উল্লেখ করিয়া প্রেমচক্র বলিলেন,—এই পর্যান্ত লিখিয়া ক্ষান্ত হইলে ভাল হইত, ইহাতে কবিতাগুলির গুঢ়ভাব অব্যাহত থাকিত ও অলকারসক্রত হইত। শেষের এই কয়েক পংক্তিতে এই ভাব একেবারে ঘাঁটা ছরকটা হইয়া পড়িয়াছে। ইহা শুনিয়া ঈশরচক্র উল্লর করিলেন—স্নাপনি এখন অলকারের অধ্যাপক, অলকার পরিচ্ছদ আপনার দোকানের মাল। সাজান কোজান আপনার পক্ষে সহল, কিন্তু আমি কবিতা কামিনীর অস্ব প্রত্যঙ্গ ধোলা রাখিতে ও দেখিতে বড় ভাল বাসি।

ক্রমে ক্লিন্ডলের সঙ্গে প্রেমচল্রের ঘনিষ্ঠতার হ্রাস হইয়া আসিতে লাগিল। ঈশ্বরচন্দ্র কলিকাতার বড় বড় লোকের ছেলেনের দলে মিশিলেন এবং পবিত্র চরিত্রটা কল্যিত হইতে দিতে লাগিলেন। রাত্রিকালে ছই জনে গোপনে ওস্তাদি কবিদলের গাওনা শুনিতে দৌড়িতেন। প্রেমচন্দ্র এই রোগটী একবারে পরিত্যাগ করিলেন; কিন্তু ঈশ্বরচন্দ্রে কথন প্রেমচন্দ্রের অফ্রাগের হ্রাস ইয় নাই। তিনি সর্বানা তাঁহার কবিত্রশক্তির প্রশংসা করিতেন। ঈশ্বরচন্দ্র গুপ্ত ও শুড়গুড়ে (গৌরীশঙ্কর) ভট্টাচার্য্যের কবিল্ডাই-সময়ে প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ আক্রেপ করিয়াছিলেন, —বঙ্গদাহিত্য এই উয়তির পথে আরোহণ করিতেছিল, কিন্তু ইহারা ছন্দ্রনে বেরূপ কলম ধরিয়াছেন দেণ্ছি সব মাটি হলো—কাগজ পাঠে ভদ্রলোকের আর রুচি থাকিল না। তথনও ঈশ্বের কবিত্রশক্তি সম্বন্ধে প্রেমচন্দ্র বলিয়াছিলেন,—"এ শুপ্রখনি অক্ষয়"।

সময়ের শ্রোতে তর্কবাগীশের চিত্তের পরিবর্ত্তন উপস্থিত। তিনি বালালারচনায় যেমন লেখনী সংঘত করিলেন, অমনি সংস্কৃতরচনার দিকে তাঁহার দৃষ্টি পড়িল। কলেজে অধ্যাপনাকার্য্য নিয়মিতরূপে সম্পাদন করিয়া প্রাতে ও সায়ংকালে যে অবকাশ পাইতেন তাহা সংস্কৃতরচনায় নিয়োজিত করিতে লাগিলেন। তৎকালে রঘুবংশ প্রভৃতি করেকথানি মহাকার্যের মিরনাথকত টাকা বসদেশে প্রচলিত ছিল না। এই নিমিত্ত মিইর উইলসন সাহেব নিয়ত পাঠ্য রঘুবংশের সংক্ষিপ্ত টাকা রচনা করিতে আদেশ করেন। তদক্সারে প্রথমে রামগোবিন্দ পণ্ডিত পরে নাথুবাম শাস্ত্রী রঘুবংশের কয়েক সর্গের টাকা করিয়া লোকাস্করিত হয়েন। পরে প্রেমচক্র অবশিষ্ঠ কয়েক সর্গের টাকা রচনা করেন। টাকাসহ সমগ্র কাব্যথানি বিদ্যালয়ে পাঠনার নিমিত্ত মুদ্রিত হয়। সংস্কৃতরচনায় এই প্রেমচক্রের প্রথম উল্যম। অতংপর সংস্কৃতরচনায় আগ্রহ করিলে তিনি পূর্ব্ব নৈমধ ও রাঘবপাওবীয় এই য়য়হ মহাকাব্যয়রের টাকা রচনা করেন। প্রেমচক্রের টাকাসহ পূর্ব্ব নেমধ প্রথমে প্রথমে প্রথমে প্রথমে করিয়াটিক সোনাইটা ইইতে মুদ্রিত ও, প্রকাশিত হয়। পরে ১৮৫৪ অব্দেতিনি নিজ বায়ে নিজরত টাকাসহ পূর্ব্ব নৈমধ ও রাঘব পাওবীয় মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন। আজ কাল রাঘব পাওবীয়ের পাঠ ও পাঠনা প্রায় নেথা যায় না, প্রেমচক্রের টাকাসহ পূর্ব্ব নৈমধের সমাদর পূর্ব্বকং প্রহিয়াছে। ইহা দেখিয়া তাঁহার মধ্যম পূত্র প্রথাণকৃষ্ণ সম্প্রতি উহার তৃতীয় সংকরণ প্রচারিত করিয়াছেন।

কালিদাসকৃত কুমারসভবের সপ্তম সর্গ পর্যান্ত এদেশে প্রচলিত ছিল।
সম্বার গ্রন্থ পাওরা ঘাইত না। পরে কাপ্তেন মার্সেল সাহেব ও স্বর্গীয়
ঈগরচন্দ্র বিদ্যাসাগরের যত্নে অইমাদি সর্গদ্ধ সম্পূর্ণ গ্রন্থ দীন্দিম দেশ হইতে
আনীত হইলে তর্কবাগীশ উহার টাকা রচনা করিতে প্রবৃত্ত হয়েন। এই
টাকাসহ অস্তম দর্গ মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন। আদর্শথানি অপরিশুদ্ধ
এবং নবম আদি সর্গের রচনাপ্রণালী দৃষ্টে কালিদাস প্রণীত কি না সন্দেহ
করিয়া অবশিষ্ট অংশে হন্তার্পণ করেন নাই। পরে প্রেমচন্দ্র থণ্ডকাব্য
চাট্পুশোঞ্জনি, মুকুন্দুকাবলী এবং সপ্তশতীনামক গ্রন্থের টাকা করিয়া
মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন।

এদেশে পূর্বে সংস্কৃত নাটকগুলি মুজিত না হওয়ায় সাধারণের পাঠ ও পাঠনার নিতান্ত অস্থবিধা ছিল। এই অস্থবিধা দ্র করিবার উদ্দেশে তর্কবাগীশ সর্বপ্রথমে অগ্রসর হয়েন এবং ১৭৬১ শকে (১৮০৯।৪০ খৃ: আ:) মহাকবি কালিদাস প্রণীত অভিজ্ঞানশকুত্বল মুজিত করেন। অনস্তর ১৭৮১ শকে (১৮৬০ খৃ: আ:) সংস্কৃত কলেজের পূর্বতন অধাক্ষই, বি, কাউএল সাহেব মহোদয়ের আদেশ অনুসারে গৌড়দেশ প্রচলিত এবং দেশান্তরে মুদ্রিত ক্ষেক্থানি আদর্শ অবলম্বন করিয়া তর্করাগীশ সংকিপ্ত ব্যাখ্যা সহিত অভিজ্ঞানশকুরুলের দ্বিতীয় সংক্রণ প্রচারিত করেন।

ইহার অল্প দিবস পরে ১৭৮২ শকে (১৮৬০।৬১ খৃঃ অঃ) মুরারিমিশ্র-বিরচিত অনর্থরাঘব নাটকথানি ঐকপ ব্যাধ্যাসহিত মুদ্রিত এবং প্রচারিত ক্রেন।

এইরপে ১৭৮০ শকে (১৮৬১)৬২ খৃঃ আঃ) তর্কবাগীশ গোড়দেশ প্রচলিত কবিবর ভবভূতি বিরচিত উদ্ভররামচরিত নাটকথানি বারাণদী এবং অন্ধ্রদেশ হইতে সমানীত আদর্শপৃস্তকের সহিত মিলন ও সংশোধন করিয়া ব্যাথ্যাসহিত মুদ্রিত ও প্রচারিত করেন।

ইহার পরে তর্কবাগীশ একটা বৃহৎ কার্য্যে ব্যাপৃত হয়েন। মহাকবি আচার্য্য দুণ্ডী। প্রণীত কার্যাদর্শ নামক প্রসিদ্ধ অলকার গ্রন্থণানি এদেশে একেবারে লুপ্রপ্রায় হইয়াছিল। এতদেশপ্রচলিত সাহিত্যদর্পণ প্রভৃতি অলকার গ্রন্থসার হইয়াছিল। এতদেশপ্রচলিত সাহিত্যদর্পণ প্রভৃতি অলকার গ্রন্থসকল অপেকা কার্যাদর্শের গুণালকার প্রভৃতির প্রণয়নপ্রণালী অতি উৎক্রন্ত। বিদ্যোৎসাহী কথিত কাউএল সাহেব মহোলয়ের সাহায়ে গশ্চিম দেশ হইতে সমানীত কয়েকথানি আদর্শ অবলয়ন করিয়া তর্কবাগীশ বহু পরিশ্রমে এই জীর্ণোদ্ধার কয়েরন এবং অতি বিস্তৃত ও বিশদ টীকা করিয়া ১৭৮৫ শকে (১৮৯৪ খুই অবল) ইহা প্রচারিত করেন। মৃত্তিত পৃস্তকগুলি অলাদিন মধ্যে পর্যাবসিত হইলে তাঁহার বংশীয়েরা ১৮৮১ খুই অবল এই পুত্তকের পুন্মুদ্রণ করিয়াছেন। কাব্যাদর্শে তর্কবাগীশ কীদৃশ করিছ ও পাণ্ডিত্য প্রকৃতিত করিয়াছেন তাহা পাঠ করিয়া সহলম ব্যক্তি পাঠমাত্রেই অবগত হইতেছেন।

এত দ্বির করেকথানি নৃতন গ্রন্থ প্রণায়নে তর্কবাগীশ হন্তার্পণ করিরা-ছিলেন। প্রথম-পুরুষোত্তম রাজাবলীর বর্ণনা উপলক্ষে উজ্জারিনীরাজ বিক্রমাদিত্য ও শালিবাহনের চরিত। ইহার ৪র্থ সর্গ পর্যাস্ত রচিত হইদ্বা-ছিল। সম্পূর্ণ হইলে এইথানি এক মহাকাব্য হইত।

বিতীয়—নানার্থসংগ্রহ নামক এক অভিধান। ইহাতে অকারাদি ক্রমে মকার আদি শব্দ পর্যান্ত সংগৃহীত হইনাছিল। তৃতীয়—একথানি নৃতন অলকার গ্রন্থ। ইহাতে রস ও গুণ আদির নিরূপণপ্রণালী বেরূপ বিশদ ভাবে রচিত হইয়ছিল, সম্পূর্ণ হইলে গ্রন্থানি পণ্ডিতসমাজে বিলক্ষণ সমাদৃত হইত সন্দেহ নাই। এই গ্রন্থভিল সম্পূর্ণ হইতে না হইতে প্রেমচন্দ্রের জীবন শেষ হয়।

কলেজে অধ্যাপনাসময়ে সংস্কৃতমিশ্র পালী (লী) প্রভৃতি ভাষায় থোদিত তাদ্রশাসন, প্রস্তরকলক প্রভৃতির স্থানসত পাঠ ছির করা প্রেমচন্দ্রের একটা কার্যা ছিল। এই বিষয়ে প্রাবীণ্য বশতঃ তিনি এনিয়াটিক সোসাইটির তাৎকালিক প্রেমিডেন্ট জেমন্ প্রিন্দেক্ লাহেব মহোদয়ের নিকটে বিশেব প্রতিষ্ঠালাভ করিয়াছিলেন। *মগধ, পূর্ববন্ধ, কলিঙ্গ প্রভৃতি দেশ হইলে সমানীত অনেক তাদ্রপট্ট ও প্রস্তরকলক আদি প্রেমচন্দ্র বহু পরিশ্রমে সন্ধতরপে পাঠ করিতে সমর্থ হওয়ায় অনেক প্রতিহাসিক বৃত্তান্ত আবিষ্করণ বিষয়ে প্রিক্ষেক্ষ পাহেব মহোদয় ক্রতকার্য্য হইয়াছিলেন এবং প্রেমচন্দ্রের সাহায্য বহু ক্রীলা জ্ঞান করিয়াছিলেন। তিনি এবং প্রোফেসর উইলসন সাহেব মহোদয় স্বদেশে প্রত্যাগ্যমন করিয়াও প্রেমচন্দ্রকে বিশ্বত হয়েন নাই। শাস্তত্বনির্ণয় বিষয়ে সময়ে সময়ে উভয়েই প্রেমচন্দ্রকে প্রশ্ন জ্ঞানা করিয়া পাঠাইতেন এবং উত্তর পাইয়া সন্মান প্রকাশ করিছেন।

৫৭ বংসর বয়স অতীত হইল। চিত্তের চাঁঞ্চা লক্ষিত ইইতে লাগিল। বৈষয়িক কার্য্যে বিরাগ প্রকাশ হইতে থাকিল। প্রেমচক্র প্রথমতঃ ছয় মাসের অবকাশ লইলেন। গয়া বারাণদী ও প্রয়াগ তীর্থে গমন এবং শাস্ত্রাস্থানিত প্রান্ধানি ক্রিয়া সম্পন্ন করিলেন। পূর্ক্র সক্ষেত্র অফ্সারে এক সাধুর অবেষণে কয়েকদিন কাটাইলেন। বোধহয় তাঁহার দর্শন পাইলেননা। অবকাশের শেষে নিজকার্য্যে উপস্থিত হইলেন। কয়েক মাস নিয়মিত কার্য্যের অফ্রান করিতে করিতে প্রেমচক্র অকস্মাৎ জাগরিত হইল। মোহ-আবরণ অপসারিত হইল। চিত্ত বিচলিত হইল। সাংসারিক ব্যাপারে তিনি একেবারে বীতরাগ ও চিরশান্তিস্থবের নিমিত্ত সম্থক্ষক হইলেন। বিদ্যালয়ের যে অলক্ষারের আসন ন্নাধিক ৩২ বংসর অলক্ষত্ত করিয়াছিলেন ভাহা পরিত্যক্ত হইল। ১৮৬৪ সালের জামুয়ারি মাসে পেন্সনের নিমিত্ত প্রার্থনা করা হইল। গার্হস্থাক্রম পরিত্যক্ত হইল।

वसूराका अवशीतिक श्रेन। जिनि वनितन, -- आमि जीर्थ जमार गारेव না, পবিত্র আত্মাই পরম তীর্থ, তীর্থে তীর্থে পরিভ্রমণ নিফল; কিন্তু গৃহেও चात वाम कदिव ना, शृद्ध चात्र जनक जननी नांहे, शृह्द्धित कार्या वर्धामाधा সম্পাদন করা হট্যাছে। এক্ষণে গৃহে চিত্তবিক্ষেপের বহুতর কারণ উপস্থিত হইয়াছে। চরম সময় অনতিদুরবর্তী। সংসার অপেকা অধিকতর প্রীতিপদ বস্তুর সন্ধানে অবশিষ্ঠ সময় অভিবাহিত করিবার এবং গঙ্গাতীরে বাস করি-বার বড় ইচ্ছা। বারাণদী গলা ও গলাধরের পুণ্যতীর্থ, তথায় এই পার্থিব পিও পরিত্যক্ত হয় এইটা মনের বাসনা। এই বলিয়া সকলের নিকটে অম্মুতপ্ত হৃদরে বিদায় গ্রহণ করিলেন এবং কাশীধামে গিয়া অবস্থান করিতে লাগিলেন। তথায় প্রায় ৪ বৎসর জীবিত ছিলেন। এই সময় श्वकात्रत राभिज रत्र नारे। कानाज्ञीनन, त्याग्रमाधन, माधुजात्वत्र जेकीभन, বিদ্যাবিতরণ আদি কার্য্যে এই কয়েক বৎসর ব্যয়িত হইয়াছিল। প্রেমচন্দ্রের প্রশান্ত দৌমামূর্তি, লাব্ণাপূর্ণ আকৃতি, ধর্মনিষ্ঠা, স্থিরচিত্ততা এবং মিষ্ট-ভাষিতা আদি গুণে সমাকৃষ্ট হইয়া অনেকগুলি হিন্দুসানীয় ছাত্ৰ তাঁহার নিকটে পাঠস্বীকার করিয়াছিলেন। পীড়া সঞ্চারের পূর্ব্বদিবস পর্যাম্ভ তিনি ২৯৷৩০ জন ছাত্রের পাঠনাকার্য্য সমাদরে সম্পাদন করিয়া প্রীতিলাভ করিয়া-ছিলেন। ১২৭৩ দালের ১০ই চৈত্র শনিবারে তাঁহার ওলাউঠা হর। ১২ই চৈত্র লোমবার (২৫শে এপ্রেল ১৮৬৭ বৃ: অ:) মনিকর্ণিকার ঘাটে প্রাণ বিরোগ হয়। চরম সময় পর্যান্ত তাঁহার জ্ঞান অবসন্ন ও মুধবর্ণ বিশীর্ণ হয় নাই। ওঠাধর অপরিফ ট বরে কি মন্ত্রপে নিযুক্ত ছিল।

কাশীতে পীড়া সময়ে পত্নী ব্যতীত প্রেমচন্দ্রের অপর আত্মীয়েরা কেছ নিকটে ছিলেন না। গুণাম্বক্ত তত্ততা ছাত্রেরাই পীড়া সময়ে স্প্রধাও প্রাণান্তে অস্ত্যেষ্টি ক্রিয়া আদি পরম বত্তে সম্পন্ন করিয়াছিলেন। প্রেম-চল্লের পত্নী আদাপি কাশীতে বাস করিতেছেন। তিনি বলেন—ওলাউঠা রোগ হইয়াছিল, কিন্তু রোগীকে মলম্ব ক্লেদে কোন কন্ত পাইতে হয় নাই। শেষ সময় পর্যান্ত তিনি উঠিয়া স্বয়ং মলত্যাগ আদি করিতে সমর্থ ছিলেন। আন্যের সাহায্য লইতে অনিজ্বা প্রকাশ করিতেন। বিরক্তি প্রকাশ করি-লেও স্বামি অনক্তকর্মা হইয়া নিকটেই থাকিতাম। বিদেশ ও দূরবন্ধ্ বলিরা আমাকেও কোন কঠ অহুতব করিতে হর নাই। রোগী সম্বন্ধে আমার কর্ত্বর কার্ণ্যেও ছাত্রেরা আগ্রহ পূর্ব্ধক আসিরা পড়িত বিদ্যান্দাগরের স্বর্গীর পিতামহাশরও নিয়ত তত্ত্বাবধান করিতেন। ক্রমে অবসাদ বৃদ্ধি হইতে থাকিলে সকলের অহুপস্থিতি সমরে শ্ব্যাপার্শ্বেকে রহিয়াছে কিরিয়া দেখিবার কালে আমার দেখিরাই অম্নি মুখ কিরাইলেন—বলিলেন, তোমার সঙ্গে এখানকার সম্বন্ধ বেধি হয় শেষ হইল সমূথে আসিয়া আর মমতা বাড়াইও না, কোন চিন্তা নাই, তৃমি পূক্ত কন্তার মাতা, পূক্র ও আত্মীরপণ হারা ঈর্মর তোমার তত্ত্বাধ্ধান করিবেন, আর কিছু বলিবার কথা নাই, একটী মাক্র অহুরোধ আছে, এইটী আমার শেষ অহুরোধ—রক্ষা করিবে—দেখিবে—আমি বদি জ্ঞানশ্ন্য হই, অমৃত বাবু আসিয়া যেন আমার ডাক্তারখানার কোন জলীর ওরধ না থাওয়ান, গলাজল ব্যতীত কোন পানীয় আমার কণ্ঠার যেন না যায়।

সার রাধাকান্ত দেব বাহাছরের জামাতা অমৃতলাল মিত্র মহাশর প্রেমচল্লের মধ্যম ভ্রাতার পরম হিতৈধী বন্ধু এবং প্রেমচন্দ্রেরপ্রতি বড়ই ভক্তিমান্ছিলেন। স্বাস্থা নিমিত্ত তিনি তখন সিক্রোলে বাস করিতেছিলেন।
কাশীতে বাঙ্গালি টোলার প্রেমচন্দ্রের পীড়া শুনিয়া অবিলম্থে তাঁহার শ্ব্যাপার্শ্বে উপস্থিত হয়েন এবং হোমিও প্যাথিক ঔষধ থাওয়াইবার নিমিত্ত
যক্ত করেন।

প্রেমচন্দ্রের পত্নী তাঁহার শেষ আজ্ঞার মর্ম জানাইলে অমৃতবারু বলিলেন—কোন প্রকাব জলীয় ঔবধ দেওরা যাইবে না—ওঁড়া ঔবধ থাওরাইবার কোন বাধা নাই, অধর্মও নাই। এই বলিয়া তিনি কি কি ওঁড়া ঔবধ দেন কিন্তু কোন ফল দর্শে নাই। রোগের তাঁএতা দেখিয়া অমৃতলাল বারু তারবোগে কলিকাতায় সমাচার পাঠাইয়া দেন। প্রেমচন্দ্রের চতুর্ম প্রতার রামময় তর্করম্ব ও তৃতীয় পুত্র শ্রীযুক্ত হ্বেরুক্ত অবিলয়ে যাতা করেন, কিন্তু উহারা কালীতে মণিকর্শিকার ঘাটে উপস্থিত হইবার সময়ে, দাহাদি কার্যা প্রোর শেষ হইয়াছিল। বিদ্যালাগর মহাশরের পিতা স্বর্গীর ঠাকুরদাস বন্দ্যোপাধ্যার তথন কলীতে বাস করিতেছিলেন, তিনি প্রেমচন্দ্রের পাড়া ও ক্ষন্তোষ্টি কার্য্য সমরে রথেট সহায়তা করিয়াছিলেন।

৬১ বংসর ০ দিবসের দিন কাশীধামে গলাগর্ভে অশেষগুণচক্র প্রেমচক্রের পবিত জীবনপ্রবাহ অনন্তশময় সাগরে বিলীন হইল। এইটী তাঁহার চিবাভিল্বিত বাসনা ছিল। পূর্ণ হইল। এই মহাপুরুষের জীবন বিখাস বা আভ্যম্তরীণ পবিত্র ভাবের দৃঢ় ভিত্তিতে সংস্থাপিত ছিল। ধর্মের পথে जिनि क्थन जारेरन वा वास्म ट्रांबन नारे এवः व्यथत्त्रत्र युक्ति व्यभारनत অপেকা রাখেন নাই। ফলতঃ ধর্মভাবে তাঁহার মনের গঠন অতি সমূরত ও मजारलारक ममुद्यामिक हिल। ब्लानवरल ७ र्यागवरल वनीयान स्टेरलअ প্রেমচক্র পূর্ব্ব পুরুষদের মত পরিণত বয়স পর্যান্ত পার্থিব স্থুখ ভোগে সমর্থ হইতে পারেন নাই। অপেকাক্ত-অল্ল বয়সেই মানবলীলা সম্বরণ করায় তাঁহার আত্মীয় অঞ্চন ও পরিচিত জন অপার বিষাদে মগ্ন হইরাছিলেন। विशापन विभिष्ट काद्रण ७ हिल। ज्ञानीत कीवन-शविव कीवन मीर्च इटेलारे জগতের ॰ মর্লল ও গৌরবস্থল। প্রেমচন্দ্রের জীবনপ্রবাহ দূর দেশে বিলীন হইতে হইতেও বছতর হৃদয়ক্ষেত্র প্লাবিত ও সংষ্ঠ করিয়াছিল। বিলুপ্ত হইলে শাকনাড়ার অবস্থী বংশের পাণ্ডিত্যপ্রস্ত্রবণ শুরুপ্রায় হইয়া উঠিল। প্রেমচন্দ্রের পরবর্ত্তীদিগের মধ্যে তাঁহার চতুর্থ ভ্রাতা রামময় তর্করত্ব ব্যতীত আর কেইই প্রকৃত পণ্ডিত পদ প্রাপ্ত ইইতে পারেন নাই।

এই প্রকাণ্ড জ্ঞানরাশি প্রেমচন্দ্রের সঙ্গে সঙ্গেই কবিত্ব ও সহুদয়তা বঙ্গভূমি হইতে অন্তর্হিত হইতে বসিন্নাছে বলিলে বেশী বলা হইল বোধ হইবে
না। চারিদিগে দৃষ্টিপাত করিতেছি প্রেমচন্দ্রের সমকক্ষ সহুদয় বন্ধমধ্যে
দেখিতে পাইতেছি না।

প্রথম মুদ্রণের পর কয়েক জন ক্তবিদ্য এই পুস্তকের সমালোচনা করিয়া-ছেন। ইহাঁদের মধ্যে এক বিচক্ষণ ব্যক্তি উপরি লিখিত কয়েকটা কথা অতিশয়োক্তি দোবে দ্বিত বলিয়া আক্ষেপ প্রকাশ করিয়াছেন। ইংরাজীতে ক্তবিদ্য মহোদয়িদেরর সমক্ষে অতিশয়োক্তি দোব বড় দোব বলিয়া লক্ষিত হইবে সন্দেহ নাই। বিশেষতঃ থাহারা সাক্ষাতে প্রেমচন্দ্রের এই গুণবভা-বিশেষের পরিচয় পান নাই তাঁহারা আমার এই কয়েকটা কথায় বিশ্বিত হইবেন সন্দেহ নাই। আমিও এই কয় কথা তথন অয়্বজ্বত ভাবেই বিশয়ছিলাম এবং যে ধারণাপরবশ হইয়া উহা বলিয়াছিলাম সেই ধারণার অন্তথাভাব অন্যাপি विक्विত इटेएउएइ ना विनम्ना विस्थि পরিবর্তন করিলাম না। প্রতিভাশালী কবির নিকটে সহাদয়তার অভাব নাই সতা কিন্তু ভাবে কর জন ? ভাবের মাধুরীতে মন্ত হয় কত জন ? আমরা কিছুকাল স্বর্গীর জনগোপাল তর্কালভারের এবং বছদিন ধরিয়া প্রেমচক্রের সহুদয়তা প্রকা-শের যে সকল অকপট লক্ষণ দেখিয়াছিলাম তাহা এখন আর অত্যে প্রায় तिथित्व शाहेत्विक ना। मृतकथानि मदक हिनाम मकीर्त्तात रशीदारकत रिका (श्रेम ভारের আবেশ লক্ষিত হইত, দেইটা তাঁহারই নিদর্গদম্ভত ভাব বিকাশ; তাহা অপ্রেমিকের অন্তকরণ যোগ্য নহে। আমরা দেখিয়াছি কোন স্থানে ভাবব্যাঞ্জক নৃতন কবিতা, অথবা কোন ছাত্রের রচনায় করিছ-স্চক পদ সমুচ্চয় দেখিতে পাইয়া তাহা রসিক শিরোমণি প্রেমচক্সকে শুনাইবার নিমিত্ত তর্কালকার ভাবগদগদচিতে, খালিত পদে, অলমারশেণীতে রাছে, সংজ্ঞা নাই। প্রেমচন্দ্রও থাঁটি ভাবস্থচক ছই চারিটি পদ ভনিলেই হা। সাবাস। বলিয়া নৃত্যোলুথ হইতেন, প্রেমানন্দে ভাসিতে ভাসিতে ভাবরসোদ্দীপক শব্দ বিনাাদের ব্যাখ্যায় বিদয়তা প্রকাশ করিতেন ও কবিহাদয়ের বিচিত্র সৌন্দর্য্য দর্শন এবং উৎসাহ বন্ধন করিতেন। এইগুলি উशामित अदिमञ्जागि छ। वा ভावमा समाध्यस्य वर्निमा वृक्षा यारेछ। "এক: শব্দ: স্প্রযুক্তঃ স্বর্গে লোকে চ কামছ্ছ্ ভবতি" এই শ্লোকের মধ্যাদা উহাঁদের নিকটেই রক্ষিত হইত। উহাঁদের নিকটেই ভাবের আদের দেখি-তাম এবং উহাঁদের হৃদয় ভাবয়য় দেখিতাম। হৃদয় লইয়াই সকল কথা। क्षत्रप्रभागी मृत्भारे नर्गटकत्र मन आविष्किं इत्र। এरेज्ञाप क्षत्रयान् महा-পুরুষদ্বারে প্রমড্রেই কিছুদিন সংস্কৃত সাহিত্যের মৌলিক শক্তির ক্র্রি এবং ছাত্রবুলের মানসিক সমুনতি দেখা গিয়াছিল। উহাঁদের এই স্বাভাবিক গুণের ছায়া কাব্যরস্প্রিয় ৮ মদনমোহন ত্রকালভাবে কিয়ৎ পরিমাণে প্রতিফলিত হইয়াছিল সন্দেহ নাই। একণে সেইরপ বিভদ্ধ তানলয়ের विनय इटेट विनयाह विनया अञ्चालि इटेटव वाध हय ना। मरख्छ সাহিত্যে লোকের সমাক্রণ আন্থা না জন্মিলে বঙ্গভাষার প্রীবৃদ্ধি সাধন रहेरव ना এवः खांजीय जायात शृष्टिगांधन ना रहेरल खांजीय श्रीतरवत्र

আশা নাই এই কথা প্রেমচন্দ্র সর্বাদা বলিতেন এবং বলিয়াই নিশ্চিত্ত থাকেন নাই; স্বয়ং বন্ধপরিকর ছইরা এই বিষয়ে সর্বপ্রথমে পথপ্রদর্শক হইরাছিলেন এবং নিজ শুরু জয়গোপাল তর্কালকারকেও এই পথে আনিয়াছিলেন।

মৃত্যুর তিন মাদ পূর্ব্বে মধ্যম প্রাতার অহুনয় ও অহুরোধহচক পত্র সকলের উত্তরে প্রেমচন্দ্র লিধিয়াছিলেন—বিহুচিকা রোগে তাহার জীবন শেষ হইবে। ইতিপূর্ব্বে যৌবনে হইবার এই রোগ হইয়াছিল, পরিত্রাগও হইয়াছিল। আগামী বৈশাথের পূর্ব্বে যে এই রোগ ঘটবে তাহার পরিণাম দেখিয়া একবার বাটাতে ঘাইবার ইচ্ছা রহিল। প্রেমচন্দ্রের গণনার ফল অবার্থ। এই ফল অবগত হইয়া তিনি ৫৭ বংদর বয়দ হইতে চরম সময়ের নিমিন্ত নিয়ত প্রস্তুত ছিলেন। এক দিনের নিমিন্ত তাহাকে বিষয় বা শোকত্মরথ সান দেখা যায় নাই। শেষাবস্থায় দেখিলে তাঁহাকে দর্বরা প্রদার্মায় ও সমাহিত্তিত্ত বোধ হইত। সমীপস্থ ব্যক্তির সহিত কথোপকথন কালে প্রতি বাক্যাবসানেই তাঁহাকে আবার তথনি মৌনী, নাসাক্রমন ও ধানপরায়ণ দেখা যাইত।

প্রেমচন্দ্রের পত্নী বলেন—কর্ত্তা জীবনের শেষভাগ যে ভাবে যাপন করিয়া সংসারলীলা সমাপন করিয়া গিয়াছেন, তাহা এখন ভাবিলে তাঁথাকে দেবভূলা জ্ঞান করিতে হয়। সকল কার্য্যেও বাক্যে সরলতা, সাধুতা, উদারতা ও চিন্তানীলতা দেখা বাইত। ভয়, ক্রোধ, বিষেষভাব বা বিরজ্ঞির কোন চিহ্ন দেখা যাইত না। কেবল অধ্যাপনা সময়ে তাঁহার হাস্যালাপ গুনা যাইত ও সন্তোষায়ভ্তির লক্ষণ দেখা যাইত কিন্তু গৃহে তাঁহার মুখ্মওল ভিন্ন মূর্ত্তি ধারণ করিত। সর্ক্রাই তাঁহার মূর্ব্যে প্রাক্ত্রক, পরিচারিকাভাবেও নিকটে যাইতে মনে শঙ্কা হইত। পাছে তাঁহার আন্তর্কিক চিন্তা বা ধ্যান ধারণার বিদ্ধ হয় এইরূপ আশক্ষা জ্বিত। ফলে এই সময়ে তাঁহাকে অন্ত্রাগশ্ন্য, ভন্ম্না, ক্রোধশ্ন্য এবং পলায়নের নিমিত্ত যেন নিয়ত উদ্যুত বলিয়া বোধ হইত। কাশীতে অবস্থান সময়ে তাঁহার স্বাস্থা যা বাক্রার জভাব দেখা বান নাই। মধ্যাহে যে অন্ত্রার সভাব দেখা বান নাই। মধ্যাহে যে অন্ত্রার সভাব দেখা বান নাই। মধ্যাহে যে অন্তর্তা

ব্যঞ্জন ও রাত্রিতে বে ফল মূল আদি দেওরা হইত প্রার তাহার অবশেষ शांकिত ना। टेप्लाश्रक्षक शासात पात वा तिनी शतियांग मित्रा शतीका করা হইত তাহাতেও কোন কথা বলিতেন না। বে কিছু খাদ্য দেওয়া ছইত তাহা একবারেই দিতে হইত। আহারে বসিবার পরে কোন সামগ্রী দেওরার নিবেধ ছিল। শীত গ্রীয় আদি সকল সময়ে রাত্রি ৩।৪ টার মধ্যে তিনি শ্যা তাাগ করিয়া নিত্য কর্ম্ম সম্পাদন করিতেন: পরে জপের ঘরে প্রবেশ করিতেন এবং প্রভাত সময়ে স্নানার্থে গঙ্গাতীরে যাইতেন। কোন কোন রাত্তিতে একজন সন্নাদী বা সাধু স্বাসিতেন এবং উভয়ে জপের घरत প্রবেশিয়া ধ্যান आुंদি করিতেন।, সাধুটি কোন্ দেশীয় কি প্রকার लाक विनाउ भाति ना । मिवाजाल कथन उाँशाक प्रिथित भारे नारे। তিনি বেশী কথা কহিতেন না এবং যাহা কিছু বলিতেন তাহাও বুঝিতে পারিতাম না। তিনি রাত্রিতে হারদেশে উপস্থিত হইয়া দণ্ডকাঞ্চের ক্ষম করি-তেন এবং সঙ্কেত বুঝিয়া কর্ত্তা দ্বার খুলিয়া দিতেন। এক রাত্রিতে কর্তার নিত্য ক্রিয়া সমাপনের পূর্ব্বে আদিয়া সাধু প্রথমত: দণ্ডকাঠের শব্দ পরে কি এক ভাষার শদ্ব করিতে থাকার আমি দার খুলিতে যাইতেছিলাম তথন কর্ত্তা कि विनिधा छेखत राम अवर माधूत माधूत पाईरा आभाव निराध करतन। তদ্বধি আমি তাঁহার দাক্ষাতে বাহির হইতাম না। অন্তর্গাল হইতে ছই চারিবার তাঁহাকে যে দেখিয়াছিলাম তাহাতে তাঁহার মাহাত্মা আদির বিষয় किছूरे वृक्षित्छ शांति नारे। आमि अख खीलाक। अक्रम लांक्ति कार्या-ক্লাপ বা প্রকৃততত্ত্ব কি বুঝিব? সর্বজ্জ তিনিও পাঁচ দাতবারমাত্র বাসায় আসিয়াছিলেন মনে হয়। মধ্যাহু ভোজনের পূর্ব্বে কিছু দান করা কর্ত্তার একটা নিতাকর্ম ছিল। প্রাতে স্নান করিয়া আসিবার সময়ে কোন কোন দিন যথাশক্তি দান করিয়া আসিতেন এবং কোন কোন দিন ভোজনের পূর্ব্বে দানের নিমিত্ত রাস্তায় যাইতেন এবং কথন কথনও বিলম্বও করিতেন। উপযুক্ত পাত্র পান নাই বলিয়া বিলম্বর কারণ বলিতেন। কিরপ উপযুক্ত পাত্রে তাঁহার দান ছিল বলিতে পারি না। পীড়ার পূর্বে এক রাত্রিতে অনিদ্রাবাতীত অন্য কোন অনিয়মের কথা পরণ হয় না।

প্রেমচন্দ্রের লোকান্তর গমন সময়ে ঠাহার চারিটী পুত্র ও তিনটী কন্যা

জীবিত ছিলেন। পুত্রগণ কালগতিকে পণ্ডিতের পদবী ও ব্যবদার অবলম্বন করেন নাই সত্য কিন্তু সকলেই শাস্ত্রজ্ঞানাপন্ন, বিশ্ববিদ্যালয়ের পরীক্ষোত্তীর্ণ, স্থাশিক্ষিত এবং বিনীত। পৌত্র দৌহিত্রের সংখ্যাও কম নহে এবং তাহাদের জ্ঞানার্জন বিষয়ে নানতা দৃষ্ট হয় না কিন্তু এখনকার পড়্তা পৃথক্ ও শিক্ষাপ্রণালী পৃথক্। বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্রগণের পাশাপাশি চলিতে থাকায় কেহ
আর ক্ম শাস্ত্রার্থনশী মহাজ্ঞানী হইবার বাসনা রাথেন না।

চতুর্থ পরিচ্ছেদ।

প্রেমচন্দ্রের প্রকৃতি ও ধর্ম।

প্রেমচন্দ্রের অবয়বসংস্থান স্থগঠিত ছিল। তিনি কিছু ধর্মাকৃতি ও कमनीयकांखि ছिल्लन। ननांहेरमन मीर्च डेइड এवर मूथमधन मधुत अ গান্তীর্যাপূর্ণ ছিল। আকার দেখিলেই তাঁহাকে শান্তিপ্রিয়, হিরচিত্ত এবং বিনীত ও প্রতিভাসম্পন্ন বোধ হইত। বিনয়ের সঙ্গে তাঁহার বিলক্ষণ তেজ-স্বিতা ছিল। কথোপকথনকালে তিনি বালকের সঙ্গে বালকের স্থায়, ক্ষিজীবীর সঙ্গে ক্ষকের ন্যায় এবং পণ্ডিতের সঙ্গে পণ্ডিতের ন্যায় আলাপ ও বাবহার করিতেন। শাস্ত্ররাবসায়ী হইলেও বৈষ্যিক কার্বো তাঁহার বিলক্ষণ বিচক্ষণতা লক্ষিত হইত। ছাত্রগণ তাঁহাকে ভয় ও ভক্তি করিত। তিনি সকল ছাত্রকে সমভাবে সম্বেহ নয়নে দেখিতেন। ছাত্রসঙ্গে কেবল পাঠনামাত্র সম্বন্ধ ছিল এমত নহে। তাহাদের জ্ঞানোয়তি ও চিত্তোয়তি বিষয়ে তাঁহার যত্ন ছিল। সংস্কৃত ভাষায় রচনা করিবার শিক্ষা দান বিষয়ে তাঁহার নিরতিশয় আগ্রহ ছিল। তিনি বলিতেন,—সংস্কৃত রচনার ইনা-নীস্তনদিগের ঐকান্তিক যত্ন ও প্রাবীণ্য না জন্মিলে এই মৃতকল্প ভাষার পুনকজীবনের আশা নাই। কোমও ছাত্রের রচনায় ভাববাঞ্জক ল্লিড পদাবলী দেখিতে পাইলে তাঁহার আনন্দের পরিসীমা থাকিত না। ডাহা অন্য ছাত্রগণকে পড়িয়া ভুনাইতেন এবং উৎসাহ বর্দ্ধন করিতেন। রচনা শিক্ষা সম্পর্কে তাঁহার প্রিয় ও প্রধান ছাত্র স্বরণীয় ঈশ্বরচক্ত বিদ্যাদাগর যাহা কিছু লিখিয়াছিলেন তাহা এই স্থানে সন্নিবেশিত না করিয়া থাকিতে পারি-লাম না। সংস্কৃত ভাষায় রচনা করা হুরহ, এজন্য পরীক্ষার সময় উপস্থিত হইলে প্লায়ন করিতেন বলিয়া বিদ্যাসাগর এইরূপ লিখিয়াছিলেন:-

"১৮০৮ খ্রীষ্টার শকে এই নিমম হয়, শ্বতি, ন্যায়, বেদান্ত এই তিন উচ্চ শ্রেণীর ছাত্রদিগকে বার্ষিক পরীক্ষার সময়ে গদ্যে ও পদ্যে সংস্কৃত রচনা করিতে হইবেক; ধাহার রচনা সর্কাপেক্ষা উৎক্লট হইবেক, সে গদ্যে এক

नक होका ७ भरना वक नक होका भातिरकाविक भारेरवक। वक निरनहे উভয়বিধ রচনার নিয়ম নির্দ্ধারিত হয়: দশটা হইতে একটা পর্যান্ত গদ্য त्रहना, এकটा इटेट हात्रिही भर्यास भागतहना । शाम भाग भाग भत्रीकात विवरम দশ্টার সময়ে সকল ছাত্র পরীকান্তনে উপস্থিত হইয়া লিখিতে আরম্ভ করিলেন। অলঞ্চারশান্তের অধ্যাপক পূজাপাদ প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ মহাশর আমার অতিশর ভাল বাসিতেন। তিনি পরীকান্তলে আমার অমুপস্থিত দেখিয়া বিদ্যালয়ের তৎকালীন অধ্যক্ষ চিরশ্রনীয় কাপ্তেন জি, টি, मार्नल मार्ट्य मरहानग्रदक विनिया वनशृक्षिक आमाम उथाव नहेवा शिया এक ञ्चात्त वनारेशा मिलन। आिय विननाम,- आशिन स्नातन नःकृ उत्तरनाध প্রবৃত্ত হইতে আমার কোনও মতে সাহস হয় না: অতএব কি জন্যে আগনি আমায় এথানে আনাইয়া বসাইলেন। তিনি বলিলেন,--যাহা পার किছू निथः; जजूरा मार्ट्र अिनंद्र अमञ्जूष्टे इहेर्दन। आगि दिननाम,---আর সকলে দশটার সময় লিখিতে আরম্ভ করিয়াছে; এখন এগারটা বাজিয়াছে, এই অল সময়ে আমি কত লিখিতে পারিব। এই কথা গুনিয়া সাতিশয় বিরক্তি প্রকাশ করিয়া তিনি যা ইচ্চা কর বলিয়া চলিয়া গেলেন ৷

সত্য কথনের মহিমা গদ্যরচনার বিষয় ছিল। আমি এগারটা হইতে বারটা পর্যান্ত বসিরা রহিলাম, কিছুই লিখিতে পারিলাম না। পূজ্যপাদ তর্কবাগীশ মহাশ্য আমি কি করিতেছি দেখিতে আসিলেন; এবং কিছুই না লিখিয়া বিষয় বদনে বসিয়া আছি ইহা দেখিয়া নিরতিশয় রোবপ্রকাশ করিলেন। আমি বলিলাম,—মহাশয়! কি লিখিব কিছুই দ্বির করিতে পারিতেছি না। তিনি বলিলেন,—"সত্যাং হি নাম" এই বলিয়া আরম্ভ কর। তদীর আনেশ অফ্সারে "সত্যাং হি নাম" এই আরম্ভ করিয়া অনেক ভাবিয়া এক ঘণ্টায় অতি কটে কতিপর পংক্তিমাত্র লিখিতে পারিলাম। আমি হির করিয়া রাখিয়াছিলাম পরীক্ষক মন্ত্রাশবের। কিন্তু আশ্তর্যার বিষয় এই আমিই গদ্যরচনার পুরয়ার পাইলাম।

পারিতোবিক বিভরণের পদ্ম প্রস্থাপাদ তর্কবাগীশ মহাশয় আমায় বলি-

লেন,—দেখ তৃমি কোনও মতে রচনার পরীকা দিতে সম্মত ছিলে না। আমি পীড়াপীড়ি করিয়া পরীকা দিতে বসাইয়াছিলাম তাহাতেই তুমি একশত টাকা পারিতোধিক পাইলে। তোমার রচনা দেখিয়া সকলে সম্ভষ্ট হইয়াছেন। অতঃপর রচনাবিষয়ে আর তুমি পরামুধ হইও না। এই সকল কথা ভানিয়া আমার কিঞ্জিৎ সাহস ও উৎসাহ হইল। তৎপরে আর আমি রচনাবিষয়ে পরামুধ হইতাম না"।

जर्कवाशीरमंत व्यनाज्य हाळ ৮ मननरमार्ग जर्कानकांत्र मःकृष्ठ विनाानरत्र সাহিত্য শাল্পের অধ্যাপক হইলে তিনিও তর্কবাগীশের প্রণালী অমুসারে সংস্কৃতরচনা শিক্ষা বিষয়ে যত্নবান হইয়াছিলেন। একদা মধ্যাক সময়ে পূর্বপরিচিত একটা ভদ্রবোক সাহিত্যের শ্রেণীতে আসিয়া কোনও এক বিষয়ে একটা ভাল কবিতা রচনা করিয়া দিতে তর্কালয়ার মহাশয়কে অফু-রোধ করিলেন। তর্কালভার মহালয় বলিলেন,—মহালয়। অধন আপনি এখান পর্যান্ত আসিয়াছেন, তখন আমার কবিতার আর কাজ কি ? আমার পृकाशाम अक्र मभीरा वकरात हन्न। वह रनिया डांशाक अनदातत्र শ্রেণীতে তর্কবাগীশের নিকটে লইয়া রাখিয়া আদিলেন। কিয়ৎক্ষণ পরেই ঐ ব্যক্তি একথানি কাগজ হত্তে আদিয়া তাহা তর্কালভারকে দেখাইলেন। তর্কালভার দেখিলেন তর্কবাগীশ দীর্ঘছন্দে তিন্টী কবিতা রচনা করিয়া নিয়াছেন। কবিতাগুলি তিনি উজৈঃখরে আবৃত্তি করিলেন এবং বলিলেন, আমি তিন দিবদ যত্ন করিলেও এইরূপ মনোহারিণী কবিতা রচনা করিতে পারিতাম কি না সন্দেহ। আমি জানিতাম, তর্কবাগীশ মহাশংষর মন্তকরপ मूर्ति निश्च তাওয়ান আছে, ভাবরূপ স্বর্ণ ফেলিয়া দিলেই গল্গল করিয়া বাহির হইয়া পড়ে: এই নিমিত্ত আপনাকে আসল থনিতে লইয়া গিয়াছিলাম।

একদা বীরভূম জেলার অন্তর্গত হেতমপুরের রাজবাটীতে কলিকাতার সংস্কৃত দ্যালরের প্রধান প্রধান অধ্যাপকগণের সঙ্গে প্রেমচন্দ্রের নিমন্ত্রণ হয়। এই সময়ে নবছীপ, ভাটপাড়া, বাঁশবেড়ে প্রভৃতি স্থানের বড় বড় পণ্ডিতগণ আহুত হরেন। বঙ্গদেশ মধ্যে কোনও স্থানে এক সমরে এতগুলি প্রধান প্রধ

নাই। সংস্ত বিদ্যালয়ের অক্তম পণ্ডিত ব্রবীয় ৮ তারানাথ তর্কবাচ-স্পতি কলিকাতা অঞ্চলের পণ্ডিতগণের পক্ষে অধ্যক্ষতা করিয়াছিলেন। রাজবাটীর মনোনীত রামস্থলর দরবেশ নামে একজন পণ্ডিত প্রধান অধ্যক্ষের পদে অধিষ্ঠিত ছিলেন। রামস্থলর দরবেশ নিগগন্ধ পণ্ডিত। দর্মশান্তে তাঁহার প্রগাঢ় অধিকার । ধর্মে বামাচার এবং স্বয়ং দান্তিকতার একাধার। তাঁহার বয়দ অশীতিবর্ষের অধিক হইয়াছিল। আহুত পণ্ডিত-मध्यो मर्पा विनि यत वर्ष विद्यान इंडेन ना रकन विवादयत्र পत्रिमाण पार्या ছইবার পূর্ব্বে দরবেশ শাস্ত্রীর নিকটে তাঁহার পরিচয় দিবার নিয়ম নির্দ্ধারিত हरेगाहिल। এই পরীকা সময়ে রাময়নরের অয়নর বাবহার, নিজ দান্তিকতা বিস্তার এবং মর্মভেদী ব্যঙ্গেক্তিতে অনেক পণ্ডিতকে জড সড হইতে হইয়াছিল এবং কাহাকে কাহাকেও অশ্রুজন বিসর্জন করিতে করিতে আসিতে হইয়াছিল। প্রেমচন্দ্রের পূর্ব্বে অনেক পণ্ডিতের বিদায় হইয়া গিয়াছিল। উপস্থিত হইবার পর দিন প্রাতেই তিনি দরবেশ শাস্ত্রীর निकटि छेननी छ रायन এবং অनञ्चात्रभारत्वत अधानना करतन, भूर्वरेनयस्वत টীকা করিয়াছেন বলিয়া ৮ তারানাথ তর্কবাচম্পতি তাঁহার পরিচয় দেন। তংকালে দরবেশ শাস্ত্রী আপন বাসায় ও। ৭টা বামায় পরিবেষ্টত হইয়া বসিয়াছিলেন এবং এক বামা উাহাকে তত প্রাতেই অন্ন বাজন আহার করাইতেছিলেন। আহারান্তে দরবেশ শান্ত্রী প্রেমচন্দ্রের প্রতি স্থতীক্ষ কটাক্ষ নিক্ষেপ পূর্ব্বক বলিলেন,—"নেষধের টীকাকারক" এ আম্পদ্ধার পরিচয় দেওয়ার প্রয়োজনাভাব; তিনি উলিখিত টীকা দেখেন নাই: দর্শন শাস্তের সহায়তা ব্যতীত কেহ নৈষ্ধের টীকা করিতে পারে তাঁহার বিশ্বাস নাই এবং নৈষ্ধের প্রাকৃত ব্যাখ্যা করিতে সাহসী এরূপ কোনও পণ্ডিত বন্ধমধ্যে আছে কি না জানেন না"। এই বলিয়া রামস্থলর দর্শন-ঘটিত ৩টা নৈষধের কবিতা ক্রমে স্পাবৃত্তি করিয়া প্রেমচন্দ্রকে অর্থ করিতে বলিলেন। প্রেমচন্দ্র অবিচলিত ভাবে ছুইটা কবিতার বিশ্বরূপে ব্যাখ্যা করিলেন। তৃতীয় কবিতার বিশ্বরূপে ব্যাখ্যা করিতে করিতে ন্যায়-ঘটিত সিম্বাজ্যের বেমন আলোচনা করিতেছেন অমনি রামহুন্দর অক্সাৎ উठिया वना माहे कहा नाहे अकरादत आशन मिक्न ठतन छेटलानन शृक्तक প্রেমচক্রের মস্তকে বুলাইয়া দিলেন এবং বলিলেন,—"আনেক বাটাকে দেখিলাম, তোর বাাকরণ ও দর্শন আদিতে জ্ঞান ও কাব্যের ব্যাখ্যা বিহরে প্রবীণতা দেখিয়া বড়ই প্রীতিলাভ করিলাম, দীর্ঘলীবী হও"। প্রেমচক্র রামস্থলরের অদম্য দান্তিকভাব এবং অন্তুত অশিষ্টাচার দেখিয়া বেমন বিশ্বিত হইলেন, তাঁহার সজোষ সমুৎপাদনে সমর্থ হইয়া নিস্তার পাইলেন বলিয়া মনে মনে তেমনি প্রীতিলাভ করিলেন। মস্তকে পদাঘাত বিনীত ভাবে সহু করিলেন।

একদা সৌরাষ্ট্র দেশীয় একজন পণ্ডিত কলিকাতার সংস্কৃত বিদ্যালয়ে আসিয়া ঈখরচক্র বিদ্যাসাগরের সঙ্গে 'কথোপকথন করিতে করিতে পূর্ব নৈষধের টীকাকারক প্রেমচক্র তর্কবাগীশ বঙ্গদেশের কোন স্থানের লোক ছিলেন ? উত্তর ভাগের টীকা সমাপন না করিয়া তাঁহার লোকান্তরিত হওয়া অতি পরিতাপের বিষয়, ইত্যাদি বলিয়া আক্ষেপ করিতেছিলেন, এমন সময়ে ঈশরচক্র ব্যস্ত হইয়া বলিলেন,—আপনি আমার পূজাপাদ শুরু প্রেমচল্রকে স্বস্থশরীরে জীবিত থাকিতে থাকিতে স্বর্গীয় বলিয়া কেন গণনা করিতেছেন ? পণ্ডিতজা বলিলেন, -- কি প্রেমচক্র জীবিত ? এবং তিনি তোমার গুরু! রচনাপ্রণালী দেখিয়া আমি তাঁহাকে লোকান্তরিত প্রাচীন সম্প্রদায়ের একজন পণ্ডিত বলিয় স্থির করিয়াছিলাম। ইচ্ছা হইলে এখনি আপনার দকে তাঁহার সাক্ষাৎ করাইতে পারি বলিয়া भेर्च त्रकता विलालन । এই करन इटेरन विजीय करनेत्र खेजीका कति ना. এই বিদ্যালয়ের পুস্তক দেখিবার ইচ্ছা ছিল তাহা এখন সংযত করিলাম বলিয়া পণ্ডিতজ্ঞী কহিতে লাগিলেন। অবিলম্বে উভরের সন্মিলন হইলে भाक्षीय नाना विषय कर्याशकयन हिनन। श्रीतार्थ छेखत देनबर्धत টীকা এপর্যান্ত কেন মুদ্রিত করেন নাই এই নিমিত্ত গুজরাটের পণ্ডিতগণের নিকটে আপনি কৈফীয়ত দিতে বাধ্য বলিয়া পণ্ডিতজী আক্ষেপ क्रिशिছिलन।

্রেমচন্দ্র বে সমরে সংস্কৃত বিদ্যালয়ের পদ পরিত্যাপ করেন তথন এই বিদ্যালয়ের সমূহত প্রোচাবস্থা বলিতে হইবে। তথন দর্শন বিভাগে সংশেষ বিদ্যাপঞ্চানন জয়নারায়ণ তর্কপঞ্চানন, স্বতিবিভাগে সার্ভ শিরোমণি ভরতচন্ত্র শিরোষণি, ব্যাকরণ বিভাগে সীপাতিপ্রতিষ তারানাথ তর্কবাচপাতি প্রভৃতি পণ্ডিতগণ এবং অধ্যক্ষের পর্দে ডাক্তর ই, বি, কাঁউরেল সাহেব
মহোলর অধিষ্ঠিত থাকিয়া বিল্যালয়ের গোরব বিজ্ঞার করিতেছিলেন। এই
পণ্ডিত মহোলরগণ বে বে পাল্লের অধ্যাপনা করিতেন, তাহাতে উহাঁরা
অধিতীর বা উচ্চদরের পণ্ডিত ছিলেন, এইমাত্র বিল্যে শান্ততত্ত্বে উহাঁলের
সর্কতােমুখী প্রতিভার সকোচমাত্র করা হর। বন্ধত: জ্ঞান বিভান বিবরে
উহাঁদের অগাধতা, গুণবতা, গুণগ্রাহিতা ও উলারতা আদি করণ করিশে
এবং আলকালের অবস্থার সঙ্গে ভুলনা করিলে স্বর্গ মর্ত্রোর প্রভেদ জ্ঞান
আসিরা অন্তর্গের বড়ই বাাক্লিত করে। এক একটী করিয়া এই সকল
রন্ধ বেমন ধসিয়াছে, সেই পরিমাণে বিল্যালয় মলিনপ্রভ হইয়া পড়িরছে
সন্দেহ নাই। ভারতের এই শোচনীয় ভাব দাঁড়াইয়ছে। যেমন যাইতেছে—তৈমন আর হইতেছে না।

কাউরেণ সাহেব মহোদর উইলসন সাহেব প্রভৃতির ন্যার প্রেমচক্রের গুণপক্ষপাতী হইরাছিলেন এবং তাঁহার প্রতি বড় প্রদাবান্ ছিলেন। সাহেব মহোদর প্রেমচক্র বিদার লইরা যাইবার সময়ে ছঃধস্টক এই কবিভারী রচনা করিরাছিলেন,—

"আশাঃ দৰ্বান্তিমির্বলিতা অন্তলীনোহংশুমালীভূত্ত্বতাধোমুকুলিতদৃশোহপ্যাকুলায়া নলিন্যাঃ।
অন্তঃপুস্পং প্রতিনিধিরভূত্ত্বর্ণভিরেণুশিচন্তার্লা বিরহিন্তদ্যে প্রোধিতদ্যেৰ মুর্তিঃ"।

প্রেমচন্দ্রের লোকান্তর গমনের বার্তা শুনিরা পরিভাগিত হৃদরে সাহেব মহোদর বিলাভ হইতে বে এক পত্র নিধিরাছিলেন এবং প্রথম মুক্তি শীবনচরিত পাইরা বাহা কিছু নিধিরাছিলেন তৎসমুদার পরিশিষ্টে—সরিবিশিত করা হইল।

ক্স্টোলানিবাসী কৃষ্ণোহন বৃদ্ধিক মহোনর তর্ধবাগীলের প্রতি বড় প্রদা প্রকাশ করিছেন। তাঁহার বিকটে তর্ধবাগীল কিছুকাল নির্মিতরূপে সেম্মশীরর প্রভৃতি প্রসিদ্ধ পাশ্চাতা ক্রিগণের প্রশীত ভাল ভাল কাব্যগ্রহের ৰাখ্যা শুনিভেন। হ্যাদ্দেটের পাগ্লামীর পারিপাট্য, ভারতবর্ষীর ভাইন
ভ কামরূপী ভূত লানবাদির মত ম্যাক্তেও ও টেম্পেটে প্রদর্শিত ভাইন
প্রভৃতির কার্যপ্রণালী এবং মত্র তত্ত্বের খনিচ নৌগাদৃশু, মার্চেটি আব্
ভিনিসে ছদ্মবেশধারিণী বাবহারকুশলিনী পোর্সিয়ার অভ্ত ভর্কচাছুর্ব্য
প্রেমচন্ত্রের বড় বিশ্বর উৎপাদন করিয়াছিল। তিনি বলিভেম, পাশ্চাত্য
কবিগণের নাটকে যথাস্থানে মানবজাতির শারীরিক ও মানসিক বৃস্তি
সকলের বেরূপ পূর্ণবিকাশ এবং বস্তুস্থভাবের বে প্রকার সর্কালীন ক্রি
দেখিতে পাওরা বার, তাহাতে উহাদের দৃশ্য কাব্যগুলি সংস্কৃত নাটকাবলির
ন্যার এক সমরে উৎকর্ষের চরম সীমার উপস্থিত হইয়াছিল সন্দেহ নাই।
কিন্তু এই দৃশ্য কাবাগুলি অনেক বিবরে আমাদের অল্বার শান্তের নির্বহ্নসকত নহে। রক্তমধ্যে বধ ও যুদ্ধাদির অভিনর শিল্লাহার ও কচির বিক্তর।
তিনি ইহাও বলিতেন, সংস্কৃত নাটকগুলি পাশ্চাত্য নাটক সকলী অপেকা
সমধিক প্রাচীন। পূর্বতন স্নিগণ প্রণীত নটস্ত্রে আদি ইদানীগুনদিগের
হর্মোধ হইরা উঠিতেছে। পাশ্চাত্য নাটক সকলের এখনও সে অবস্থা
হর্ম নাই।

আচার ব্যবহার ও ক্থোপকথন আদি বিষয়ে কোনপু ছাত্রের সাছেবি
ধরণ ব্রিতে পারিলে তর্কবানীশ নিরতিশর বিরক্তি প্রকাশ করিতেন।
তিনি একবার ক্ষেকটী ছাত্রকে লক্ষ্য করিয়া বলিয়াছিলেন,—ইংরাজদিগের
যেমন কতকগুলি অসাধারণ গুণ আছে, তেমন কতকগুলি অসামানা
লোবও লক্ষিত লইরা থাকে। যে ফাতীর লোক ব্যবসায়কুশল ও দাক্ষিণাশ্রা দোকানদার, যাহাদের প্রকাশ ও গৃত্রপ ছইটী চরিত্র; যাহাদের
পশ্চাতে একরপ এবং সমুখভাগে অন্তর্রপ পরিচ্ছদ, তাহাদের অন্তর্করণ
চেষ্টা কেন? দেশের অবস্থাস্থারে আমরা সকল বিষয়ে থবন বাঁটি সাহেব
ছইতে পারিব এরপ আশা নাই, যধন সর্ব্বাধিকারী বলিয়া পরিভিত
বাকিলে আমাদের অত্ল গৌরব; যধন আমরা কোনও বিষয়ে আক্র্ত
আক্রিলে আমাদের অত্ল গৌরব; যধন আমরা কোনও বিষয়ে আক্র্ত
আক্রিলে আমাদের অত্ল গৌরব; বধন আমরা কোনও বিষয়ে আক্র্ত
আক্রিলে বাক্সণ ইংরাজনিগের কেবল দোবগুলিরই অন্তব্বন করিডেছেন,

ঋণগ্রামের পক্ষপাতী নহেন কেন ? চতুর্দ্ধিকে বছতর প্রলোভনের সামগ্রী বর্তমান; দিন দিন পাশ্চাত্য প্রথার প্রাত্তাব হইতে চলিল, সর্বদা সকলেরই সাবধান থাকা আবেশুক দাঁড়াইতেছে। ফণতঃ তর্কবাগীশের অফুশাসন প্রায় নিফল হইত না।

সাহিত্যদর্পণ নামক অলঙ্কার গ্রন্থের রামচরণক্ত টীকা তৎকালে মুদ্রিত হয় নাই পূর্ব্বে বলা হইয়াছে (১)। তর্কবাগীশের নিজের বে একথানি হস্তলিখিত টীকা ছিল তাহা ছাত্রদের ব্যবহার নিমিত্ত অলঙ্কারশ্রেণীতে রাখিতেন।
ছাত্রেরা পুথির এখানকার দেখানকার পাতা বাহির করিয়া আপন আপন
বালায় লইয়া বাইতেন। অধ্যাপনা সময়ে কথন কথন দেখিবার আবশুক
হইলে পত্র মিলিত না। এই নিমিত পুথির পাতা সকল কেছ আপন বালায়
লইয়া ঘাইতে পারিবেন না বলিয়া তর্কবাগীশ নিষেধ করিয়াছিলেন।

এই নিষেধ আজ্ঞার অল্প দিন পরেই এক দিবস অপরাকে নিয়মিত সময়ের কিছু পূর্বেত কবাগীশ বিদ্যালয় হইতে বহির্গত ইইয়া যান। এই সময়ে ঈশ্বরচন্দ্র বিদ্যাসাগর ঐ পুথির কতকগুলি পাতা লইয়া আপন বাসায় वारेरिक हिल्लन। उर्शुर्सिरे ध्ववनर्वरंग এक श्रम्ना वृष्टि रश्यांत्र श्विमरधा পদস্থালিত হইয়া ঈশ্বরচন্দ্র পড়িয়া যান এবং নিজের পরিধেয় বস্ত্র ও অন্যান্য পুত্তকের সঙ্গে পুথির পাতা গুলিও ভিজিয়া যার। ঈশবচন্দ্র শশব্যস্ত হইয়া একজন ভুনোওয়ালার দোকানে প্রবেশ পূর্বক তাহার উত্তপ্ত দীর্ঘ চলার একপার্শ্বে আপনার আর্দ্র চাদরথানির কিয়দংশ বিস্তৃত করিয়া তাহার উপর সর্বাত্তে অধ্যাপকের পুথির পত্রগুলি শুষ্ক করিতেছেন, এমন সময়ে তর্কবাগীশ ঐ পথ দিয়া নিজ বাসায় ফিরিয়া আসিতেছিলেন, ঈশরচন্দ্র পূর্ব্বোক্ত অবস্থায় তাঁহার নয়নপথে পতিত হইলেন। একি ঈশ্বর পু বলিয়া তর্কবাগীশ জিজাদিলেন। ঈশ্বরচন্দ্র একেবারে তটস্থ। পরিশেষে আপন পর্যাকুলতা সংযত করিয়া যাহা ঘটিয়াছিল তাহা বলিলেন এবং গুরুর আজা লজ্পনের হাতে হাতে ফল বলিয়া অমুতাপ প্রকাশ করিলেন। দেখিতেছি ভূমি আর্দ্র ব্যুদ্ধ অনেককণ আছ. পাছা ছইবে, এইখানি পরিধান কর বলিয়া তর্কবাগীল আপন উত্তরীয়খানি ঈশরচক্রের গাত্রে ফেলিয়া দিলেন। ঈশরচক্র কোন-

ওনিলাম ঐ টীকা একুবনমোহন বসাক সভাতি মৃত্রিত করিরাছেন।

মতে তাহা পরিধান করিতে সমত হইলেন না। অবশেষে ইতত্তত: আছেবণ করিয়া তর্কবাগীশ একধানি গাড়ী সংগ্রহ করিলেন ও ঈশ্বরচক্রকে সঙ্গে করিয়া আপন বাসায় আদিলেন এবং আর্ত্রবন্ধ ত্যাগ করাইয়া বিশ্রাক্ত ও আগত করিলেন। পরদিন বিদ্যালয়ে উপহিত হইয়া ঈশ্বরচক্র অতঃপর আর গুরু আক্তার অবনাননা করিবেন না বলিয়া সহং প্রতিক্তা করিলেন এবং সহাধ্যায়ীদিগকে প্রতিক্তা করাইলেন।

বিদ্যাসাগর ষ্থন কলেজের প্রিনসিপাল তথন একদিন রচনা আদি বিষয়ক কাগৰু দেখিতে দেখিতে তর্কবাগীশ একথানি কাগজ লইয়া অকলাৎ ক্রতপদে অপর এক পৃঁণ্ডিতের ঘরে উপস্থিত হইয়া রাগভরে বলিলেন ৺এই দেখ তোমার এমন পুত্র একবারে মাট! (কাশীস্থিতগবাং) বিধিয়াছে. আর বাহারা ব্যাকরণে পাকা তাহাদের মধ্যে অনেকেই (কালীস্থিত গ্রানাং) निथियाएए-डेनक्सिनिया नव् माछि हत्ना त्मर्थि। के मेखिउँछै जर्क-বাগীশের ভৃতপূর্ব্ব ছাত্র মধ্যে একজন বিখ্যাত ছাত্র। তিনি তখন অপর শ্রেণীতে পণ্ডিত নিযুক্ত হইয়াছিলেন। তাঁহার লোঠ পুত্রটা তথন অলভার শ্ৰেণীতে পড়িতেছিলেন। তর্কবাগীশ ঐ বালকটীকে বিলক্ষণ বৃদ্ধিমান ও যত্নীল বলিলা জানিতেন। উপক্রমণিকা ব্যাকরণ পাঠ করায় কাঁচা वृतिशान इटेटलह, घरत जाहारक रकन मुर्यत्वाध वागकत वानि श्राम हत्र না-বলিয়া পণ্ডিতটিকে উপদেশ দিতেছেন ইত্যবদরে বিদ্যাদাগর তথায় व्यकचार উপञ्चित । कर्कवाशीन विनद्या छेठितन ने चत्र । करनविन साहि. कत्रान-एइएन अनित माथा (थएन वाशू। विमामागत मविखत अनिया विशासन-ना महानम् । जात जम्र नार- এইवात "वाक्तपरकोमनी" वाहित হইয়াছে, ইতঃপর আপনার শ্রেণীতে ব্যাকরণে পরিপক বালকেরই রথানি सिथिएक शाहेरवन।

তর্কবাগীশের নিকট ব্যাকরণে ভ্রমপ্রমাদের মার্জনা ছিল না। উলিবিত পণ্ডিতটী অন্যাপি জীবিত এবং তাঁহার পুত্রটী তর্কবাগীশের গুণাস্করণে যত্নপর ছিলেন, এক্ষণে প্রকৃত কবিত্বশক্তি বলে প্রতিষ্ঠাভাজন হইরাছেন।

সময়ে সময়ে বিদ্যালয়ের অনাথ ও অসহায় ছাত্রের। তর্কবাগীশের বাসার অবস্থান করিতেন। একদা রাচ্ত্রেণীর একটা ছাত্র প্রস্রাব ত্যাগ করিয়া জল ব্যবহার করিলেন না দেখিতে পাইষা তর্কবাগীশ তাঁহার প্রতি অতিশব বিরক্তি প্রকাশ করেন এবং বাসার নিরমাবলির বিপরীত কার্য্য করিয়াছেন বলিয়া কিছুদিন তাঁহাকে আপন পূজার উপকরণ ও কোন প্রকার খাদ্য সামগ্রী স্পর্শ করিতে দেন নাই।

আর এক সময়ে বৈদিকশ্রেণীর একটা ছাত্র তর্কবাদীশ বাসায় নাই জানিয়া জলপাত্র গ্রহণ না করিরাই প্রস্রাব ত্যাগ করিতে বসিয়াছেন এমন সমরে সদর বারের নিকটে তর্কবাগীশের চটি জ্তার শব্দ তাঁহার কর্ণ-গোচর হটল। বে হানে তিনি বসিয়াছিলেন, তাড়াতাড়ি উঠিলেও বিনা জলপাত্রে তথা হইতে আসিয়া তর্কবাগীশের সম্মুখেই পড়িবেন ও তিরস্কৃত হইবেন ভাবিয়া অমনি থানিক প্রস্রাব নিজ দক্ষিণ করপুটে ধরিয়া লইদেন। তর্পন প্রায় স্ক্রা হইয়াছিল। তর্কবাগীশ ছাত্রের হস্তে জলগণ্ড্র বলিরা জ্ঞান করিলেন কিন্তু বলিলেন, অনতিদ্বে ক্পের নিকটে জলপাত্র ছিল ভাহা লইয়া বসিলেই ভাল ছিল। অতঃপর ভাহাই করিবেন বলিয়া ছাত্রটী অদীকার করিলেন এবং অরে অরেই মহা বিপদ হইতে নিস্তার পাইলেন। এই উভয় ছাত্রই পরিগানে খ্যাতি ও প্রতিপত্তি লাভে দমর্থ হইয়াছিলেন।

প্রেমচক্র আরুনিষ্ঠ ও কুল্পাবন ছিলেন। শুরুজনে তাঁহার ছচলা
ডক্তি ছিল। নিরত সলাচারনিরত হইরা তিনি পিতৃলোকের তৃথি নিমিও
বথাসমরে পূপাইকা. মাংসাইকা আদি সম্বার প্রাক্তর্গার বিধিপূর্ত্তক সম্পাদন
করিতেন। পিতামাতাকে প্রত্যক্ষ দেবতা জ্ঞানে তাঁহাকের চরণ পূরা
ও ভক্তিভরে সেবা করিতেন। কনিকাতা হইতে গৃহে প্রত্যাগমন করিলে
পিতা মাতা ফ্রার বে অবস্থার থাকিতেন তথার উপস্থিত হইরা তিনি নওবং
সাইকে প্রণিগাত পূর্কক বিনীতভাবে আশীর্কার ও আদেশ প্রতীকা করিতেন। তাঁহাদের আদেশ প্রতিপালনে ও প্রির্ক্ত কামনা পূর্বকরণে সর্কাণ
বর্ণীল থাকিতেন। শুরুনিক্লা তাঁহার অস্থ ছিল। তাঁহার কনিকাতার
বাসার স্বন্ধের একটা বরোর্ছ প্রাক্তন। এক সমরে ও প্রাক্তনি, তিনি
সংক্ত প্রক নেথকের কার্যা করিতেন। এক সমরে ও প্রাক্তনী কথার
কথার তর্কবাগীশের পূর্বনীর শুরু নিমাইটার নিরোমণির সাংসারিক বাপার
স্বন্ধে নিন্দা করিকার্ত্রেন। ইহাতে ভর্কবাগীশ এরণ পরিতাণিত ও

ক্রোধান্বিত হরেন বে ঐ আকণ্টাকে বাসা হইতে তৎক্ষণাৎ বাহির করিয়া দেন এবং স্বরং অভ্যক্ত অবস্থার রাত্রি বাপন করিরা পরনিন আতে গ্লালান করেন। কিছুকাল অতীত হইলে অপর অধ্যাপক স্বরণীর ৮ হরনাথ তর্ক-ভ্রণের আদেশ ও অন্নরোধক্রমে ঐ আন্ধণকে প্নর্কার বাসার থাকিতে ভান দেন।

হুরাড়্ঞানে অধ্যাপক তাংগণেশ তর্কভ্বণের টোলে পড়িবার সমরে অধ্যাপকের পিতার একোদিট প্রান্ধোপলকো এক হাট হইতে কলমূল ভরকারি আদি ধরিদ করিবার নিমিত্ত প্রেমচক্র আদিট হইরাছিলেন। জিনিসপত্রগুলি বহিরা আনিবার নিমিত্ত অধ্যাপক মহালর বে ব্যক্তিকে বলিরাছিলেন দে প্রেমচক্রকে চিনিত না ও তাঁহার সঙ্গেও বার নাই। প্রেমচক্র ব্যরাভ্রের বোঝা মন্তকে করিরা আনিতেছিলেন; প্রথিমধ্যে পতিত হইরা আবাতপ্রাপ্ত হরেন। অপর এক পথিক প্রেমচক্রের সাহায্য নিমিত্ত অপ্রস্কাহ ইরাছিল, কিন্ত প্রেমচক্র কাহাকেও বোঝাটা দেন নাই। কাতর অবস্থার ব্যরং মন্তকে করিরা আনিসপ্তলি আনিরা অকর স্মীপে উপস্থিত করিয়াছিলেন।

শারাছমোদিত হিলু ধর্মে তর্কবাগীলের নিরতিশয় নিরা ছিল। ধর্ম বিবরে কপটাচার তিনি সহু করিতে পারিতেন না। তিনি বলিতেন,—ধর্ম বিবরে কপটাচারী আত্মাপহারী, সত্যার্জ্ঞবিহীন এরপ ধর্মধূর্ম্ব ব্যক্তিশার্মক দেবিদাকে বহুনা করিতে গিয়া ঈশরেরও সঙ্গে চাতুরী থেলেন, ইহার ফল অতি পোচনীয়। ধর্মতেম অতীব গছন। জ্ঞানবাগে বিনি বে অফার ধর্ম অবলয়ন করুন না কেন, ভদ্দত্ব হইয়া তাহাতে বিশাস স্থাপন করুন, মচেৎ স্কলই ভাঁহার নিফ্ল। ধর্মবিবরে বিশাসহীন ব্যক্তি ছিয়মূল ভরুতুলা। কথন্ কোনদিকে চলেন নিশ্চর থাকে না।

থাক সময়ে কলিকাতা মলদানিবাদী কাবেছ বংশীর বিদ্যাবৃত্তি দশ্পর থাক বুবা পুরুষ ইংরাজীতে কুতবিদ্য সমবরত্ব আরু করেকটা আছাল বুবক সালে তর্কবাদীশের বাদার আইনেন। উহারো সকলে তর্কবাদীশের মধ্যত্ম সহোদরের বন্ধু বা পরিচিত ছিলেন। উহাঁদিগকে তর্কবাদীশের নিকটে

বদাইয়া মধ্যম ভ্রতি। কার্যান্তর ব্যপদেশে বাদার মধ্যে অক্স ঘরে যান। এদিকে অন্যান্য কথাপ্রসঙ্গে এক ব্রাহ্মণ যুবক তর্কবাগীশকে ব্রিজ্ঞাসা করি-বেন-মহাশয় ৷ যতদূর বুঝা যায় ব্রাহ্মণদের গায়ন্ত্রীটী ত স্ব্যাদেবের উপা-সনার মন্ত্র; তবে ইহা শুদ্রের দৃষ্টি ও শ্রুতিপথ হইতে সংগোপনে রাথিবার নিমিস্ত ব্রাহ্মণদের এত আঁটাআঁটির আড়ম্বর কেন ? এবং শুদ্রের প্রতি ব্রাহ্মণদের এত অনিষ্ঠাচরণ কেন ? কোন দেশের কোন ধর্ম্মাঞ্জক সম্প্র-দায়ের এরূপ একচেটে ধর্ম কর্ম দেখা যায় না। তর্কবাগীশ বলিলেল-এই প্রশ্নটী আপনার মুথ হইতে বাহির হইতেছে দেখিতেছি কিছ বোধ इटेंट्टइ टेंगे श्रुकुण्यक टेरांत (कायस यूवकटक एमशारेबा) श्रन । याहा-इडेक এमकन जामिकालात कथा ; এখন আর ইহা তুলিবার প্রয়োজন कि १ জিজামর ভ্রম দ্র করা ও কুত্হল নিবারণ করা পণ্ডিতের কর্তব্য, জানিবার নিমিত্তই আমরা আপনার নিকটে আসিয়াছি বলিয়া সকলে বলিতে লাগি-लन। त्थमहत्त विलिन-- এই मकन कथा नहेश है : दाकी अशानाता नाना কৃতর্ক তুলিতেছেন ও বাহ্মণদিগকে গালি দিতেছেন; আমার মত বাহ্মণ-পণ্ডিত এইরূপ প্রশ্নের পর্যাপ্ত উত্তর দিতে দমর্থ কিনা জানি না; এই সম্বন্ধে বিচার বিজ্ঞার ইচ্ছা থাকিলে কোন কথা না বলাই ভাল। এই সময়ে তাঁহার মধ্যম ভ্রাতা তথায় আসিলে সকলে মুখ তাকাতাকি করিতে লাগিলেন। তর্কবাগীশ ভাবিলেন উহারা সকলে যোট বাঁথিয়া আসিয়া-েছেন। একটু ভাবিয়া আবার বলিলেন—তবে এই বিষয়ে আমার বে ধারণা তাহা বলিলে আপনাদের মনস্কৃষ্টি জন্মিবে বলিয়া বোধ হয় না। আপনার र्य श्रीत्रण छाहा कानित्वहे श्रामात्मत्र भर्याश छे भरतम हहेरव विविद्या मकत्व প্রকাশ করিলেন।

তর্কবাগীশ বলিলেন—গায়ত্রীটা মন্ত্র বটে। বাহ্মণদের পূঞ্চাপদার্থ বেদ সকল ও মন্ত্রন্দক। ঋক্ বেদই সর্কপ্রধান। ঋক্ শব্দের ক্ষর্ই মন্ত্র। এক এক ঋকের এক বা ক্ষনেক দেবতা আছেন। সেই দেবশক্তির উপাসনার নিমিত্ত মন্ত্র। গায়ত্রীটা কেবল দ্যোতমান্ স্থ্রের উপাসনার মন্ত্র বলিরা জানি না। বাবু রাজেক্সলান মিত্র প্রভৃতি বাহারা পাশ্চাত্য পণ্ডিতদিগের মতের ক্ষয়েদন ক্লাবেন; তাহারা বলেন ক্ষাব্যধ্বিরা স্ব্যু, ক্লি, বারু আদির উপাসনা করিতে করিতে ক্রমে ক্যোডিঃ স্বরূপ পরব্রদে উপনীত হইরাছিলেন। আৰু কাল বাঁহার যে ইচ্ছা বলিতেছেন, প্রতিবাদের প্রব্যো-क्रम (स्थि मा । महर्षिशंग दर कथन अफ स्ट्रीत ७ अफ स्था सामित छेगा-मनाम जाागुक ছिलान अक्रि द्वार कतियात दकान कात्रशत्रहे छेननिक हत्र না। জড় বন্ধর অমুশীলনের এরপ উৎকৃষ্ট পরিণাম হইতে পারে না। পৰিবীর সমস্ত জাতিমধ্যে মহর্ষিগণ মহুবোর মঙ্গণ নিমিত প্রথমাবধি দৈবী শক্তি বা দেবতাতত্ব এবং আধ্যাত্মিক তত্ত্বের গবেষণা লইরা ভদ্ধ বিজ্ঞান-বরপের উপাসনার অধিকারী হইনাছিলেন। বিশেষতঃ যথন গায়তী মন্ত্রটি রচিত হর তথম মহর্বিগণ প্রাথমিক অবস্থায় পড়িরা ছিলেন লা। গায়ত্রীটি ভগবান বিশামিত ঋষির রচনা বলিয়া জানা যার। এই ঋষির সমর মহাত্মভাব আর্যাগণের পরমোরতির সময়। গায়ত্রীট সাবিত্রী বা ব্ৰহ্মগাৰতী নামে অভিহিত। সবিতা শব্দে সূৰ্য্য, বিষ্ণু বা ৰূপং প্ৰস্বিতা वना यात । यहांप्रिक नावनाहार्या निका नत्स नवी खरीयी नत्सारभावक বা সর্বপ্রেরক বলিয়া অর্থ করিয়াছেন। ছিজেরাই অর্থাৎ ব্রাহ্মণ, ক্ষত্তির ও देवत्याही माग्रः ध्वार्ज्यशास्त्र भाभक्षःम ७ मन्विमा, मक्ष्यं भानि कामनाव এই স্বোত্রহারা জ্যোতি:স্বরূপ ত্রন্মের বরণীয় তেকের ধান করিবেন বলিরা भारत विधि प्रथा यात्र। এই विधारन भूतकत পরিগণনী নাই। आंगांत বিবেচনার তাৎকালিক শুদ্রের আকণ্ঠ অক্ততাই ইহার কারণ বলিয়া প্রতীরমান হয়। শুদ্র হইতে এই সকল তোতা গোপন করিবার সম্বন্ধ वास काम मिरवध विधि सि चेत्राकि अमक प्रति करेराजर मा किन्न देवितिक जाञ्चिकरत्र मत्ज धरे नकन विषय अजि छहा विनया निर्मिष्ट स्टेबारक। বেদে চাতুর্বর্ণের বিধান দেখা যার। গুণবতা ও কর্মের তার্ডমা ज्यूनाরে বৰ্ণবিভাগ ব্যবস্থা হইবাছিল এবং তৎকালে তমো মোহান্ধ শুলের অবস্থা অতি হীন ছিল বলিয়া বুঝা যার। সমাজের প্রাথমিক অবস্থায় সকল विवस्त नामामीजित थालामा कता वात्र मा। मजूबा दर्गविदमस्य अलि चनिष्ठाहत्व উत्मान এहेक्न वावश कता रहेगाहिल अक्रम वांध रह ना । व्ययन करे लाव मित्रा लाक्ष्मनित्र व जित्रहात कता रत छारा अगमण । अधनकात कवा हाजिया विकेन, आमारिक येख आमगरिक कथा हाजिया দিউন, সম্বভাবদাধী উন্নতমনা পূর্বকন প্রাহ্মণদের অসীম আধিপত্যের কথা শ্বরণ করণ—দেখিবেন—তাঁহাদের প্রতি এরপ দোষারোপ করিবার কারণের একান্ত অভাব। আর্থসাধন চেষ্টা থাকিলে রান্ধণেরা ক্রিরদিগকে বিশাল আধিপত্য দিতেন না, আপনারাই ভাহা মথেছরুপে সন্ধোর করিতেন। কালক্ষে বর্ণ সার্ব্যে গুণসার্ব্য ঘটিয়াছে। প্রের্গ্র বর্ণের অধঃপতন ইইমাছে। সম্বণ্ডণ চ্যুতিতে রান্ধণেরা পূর্বতন উন্নতভাব হারাইতেহেন। শৃত্র শবের অর্থই অক্স। প্রকৃত সংখ্যারবিহীন রান্ধণও শৃত্রপবাচ্য। শৃত্র বলাতে এই বর্ণের প্রতি কোন অনিষ্টাচরণ করা হর নাই। অক্সতাম্বদে বিক্রতা লাভ করার এক্ষণে শৃত্রের ব্রেই উন্নতি হইনাছে সন্দেহ নাই। তবে এখনকার শৃত্রেরা শান্তের হুই চারি পাতা অথবা বেদাদির অন্থবাদ পড়িরাই পূর্বতন রান্ধণনের সেই অন্থম সাধিকভাব প্রাপ্ত ইইমাছেন ইহা শীকার করিতে প্রস্তুত নহি। আন্ধ কাল রান্ধণেরাই ব্যের অন্ধলনের পড়িরা ক্র পাইতেছেন, সত্যালোক্যের ফ্র্লিঙ্গও দেখিতে পাইতেছেন কি না সন্দেহ।

প্রেম্বন্ধ বোগবেন্তা ছিলেন। প্রতিদিন সন্ধানন্দাদি নিত্য কার্য্য সমাপন করিয়া ব্রের ছার ক্ষম করিয়া কিয়ৎ ক্ষণ প্রাণায়ম সাধন করিতেন। কলিকাতার অবস্থান সময়ে সন্তক্তর উপদেশ পাইয়া ক্রমে তিনি আসন-সাধন, প্রাণায়াম সাধন ও প্রত্যাহার সাধনে সমর্থ হইয়া ধারণা অভ্যাস করিয়াছিলেন। এই বিষয়ে যোগবিৎ শুক্তর উপদেশ প্রাপ্তি সম্পর্কে একটা স্থযোগ ঘটিয়াছিল। সংস্কৃত বিদ্যালয়ে পদপ্রাপ্তির কিছুকাল পরে একবার কার্য্যন মাসে প্র্যাপ্রহণ হয়। সর্ব্যাস হওয়ায় প্রহণকাল বিস্তীর্ণ ও মধ্যাহ্নকাল অক্ষরাক্রেম হয়। প্রেমচক্র বড়বালায়ের নিকট্বর্তী গলাতীয়ে মান ও জপ সমাপন করিয়া লোকের দানাদি কার্য্য দেখিছেলেন এবং অধ্যাপক হয়নাথ তর্কভ্রণের প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। তর্কভ্রণ মহাশর প্রকরণ করিতে বিসরাছিলেন। তাঁহার অনতিদ্রে এক বিষয়ী লোক বেশুনের একধান বস্ত্র বারা আপন মন্তক ও দেহের অধিকাংশ আচ্ছাদিত করিয়া জপে বিসরাছিলেন। এই সমরে পাগলের মত এক ভিকুক তথার আদিল এবং আপন ছির বন্ত্রপ্র মেলিয়া ভিক্লাকর শশা, শাঁক্সাপ্র প্রভৃতি

কলমূল আহার করিতে লাগিল। শশার কামড় বিবার ডুপ্তিকর আত্রাণ পাইয়া ঐ বাব্টী বিচলিতচিত্তে জোধভরে "মলো বাটা পাগুলা। আর জারগা পেলেনা, সন্মুখে এসে খেতে বস্লো, দূর হ" বলিয়া উঠিলেন। ইহা ভূমিয়া ফলাহারী ভিকু আর একটা শশার কামড় মারিয়া কচ্কচ্চিবাইতে চিবাইতে সমীপবর্ত্তী প্রেমচক্র প্রভৃতি করেক ব্যক্তির দিকে জক্ষেপ পূর্বক দৃষ্টপাত করিয়া কহিতে লাগিল,—আমি পাগল! বাবুটী ৰূপে মহা! কি ৰূপ কচ্চেন জান ? কাল কুঠা হ'তে ফিরে যাবার বেলায় জোড়াশাঁকোর বাজারে এक জाएं। कुछ। किनिरांत (ठष्टे। कतिशाहित्यन, मत्त यत्न नारे, बाद ध्रे चाना (वनी पित्रा क्षे क्लाफ़ांगे जाक नात्र यादन धरे क्र करकन। करे বলিতে বলিতে তিকু আপন ছিন্নবন্ত্ৰন্থিত ফলমূলগুলি বাধিতে বাধিতে উঠিয়া চলিল। বাবটা অকুমাৎ বেগুনেরভের গাত্রবস্ত্রথানি আসনে ফেলিরা ভিকুর পাছে পাছে দৌড়িলেন এবং তাহার পায়ে ধরিবার চেষ্টা করিতে, লাগিলেন। ভিক্ এক একবার তাঁহাকে পদাঘাত করিতে করিতে দৌড়িতে লাগিল। মনের কথা টানিয়া বলিয়াছে, বাবুটীর প্রাণে আঘাত লাগিয়াছে, আর কি তিনি দ্বির থাকিতে পারেন ? প্রেমচক্র কৌতুহলাক্রান্ত হইয়া ভিক্র পার্মে পার্থে (বেগে চলিলেন। জমে হাটথোলার বাধাঘাটের নিকটে উপস্থিত। তথার এক স্থানে নর্দামার মাটি ও আবর্জনা ব্লাণীকৃত ছিল। ভিকু তাড়া-তां ि के मश्नातानित छेशात चार्तार्ग कतिन धरः मूटी मूटी महना नरेता বাবুটীর মুথে ও গাত্রে নিকেপ করিতে লাগিল। পরিশেষে প্রেমচক্রের দিকে দৃষ্টিপাত করিয়া মুখভঙ্গী বারা বাবুটাকে বিরত ও স্থানাত্তরিত করিতে সঙ্কেত করিল: পাগলের সঙ্গে আর এরপ কেন ? বলিয়া সকলে কহিতে থাকায়, এবং ভিকু তাঁহার প্রতি অদীম দ্বুণা প্রকাশ করায় বাব্টী কাত হইয়া ফিরিলেন, কিন্তু তাঁহার মন অবক্ষিতভাবে পশ্চাতে দৌড়িতে লাগিল। লোকে ভিক্ৰকে পাগল বলিতে লাগিল কিন্তু বাবুটী ভাহাকে অন্তর্যামী रवानी त्वाथ कत्रितन । त्थामठत्कत्र विख् । त्वानायमान, जिनि, बांवू । जिन् উভরের তাৎকালিক অবস্থা সম্পূর্ণক্রপে পর্যাবেক্ষণ করিরাছিলেন। ভিকুককে বিদ্ধ মহাত্মা বোধে তাঁহার সঙ্গ পিকার নিমিত লোলুপ হইলেন। कितिया आणिया अशानक छक्छ्यन महानदात महन मिनिछ हहेरान धदर

এই বৃত্তান্ত বলিলেন। গোপনে ভিক্র সন্ধান লওয়া ও সাক্ষাৎকার লাভেয় চেষ্টা করা নিতান্ত আবশ্রক বলিয়া ভর্কভূষণ বলিলেন। প্রেমচক্র সারং आर्फ लोडालीडि कतिया राजिशानात वांशाचार्टित এक मार्स भागम করেক দিবদ হইতে রহিরাছে এইমাত্র সন্ধান স্থানিরা স্থাসিলেন। একদিন **च्यां अम्बद्ध अर्क्ष्यन महानगरक महत्र लहेग्रा त्थामहत्व केक बार्टेब निकट**हे উপস্থিত इटेरनन। উভয়ে দুর হইতে দেখিলেন সারংকালীন সানক্রিয়া সমাপন করিয়া ভিকু আর্দ্র কৌপীন পরিবর্ত্তন করিতেছেন। দেহ পবিত্ত কান্তিপূর্ণ। গলাসলিলসিক শরীরে সন্ধাকালীন পাশ্চাত্য মেঘের রক্তিমা লাগিয়া খারও সমুজ্জল হইয়াছে। বদনমণ্ডল প্রেমানুলপূর্ণ। কোনও ব্যক্তি তাঁহাকে একদৃষ্টে দেখিতেছে বুঝিতে পারিলে ভিকু অমনি হত পদাদির পরিচার্না বিশেষ ছারা পাগ্লামি প্রকাশ করিরা থাকেন। তর্কভূষণ ও প্রেমচ্নু মুলক্ষিতভাবে ভিক্র প্রতি লক্ষা রাখিতে লাগিলেন। ক্রমে চারিদিক অন্ধারাছের হইল। উহারা উভরে ঘাটের তভের অন্তরাল ছইতে দেখিলেন,—ভিকু পদাাননে সমাসীন হইয়া প্রাণায়াম করিতেছেন। পরে অপ করিতে করিতে একটা ভগ্ন ভাগ্র হুইতে মটর কলাই লইয়া অপর পাত্রে জপদংখ্যা রাখিতেছেন। তর্কভূষণ ও প্রেমচন্দ্র ঐ যোগীর দঙ্গে करवाशकवन करित्रन ভाविषा ज्याम छाँशांत्र शार्त्व ७ मन्नुरथ माँजाहरनन। যোগী তথনি ৰূপ ও পদ্মাসন ভঙ্গ করিয়া পদ হারা ভাঁড টাটি প্রভৃতি ছড়াছড়ি করিয়া দিলেন এবং পাগ্লামি আরম্ভ করিয়া এলোমেলো বকিতে লাগিলেন। দোকানদারদিগের দীপমালার বে আলোক আসিরা ঘাটের চাদনীতে পতিত হইতেছিল তাহাতে ভিকু কোমচন্দ্রের মুখপানে বারখার চাইতে লাগিলেন, এবং ভর্জনী অসুনী ভূলিয়া ৩।৪ বার নাড়িলেন। কোনও क्षा कहित्वन ना, वतः छेराँदा निकटि श्राकात विवक्ति श्राकान कवित्र লাগিলেন। উহাঁরা উভরে চলিয়া আদিলেন। প্রেমচক্র ভাবিলেন ভাঁহার मूथ तिथिश जिक् ताथ रत्र जाँरात्क िमित्ज शावित्राह ;-- धकाकी আসিলে কথাবার্তা হইতে পারিবে, এই আলায় তিনি ভিকুর নিকটে বাতা-রাত করিতে লাগিলেন। একদিন প্রেমচক্র বিনীভভাবে পার্বে দণ্ডায়মান चारहन, ठिक् छाहात मिर्क मुहिशाक क्रितिश कि উष्मध विनेश महामा- वस्तान विकास क्षित्वन । जागनि त्यांगविष जानी, मर्क्जानमासिकामनाव শিব্যভাবে প্রতীকা করিতেছি এই বশিরা প্রেমচক্র উত্তর করিলেন। ভূমি शही ७ युवा, अ मुनिवृत्ति चाकाका रक्म ? वनिशा सांशी वनिए नाशि-लन। कानाकारि ७ शान शातशात शरी जनशिकाती रेश जानिना ७ क्षत्र अनि नार्ड-वित्रा ध्यमहत्र छेखत कतिरम, वाशी छारात मान कित्र-ক্ষণ কথোপুক্ৰন করিলেন। পরিশেবে বলিলেন, মেথিতেছি তুমি শাল্পবিৎ ও শান্তচিত, মনুপদিষ্ট নিরম প্রতিপালন কর, আগামী মামীপূর্ণিয়ার সমরে এই স্থানে অথবা বরাহনগরের বাগানে আমার দেখিতে পাইবে। এই বলিরা र्याशी चाननमाधन चानि विषय कि कि जेगरमन निम्ना त्थामठलाक ज्यम विशांत्र निरमन। वात्रमाधन निकांत्र धहे छाहात्र धारम नीका। कैनि-কাতার অবস্থান সমরে প্রেমচন্দ্র তিনবার ঐ বোগীর সাক্ষাৎকার পাইরা কি रमन राजान धन वा कामा वस नारेत्वन जाविता जन्मना र्हेता जेठितनम। এই সময়ে কালু বোবের বাগান অঞ্লবাদী ভগবান বোব নামক এক বরো-वृक्ष काबन वान कालीघाटित शाननात्रनिरागत शुरताहिक तामधन चंठरकत गरक तथामहरकत मिनन रहा। छेहाता छेक्ट एर दानी ए क्यिन किरनन। সময়ে সময়ে উহাঁরা তর্কবাগীলের কলিকাতার চাঁপাতলার বাদার আদিয়া মিলিত হইতেন এবং নির্জন গৃহে বদিরা বোগদাধন বিবন্ধে যে আলাপ ও বে সকল আসনবন্ধন আদি প্রক্রিয়া করিতেন তাহা অন্তরাল হইতে অনেকে ভনিত এবং দেখিতে পাইত। কাশীধামে যাত্রা করিবার পূর্বে প্রেমচন্ত্র প্রাণারাম সাধন বিষয়ে অনেকদুর উরতি লাভ করিয়াছিলেন। অনেকক্ষণ ব্যাপিয়া কৃত্তক করিতে করিতে শরীরে এরপ গণুতা জন্মিত যে করেকবার কুশাসন সহ কথন বা আসন পরিত্যাগ করিয়া কিয়দ্র পধ্যস্ত তিনি উর্চে উঠিয়া পডিয়াছিলেন।

গৃহভাগের পূর্ক হইতে প্রেমচক্র সর্বাণ সন্ গুরুর সক্ষণমনা করিতেন। কলিকাতার অবস্থান সমরে গঙ্গাতীরে আর একবার এক রীর্থাকার বরোর্দ্ধ সাধুকে দেবিতে পাইরা চাঁপাডলার বাসার আনিরা অভ্যর্থনা করেন। সাধুর বর্ণ রক্তগোর, মূর্তি সৌমাগভীর, মন্তক বিশাল, লোচনবুরল সজীব ও সমুদ্ধল, ললাটদেশ বিভাত ও সমুহত, বামকদ্ধে রম্ভানির্থিত ব্যোগরীত,

কটিদেশে কৌপীনের উপরিভাগে কতক্থানা মলমঁল থান জড়ান। মুথ-মণ্ডল দেখিলেই তাঁহাকে উত্তরপশ্চিম দেশীর পুরুষপূর্ব বলিয়া অনুমান कता शहे कि ब थहे थाकात त्रोभा छेभवी छ कान त्मीय कान वार्ग कथन **ৰ্টিগোচর হইয়াছিল কি না শ্বরণ হর না। তিনি সংস্ত ভাষাতেই সমস্ত** কথাবার্ত্তা কহিতেন, স্বতরাং প্রেমচন্দ্র ব্যতীত বাসার অপর কেহ সমস্ত কথা नमाक् करण कत्रक्रम कतिएक शार्तिएक ना। छाँशांत्र मूथ इटेएक मः कृष কথা অনর্গলভাবে বিনির্গত হইত এবং তাহা অতি মধুর বোধ হইত। বতদ্র বুঝা গিয়াছিল তাহাতে দর্শন ও ধর্ম সহস্কে আলাপ হইয়াছিল মনে रहा। धरेक्रण वक्ना ও শ্রোতার নিকটে किश्र क्रण शांकिवात পরে यन পूर्क्जन महर्षिगापत्र পविज बालांश अवत्वासूध हरेशा त्रश्चिशाहि ताथ हरेशा-ছিল। সিংহলদ্বীপ হইতে হ্যাট কোট্ধারী কৃষ্ণকার পণ্ডিত ও জাবিড় रितन्त बक्कादिश्व भाज्यज्य निर्गत्र निमिख नमस्य नमस्य त्थ्यमहत्त्वत्र वानाव আসিতেন ও সংস্ত ভাষায় কথোপকধন করিতেন ভনিতাম কিন্ত এই সাধুর মত মধুরভাষী পণ্ডিত দেখি নাই। এই সাধু তিন বার প্রেমচন্দ্রের বাসার আসিরাছিলেন ও এক এক রাত্তি মাত্র অবস্থান করিরা-ছिলেন। निराजारा जिनि बाज्य ठाउँग मूग, जतकाति, युज रेमसर्वानि সমন্ত দ্রব্য একতে প্রসাক্ষল সহ এক হাঁড়িতে দিয়া পাক করিতেন। সিদ্ধ অনু লইয়া চুলার অগ্নিতে তিনবার আত্তি প্রদান করিতেন এবং অবশিষ্ট আর ভোজন করিতেন। এক দিবস চুলীতে হাঁড়ি বসাইয়া সাধু আর थानिक शकाक्षण চाहित्तन। एउ। बाना वहैरउ राजन वानिश पिन তাহা অতি বোলা ও অপবিত্র দেখিয়া সাধু তাহা গ্রহণ করিলেন না। আর জল ছিল না, ভারী জল জানিতে গিয়াছিল আসিয়া পৌছে নাই, ভূতা সঙ্কেত করার সাধ পিতলের একটা বড় কলস লইরা ক্রতপদে নীচের তলার নামিরা গেলেন। নিকটবর্জি পুছরিণী হইতে লল আনিতে গেলেন বলিয়া ভূতা মনে করিল। প্রেমচক্র তখন অন্য গৃহে পূজা করিতেছিলেন। পূজাশেবে উद्विता किनि निक्षेवकी मीबीझ चार्क लाक शांठीरेलन, माधूरक उथात्र शांख्यां शंगना। अहित्क हुनीय अला अनाजांव स्टेन। अधिरुक्त अ वांनात অপর সকলেবাত হইরা পজিলেন ইত্যকারে সাধু এক কলস গলালন

সহ অক্সাত্ উপস্থিত হইলেন। চাঁপালনা হৈছে নিকটবর্জী গলার ঘাট বাতারাতে এক ক্রোশের অধিক সন্দেহ নাই। গাড়িতে বাতারাত করিলেও তত অর সমর মধ্যে গলার ঘাট হইতে প্রত্যাবর্জন অসম্ভব! অন্যে এই বিষয়ের রহস্য বৃথিতে পারিলেন না। প্রেমচক্র ঈষত্ হাস্যবদনে নীরব রহিলেন এবং সাধুর প্রতি সমধিক ভক্তি প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। কলনে বে গলাললই আনিত হইরাছিল। এই সাধুর সললাভে প্রেমচক্রের কি মলল সাধন ইরাছিল তাহা জানা যার নাই। পেববার বিদার প্রহণ সময়ে সাধু দক্ষিণ হস্ত তুলিরা অন্য শুভাসংশা সকে দীর্ঘলীবা হও বিশারা আশীর্মাদ করিলে প্রেমচক্রে সমন্ত্রমে বিললেন—আশীর্মাদের ফল অমোঘ হইলেও বখন মর্ত্যভূমিতে আসিরাছি, তখন মৃত্যুর শুরু ভূমিবেনা বৃথিতেছি, —জীবনের উৎপত্তি ও সমাপ্তি নিশ্চিত, কিন্তু গণ্ণ অতিক্র্রমাণ্ড প্রিক্র লালা রহস্য ভূর্বোধ্য জ্ঞানে চিন্তাকুল—দীর্ঘলীবনের আকাজ্জী নহি; পবিত্র জীবন এবং আধিবাধি ভর রাহিত্যের বাসনায় শরণাপ্তম। ইহা শুনিরা সাধু "ব্রথসমন্ত্র উপস্থিত ইইবেন" বিলিয়া চিনারা গেলেন।

কাশীতে অবস্থান সময়ে প্রেমচক্র স্বাই সন্তর্ভকর আবেংশ করিতেন।
সারনাথে একবার এক বিচক্ষণ সর্যাসী দেখিতে পান এবং করেক দিবস
ধরিয়া ছাত্রগণ মধ্যে তাঁছার বেদাস্ত পাঠনা প্রবণ করেন। পবিত্র উপদেশ
তানিয়া এবং মনোমুগ্রকর বাজাকার দেখিয়া ঐ সর্যাসীর আধ্যাত্মিক জীবন
ঐরূপ পবিত্র হবৈর ভাবিয়া তাঁছার নিকটে দীক্ষাগ্রহণ করিবেন মনে মনে
সংকর করিয়া নিকটস্থ হয়েন কিন্তু ঐ দিবস পাঠনা সময়ে সর্যাসী মহোদর
একস্থানে অর্থবিকার ঘটাইতেছেন বৃথিয়া বিন্নিত ভাবে প্রতিবাদ করিতে
থাকেন এবং বিচার সমরে দান্তিকভা ও ক্রোধপরবশতা দেখিয়া তাঁছাকে
আড়বর প্রিয় ও অন্তঃসার শূন্য অবধারণ করিয়া বিরত হয়েন। প্রেমচক্র
সর্বাদা বিলিতেন নিপুণ আচার্য্যের উপদেশ ব্যতীত সম্যক্রপে জানচক্র
উন্নীলন হয় না এবং উপদেশ মত সাধনা করিতে না পারিলে আক্রমনে
উপনীত হওরা বার না। আজ্বাল এইরপ শ্রেষ্ঠ উপদেশ্বা ক্রমান্তির ক্রথা

লইরা অনেকে মত্ত কিন্তু তত্মজ্ঞান বিষয়ে ভারতের ব্রাহ্মণ বংশ অধংশতনের চরম সীমার উপনীত বোধ হইতেছে।

বে সাধু প্রেমচন্ত্রের কাশীর বাসায় করেকবার আসিরাছিলেন তিনি তাঁহার পূর্ব্ব পরিচিত কথিত দীর্ঘাকার সাধু অথবা হাটথোলার ঘাটে পূর্ব্বদৃষ্ট সেই সিদ্ধ পূর্ব কিনা এবং বোগনাধন বিষয়ে তাঁহার কতদ্র উন্নতি ইইরাছিল এই সম্বন্ধে প্রকৃত কথা সকল আনিতে পারা কার নাই।

দারণ বিস্তৃতিকা বাতীত জর প্রভৃতি সামান্য রোগে প্রেমচন্দ্র কথনও উবেজিত হয়েন নাই। শরীরের জড়তা বোধ করিলে তিনি প্রাতে মুধ ध्यक्षांगन नगरत क्रमिक अनुनिवत्र नित्रा नामाम् ध धरेः कर्गम्ग करत्रक्रात ঘদিয়া কঠনালী দিয়া রাশি রাশি প্লেমা অনায়াদে বাহির করিয়া ফেলিভেন এবং প্রাণায়াম করিয়া শ্বন্থ বোধ করিতেন। প্রাণায়ামই সামান্য রোগের প্রকৃত উব্ধ জান করিতেন। সাড়বিয়োগের পর হইতে তিনি হবিয়ানী कनमून ७ इस थोहेराजन। श्रीप्र छौरात क्यांत कालाव राम्यो बाह्र नाहे। मधार्ट উৎकृष्टे चाजन उर्जुरनत कत्र, गरा इउ मूल टाएं जि बारेरजन। আহার সামগ্রীর আয়োজনে বত্ন ছিল না, কেবল তণুল নির্মাচন বিষয়ে তিনি বছ খ্ৰবৃতে ছিলেন। পরিষ্ঠ লখা দানাদার আতপ চাউল ভাল বাসিতেন। উৎকৃষ্ট চাউল না পাইলে ক্ট বোধ করিতেন। ফ্ল্যুল বিশিষ্ট তৃথি অহভব করিতেন। তিনি বলিতেন,—ফল মূলাদি মহুষ্যের নাৰিক ও খাভাবিক ভোজন। বে প্ৰদেশে কৃষিণভা খাদ্যের অনুভাব তথার প্রকৃতির নির্মান্সারে এইরূপ ফলমূলাদি প্রচুর পরিখাণে জ্মিরা बाक् । मधुत्र कलमूल नाहरत छाहा छ०क्ना ब्याहार्विज्ञरेन नित्र् করিতে ভোক্কার বেমন আসক্তি, ভক্ষণেও তেমন তৃপ্তি ক্রিয়া থাকে। মংস্য মাংস খাদ্যরূপে পরিণত করিতে যে দক্তি করিছে হয় তাহাতে ছिखित कथा पृत्त थाकूक, थाछि शाम बीखरम ब्राटम हे जिल्ला बहेगा थाकि ।

সার রাজা রাধাকান্ত ক্লে বাহাছর প্রেন্চক্রের প্রতি অভিশর প্রদ্ধাবান্
ছিলেন। কোনও অটিশ শাস্তার্থের দীর্মানা সমরে প্রেন্ডক্রের মত না
শাইকে উহার মনভটি হইত না। তিনি সর্বাধা বলিডেন,—প্রেন্ডক্র ভক্

ৰাগীণ তাঁহার সম্প্রবাধনধাে উন্নতমনা তেলবী, অতনম্পর্ণ লোক। আপনা হইতেই তাঁহার প্রতি শ্রদ্ধা জন্মিয়া থাকে।

श्रम विश्वविवाद्य अपूर्वीन नमस किहुनिन मेथतुरु विद्यानांशत নিরত বাত থাকিতেন। সংস্কৃতবিদ্যালয়ের নিতাপ্ত প্রয়োজনীর কার্যা করিতে যে সময় পাইতেন তাহার মধ্যে স্থবিধামতে এক দিন তর্কবাগীশ विमामाशरतत मान माना कतिया वर्णन,-मेचत । विधवविवारहत्र अबूडीन इटेरडाइ दनिया अदन अनत्र। क्छन्त्र कि इटेग्राइ सानि ना। একণে জিজাদা এই বে. দেশের বিজ্ঞ ও বৃদ্ধগুণীকে স্বমতে আনিতে कुछकार्या इहेबाइ कि ना? यदि ना इहेबा थाक छट अपविशासनी नवामाल का का का मांज लोक नहेबारे अहेबार श्रक्त कार्या তাডাতাডি হস্তক্ষেপ করিবার পূর্ব্বে বিশেষ বিবেচনা করিবে। বিদ্যাগাগর বলিলেন,-- "মহালয়! আপনার প্রশ্নভঙ্গীতে আমার উদায়ভঁলের আশহা দেখিতেছি:--আপনাকে অন্তরের সহিত শ্রদ্ধা করিয়া থাকি, নচেৎ चाननात्क"-- छर्कवातीम छाराज कथा (नव ना रहेरछरे वनिरामन, नरहर चाबारक बहे चानन हरेरा विश्वनि छेठीहेश हिरछ। मेथे ह । जूमि बहै कार्या रवज्ञभ पृष्मःकत्र এवः এकाश्रिक्त हरेग्राह जाराट जामि এरेज्ञभ উত্তর পাইব বলিয়া প্রস্তত হইয়া আসিয়ছি। ইহাতে অভুমাত কুর নহি। বিদ্যাসাগর বলিলেন, আমি তত সাহসের কথা বলিতেছিলাম ना। आशनि विक ७ वृद्धमण्यी वंतिया वाश कहिएए इन हेशाल কণিকাতার রাধাকান্ত দেব বাহাছর প্রভৃতি আপনার লক্ষ্য কি না ? थामि উर्शातत थानक छेशानना कतिशाहि, थानक करे नाष्ट्रिया हा छित्रा (मधित्राहि, , मकरावरे कीगवीर्या ७ धर्मककृतक मःत्रुष्ठ विनेत्रा निकत করিয়াছি; ঘাঁছারা মুক্তকঠে সহামুভূতি প্রকাশ করিয়াছিলেন এখন তাঁহাদের আচরণ দেখিয়া নিতান্ত বিশ্বিত হইরাছি। মহাশয়! আমি শনেক্রুর অপ্রদর হইয়াছি এখন আমার আর প্রতিনিবৃত্ত করিবার কথা रना ना रह। जर्कराजीन वनित्नन.-जन्दर । वानावित छाभाद धक्छि ও খাবা মানবিক শক্তির প্রতি আমার লকা রহিরাছে, তোমার ভগোনার अकिनिवृक्ष कहा आभाव गःकत नरह। जुनि स्य कार्याग्रीतक लात्कत्

हिछक्त विनयां कान कतिराज्य धारा वार्षात कार्यान विवास धारा किया कतिशाह; त्महे कार्त्यात मृनंबक्षन मभाक त्रात्म पृग्छत इत्र धदर छाहा अर्क-गलाब रहेबारे विनीम मा रब रेशारे आमात छत्त्वा । दक्वन कृतिकालात करत्रकी तुक आमात्र नका नरह। উত্তরপশ্চিমপ্রদেশ, বোদে, মাদ্রাঞ্চ প্রভৃতি शास्त यथात्र रिकृषर्य धार्मिত-ততদুর দৌড়িতে रहेरत, धर्मविश्लव ও লোকম্য্যালার অতিক্রম করা হইতেছে বলিয়া থাঁহারা মনে করিতেছেন उाहामिश्रक ममाक्राल व्याहित हहेरव ; मक्नरक व्यान महब नरह मछा : প্রধান প্রধান স্থানের সমাজগতিবিগকে অন্ততঃ সমতে আনিতে হইবে। এইর্নিপে সমাজসংস্থার করা কেবল রাজার সাধ্য। অর্ভ লোকে এরূপ কার্য্যে হাত দিতে গেলে বিপুল অর্থ ও লোকবল আবিখ্যক। বিজাতীয় রাজপুরুষ बाता এইরপ সংস্কারের সম্ভাবনা নাই। বিধবাগর্ভনাত সন্তান দায়ভাক্ हहेद विशेष देश विधि हहेबाहि छाहा है भर्गाश खान कतिए हहेदा। यथन তুমি রাজপুরুষদের সাহায্যে এই বিধি প্রচলিত করাইতে সমর্থ হইরাছ তথন পুর্বক্থিত দেশবিভাগের সমান্স্পতিদিগের সহায়তা লাভে যে কৃতকার্যা इहेर्द उदिवास मान्य अधिएउट्ड ना । देशाय समन कानविनध घटित তেমন সময়ের স্রোভ তোমারই অমুকৃলে বহিবে। লোকবলের নিকটে অর্থাভাব অমূভূত ইইবে না। ইরার প্রয়োজন দেখি না। হিন্দুসমাল এ পर्वास जातक मच्चेनार विजल हहेगाहि। इहे ठाविणे विश्वा विवाह नितन আর একটা থাক বাড়ান মাত্র হইবে; সমালবন্ধন এইশ্বপে আরও শিথিল कतिवात थारबाजन नारे। जेथता याश वरूवा विलाम। जूमि वर्ष वास দেখিতেছি, চলিলাম, বিবেচনা করিও।

প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ অতি বিরমতি ও গভীর প্রকৃতি ছিলেন। সারমর্ম গ্রহণ না করিবা তিনি কোনও বিবরে হঠাৎ মতামত প্রকাশ করিতেন না, চিরনেবিত নিজ মত প্রকাশ করিতে গিরা কাহারও অভ্যন্ত কেশ দিতেন না। পাইকপাড়ার রাজ্বানিতে বখন রম্বাবদী নাটকের অভিনর হর তাহার কিছু পূর্বে নাটকমধ্যে সরিবেশিত করিবার নিমিত্ত ভ্রমরাল চৌধুরী নামক তর্কবাগীশের একটা ছাত্র বালাণাভাবার করেকটা সলীত রচনা করিরা দেন। গীতগুলি গুনিরা সকলে অভ্যন্ত প্রশংসা করেন এবং

ছালা প্রতাপচন্দ্র সিংই রচরিতার সমূচিত পুরস্কার প্রদানের প্রস্তাব করেন। aह बहनाय जाहात धन्नत मनखष्ट रहेन कि ना खादा ना खानिया जिनि কাহারও প্রশংসার সম্মান করেন না বলিরা গুরুদ্যাল বাবু অভিপ্রার श्रकान करवन, धदः शीकश्रवि जर्कवाशीनरक रायाहिया नहेया यान । देशांव किছ मिन পরে दलकवि মাইকেল মধুস্দন দত শর্মিষ্ঠানাটক মুত্রিত করিতে আরম্ভ করিলে রাজা প্রতাপচলা সিংছের অভিপ্রায় অনুসারে নাটকথানি फर्कवाशीनटक अकवात्र दमशाहेवात्र व्यखाव स्त्र । तस मरहानत्र अहे नागटकत्र करवक कर्या अकी वक्त रूख छर्कवाशीत्मत्र निकटि शाशिरेश तन। छर्क-বাগীল তাহা মনোবেঃগপূর্কক পাঠ করিয়া ফেরত দেন। মহালয়। আপুনি যে দেখিলেন তাহার কোনও চিত্র রহিল না বলিয়া বাবুটী কহিতে থাকিলে कर्कवाशीन विलालन, महानश्च ! किंद्र शांधिक हरेल अपनक किल थाकिश ষাইবে, তদপেকা বেরপ আছে তক্রপ থাকিলে কোনও হানি নাই । বনুমুখে **এই कथा छनिया एउ मरशामत्र छर्कवाशीमरक नित्रिक्षिय आकाश्चिमानी** দান্তিক বলিয়া বোঁধ করেন। পরিশেষে রাজা প্রতাপচল্র সিংহের অভিপ্রায় অনুসারে তর্কবাগীশের সঙ্গে এক দিবস দাক্ষাৎ ও কথোপকথন করিয়া কবিবর দত্ত মহোদর অতিশর প্রতিবাভ করেন এবং আপনার পূর্বসিদ্ধান্ত তৎক্ষণাৎ मृत करतन । नाकारकारतत कन कि रहेन अनिया ताजा न राष्ट्र जिल्लानितन দত্ত মহোলয় বলেন, - টাকিধাটি মধ্যে জন্মনের মত এরপ প্রকাণ্ড বিচক্ষণ লোক আছে বলিয়া আমার ধারণা ছিল না; যে হল অভ্রাস্ত বলিয়া বোধ ছিল, তাহা ভ্ৰমদৃত্ব বলিয়া বুঝিতে বাধ্য হইয়াছি; সংস্কৃতভাষায় অলঙ্কার-গ্রন্থ না পড়িয়া বালালায় নাটক লেখার চেষ্টা বিড্মনা হইয়াছে; অধিকাংশ क्रान हेश्ताकी धत्र वहेतारह, नांक्रियरा गर्जाक्रमस्यत श्राहण व्यवहे तुवा হর নাই; উপমান উপমের প্রভৃতির দৌসাদৃত ও হায়ীতাব প্রকৃতির হন্দ্ৰ সময় আনা হয় নাই; চিত্ৰে বিভিন্ন রঙ্, সাজাইবার প্রণালীর মত নাটকে যথাস্থানে বিভিন্ন রসের সম্বতরূপ অবতারণার প্রতি তাদৃশ শক্ষ্য রাখা হয় নাই। এখন সমুদয় ছাঁচ না বদলাইলে ভর্কবাগীশের সঙ্গে শাকাৎ করিতে আর সাহস হর না। তবে এইমাত্র সাহস বে এই সকল विवदा जीवात नात रक्तानी लाक द्याप व्य कार्ज विवत व्यव वाववात छ

ক্ষচির পরিবর্তন অন্থ্যারে বাঙ্গালা দৃশুকাব্যে এই সকল দোব তাঙ্গুধর্তব্য ছুইবে না বলিঙ্গা তর্কবাগীশ বারবার বলিঙ্গা বিশ্বাছেন। ইরাই এখন আমার পক্ষে বথেষ্ট।

প্রেমচক্রের অন্থপম আত্রের ছিল। তিনি অন্তরগণকে প্রাধিক বেহ করিতেন, অন্তর্জেরাও তাঁহার নিতান্ত অন্তরক্ত ও বশবদ ছিলেন, তাঁহাকে দেবতার ন্যায় তক্তি ও দেবা করিতেন। কেহ কথমও তাঁহার আজা লজ্মন করিতেন না। সংস্কৃত বিদ্যালয়ে রঘুবংশ পড়াইবার সময়ে রাম লক্ষ্য আদির আত্রেহের দৃষ্টান্তর্গে প্তিতেরা সমরে সমরে প্রেমচক্র ও তাঁহার অহজদিগের দৃষ্টান্ত দেখাইতেন।

একদা কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের অন্যতম অধ্যাপক মকংসলের ছই জন প্রসিদ্ধ:পণ্ডিত সঙ্গে তর্কবাগীশের চাঁপাতলার বাসার উপস্থিত হয়েন। অন্যান্দ্র কথা প্রসন্থে তর্কবাগীশ কত টাকা সঞ্চর ও কত গ্রণ্মেন্টের কাগন্ধ কথা প্রসন্থে তর্কবাগীশ কত টাকা সঞ্চর ও কত গ্রণ্মেন্টের কাগন্ধ করিতে সমর্থ হইয়াছেন বলিরা প্রশ্ন হয়। তর্কবাগীশ তৎক্ষণাথ উহাঁদিগেকে আর এক গৃছে আনয়ন করিয়া আপনার ছইটী কনিষ্ঠ সহোদর ও প্র প্রভৃতিকে দেখাইয়া বলিলেন এই সকল তাঁহার জীবন্ধ ধনসম্পত্তি ও গ্রণ্মেন্টের কাগন্ধ, মরা কাগন্ধে তাঁহার আহা নাই। অন্ধীয়বর্প ব্যতীত বিদ্যার্থী বিদেশীয় হাত্রগণকে বাসায় রাথিয়া পড়াইতে হইত। ফলতঃ তর্কবাগীশের আয় এই সকল কার্ব্যে পর্যাথ হইত না। সমরে সমরে মধ্যম লাতার সাহাব্য লইতে হইত।

পিতা রামণারারণের নাার প্রেমচক্র দরার্ক্রচিত ছিলেন। সাধ্যান্থসারে পরের তুঃথ মোচনে নিরত জাগ্রুক থাকিছেন। ইং ১৮৬৬ অবদ দেশে ছডিকের সমাচার পাইরা প্রেমচক্র কালী হইতে সমন্ত্রমে মধ্যম সংহাদরকে নিথিয়াছিলেন—"দেশে অরাভারের সমাদে যারপর নাই চিত্তাকুল হইরাছি, প্রামের লোকভালি অরের নিমিত স্থানান্তরে এবং অরাধীরা বাটী হইতে বিমুখ হইয়া না যার ইহার বলোবত্ত করিবে এবং পৈতৃক ধর্ম ও কর্ম অরক্

্র এদিকে উহার মধান সংহাদরও নিশ্চিত্ত ছিলেন না। দেশে হাহাকার রব উঠিবার সমকালেই তিনি গোলা হইতে খাঞ্চ বাছির করিয়া আন্দের ছঃশ্ব লোকদিগকে বিতরণ করিতে আরম্ভ করিরাছিলেন। বৃত্তৃকাকাতর অনাধীর সংখ্যা বৃদ্ধি হইতে থাকার করেক মালের নিমিত্ত রীতিমত অরহতে প্লিরাছিলেন। দেশে পুনরার অলসংখ্যান হইলে পরিশোধ করিবে বলিয়া বাহারা থান্য লইরাছিল তাহাদের নিকট হইতেও সমন্ত থান্য গুহণ করেন নাই। এই বন্দোবতে প্রেমচক্র অতিশর প্রীতি লাভ করিরাছিলেন।

কলের শল ব্যবহার বিষয়ে আন্দোলন হইলে তর্কবাগীশ বলিয়াছিলেন,—
কলিকাভার দিন দিন বেরপ শনতা বৃদ্ধি হইভেছে ইহাতে এই সহরটীর
চতুর্দিকে ভাগীরথীপরিবেটিত হইলে সাশ্বিত ও হবিধা হইত। কলের
ললে সাধারণের অনেক উপকার সাধিত হইবে সলেহ নাই। কিছু বে
প্রণালীতে শল উভোলিত ও বিভরিত হইবে বলিয়া খনা ও অস্থমান করা
যাইতেছে তাহাতে এই শল বাবহার আরম্ভ হইবার পূর্বে তাঁহার মৃত্যু
অথবা কলিকাভা পরিভাগি করা ঘটিলেই ভাল হইবে। বস্তুত্ত এই চিন্তার
তর্কবাগীশ বড় বাাক্লিতচিত্ত এবং কলিকাভা পরিভাগি করিবার নিমিত্ত
ভ্রাবিত হইয়াছিলেন।

এক সমস্বে প্রেমচন্দ্রের অন্যতম ভ্রাতা পারিবারিক এক ত্র্বটনা উপলক্ষে কাশীতে পত্র লিখিলে তিনি তত্ত্তরে লিখিয়াছিলেন,—এইপ্রকার
শোকজনক সংবাদে আমার আর পর্যাক্সল করিও না ? বাটার অপরেও
বেন এইরূপ সমাচার না লেখেন বলিয়া বিও। এরূপ মানসিক ছঃখ
মোচনের ট্রমিন্ড আমার বিবেক এখনও প্রচুর হর নাই। ইছলোক
অবিচ্ছির স্থখশান্তির ভান নহে এবং শোক হইতে কেইই উত্তীর্ণ ইইতে
পারেন নাই জানিও। ইহা ব্যক্তীত অন্য সাধ্বনাবাকা নিক্ষণ জানিও।

শেষাবন্ধায় প্রেমচন্দ্র নিজের শারীরিক অবস্থার বিবরে কোন কথা কাহা-কেও লিখিতেন না এবং গারিবারিক অন্তর্গ সমাচার শুনিতেও ভাল বাসি-জেন না। প্রীতে অবস্থানসময়ে এক নিশাশেষে উহাঁর কনিষ্ঠ প্রাতা অকস্মাৎ আগৃত ও চর্কিত হুইরা উঠিলেন এবং মন্তব্দ প্রদেশে প্রেমচন্দ্রকে দেখিবেন ভাবিরা নিজ্ঞাক্ত লোচনব্গল সভ্কভাবে নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। গৃহে আলোকসম্বেও কিছুই দেখিতে গাইলেন না। স্বপ্নে দেখিলেন তাঁহাঁর শিরোভাগে ভক্তাপোষের উপরে দক্ষিণ পদ তুলিরা এবং কৃত্তক খানি ফালি ফাপড় ধরিয়া প্রেমচন্ত্র শক্তভাবে পুল্টিস বাধিয়া বিবার নিমিত্ত কনিষ্ঠ সংহাররকে সঙ্কেত করিতেছেন। ঐ রাত্তিতে আর তাঁহার নিদ্রা हरेन ना । भन्नमिन जिनि कानीएज अक भव निर्विदनन अदः विकामितनन — আপনার কটিদেশের অধোভাগে কোন স্থানে কোন প্রকার কত হই-बाह्य कि ना ও তাহাতে পুৰ্টিশ লাগান হইতেছে कि ना ? कना बाजिए ৰশ্বামুভত একটা বিষয়ের যাথার্থা জানিবার নিমিত্ত এই জিজাসা। এপ্রশ্নের चना छेत्मच नरह कानिरान । देशात छेखरत व्यामठक कनिष्ठ मरश्मतरक এইরূপ বিধিয়াছিলেন—দেখিতেছি তোমার স্বপ্নট অতি অন্তত। আমার দক্ষিণ উকর অধোভাগে একটা বড় কোড়া হইরাছে। বড় বধু ভালরূপে পুল্টিন বাধিতে পারেন না। বিশেষতঃ কথিত রাত্রিতে পুল্টিসটা মনমত ভাবে বাঁধা না ছওয়ায় তাহা টিপিয়া ধরিয়া তাকিরার উপরে হেলিয়া পড়ি এবং শাভৃবিয়োগের পরে বাম উরুতে এইরূপে যে এক কোড়া হইয়াছিল তাহাতে পুল্টিন আদি বাঁধিয়া তুমি যথোচিত স্থশ্রষা করিরাছিলে একণে নিকটে থাকিলে বিশেষ যত্ন করিতে এইরূপ ভাবিতে ভাবিতে নিদ্রিত হই। ইহাই তোমার স্বপ্ন দর্শনের কারণ জানিবে। বোধ হয় সব কথা বিশদভাবে বলা হইল না। প্রকৃততত্ব আমি এইরূপে বুঝি-ভূমি সমস্ত দিন অাপন কার্য্যে ব্যাপত; হর ত দিবাভাগে বা রাত্রিতে শন্নকালে আমার বিষয়ে তোমার কোন চিন্তাই ছিল না; কাজেই আমার পীড়ার বিষয় স্বপ্নযোগে মানিবার কোন সম্ভাবনা ছিল না, কিন্তু তোমায় শারণ ক্রিতে ক্রিতে আমি নিজিত হই ও আমার ব্যাকৃলিত অন্তরাখ্যা ভড়িৎ বেগে অতি দূরে উপনীত হইয়া আপন অবস্থা তোমার আত্মার নিকটে বিজ্ঞাপন করিয়াছে; তুমি অকমাৎ কাগৃত হইরা আছ্মোপদেশ উপলব্ধ করিতে সমর্থ হইয়াছ। आমরা উভরেই তথন বাহতারে স্বপ্না-ৰ্ছা অমুভব করিতেছিলাম কিন্ত অন্ত:ক্রিরাবিশিষ্ট আত্মার ব্যাণার অব্যা-হতরূপে চলিতেছিল। আত্মার এই অভুত গতি ও তত্ব ঐত্রজালিকব্যাপার-বং বিশ্বরজনক বোধ হয়। পরিমিত দেহবারী মানবের জ্ঞানও পরিমিত। काटकरे विश्वत्र अर्थ भटन कमित्रा थाटक। जनस्य ब्रह्मत अःन जायाज्ञाल कौरंगदीत विद्यामान, धरे खान थाकित आधाद गणि छ मुक्तिए विश्विक হইতে হয় না। বলি তৃমিটুনেহাদ্যবাদী হও তবে আমার কথা স্থাক্রপে বৃথিতে পারিবে না। কারণ দেহাদ্যদর্শী দেহের সহিত আদ্মার দর্শন করিরা অপার প্রমে পতিত হইরা থাকেন। বিশুদ্ধ চিত্ত, জ্ঞানীগণ আদ্মাকে দেহে নিলিপ্ত ভাবে অবস্থান করিতে দেখিয়া থাকেন। স্থান্থ বা স্থানেহাত্যের আদ্মার গতি ও শক্তি সংস্কৃত হর মা। এই শক্তিবলে তৃমি দ্রবভূষী হইরাও আমার শারীরিক অবস্থা আনিতে স্মর্থ ইইরাছ।

কাশীতে অবস্থান সমরে খনেশীর এক বরোর্ছ বিচক্ষণ * বাজি প্রেম-চল্লের সলে সাক্ষাৎ করিয়া প্রশ্ন করিয়াছিলেন—মরণের প্রতীক্ষার এইরূপে এক স্থানে দীর্ঘকাল বসিয়া থাকার প্রয়োজন কি ? যদি এই স্থানেই থাকাই স্থির হয় তবে শাল্রান্তর পরিত্যাগ করিয়া এথানেও আবার ছাত্রগণ লইরা কাব্যাগছারের আলোচনা ও নায়ক নায়িকার রূপ আদি বর্ণনার মন্ত্র থাকা কেন ?

প্রেমচক্র বলিলেন—প্রশ্নগুলি সাধারণ জনের মত করা হইল। কাব্য-রসজ্ঞ হইলে এরপ প্রশ্ন করিতেন না। আমার মরণ কামনা বা জীবন-বাসনা নাই। সময় সমাগত জানিয়া মর্ভাভূমির অগ্রবর্তী এই এক পাছ-শালায় আসিয়াছি। সংগৃহ এবং এই স্থানের মধ্যে বৈলক্ষণা জ্ঞান নাই। এধানে সক্ষ্পাভিতে সদা অপ্রমন্ত অবস্থার আছি। সক্ষেতমাত্রে প্রক্রাচিতে বালা করিব। বালাকালে কাহারও সাহায্য বা পার্থিব কোন পাথেরের অপেক্ষা রাখি নাই। আত্মনির্ভরই আমার সম্বন। প্রথমাবধি তীর্থন্রমণের

<sup>৬ এই সম্পর্কে কথাবার্ডাণ্ডলি মহাত্রা ইবরচক্র বিদ্যালয়ের বর্ণীয় পিতা ঠাকুরদাস
বন্দ্রোপাধারের সঙ্গে হইরাছিল। তর্কবারীশ ৺ঠাকুরদাস বন্দ্যোপাধারকে বড় একরোকা
ও আরাতিবারী বলিরা জানিতেন। তিনি উইার মন:গ্রীতির নিমিত্ত প্রস্কৃতির ব্যোচিত
উত্তর বিবার চেটা করিয়াছিলেন কিড্র' কৃতকার্ব্য হইয়াছিলেন বেবি হয় বা। প্রেমচক্রের
লোকাল্পর প্রনের পরে উছার আতি আদ্বের বিনিব পাকা বেতের একটি উৎস্ট ছড়ি
নইয়া উইার ভৃতীর পুত্র শ্রীবৃক্ত হরেকৃক্ষ চট্টোপাধার বন্দ্যোপাধার মহাপ্রের ব্যাহবার নিমিত্ত
অর্পন করিয়াছিলেন। বন্দ্যোপাধ্যায় বহাপর তাহা এইন করেন নাই, বনিয়াছিলেন—
তর্কবারীশ কারারাসিক বিলালী বাবু প্রতিত ছিলেন; এই ছড়িটা ভাষার হাতেই বেশ্ব
লাজিত; আবি লারাসিবে লোক এই ছড়ি হাতে করিলে পাছে বিলালী ছইয়। পড়ি বনে
এই তয়।</sup>

অভিলাব রাখি নাই। আপনি সকল তীর্থে পর্যাটন করিয়াছেন। এক স্থানে থাকা আপনার মনঃপৃত হইতেছে না। চিত্ত ড্রির উদ্দেশে পবিত্র তীর্থে গমন আবস্তক। যদি এক তীর্থে বিসিয়া ইক্রিয় সংযম ঘারা চিত্ত ড্রি ও জ্ঞানবৈশন্য জ্বের তাহাতেই তীর্থপর্যাটনর কল লাভ হইতে পারে, তদ্বিষয়ে বন্ধ করিতেছি। বিভঙ্ক মন ও বিভক্ক জ্ঞানই পবিত্র তীর্থ।

অদ্যাপি কাব্যালঙ্কারের অধ্যাপনা কোন প্রকার পার্থিব ভোগতৃষ্কার তৃপ্তি নিমিত্ত নহে। এই প্রকার প্রবৃত্তিল্রোত একবারে পরিশুদ্ধ। সমস্ত জগতের নায়ক নারিকার আরে চিভ'বনোদ হর না। শিখিরাছিলাম তাহা আমরণ অন্তকে শিধান উদ্দেষ্ঠ। ইহাই পণ্ডিতের পক্ষে প্রশন্ত দান। বিতরণ নিমিত্ত অভ্য ধন সঞ্চয় করি নাই। ফলে कावाश्मीनद्नत अदनक छे९क्षे छेटमछ । कावाश्रद्धा तक, मर्नन, विकान, রাজনীতি, অর্থনীতি, ইতিহাদ আদি দকল শান্তেই স্নুসংশ্লিষ্ট ভাবে প্রবিষ্ট হইয়া রহিয়াছে। কাব্যের দিব্যালোকেই সমন্ত জগৎ এইরূপ মনোহর মর্ত্তি ধারণ করিয়াছে। কাব্যামৃতর্গাস্বাদেই মনুষ্যসমাজের আভ্যন্তরীণ প্রকৃতির এইরপ কমনীর উন্নতি সাধিত হইয়াছে। কাবাবলেই বালীকি, বাাস, কালিদাস, ভবভূতি প্রভৃতি কবিগণ লোকসমাজে উচ্চ আসন পাইয়াছেন। কাব্যই ভারতীয় আর্য্য জাতির অতুল বল ও গৌরবস্থল। ভারতীয় ক্ষত্রিয়-বংশের বীর্যা ও ঐশ্বর্যার অন্তর্ধানে এবং কাতীয় স্বাধীনতার অপগমেও ভারতীয় আর্যাকাতি এখনও পৃথিবীর সভাজাতির মধ্যে যে পরিগণিত इटेट्ड जोशं दक्रवन मःकृष्ठ कांबानिकाद्यत माराचा कानित्वन। द्य দেশের সাহিত্য শাল্লের দোষ গুণ আদির সমালোচনা নিমিত্ত এরপ উৎক্র ও পূর্ণাবয়ববিশিষ্ট অভ ত অলকারশাস প্রণীত হইয়াছিল, সে দেশের সাহিত্য-শান্ত্রের উৎকর্বের পরিচয় দিবার প্রয়েজনাভাব। বস্তুত: সংস্তু সাহিত্যই ভারতীর আর্যাঞ্জাতির উরত জীবনের প্রকৃত চিত্র অদ্যাপি উচ্ছল বর্ণে প্রকটিত করিতেছে এবং মধুর ঝনারে সমস্ত সাধু সমাজকে মাতাইরা তুলি-তেছে। এইরূপ কার্যালভারে স্থাপনার বিরাগের কারণ বুবিতে পারি-क्षित्रा । त्यां इत्र दिक्षवकूरमाञ्च क्वित्रागत कन्विक कावा পिएतारे ममुनात्र कार्यानाद्वत्र উপরে আপনার এরপ বিভূষা করিরাছে। ক্লে

সংস্কৃত কাব্যালভাবে বত দিন লোকের অনাস্থা থাকিবে ততদিন বদদেশ ও বদভাবার উন্নতিসাধন হইবে না জানিবেন। কাব্যালভাবের অফ্শীদন ও উন্নতিসাধন করিতে করিতে জীবন শেষ হয় বড়ই বাসনা।

ইহাই ঘটিয়াছিল। এই মহাপুরুষের পবিত্র জীবন এইরূপ জ্ঞানারু-শীলন ও জ্ঞান বিতরণ কার্যোই পর্যাবদিত হেইয়াছিল।

তর্কবাগালের সঙ্গে কাব্যশাস্ত্র সম্বন্ধে বাদামুবাদের আর একটা মুবোগ ঘটিয়াছিল। একবার গ্রীমাবকাশে কলিকাতা হইতে শাকনাড়ার বাটীতে যাওয়াহয়। ছইটা ছাত্র, ছই নহোদর ও পুত্র প্রভৃতি তর্কবাগীশের সমভিবাা-হারে যাইতে ছিলেন। দাক্টিকর টেশনে নামিয়া দামোদর নদের দক্ষিণ পার্শ্বে মোহনপুর গ্রামের বাঁধের নিকটে বসিয়া সকলে কিয়ৎকণ বিশ্রাম करतन । श्रीम मभरत मारमामरतत जन अठि निर्माण अभवत हम । निक्रेवर्खी দহের স্থশীতল জল ও ছারাবছল বৃক্ষতল বিশ্রাম করিবার নিমিত্ত পথিক-দিগকে যেন আহ্বান করিতেছিল। নিকটে একটা দেবালয়। তাহার আসে পাশে কতকগুলি ব্জাশোক এবং পাটল বা পাক্র গাছে ফুল ফুটিয়াছিল। ঘন নীল পত্রাবলিমধ্যে রক্তাশোকের গুচ্ছ অতি মনোহর দুখা। পারুল গাছ-গুলি বড় বড়। তাহার ফুল থসিয়া ইতস্ততঃ পড়িতেছিল। তর্কবাগীশ একটা পারুল ফুল লইয়া বলিলেন, এই ফুল খদন্ত দময়েই পারুমাণে कृषिया थाक : कविता हेशांक कमार्भत छुप विषया य वर्गमा कतियाहन, তাহা প্রকৃত। বোধ হয় তোমরা কেহই পূর্বতন যোদ্ধাদিগের চর্মনির্শিত তুণ দেখ নাই: তাহার গঠন ঠিক এই ফুলের মত; ইহার পশ্চান্তাগ ও मञ्चथवर्शी भन्ना এवः উভয় পার্শে উন্নতানতভাবে যে তারতমা রহিয়াছে, এইরপ চেউথেলান গোচ তারতম্য বিশিষ্ট বাণাধার পৃষ্ঠদেশে বাধিলে যুদ্ধ সময়ে ইচ্ছামত বাণ টানিয়া লইবার স্থবিধা হইত। সকলেই এক এক বা ততোহধিক পারুল ফুল হাতে লইয়া তর্কবাগীশের ব্যাধ্যার মর্ম গ্রহণ করিতে সমর্থ হইলেন। এই সময়ে উহাঁর অন্যতর লাতা বলিলেন কতক-ত্তলি ফুল ও জীলোকের বর্ণনা লইয়া এদেশের কবিগণ বে সময় নষ্ট করিয়া-(ছन; ठाहांत्र चक्काःन जैवल विषदवत वर्गनांव वात्र कतित्व ममुधिक मन्नन माधन হইত। ইহা শুনিবামাত্র তর্কবাগীশ কিছু বিরক্তচিত্তে বলিরা উঠিলেন-

দেশাস্তরের কবিদকে খদেশীয় কবিগণের তুলনা করিবার নিমিত্ত তোমার কিরূপ সামর্থ্য জনিরাছে জানি না। পাঠশালার নির্মিত পরীক্ষার উপযোগী শাস্তজান এবং শাস্ততত্ব সম্বন্ধে মতামত প্রকাশ করিবার বিশিষ্ট জ্ঞান মধ্যে व्यानक देवनक्षण व्याष्ट्र ;--- मःकृष्ठ-माहिएछात मःशा व्यानक, ममस्य धारहत দার মর্ম অবগত না হইরা বিজাতীয় কাব্যসঙ্গে তুলনায় ইহার-উৎক্র্যাপকর্ষ বিষয়ে সিদ্ধান্ত করা সাহসের কার্য্য; তবে জগতের ললামভূত হুইটী পদার্থ অর্থাৎ কুমুম ও কামিনীর বর্ণনায় এতদেশীয় কবিরা কুতিত্ব প্রকাশ করিয়া গিয়াছেন বলিয়া যে প্রশংসা করা হইল, ইহাই তাঁহাদের পক্ষে যথেষ্ঠ প্লাঘা মার্দিতে হইবে। এই সময়ে ছাত্রমধ্যে একজন কনিষ্ঠ ল্রাতার পক্ষ অবলম্বন করিয়া বলিলেন—ইংরাজী কাব্যের স্থানে স্থানে যে সকল সাহিত্যোচিত উচ্চভাব দেখিতে পাইয়াছেন এবং সংস্কৃত কাব্যের স্থানে স্থানে যে সকল অলীণভা দোষ লক্ষ্য করিয়াছেন, তাহা পারণ করিয়াই বোধ হয়, ইনি এইরূপ বলিতেছেন; এই ফুলটীকে কলপের তুণরূপে বর্ণনা আদি আৰু কালের মার্জিতক্ষচির বিক্লম, মহাকাব্যে মহত্যুচ ভাবের প্রত্যাশা করা যায় : ইহাতেই কবির মহত্ব ও প্রতিভা জানা যায় ও কাব্যের প্রকৃত মুল্য বৃদ্ধি হইয়া থাকে; গ্রাম্য অল্লীনতা আদি দোষ এই সকল উন্নতভাবের অন্তরায়। ইহা ভনিষা তকীবাগীশ বলিলেন—ভালই হইয়াছে, তোমরা সকলেই এক मालत (माक प्रिथिटिक्-(वना अवनम स्टेटिट्स, आरेम, পথে यारेटि यारेटि এই বিষয়ে আমার বক্তব্য করেক কথা বলিতেছি—তোমরা অলম্বার গ্রন্থ সকলে রস, ভাব ও কাব্য আদির লক্ষণ পড়িয়াছ ও মারণ করি-তেছ: অলকার শাস্ত্রসঙ্গত কাব্য যদি রসের উৎস বলিয়া স্বীকার করিতে হয়, তবে কবিস্ট নামকনামিকার চরিত্রই সেই রসের আধার বলিতে হইবে: নায়ক নায়িকার অসঙ্গত চরিত্রের গঠন, মত্থানী বানবদ্ধ অবস্থার व्यवः वस्त्र वा कारण्डा यथावन्वर्गम् कवित्र खन्ना ; हेशालहे ভাবের ক্রিও রসের উৎপত্তি; ভূপৃষ্ঠে রমণী একটা মনোহর দৃষ্ঠ; প্রেমই জগতে জীবস্টের পরম মঙ্গলগাধন; এই সকল উপাদান পরিত্যাগ করিলে कवि बकान निरुत्त : व खी धर्मकामार्कतन मिननी विनेशा छितिथिछ, मश्मात ৰক্ৰণীতে বিনি কেহময়ী জাৰিনী অমৃত ভোতবিনী, সেই স্ত্ৰীর রূপ ৩৭

वर्गान कावा जनविज, हेरा छनिया विश्विष्ठ रहेर्छ रयः; अवाकारवा अक्रम वर्गत कवि स्मितार्थ नरहन ; मृश्यकारवा लब्बाकत कठकश्वनि विवरमञ्ज वर्गन अनकात नित्रम विक्रक मस्तर नारे; थांगीन महाकविषितात मकन्यकात कावा मत्या ममूखणीत जीलांनून ताकमतात्वत चडान्द्र दिव, जनता नहा, वभूना, पृष्ठको, नतवाजी, नतम्, निधा, गानिनी जीदत ताकनागरनत एकान्छ মধ্যে এবং মুনিগণের আশ্রমপদেই দেখ, দর্বব্রেই বিশুদ্ধ দাম্পতা স্থথ ও স্ত্রী-চরিত্রের যে পবিত্র পরিচয় পাওয়া যায়, তাহা ক্ষগতের কোন জাতির মধ্যে थुं किया, পাওয়া याम्र कि ना मटलह। . এখন সেই স্ত্রী-চরিত্র বিষয়ক খুণগান অফুচিকর ও অগ্রীতিকর ইহা কম বিশ্বয়ের বিষয় নহে ; বুঝিলাম এঁদকলই সুময় ও कृतित পরিবর্তনের ফল: ফলে লোকের আভান্তরীণ দৌর্বলা ও সমাজবন্ধ-নের শৌথিলাই ইহার কারণ : দিন দিন লোকের চরিত্রের পবিত্র তেজ ও ধর্ম-ভাবের হ্রাস হইতেছে; সকল বিষয়েই সেই দান্তিকভাব ও সান্তিকপ্রেয়ানন্দের অভাব দেখা যাইতেছে; সংস্কৃত সাহিত্যে যে একটা ধর্মভাবের আভাস ছিল তাহা ক্রমেই মলিন হইয়া পড়িতেছে; দকল বিষয়েই বাড়াবাড়ি অমঙ্গলের কারণ: পরবর্ত্তী বৈষ্ণব কবিরা সন্তাদরে প্রেম বিলাইতে গিয়া বাজার এক-বারে থারাপ করিয়া দিয়াছেন; এখন ব্যাকরণের অঙ্গ ক্ষত বিক্ষত; মহা-कावा कर्त्विज इहेबा थएकारवा পतिन्छ : हेबार्ज्हे यमि बावरमत्र "मरतम" শিকা হয়, হউক : আজকাল অনেকে স্তন্য হগ্ধ বলেন কিন্তু "স্তনমণ্ডল" नाम खनित्लर मूथ वांकारेया थात्कन; अभीनजापूर्व वारेत्वलय कनगा অংশ পাঠ করেন কিন্তু অঙ্গ প্রত্যক্ষের বর্ণন আছে বলিয়া শক্তিদেবীর ধ্যান মুখে আনেন না; জাতীয় স্বাধীনতার অভাবে সংস্কৃত সাহিত্যের অবসান সময় সমাসন ভাবিয়া সৈকিতচিত্ত ও নিকংসাহ হইতেছি।

পরিচ্ছদ বিষয়ে প্রেমচন্দ্র সর্বাহ পরিষ্কৃত ও পরিচ্ছন থাকিতেন।
গ্রীমে উত্তম ধুতি ও উড়ানী, শীতকানে এক শাল এবং পীতবর্ণের পা-গেলা
চটি জুতা এইমাত্র তাঁহার পরিচ্ছদ ছিল। মধুর মূর্ত্তি বলিয়া ইহাতেই
তাঁহাকে বেশ দেখাইত। কেহ কথন তাঁহাকে মনিন বেশে দেখিয়াছিলেন
একথা বলিতে পারিবেন না। ধুতি উড়ানীর সংখ্যা বিস্তর ছিল এবং তাহা
নিয়ত পরিষ্কৃত থাকে এই বিষয়ে তাঁহার বিশেষ দৃষ্টি ছিল।

হারা নামে একটা প্রাচীন ধোপা তর্কবাগীশের কাপড় ধোলাই করিত। সে কাপড অতি পরিষ্কাররূপে ধোলাই করিত এবং কাপড়ের ধাৎ রাখিতে পারিত, এমন কি খুব প্রাতন কাপড়ও ধোপের পরে নৃতন বলিয়া বোধ হইত: কিন্তু সে কাপড় আনিতে বড় বিলম্ব করিত। এঁড়েদহ হইতে তাহাকে যাতায়াত করিতে হইত। ইহাতেও কতক বিশ্ব ঘটত। পীড়াও মাতৃবিয়োগ আদি বিলম্বের ওজর হারার মুখে বাঁধা গৎ ছিল। অনেক দিন বিলম্বের পরে একদা গ্রীম্মকালের মধ্যাক সময়ে তর্কবাগীশ আহারান্তে আচমন করিতেছেন এমন সময়ে কাপড়ের বস্তা ফেলিবার মত একটা শব্দ তাঁহার কর্ণগোচর হইল। ধোপা কাপড আনিয়াছে ভাবিয়া চাকরকে উদ্দেশ করিয়া তর্কবাগীশ বলিয়া উঠিলেন, "ওরে কাপড় গণেগেতে লয়ে হারাকে দূর করে দে, আর কাপড় চোপড় দিস না"। হারা অকুর। সে এক থামের অন্তরালে বসিয়া চাদরের একপাশ ধরিয়া মুখে ও মাথায় বাতাস করিতে করিতে জনান্তিকে কহিতে লাগিল,—আজ কাল ধোপার त्रावमा ভाল! यात्र वांजी यारे, कामारे जामत शाहे; नकलारे थड़ारख! তবে পণ্ডিতের মুথে এরূপ কথা ভাল লাগে না। পণ্ডিতের অগোচর কিছুই নাই। না-না, কেমন কোরেই বা পণ্ডিতের দোষ দি ? পণ্ডিত যাকে একবার পাঠ দেন, দে পড়ো অম্নি গোলাম; পথে ঘাটে যেখানে তাঁরে रित्थ, अमिन खक तरन कृषिष्ठ राष्ट्र थानाम करत, এरकरे क तरन असित। किन्दु दर्शाना, पर्लि ७ योकाश्रमानात माकरतम् त्य तमक्त नत्र, मेशिएजत क ळानिष्कृ नारे। यादा এकरात ध्रुण धात्रण वटन निनाम, देखि धर्छ निधानाम, त्म अमिन मिक्ति राम नाँ पाना । आनारिमा राजभा शूल तम्ला, रम छ আবার হুঘর থদের ভাঙ্গাইয়া নিলো। তেমনি থলিকার নিকটে এক রুক্ম কাট-ছাট শিপুলো, অমৃনি দর্জি হয়ে চৌমাথার এক নৃতন দোকান कामाना । याजात मानत अधान वानक मुठीरमाल अधिकातीत मान रंगांगिक्ट भागत यनि कित्रला, अम्नि तम नुजन नन त्रैंद्ध वम्ता। এ मव লোকের সাক্রেদ যে ওতাদ বলৈ মানে না! নচেৎ আৰু আমার ভাবনা কি ? আমার সাকরেদ কত ৷ গলার এ পারে হারার কাছে কাল শিখেনেই এমন ধোপাই নাই, আমারও আল এককালেল পড়ো

বৰ্বে চৰে, কিছ হবে হয় কি, কাজের সময়ে কাহাকেও পাওরা বায়না!

হারা ধোপার এই দকল কথা শুনিতে শুনিতে তর্কবাগীশ তাহার নিকটে আদিয়া দাঁড়াইলেন এবং বলিলেন, হারান্! তুমি যে এরূপ জ্ঞানী ও বছদর্শী তাহা জানিতাম না, আরু হইতে, আমি তোমার দাক্রেদ হইলাম; কাপড় কাচিতে পারিব না কিন্তু তোমায় ওন্তাদ্ বলিয়া মানিতে থাকিব; আরু তুমি আমায় বড় জ্ঞানের পাঠ দিলে, তুমি, এই বাহার কিছুই অগোচর নাই বলিয়া কহিতেছিলে, সে তোমার নিকটে এখনও অতি অজ্ঞ। আমি আর কয়েকস্পট কাপড় রেশী করিব, বিলম্ব করিলেও তোমায় আর তিরস্কার করিব না। রোজে তুমি বড় ক্লান্ত হইয়াছ, প্রথমে তোমার ম্থ দেখিলে কোন হর্জাকা বলিতাম না; বাহা বলিয়াছি তাহার নিমিন্ত মনে বড় কই গাইতেছি; কাপড় আনিতে পার বা না পার, মাসকাবার হইলেই তোমার বেতন লইরা বাইও। ইহার পর তর্কবাগীশ হারাকে ওন্তাদ্দী বলিয়া ভাকিতেন। তাহার মৃত্যুর পরেও তাহার কন্যাদিগকে ডাকাইয়া কাপড় ধোলাই করাইয়া লইতেন এবং অলীয়ত বেতন অপেক্ষা কিছু কিছু বেশী দিতেন।

কলেজে অধ্যাপনা সময়ে তর্কবাগীশ টাপাতলা বা শুক্সাপুরের দীঘীর নিবটবর্তী কয়েকটা বাটাতে জমে বহুকাল বাস করিয়াছিলেন। যে সময়ে কথিত দীঘীর নিজ পূর্ব্বদক্ষিণ কোণের বাটাতে তাঁহার বাসা ছিল তথন তাঁহার বাল্যবন্ধু ও টোলের সহাধ্যামী রামত্রক্ষ ভট্টাচার্য্য নামে এক পণ্ডিত সাক্ষাৎ করিতে আইসেন। তথন তিনি কথকের ব্যবসায় অবলম্বন করিয়াছিলেন। তর্কবাগীশ ঐ পণ্ডিতের মথোচিত অভার্থনা করিলেন। কথক পণ্ডিত মহাশয়ও কয়েকটা উত্তম গীত গাইয়া সকলের আনন্দ উৎপাদন করিলেন। পরে সংসারিক বিষয়ের কথোপকথন কালে তর্কবাগীশকে মাস মাস ২৪ টাকা ঐ বাসার ভাজা দিতে হয় তনিয়া পদীগ্রামের পণ্ডিত মহাশয় সাতিশয় বিয়য়াপয় হইলেন। যে ঘরে বিয়য়া কথাবার্তা হইতেছিল ঐ বরের দক্ষিণে ও উত্তরের জানালা থোলা ছিল। পশ্চিমের জানালাটী ব্ছ ছিল। কথক স্বয়ং উঠিয়া পশ্চিমের জানালাটী গুলিদেন এবং "ও

ভর্কবাগীশ! এই থানেই যে মজা, এই জানালার মৃল্যই যে চবিশে টাকা দেখ্তি" বলিয়া উঠিলেন। তথন দিবাবদান ও ত্থা অন্তগত হইয়ছিল। ঐ জানালা দিয়া দীঘীর দক্ষিণের বাঁধাঘাট, সাক্ষলপূর্ণ পাড় এবং পাড়ার জেলে মালা আদি ইতর লোকের সালহতা দ্রীলোকেরা কলস কক্ষে উঠিতেছে ও নামিতেছে দেখা যাইতেছিল। কথক মহাশরের আমোদ চড়িবার প্রকৃত কারণ ব্বিতে পারিয়া তর্কবাগীশ যেখানে বলিয়া তামাক থাইতেছিলেন তথার বলিয়াই গভীর ভাবে বলিলেন—এইটা পশ্চিমের জানালা— অপরাক্ষে প্রায় বোলা হম্ন না, রাজিতে শ্রন কালে বখন এই জানালা থোলা হয় তর্মন করেক থঞ্চ কঠি ফলকের মূল্য অপেক্ষা উহার এত বেশী মূল্য থাকে না। ইহা গুলিয়া কথক মহাশার ঈষৎ হালিয়া নীরব স্বহিলেন।

পঞ্চম পরিচ্ছেদ।

কবিম্ব।

প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ কবি ছিলেন। কি প্রকার কবি, এই বিষয়টী তাঁহার সমানধর্মা কোনও সহুদয় রাজিই বর্ণনা করিতে সমধিক সমর্থ। **এहे मन्मार्क छात्र छात्र कार्यक** के भाव कथा दना आभाव छेत्सभा। , वाग-देवज्व, त्रुव्मामक्ति, नानिज भगवस्तरकोगन, जावूकजा, क्षम्यमस्या अकन्यार আনন্দনিস্যান্দনশক্তি প্রভৃতি কবির গুণপরম্পরা বালীকি, ব্যাস, কালিদাস, ভারবি, ভবভৃতি প্রভৃতি প্রাচীন কবিগণের রচনায় লক্ষিত হয় • রচনাচাতুর্য্য কবির প্রকৃতি ও ভাবতরঙ্গ সহদয় পাঠকের হৃদয়ে সমুখিত হয় এবং অলক্ষিত ভাবে ভাহার মন, প্রাণ মোহিত ও পুলকিত করে। বিশ্ববিখ্যাত পুর্বতন ক্রিগণের সঙ্গে বর্ণনীয় ক্রি প্রেমচন্দ্রের তুলনায় অনেক তফাৎ পড়িবে সন্দেহ নাই। এইরূপ তুলনায় তাঁহার স্পদ্ধাও ছিল না এবং আমরাও সাহনী নহি। স্পর্দার কথা দুরে থাকুক প্রেমচক্র বলিতেন পাঠ ও প্রতিনা সময়ে নিথিল শুণোয়ত কালিদানের কবিতা সকল সরল ও প্রাঞ্জল বোধ হয়। কিন্তু প্রকৃত সাহিত্যসেবক প্রাণপণে যত্ন করিলে ও আজ কাল থে কেহ এই কবিগুরুর রচনা চাতুর্য্যের অফুকরণে সফলকাম হইতে পারেন এরপ বোধ হয় না। বোধ हम कानिमारमञ्ज मस्त्रक निर्मारभन्न छेनामान मामधी এकवारन विनष्ट हहेना গিয়াছে। ফলত: এই কৰিবরের অক্ষয় বাক্সম্পত্তি, বিশ্বব্যাপিনী জ্ঞান-বিজ্ঞানবিস্তৃতি ও রসমাধুর্য্যের স্থলর অভিব্যক্তি শক্তির বিষয়ে নির্জ্জনে চিন্তা করিতে বদিলে পদে পদে বিশ্বিত ও স্তম্ভিত হইতে হয়। এক স্থানে প্রেমচন্দ্র আপনাকে বঙ্গের কবি বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন সভ্য, কিন্তু এই কথা ভিনি অভিমুত্তাবে ও বিনীতভাবে বলিয়াছেন। কবিছবিষয়ে বঙ্গের বর্তমান হীন অবস্থা লক্ষ্য করিলে প্রেমচক্রের এইরূপ বছন নিভাস্ত অসকত বোধ হয় ना। शाखिका, काशाधियका बहुनाहाकुर्या ও কোমলপদবন্ধনকৌশল প্রভৃতি

বিবয়ে প্রেমচন্দ্র যে অতি কুশল ছিলেন তদ্বিষয়ে সন্দেহ নাই। সাহিত্য-দর্পণের টীকাকার স্ববংশীয় রামচরণ বিদ্যালকার এবং স্বদেশস্থ অর্থাৎ রাঢ়-দেশীয় অনর্থরাথব নামক নাটকের রচয়িতা মুরারিমিশ্রের রচনার সঙ্গে जूनना कतिरन त्थामहास्त्र भना ७ भना तहना रा आरनकारम नमिक মার্জিত, পরিণত ও প্রগাঢ় তদ্বিষয়ে সন্দেহ জন্মে না। প্রেমচন্দ্রের সম-কালীন কতকগুলি পণ্ডিতের ষে দকল রচনা আমরা দেখিতে পাইয়াছি তাহার দঙ্গে তুলনা করিলেও প্রেমচন্দ্রের রচনাচাতুর্য্য সমধিক মনোহর বলিয়া প্রতীয়মান হয়। কলিকাতা সংস্কৃত বিদ্যালয়ে সমস্যাপুরণ করিবার নিয়ম অনুসারে পণ্ডিত ও ছাত্রগণ যে কবিতাবলী রচনা করিয়াছিলেন তৎ-সমুদয় পাঠ করিলে প্রেমচন্দ্রের কবিতাগুলি প্রকৃত কবিত্বশক্তির পরিচায়ক वनिमा (वाध हम । ज्याना (य श्राम नःस्व जावाम दक्वन शानशृद्रन्थमारम পর্যাকুল হইয়াছেন, সে স্থলে প্রেমচন্দ্রের লেখনী হইতে সমধিক মধুর ও ভাবপূর্ণ বিষয়গুলি অনায়ানে বিনির্গত হইয়াছে বলিয়া স্পষ্ঠ প্রতীয়মান হয়। স্থানে স্থানে তাঁহার কবিতায় অতিশয়েক্তি দোষ লক্ষিত হয়, কিন্তু তাঁহার রচনায় যেমন ললিত পদবন্ধনকৌশল তেমনি প্রসাদগুণযুক্ত প্রগাঢ় মধুর বর্ণনায় তাঁহার অসাধারণ ক্ষমতা লক্ষিত হয়। গদ্য অপেকা তাঁহার পদ্যগুলি সমধিক মধুর ত মনোহর বোধ হয়।

প্রেমচন্দ্রের সমকালীন পণ্ডিতের। তাঁহাকে স্থকবি বলিয়া নির্দেশ করি-তেন। তাঁহার লোকান্তর গমনে কবিছদেবীর অবসাদ সময় উপস্থিত হইল বলিয়া তাঁহার প্রিয়তম ছাত্র শ্রীমান্ তারাকুমার কবিরত্ব আক্ষেপ-পূর্বাক এই শ্লোকটী লিখিয়াছিলেন—

> "যা প্রেমচন্দ্রে জগদেক চন্দ্রেই-প্যস্তং গতে ভারত ভাগ্যদোষাৎ। সমাগতা হা! প্রিয়-পুত্র-শোকাৎ ক্রিছদেবীহ মুমুর্কু ভারম্॥"

এরিগে ছাত্রমণ্ডলীর মধ্যে লব্ধপ্রতিষ্ঠ ছাত্রগণ প্রেমচক্রকে কবিছণজ্জিসম্পন্ন বলিয়া মানা করিতেন এবং তাঁহার গুণাক্সকরণে যম্ববান হইতেন। কালীতে

লোকাস্তরিত হইলে তাঁহার এক কবি ছাত্র বঙ্গে কবিছও অলমারের অবসাদ সম্বন্ধে বিলাপস্টক যে ছয়টা কবিতা রচনা করিয়াছিলেন তাহা পরিশিষ্টে দেওয়া হইল। আমরাও বাল্যাবধি উহার কবিম্বশক্তির পরিচয় পদে পদে পাইয়ाছিলাম, কাজেই আমরাও উহাঁকে "কবি" বলিয়া উলেথ করিলাম। कि कृपिन भरत रम छ এই कथांना अमझ उ विद्या अजीयमान स्टेर्द। প্রেমচন্দ্রের রচিত কতক গুলি শ্লোক ব্যতীত তাঁহার প্রণীত কোন কাব্য গ্রন্থ আমরা পাঠকগণের সমকে প্রদর্শন করিতে পারিলাম না: অথচ ভাঁহাকে "কবি" বলিয়া বর্ণনা করিলাম এই কথাটা খাপছাড়া লাগিতে পারে। প্রেমচন্দ্রের সমকালীন পণ্ডিতবর্গ ক্রমে স্বর্গারোহণ করিলেন। ছাত্রদল সময়ক্রমে বিরল হইতে চলিল। ইতঃপর পণ্ডিত সম্প্রদায় ইহাঁকে कवि बिना धर्ण कतित्वन त्यां रूप ना, किन्छ निकाकात्रक बनिया देनि त्य লাহিত্য ব্যবসায়িগণের নিকটে চিরদিন পরিচিত থাকিবেন ওদবিষ্যে সন্দেহ নাই। ইহাঁর প্রণীত পুর্কানেষধ, রাঘব পাওবীয় ও কাব্যাদর্শের টীকার माराया त्य वर्मना देशांक मानव कत्म ना। त्य ममत्य हेनि शृक्तिन्य अ রাঘবপাও বীয় গ্রন্থের টীকা রচনা করেন তথন বঙ্গদেশে কোন কাব্যগ্রন্থের मलिनाथकुछ है का श्रकानिक हत्र नाहे अदः मलिनाथ मरहामत्र रव छक्क छहे-थानि कारवाद है का बहना कदियाहितन छारा अनाशि काना यात्र नाहे। হুতরাং প্রেমচন্দ্রের অবলম্বিত টীকা রচনার প্রণালী যে অভিনব ও উৎকৃষ্ট जमविष्यत्र मत्नर नारे। धरे मकन कावा वित्मवतः कावामार्मात्र विकात त्य প্রকার পাণ্ডিতা প্রকৃতিত হইয়াছে, তদুটে প্রেমচক্র প্রাচীন সম্প্রদায়ের লোক বলিয়া অহুমিত হইয়া থাকেন। রচণাপ্রণালী দৃষ্টে এই অহুমান অমূলক বোধ হয় না। তাই একবার ভাবি প্রেমচক্র সংস্কৃত রচনার এইরূপ অসামান্য শক্তি লাভ করিয়া ও রাব্ব পাগুবীয় কাব্যের প্রত্যেক লোকের রযু ও পাতৃবংশের রাজগণের চরিতোপযোগী কৃটার্থ নিকারণে যে সমায় অতিবাহিত করিরাছেন তাহা কাব্যান্তর রচনার ব্যয়িত হইলে সুম্ধিক কলবাভ হইতে পারিত। আবার ভাবি এইরূপ কাব্যরচনার তিনি যথোচিত উৎসাহ পান নাই। এই বর্ত্তমান সময়ের এইপ্রকার সাহিত্য সেবকদিগের व्यवद्या त्यावनीत हिन विनय्छ इटेरव । . छांहात निरम्त यर्पात व्यक्ति एहे इत না। তিনি বে প্রণাণীতে পুক্ষোত্তম রাধাবণী নামক কারোর রচনা আরম্ভ করিরাছিলেন স্মাক্রণ উৎসাহ পাইলে তাহা অসম্পূর্ণ-থাকিত না। উইলসন্ সাহেব প্রভৃতি উরতপদহ মহোদয়দিগের নিকটে বথন বে বিষয়ে তিনি উৎসাহ পাইয়াছেন তথনই বন্ধপরিকর হইয়া এক একটা উৎরুট কার্যা সম্পাদন করিয়াছেন।

সংস্ত বিদ্যালয়ের দর্শনশাস্ত্রের অধ্যাপক পণ্ডিতাব্রাণণা নির্মান্মনীয়া-সম্পন্ন ৮ জয়নারায়ণ তর্কপঞ্চানন মহাশয় মৃক্তকঠে বলিতেন, আজকাল্ বিনি ষাহা রচনা করুন, মৃত্রাষস্ত্রে ষাইবার পূর্ব্ধে তর্কবাগীশের সঙ্গে সাক্ষাৎ না ক্রিয়া কাহারও পদক্ষেপ করিবার সাধা নাই।

প্রেমচন্ত্র কাহারও প্রার্থনাত্রসারে, কথনও স্বেচ্ছাত্রসারে ভাবের উদয় হইলেই কবিতা রচনা করিতেন। বিদিয়া তামাক থাইতে থাইতে অথবা প্রত্যবেশ্ব করিছে করিতে যে দকল কবিতা রচনা করিতেন, তাহা কথনও স্বয়ং কোনও সামাক্ত কাগজে টুকিয়া রাখিতেন কথনও বা সংস্কৃতজ্ঞ অপরকে লিখিয়া রাখিতে বলিতেন। হুর্ভাগ্যক্রমে ইহার অধিকাংশই বিনষ্ট হই-য়াছে। নানাত্বানে খুঁ জিয়া ও কাব্যরস্থািয় তাঁহার কভিপর ছাত্রকে জিজাসিয়া যতদুর সংগ্রহ করিতে পারিলাম তাঁহার রচিত কতকগুলি কবিতা নিমে সমিবেশিত করিলাম। রচনাকালীন আরুষঙ্গিক বৃত্তান্তও স্থানে স্থানে লিখিত হইল। তাঁহার প্রিয়তম ছাত্র শ্রীযুত তারাকুমার কবিরত্ন "কবিবচন-হুধা" নামক যে একথানি গ্রন্থ সঙ্গলিত ও প্রচারিত করিয়াছেন তাহাতে তর্কবাগীশের রচিত অনেকগুলি কবিতা বাঙ্গালা পদাছিবাদদই উদ্ধত कतिबारहन। वाश्रामा भगावनि अन्न श्राक्षन ଓ ठिउरादी रहेबारह रो भमाञ्चामधनि महित्वनि मा कितिया धार्किए भारिनार्थ मा। मः के छ সাহিত্যশালের আলোড়ন না করিলে বরভাষার অরপুরা সুস্পাদনের সভাবনা नाहे विलग्न छक्वात्रीन मुर्खमारे बनिएकन । छोरात धेर बीकारी कवित्रपत्रते किन्ना अनि अवर जनाना शास्त्र वानाना नेरा अनि बादा नेमर्विछ इरेब्राइ ।

कविजामः श्रद्धारितरम् तरमत्र विजात कत्रा हत माहै, खीत मेंकर्ग तरमत्रे कविजाहे मयजार मः गृहीक ও महिर्दिनिक हेहेगे। এ मेंख्याहत खेळके উদ্দেশ্য শঠিক মহোদৰ বুৰিয়া শইবেন।



রঘুবংশের টীকার শেষে।

कोम्मानेरिख्वचमात्तलस्तः समानितो विश्वतः चीयुको जगतीत्वे विजयतास्द्र्ल्सनः साइवः । यस्यानन्तगुणावकीविलस्तितं भेचावतां प्रीतिदं मन्ये मन्यरतां व्रजन्ति भणितुं बाचोऽपि वाचसतेः ॥ १ ॥ तस्याचासियम्य ताह्यमुणप्रेषस्य च त्रीमतः काव्येऽसिन् रष्ठ्यंत्रके कविगुक्त्रीकालिदासोदिते। टीकेयं दृतवोधिका शिष्ठगणस्यात्यन्तहर्षापिका विद्वितः क्रमशस्त्रिमिर्वरित्ता भूयात् सतां प्रीतये॥ २॥

कला किञ्चिद्रामगोविन्दस्री नाषुरामे प्राज्ञवर्येऽप्यनत्यं। याते स्वर्गे, प्रेमचन्द्रो मनीषी टोकामेतां पूर्वतामानिनाय॥ ३॥

शृद्धित्वस्य हीकात श्रथ्य । या नाश्चितामसपदा तियतं ननानां ग्रकार्धभव्यसम्बयने स खोन्या । व्यक्तीकरोति निश्चितं द्वदि मानवातं नास्टेनताम[समतासद्दमात्रये तासू ॥ ४ ॥ ष्मयासु भावबहुनासु सद्धिकासु टीकासु चेदिह भवेद विष्मनप्रयतः। सद्भिरतयापि सदुवीधविबीधनार्थे नातोदामोऽहमिह सम्प्रति नावबुध्ये॥ ॥ ॥

অবদানে ৷

राद्रे गाद्रप्रतिष्ठः प्रथितप्रथुययाः प्राकराद्रानिवासी
विप्रः श्रीरामनारायणक्रति विदितः सत्यवाक् संयतासा ।
तत्स्तुः स्टृतेनाखिजजनद्यितः श्रीयुतः प्रेमचन्द्रसक्रे चिक्रियसादासलचरितमहाकाव्यपूर्वीकंटीकाम् ॥ ६ ॥

ताचत्रशाख्यीय कार्यात गिकात श्रथ्यमः

दधन्मरकतस्यलीयुतिविङ्ग्विकान्तिच्छटां

पुरःप्रवलमारुती निहित्तिणाचापोञ्चलः ।

इरन् सपदि दुःसद्दां रविजतापभीतिं तृषां

सदीयद्वदयाम्बरे स्मुरतु कीऽपि धाराधरः ॥ ७ ॥

पासीदसोमगरिमास्यदकस्यपर्षिवंग्रप्रसितजनुर्मेनुतीऽप्यनूनः ।

सर्वेष्वरोऽनवरतक्रतुक्येनिष्ठा
निवेक्तितावस्विसंज्ञतया प्रतीतः ॥ ८ ॥

तदस्ययस्याम्बर्भे स्वृति रामनारायणः

ग्रमीव विमलासीरी दिजवर: त्रिया भासर:).

यदीयगुणचन्द्रिकोक्सितराइनीराध्ये सतां इदयकेरवं कलितगीरवं मोदते ॥ ८ ॥ श्रीप्रेमचन्द्रेण तदाक्रजन काब्योक्सन राष्ट्रपाक्रवीये । बालावबीभाय सतां सुदे च वितन्त्रते सद्विष्टतिः स्मृटार्बा ॥१०॥

> पर्यान् यहीतुमिह काव्यपुरे प्रविश्व युषाकमस्ति यदि चेतसि सत्यमिच्छा । काठिन्यदुर्वरकपाठिवपाठिकां मे टीकां तदा प्रथममेव करे कुरुष्यम् ॥ ११ ॥ प्रगर्वाः पूर्वेषामतिगहनवाषीचतुरता-प्रकाशकोशका जगति विजयने कतिपये । खलासु स्रच्छन्दं परभणितिदोषानुसर्थे-रवक्तायां विका विद्धति न केषामप्रयशः ॥ १२ ॥

त्राघवशिखवीय ग्रीकांत भारत ।

यस्त्राभवज्ञननभूः किल याकराज़ा
राज़ास गाज़गरिमा गुणिनां निवासात् ।
यामी निकामसस्वर्षनवर्षमानराष्ट्राम्तराजमिलितः सरितः प्रतीचान् ॥ १३ ॥
यसीयानस्वर्षविद्यां विद्यामन्दिरमध्याः ।
धलङ्काराध्यापनायां राष्ट्रा यो विनियोजितः ॥ १४ ॥
देशमेतं परिव्यच्य प्रस्थाने विद्यितीद्यमम् ।
पुनर्यदनुरोधेन कविलं स्थातुमिक्कति ॥ १४ ॥

सीऽयं कीषपक्षस्क कर्मक नीसंशारदाव श्रुतः श्रीरामस्य यदास्तुकस्मरचतः सम्पन्न वान्वेश्वतः । शाके सायक समिष्ठे कर्के प्रतिश्वति वर्षे प्रतिश्वति । क्रुके राष्ट्रविष्णक वीवविष्ठति श्रीप्रेमचन्द्रो विकः ॥ १६ ॥

কাব্যদর্শের টীকার প্রথমে।

सर्वानयोव् ख्रेत कासपि सक्सैत निर्देति वहते। वाग्देवीं तां सन्तः स्वाद्यकाः सदा अन्ततः॥ १०॥ सगुणा कालकारा सम्बद्यक्ती पद्रे सदे स्वकिक्षः। सत्किकिकितः सरमा कस्म न का आवसं हरति॥ १०॥ दिजयोगेमचन्द्रस्य व्याखानुमोन्द्रनाचिते काव्यादर्गे सुदर्गेऽसिन् सन्तः सन्तु ससुसुखाः॥ १८॥

টাকার অবসানে।

उद्ग्रहे लग्डपृथ्वीयतिविजितिमदं भारतं वर्षमिम् कल्काता राजधानी धनिगुणिविष्णां वासभूर्मृत्वपृषा । प्रयामखातिकाच्या समितिरमिनभिदेशकेः कालकीर्यत्-प्राचावर्षप्रमेगोवृतिधरमितिभः सम्बतेः विज्ञत्त्रप्रमूत् ॥ २० ॥ भादेशएव तस्त्राः काममितिव्यमोऽपि विश्वक्रयत् व्यास्थानेऽज्ञिन् व्यक्तिं स्टयति हि अत्रं परिस्को सङ्गताम् ॥२१॥ का वयं सन्द्रसत्त्यः काम प्रस्तां वज्ञोऽस्त्रधः । मन्नोः तिषोक्षनद्वस्य विक्रमेव सहास्थितम् ॥ २२ ॥ याचे नतः कविवरानवरापि यायाद्-युषाकमीत्रण्यं विद्यतिर्ममेयम्। नाष्ट्रीकतं ग्लपयदश्चमनक्रजेता सम्मार्थितेन गरलं सरलालना किम् ॥ २३ ॥ उत्कर्षो कथ्यपर्षेवेलविजयिनीर्जनाे क्रान्तियो-वेशो विख्यावतंसोऽव नियञ्जलमितसामलं प्रादुरासीत्। पतस्मान् मध्यरादाविततगुणंगणो ग्रामणीः सळनानां सभूतो रामनारायणधरणिसुरः शाकरादानिवासी ॥ २४ ॥

तस्त्रीत्मजेन जनदुर्गमकाश्रमार्गसातत्यसभ्रदेणलक्षसमादरेण।
रोपिद्दपाख्यश्रस्ट्विमिते शकाष्ट्रं
श्रीप्रेमचन्द्रकविनां विवृतिः क्रतेयम् ॥ २५ ॥
काठिन्यमालिक्षनिवारणेन
सुदर्शमादर्शमसी चकारं।
पुरस्कृतेऽस्मिन् प्रतिविक्षमासान्
पश्रम्सु भावान् सुधियः सुखेन ॥ २६ ॥

यूक्म-यूक्तावलीत क्रिकात क्षश्रम ।
विवयास्वमास्त्राख सुधा मार्थास कि मनः ।
त्रीसुतुम्द्रपदास्त्रीजरवैन महमाप्रुष्टि ॥ २० ॥
व्यास्त्रानरसच्चिभिः सित्तां सुतावसीमिनां ।
त्रीमसुतुम्दर्सप्रीति विवदीनरवास्त्रकृष् ॥ १० ॥

ু টীকার শেষে।

यावे ययाङ्गमातङ्गतुरङ्गममद्दीमिते । मुज्ञावलीयं क्रणस्य व्याख्यया विग्रदीकता ॥ २८ ॥

চাটুপুষ্পাঞ্জলির টীকার প্রথমে।

मनी विषयकान्तारे भ्रमणं यदि ते प्रियं ।
क्षणकत्यािक्वपस्याक्वी विश्रम्य भ्रम्यतां सुद्धः ॥ ३० ॥
चा्टुप्रचाश्चलाविस्मन् ये सन्ति पद्कुद्मलाः ।
श्वीराधाप्रीतये तेषां विदधे संविकासनम् ॥ ३१ ॥

অন্তে!

महोद्विषमहोधे न्दुमितेऽन्दे शक्तभूषतेः । एषा संस्वतसुख्यानां प्रीतिकद्विवृतिः क्वता ॥ ३२ ॥

অফমকুমারের প্রথমে।

षापत्यादिह वः सदास्मि विश्वरा यास्यामि तातासयं तातस्ते जनियनि ! को ? गिरिगणस्त्रेमो हि तातो मम । मातस्यं किमहो । गिरीमदृष्टितेत्वाभाषमाचे गुरु प्रीकोसत्त्वातसुन्धनस्वदना गौरी चिरं पातु वः ॥ १२ ॥ भाषभावनपरा रसोत्तरा क्षेत्रसा सदुपद्वमोत्यस्या । कालिदासकविता गुकोबता कस्य वाव न हरत्वत्व मनः ॥२४॥ कुमारसभविमदं काव्यं तस्य कतिः कवैः । दुष्प्रापमासीत् सम्पूषे कुतिबत् कारणात् पुरा ॥ ३५ ॥ भतोऽष्टमादिसगीणां व्याख्या विख्यातिमागता न काचिद्वीच्यते पूर्वप्रेवाविद्विधितिस्ता ॥ ३६ ॥ तद्येंऽस्मिन् ममारश्चे संरक्षी नीचितः सतां । वीर्षोद्दरि सदोषेऽपि नीडर्जार्डति वाच्यतां ॥ ३७ ॥

সপ্রশাতীসারের টীকার প্রথমে।

निभाषपालनविनाशनवाललीलां यमोहितोऽनुविद्धाति पितामहोऽपि । तामेव देवमनुजादिसमस्त्रसेव्यां दुर्गा नतोऽस्मि विद्धातु शुभां मति मे ॥ १३८॥

অন্তে।

शाके शिलीमुखरसाखशशाङ्गमाने हेलौ तुलालयविलासिनि सप्तमेंऽग्रे। त्रीप्रेमचन्द्रकतिना क्रतिनां नितान्त-सन्तोषसन्तिविधया विद्वतिः क्रतेयं ॥ ३८ ॥

প্রেমচন্দ্র পুরুষোভ্য রাজাবলী নামক যে এক নৃতন কবির রচনার প্রবৃত্ত হুইরাছিলেন; তাহা হুইতে বাছিয়া বাছিয়া নিম্নলিখিত করেকটী কবিতা উদ্ভুত কুর্মু হুইল। এই কার্যের এক এক স্বর্গের শেষে "ইতি প্রীপ্রেমচন্দ ন্যায়রত্ব বিরচিতায়াং পুরুষোত্তম রাজবল্যাং" প্রথম ও বিতীয় আদি পরি-एक्टा नःशा निर्फिष्ठ इहेग्राहिन दिशा गात्र। हेहारण स्पष्टकारण तुका गारे-তেছে যে তিনি "তর্কবাগীশ" উপাধি পাইবার পূর্বে যে সময়ে ন্যায়রত্ব উপাধিতে পরিচিত ছিলেন অথবা তাঁহার লোকান্তর গমনের ২৮/২৯ বৎসর शृद्ध এই न्छन कार्यात अगमन कार्या आत्रस्य कतिमाहित्तन। এই मीर्य-कारलं गर्धा এই গ্রন্থানি यে কেন সমাপন করেন নাই ইহার সম্যক্রপ কৈফিরৎ পাঠকগণের নিকটে প্রদর্শন করিতে অসমর্থ। অলমারের অধ্যা-পকের পদ পাইয়া প্রেমচন্দ্র আল্সাপরবর্ণ ইর্যাছিলেন একথা বলিতে পারি না। দেখিতেছি এই কয়েক বৎসর মধ্যে তিনি অন্যান্য অনেক উৎকৃষ্ট কার্য্য-সম্পাদনে বিলক্ষণ যত্নবান ছিলেন। যতদ্র বৃক্তিছে তাহাতে অফুৎসাহই ইহার কারণ বলিয়া নির্দেশ করিব। প্রেমচক্র মধ্যে মধ্যে বলিতেন-চির-দিনের নিমিত্ত ভারতের স্বাধীনতার পর্য্যবদান ইইয়াছে: সংস্কৃতশালে বর্ত্তমান রাজগণের আস্থার হ্রাস হইরাছে; কেবল প্রাচীন গ্রন্থনিচয়ের সমুদ্ধরণ বিষয়েই আসিয়াটিক সোদাইটীর অধ্যক্ষবর্গের যন্ত্র দেখা বাইতেছে. এখন আর ইদানীস্তনদিগের সংস্তরচনার সমাদর দৃষ্ট হয় না ইত্যাদি। যে কারণই হউকে একণে এই অসম্পূর্ণ গ্রন্থের মূদ্রণে তাদৃশ ফলনাভ দৃষ্ট হয় না। গ্রন্থের মঙ্গলাচরণ ও ভূমিকায় এই কয়েকটী সরস প্লোক পাওরা গিয়াছে---

> निक्छेवाध्वानं यमसदनयानं ततुकृतां निषेषुं काक्ष्णादिधवसित यो दिच्चषिद्धं। स मे कामग्राष्टाकुल-चपल-भोग-ध्वमि युते जगवाथो नाथो भवतु भव-पायोनिधिजले ॥ ४० ॥ दो:ग्रालिनां नयवतां सुयगोधनानां राज्ञां न चेत् कविगणाः सुद्धदो भवेषुः। केवा नदीयचरितानि सङ्गाद्भुतानि सोकोत्तरास्थपि जना भुवि कीर्त्तयेयुः॥ ४१ ॥

तसात् कुलं विजयतां सुचिरं कवीनां
येषां वचांस सततं सुख्यन्ति लोकान्।
भूपावली च निहताखिक्यात्रवाली
भूमण्डलीमवतु नित्यसुपद्रवेभ्यः ॥ ४२ ॥
दोई ज्हाद्सुतभीमविक्रमहतप्रत्यर्थिनासुक्रसत्सत्क्रत्याचितकोक्तिदोपितदियां राज्ञां चरित्रे सति।
कष्टं याति निर्यकार्थवनदोयावाद्रिभक्कामसद्
वन्यावारिधरादिवर्णनवयात् कालः कवीनां सुधा ॥४३॥
येषान्त्रत्वटमिक्तभावितभवव्यामोहभव्यीषधयोनाथाद्रिसरोहहानवरतस्थनिन यातं वयः। * *
तेषां धन्यधरासुजां सुचरितव्याख्यानपुख्यावली
कल्यान्तां तन्तरित्व वीर्षिमस्तः कल्यहुणाखायते॥४४॥

ইহার পরে--

"कले द्वीदयव्यीन्सं राज्यं राजा युधिष्ठिरः ।" पाल्यित्वः ससीदर्थः सङ्भार्थ्यो दिवं ययौ" ॥ ४५ ॥

এই লোকে কাবা আরম্ভ করিয়া কবি, পরীক্ষিৎ, জনমেজয় প্রভৃতি রাজ-গণের সংক্রিপ্ত বিবরণ বর্ণনা করিয়াছেন। জনস্তর পাঙ্বংশীর রাজা ইট-দেবের পুত্র সেবক দেবের উড়িবাা বাআর বিষয় বর্ণিত হইয়াছে। ইনিই সর্কপ্রথমে জগলাথ দেবের মন্দিরের সংক্ষারকার্যা সম্পাদন করিয়াছিলেন জানা বার। এই সম্বন্ধে কবির বর্ণনা এইরূপ আছে—

> दृष्टा पुरी-परिगतां परमाव्यनस्तां मूर्त्तिं विमुक्तिजनिकां भवभीमदान्तः। भेने परापरिष्ठदो मनसा स्वकीयां पुष्पावसीं बसवतीं सफसं कुस्य ॥ १६॥

श्रीमन्दिरं भगवतश्च ततोऽतिभक्त्यां कीन्धं व साधुसुधया धवली चकार । यक्षेन रक्षमय-भूषण-वीधिकांभिः श्रीमूर्त्तिमयलमलङ्गृतवान् ज्ञतार्थः ॥ ४० ॥

অনন্তর কবি উজ্জিমিনী রাজ বিক্রমাদিত্যের উৎকলরাজ্য বিজবের বর্ণন। উপলক্ষে যাহা বিছু লিখিয়াছেন তন্মধ্যে নিয়লিথিত কয়েকটা স্লোক অতি স্থলর বোধ করিলাম।

श्रीत्कारहादिवसामाज्यलच्यी स्वकान्यभूपतीन्। पदानुरागा गुविनं भेचे यं पुरुषोत्तमं ॥ ४८ ॥ यवनान् मनसंज्ञातान् विनाश्य युधि यो बली। साहाय्यमकरोत् पूर्वं कल्किनेऽवतरिचतः ॥ ४८ ॥ यस्योद्दामगुणयामी खीकातीता क्रियास्त्या । भवापि विश्वसंतापे यान्ति दृष्टान्तभूतवाम् ॥ ५० ॥ पर्याप्तकविक्रमीलादेकान्तध्यानतत्परः । मन्धे यहरितं व्यासी नेतिहासेष्ववर्षयन् ॥ ५० ॥ यसिन शासति निर्वेरा निर्भया निरुपद्रवा:। चन्वभूवन् प्रजाः सर्वा रामराज्योखितं सुखन् ॥ ५२ १ प्रत्यर्थमर्थान् ददतो यथो यस्यार्थिनां गणान् । चाहातु सिव भूचको भ्रमतिसा निरन्तरम् ॥ ५३ ॥ काळानुहिन-चित्तस्य यस्य काव्यानुगीलनै:। काली याती महाकालबेवया च संबद्ध्या ॥ ५४ ॥ विदग्ध-जन-मण्डला-मण्डितं पण्डितेह तं। धर्माधिकरणं यस्य सुष्याधर्ममावस्त् । ५५ ॥

सोऽ खिलान् ष्टियो-पालान प्रयेकत्व निजीतसा । यकातपत्र वृभुके राज्यमार्थ्यगणायकीः ॥ ५६ ॥ उत्तलं सत्तभूपाल मधिकत्य सकत्यकत् । पितेव पालयामास स्वप्नजा १व स्वप्नजाः ॥ ५० ॥ दृष्टेष्वत्युग दण्डलान् मानदानाद्गुणिष्वपि ।

माहाका माप्तजनतो जनताधिनायः श्रुत्वोचकै भंगवतः पुरुषोत्तमस्य । श्रुत्युच्छलक्षवणवारिधिवारिधीत-प्रान्तां सुरान्तक-पुरीं सुदितो जगाम ॥ ५८ ॥

भीड़ा दूरस्थमपि तं मेनिरे सविध-स्थितम् ॥ ५८ ॥

तस्यां विजीक्य भवनियश्वानिष्ठेतुन् श्रीवियश्चान् विविधभूषणभूषणीयान्। छद्गच्छदच्छनयनास्तुरमन्दभक्त्या रोमाश्वसञ्चिततत्तु नृपतिर्वभूव॥ ४०॥

देवस्य चन्द्रभिरमः सतताधिवासात् सम्बाधमप्यतितरां श्वद्यं यकारेः । सद्यःप्रविस्य नवनीरद-नीसविषः काशास्त्रभूव दृढ्भाववसी स्मेणः ॥ ६१ ॥

ष्यं सुविमलरतैर्यस्तो नि:सपत्नो
भगवद्खिलमूर्त्ती भूषयामास भूषः ।
प्रपचितिपरिपाटी सर्वकोटिप्रदाने
क्षितं च विधिपूर्वे सिंधीनां विधिष्तः ॥ ﴿२ ॥

इ.सं सीऽत्यर्थमर्थ-प्रकारिततरणान् मोदयक्विष्य-सार्थान् स्वार्थीकुर्वन् स्वनामाचरमरितिमिरोत्सारिसारप्रकाशैः । मान्यान् मानेन युक्तन् कविकुल मखिलं रक्षयत्राद्राये भूज्ञानी राज्यस्यं नवित्परिमितान् यापयामास वर्षान् ॥६३॥ कत्वा पादं प्रथम मखिल-क्सास्तां मूईस्यन् पद्माकीर्णानमल महसा लोकमार्गान् विशोध्य । उच्चेरक्तं प्रकृतिसुखदं मख्डलं सन्द्रधानः पद्मादस्तं स खलु गतवान् विक्रमादित्यदेवः ॥ ६४ ॥

ইতংপর তর্কবাগীশ শকরাজ্ শালিবাহন ও তৎপুত্র দেবরাজ প্রভৃতির চরিত অর্থনৈপিলকে যে কতকগুলি প্লোক রচনা করিয়াছেন, তন্মধ্যে শালিবাহন সম্বন্ধে করেকটা রসাল শ্লোক উদ্ধৃত করিয়া এই থণ্ডিত কাব্যের সমালোচনা শেষ করিব।

षयमेव जनै निगयते नयशाली किल शालिवाहनः।

यमनन्तमुखं गुणिया त्यपन्त्रीः खयमेख सङ्गता ॥ ६५ ॥

जननाविध साधुजयनयरितं यस्य यश्चिनः श्रुतं।

विद्धाति न कस्य मानसं कुतकालीतरलं धरातले ॥६६॥

विदिता भूवि नश्चेदातटे सुप्रतिष्ठान-पुरी प्रतिष्ठिता।

किल तत्र पवित्रकीर्त्तिमानवस्त्राटसमास्त्रभूपितः ॥६०॥

निरपत्रत्यास्त्र महीसतीऽभवद्भुवनानन्यसहग्गुणीद्या ॥६८॥

तनयास्य महीसतीऽभवद्भुवनानन्यसहग्गुणीद्या ॥६८॥

तनयास्य कतिस्तर्याः तनया-जन्य-विश्वेचेतसं।

प्रदृत् सहसा स्वयपदा तृपमाकाश्यभवा सरस्तती ॥ ६८ ॥

तृयं तृपन्नवित्रीं न जनियस्त्रिवार्यस्त्रम् ॥ ७० ॥

कलयविति दैवकीं गिरं मुदितोऽभूदवस्रधाधिपस्तदा। तनयाच मनोरयैः यतैः सृतवृद्धा किलं ता मपालयत्॥ ७१॥

षय चन्द्रकलेव सा ग्रभा
परिष्ठद्वा यदभूहिने दिने ।
भीव चन्द्रकलेति संज्ञया
गिमता ख्याति मतः सुक्रज्जनेः ॥ ७२ ॥
क्रमयः शिग्रता मतीत्व सा
स्मराज्ये वयसि प्रवेच्यती ।
रमणीगण-गर्व-खर्व-कत्
प्रतिपेदेऽद्भुतरामनीयकम् ॥ ७३ ॥
स्मर मत्र विचिन्दती सती
रितरेषा भुवि किं समागता ।
द्वित संग्रय-गायिताम्यं
विद्धे सा निष्ठ कं विलोकिनम् ॥ ७४ ॥

भय ता मिनवीच्य भूपितः पितपाणिप्रतिपादनोचितां । भनुक्पवरं ग्वेषयमितिचिन्तान्तरितान्तरोऽभवत् ॥ ७५ ॥ इयमाम्बर्गुणानुकारिणं वरमाप्तुं तनया ममाईति । नृपकण्यतेव योभते मण्यिष्ठिभुवमाकरोज्ञवा ॥ ७६ ॥ दुन्तियमनन्यसन्तते भैमजीवाधिकतामुपगता । तदिमां नयनप्रमोदिनीमितदूरे निष्ट चातुसृत्सन्ते ॥ ७० ॥ भभमोऽपि वरं गुणान्वितो नतु मूर्जी धनवान् वरो मतः । गुणिने हिसमिता सुता न कदाचित् वदनाय कस्पते ॥ ७८॥ দেশা যাইতেছে তেম্মচক্র আপেন জীবন সময়ের মধাভাগে এই ন্তন কাবোর প্রণয়ন কার্য্যে হস্তার্পণ করিয়াছিলেন। তথন তাঁহার বয়ঃ পরি-ণামের পরিপক্তা লাভ হয় নাই। তথাপি উপরি সম্মৃত প্রশাদগুণ যুক্ত কবিতাগুলি পাঠ করিলে স্থান্তিসম্পন্ন সহাদয়দিগের অন্তরে যে আনন্দ জানিবে তদ্বিষয়ে সন্দেহ হয় না।

সময়ে সময়ে ইচ্ছাত্মারে তর্কবাগীশ নিম্নলিথিত কবিতাগুলি রচনা করিয়াছিলেন।

त्रीराम! ते नामपदं पदं दत्ते विधेरिय। न जाने जानकीजाने पदं ते किं पदप्रदम्॥ ७८॥

কুলুটোলা নিবাসী প্রসিদ্ধ দেনবংশজ রামকমল সেন মহোদর কিছুকাল সংস্কৃত বিদ্যালয়ের অধ্যক্ষ ছিলেন। তিনি জরাগ্রন্থ হইলে মেজর মার্সেল সাহেব মহোদর অধ্যক্ষতার পদে প্রতিষ্ঠিত হরেন। তৎপরে কলিকাতার ভোট আদালতের ভূতপূর্ব জ্ঞার রসময় দত্ত মহোদয় অধ্যক্ষ হরেন। এই সময়ে প্রেমচক্র এই কবিভাটী রচনা করেন।

चुतदले कमले जड़ताकुले वज्जित मारमले च मधुवते। विधिवमाबधुना मधुनाहतः रसमयः समयः भमुपाययौ ॥ ८० ॥

কবিতাটী রিষ্ট। মধুস্দন ভর্কালভার মারণল লাহেবের প্রিয় পণ্ডিত ছিলেন। তিনিই আবার দত্ত মহোদরকে অধ্যক্ষতার পদ গ্রহণ করিতে অফুরোধ করেন।

(मारशके - कन्दर्पयायातायां श्रवता रक्त्योरैकमिति न्यायेन मार-गरे - मधुतते। सधुः - सधुश्चदनवैत्रव)।

কলিকাতার এক ধনীর বাটাতে প্রেমচক্র নিমন্ত্রিত হইরা গিরাছিলেন। উহঁরে উপস্থিতির পূর্বের বহতুর পঞ্জিত আবিরা বৈঠকথানার মিলিত হইরাছিলেন। ধনীমহোদর করেক জন পশুত বেষ্টিত হইরা বিদারের ফর্দ প্রস্তুত বিষয়ে বিশ্বের বিশ্বের করেক জন পশুত বেষ্টিত হইরা বিদারের ফর্দ প্রস্তুত বিবরে বাস্তুত ছিলেন। বিদানার হানও ছিল না। তথন প্রেমচক্র বাড়াইরা দংড়াইরা এই কবিতাটা রচনা করিয়া উট্লেম্বরে পাঠ করেন।

सरिव सरोक्डमेकं मिलिताय सहस्त्रधो मधुपाः । पास्तानिष्ठ मधुपानं स्वितिरेव सुदुर्लेभा जाता ॥ ८१ ॥

আর এক সময়ে বিদেশবাদী কোনও বন্ধকে উদ্দেশ করিয়া তর্কবাগীশ এই কবিতাটী রচনা করেন।

किसित सखे! परदेशे गमयसि दिवसान् धनाशया मुग्धः। विकिरित मौक्तिकमनिशं तव भवने काञ्चनी लितका॥८२॥ निश्चनिथिত প্লোকগুলি দশরে गगरि गम्हाकरम त्रिष्ठ दहेशिष्ट् । कञ्चनेन पिहिताविप प्रिये! स्वित्तमेव तव गच्छतः स्तनी। जबतस्य महतस्तिरस्तियानूनमस्य गुणवृहद्ये भवेत्॥८३॥

हार एव हरिकोहयः स्तने हारिकों दियति कामपि यैयं। उनती खनु सुक्तप्यानिनी युज्यते गुणिभिरेव सङ्गतिः ॥ ८४ ॥

सुललितमि कार्यं याचकैर्वाचमानं धनिवतरणभीत्या नाद्रियन्ते धनाद्याः। कलमिष मधकानां मञ्जुगुञ्जसुखानां क्तमिष्ठ सङ्गते को दंशनाग्रिङ्चिताः॥ ८८॥

পাসুবাদ।

"ধনীর নিকটে গিয়া বাচক-প্রান্ধণ; স্থমিষ্ট কাবাও যদি করার শ্রবণ; পাছে কিছু দিতে হয় এ ভয় করিয়া ধনী তারে অনাদরে দেয় তাড়াইয়া মশা বে মধুরস্বরে গুন্ গুন্ গায় ক্ষবির দিবার ভয়ে কেবা স্থে তায় ?"

मिन्नेऽतिप्रक्यो वनान्तरगति नीतास्त्रथा कण्टकाः इन्हें कर्कमतास्तरि मधुरताकोवेर्गुवैदाव्यताः। दोवासङ्गविरागिताऽस्ति च तथाप्युर्व्वीपतीनां त्रियः पद्मानासिव नी विभान्ति सुन्तिरं दृष्टात्मनां का कथा ॥८६॥

(मिने--मिने राजिन स्थें च; वनमरक्षं जलघ; कर्यका:-सुद्रश्चनद: नासकर्यः काघ; दखे-दुष्टदमने स्वासकाखे च; कर्षश्चना काटनं खर्यश्चेता च; मधुरता केइमाव: मधुमत्ता च; कोषी-धनसंइति: क्रग्नस्थ; गुषा:-सिश्चिवयहादिराजनीति-विशेषा: स्थासन्वाधि च; दीषा-राति:; दीषा: व्यसनानि च।)

दोषासङ्गविरागितामधुरताश्रीधामताद्येगु णै:

हृद्यं पद्म ! पुरावधीह जगतामासी: खयं विश्वतम् ।
संप्रत्यस्य तमोरिपोरिप महातापस्य भद्रोदयात्
सीरभ्येण विकासजेन विदुषां स्वान्तेषु रंरम्यसे ॥ ८० ॥

ধনীর ছারে দীন দরিদ্রের প্রতি যেরূপ ব্যবহার হইয়া থাকে সেই সম্পর্কে তর্কবাগীশ নিমলিথিত কবিতাটী রচনা করিয়াছিলেন।

निद्राति, स्नांति, भुङ्त्ते, चर्रात, कचभरं शोधयत्यन्तरास्ते दिव्यत्यचैर्नचायं गदितुमवसरः, सायमायान्ति, यान्ति । इत्युद्दण्डै: प्रभूणामसक्षद्धिकतैर्वोरितान् द्वारि दीनान् सस्मान् पञ्चात्यिकन्ये ! सरसिक्ष्ठक्चामन्तर्फ्वरेपाङ्गैः ॥८८॥

সহৃদয়শিরোমণি সাহিত্যশারের ভৃতপূর্ব অধাপক জয়গোপাল তর্কালয়ার গয়ছলে যাহা কিছু বলিতেন তাহাতেও যেন কাব্যরস নিঃস্ত হইত। গয়সময়ে প্রেমচন্দ্র উপস্থিত থাকিলে মণি-কাঞ্চন যোগ হইত। গয় শুনিতে শুনিতে প্রেমচন্দ্র অমনি কবিতা রচনা করিয়া তাঁহার অপার আনন্দর্বন্ধন করিতেন। তর্কালয়ার মহাশরের প্রদ্ত নিয়লিখিত সমস্যা-শুলি পড়িলেই তাঁহাকে কবিকুলাগ্রণী রিকিক্ট্রমণি বলিয়া বোধ হয়। সমস্যাপ্রণ সময়ে প্রেমচন্দ্র একজন রচয়িতা আছেন জানিতে পারিলে তর্কালয়ার্বর সময়িক আনন্দ কবিজ। আনেক সময়ে এয়প ঘটয়াছে যে,

সমস্যাপুরণের পর সকলের কবিতা দেখিতে দেখিতে প্রেমচন্দ্রের কবিতা পাঠ করিয়া তর্কালকার মহোদর বিশ্বমান্তি চিত্তে বলিয়া উঠিতেন,— প্রেমচন্দ্র । তুমি কি আমার মনের প্রকৃত ভাব জানিরাই এই কবিতাটা পূর্ব করিয়াছ ? অথবা ইহা কবির স্বাভাবিকী শক্তি ? হায় ! সংস্কৃত বিদ্যালয়ের সেই স্বথের সময় এবং বর্ত্তমান পরিবর্ত্তন শ্বরণ করিলে প্রাণ কেমন করিয়া উঠে ! কি শোচনীর পরিণাম ! সেই সহাদয়দিগের সঙ্গে সংক্ষেই যেন সেই রসবস্তা বিলুপ্ত হইয়া গিয়াছে ৷ এইরূপ সমস্যা দিবার প্রথা প্রচলিত থাকিলে অনেক উপকার সাধন হইত সন্দেহ নাই ।

১৭৬৭ শক (১৮৪৫ খু: আঃ) হইতে সময়ে সময়ে তর্কালয়ার মহাশরের প্রদত্ত সমস্যার প্রণার্থে অনেকে বে সকল কবিতা রচনা করিতেন, তৎসমূদর একটা পুরুকে লিখিত হইত। এই নিমিত্ত "মস্যাকললতা" বলিয়া উহার নাম দেওয়া হইয়ছিল। তয়বের (প্রমচক্রের রচিত কবিতা ওলাঁ নিয়ে উল্কৃত করা হইল। প্রেমচক্র এই সমস্যাকললতায় প্রথমে মঙ্গলাচরণরূপে ওক্ত জয়রগোপালের মহিমা বর্ণনাচ্ছলে যে কয়েকটা কবিতা রচনা করিয়াছিলেন তাহাও লিখিত হইল।

गोवर्षनोदरणविष्यजनीनकभैविकापितैर्विवुधवन्दिभिरुषगीतं । मायागुणैरनभिभूतमनन्तर्यातं गोपालनेकमनधं घरणं व्रजामः॥८८

(तीवर्जन स्तामधेयः शौकसस्योक्षरणं तोकसर्यणाय क्सेन धारणं ; पचे नवां शब्दानां वर्जनं प्रत्ययोपसर्गादिसंग्रीमश्रीत-सन्प्रतिपत्तिपाटवेन वक्षविवर्शकस्यनं ; तेवाचीत्रत्यं यथावद्यंशाकास्यपरीच्या दुर्विगाइश्वर्श्यतिक्क्ष्यतिष्वायणं एतदुपाचि अगन्मक्ष्यनिद्यान्त्रतानि कस्याचितैः । विवृधा देवाः पचे विपवितयः । सायाग्री-रनिभ्मृतं—विज्ञानघनं नित्यवृत्यद्वस्यं, पचे चिवद्याविकारभाणिमीइविकोनं । चनन्तर्यक्ति—चपरिक्षित्रश्वित्वस्यतः । ज्ञानवस्तियास् पराऽस्य शक्तः यूयते । चनचं — चपापविद्वस्यस्यत्तन्यस्यत्रात्वस्यत्रे तीवालं श्रीक्षणं, पचे श्रीज्यसीपालाभिषयं गृदस्य ।)

कविता भविता कस्मादस्माकमिति भावितः। गुरुः समस्यामिकैकामारिमे दातुमृत्युकः # ८० ॥ नित्यं तत्पूरवादेषा जायते श्लोकविस्तृतिः। सा समस्याकत्यकता नाम्ना व्यातासु भूतले॥ ८१॥

समस्या— "फलित वियोगिवषहुमः समन्तात्।"

स्वरमाधिकुरुते रुते पिकानां

हिमिकिरणे मरणेऽपि जातभावा।

हित विषमफलान्यहोवतास्याः

फलित वियोगिवषहुमः समन्तात्॥ ८२॥

समस्या—"परवृद्धिं सन्दर्ते का मत्सरी"
विज्ञितां समिती पृथासजैरजितस्यापचितिं विलोकयन्।
परितापमवाप चेदिराट् परवृद्धिं सन्दर्ते का मत्सरी ॥ ८३ ॥

অপিচ,—

ष्ट्रयोग्युखतामुपागतं खरधामानमविष्य सलरः
प्रगमद्विषुरस्तभूधरं परहिंदं सहते क मत्सरी ॥ ८४ ॥
समस्या—"सिख कि वा करवाणि साम्प्रतं"
यदि मानवती भवान्यहं किसुपेचा मिय तस्य युच्यते ।
यदयं गतएव निह्यः सिख ! कि वा करवाणि सांम्प्रतं ॥८५॥
समस्या—"हरि हरि हरिणाचि द्रवणानि"

सम्मयसुदितं कतातृहत्ति
यरणतले पतितय ते चिराय।

कलयसि कठिने ! तथायभीश्वं

इति इति मे इतियाचि ! दूषवानि ॥ ८६॥

समस्या— "परश्वत परमसै च्छेदने नासि ह्याः ."

मदन ! नदनदानं युच्चते तेऽबलायां

हिमकर ! करबीये मद्बधे की विलब्धः ।

मधुप ! मधुप एवास्वय किन्तेऽस्ति वार्षः

परश्वत ! परमसै च्छेदने नासि हृष्यः ॥ ८७ ॥

समस्या—"निह सिंहः परिभूयते सनैः।" षभितः सुभितान् धरापतीन हरिरैकः प्रधने प्रधावतः। प्रवधूय जहार क्रिकाणीं निह सिंहः परिभूयते सनैः॥ ८८॥

समस्या—"नेभे इसी न परिधानिवधी समाप्तिं।" गीतैरनन्वितपदाविधदैवैचोमि-क्डासयन् निपतनोत्पतनैश्व गोपान्। कादम्बरोमदविघूर्णितगात्वयष्टि-संभे इसी न परिधानविधी सभाप्तिं ॥ ८८ ॥

समस्या—"कयमुखमस्ते"

वित्ते वरं कुरु सुमेदिवतङ्गनेच्छां
पारं प्रयातमिप वारिनिधेर्यतस्त ।
भातर्दुराथय ! कियदनदुर्भेदास्यसोकानुरस्त्रनविधी कथमुखमस्ते ॥ १००॥

समस्या—"किल कर्णाक्रमणेऽपि चेष्टते।" नयनं गुरुधेर्यविद्ववं तव क्रष्णार्श्वनसच्चिक प्रिये। क्रतमान्तनवानुतापनं किल कर्णाक्रमचेऽपि चेष्टते॥१०१॥

(गृद सहत् धेयें तस्त विज्ञव: याधाती श्रवात्, पची गुरीहींचाधायस धैयविज्ञवम् । कच कचवर्षम् चृत्तंवच्छवि चर्तुनपुणकत् धवचन, तानवावाः कचवर्षतात्, तदित- रांग्रस ग्रथलादिति भाव:। पचे कचः नौहरिः, चर्जुनः कुलौपुतः। शालनवीः भीषः, पचे कतं शालानामपि नवम् चतुतापनं येन।)

समस्या — "कठिनलमम्बुजाच्याः।"
वपुरितम्दुलं गतिय सहो
सदु वचनं नितरां स्मितं ततीऽपि।
इति मृदुनिवह्रप्रसाधितायाः

मनिस परं कठिनलमम्बुजाच्याः॥ १०२॥

समस्या-"उदयति निस्तप इन्दुरेष भूयः।"

भिष इततमसां कलिङ्कनां कः स्फुरित गुणागुणकत्व्ययोदिवेकः । गुणवित । तव यत् पुरो सुखेन्दो-रुदयति निस्त्रप दन्दुरेष भूयः ॥ १०३॥

समस्या- "गतं नितस्वे।"

दम्धस्य पुष्पधनुषी धनुरय नूनं लद्भ तया परिणतं विशिखा हशी ते। काचीलमचितमुखि। प्रतिपद्य किच तत्पाशस्त्रमपि तेऽधिगतं नितस्वे॥ १०॥॥

समस्रा—"सख्यं कथं सजनदुर्जनयोर्घटेत।"

सख्यं कथं सधननिर्धनयोर्घटेत

सख्यं कथं सगुणनिर्गुणयोर्घटेत।

सख्यं कथं सुखितदुःखितयोर्घटेत

सख्यं कथं सुजनदुर्जनयोर्घटेत॥ १०५॥

অপিচ,---

दोषाकर ! स्मुटकलङ्क ! कुमुद्दतीय ! कि त्वं करेष नलीनीं मलिनीकरोषि । स्वच्छाययस्थितिरभी निह्न तेऽनुरक्का सख्यं कथं सुजनदुजनयोर्घटेत ॥ १०६॥

समस्या-"कथय किं लया लोकित: "

पिशक्तवसनीक्वलः सजलनोरदध्यामलः

स्मुरत्कुटिलकुन्तलाकुलितमुखभालस्यलः। कलिन्दनगसभवे। परिसरेष ते मादृशां

गती हृदयतस्त्ररः कथय किं लयातीकितः ॥ १००॥

समस्या- "चरमे पुंचि परमे ॥"

मनो ! भातर्वाच्यावधि किल मया दुर्भरमि लमेवैकं तत्तद्विषयकरणैः संस्तमभूः। इदानीं लोललं त्यज, भव कतन्नं, सार नयं,

चर्णैकं त्रीरामे प्रविष चरमे पुंचि परमे ॥ १०८॥

समस्या-"कस्य न रति:।"

प्रभित्रप्रसाना निजनिजमतेषु व्यसनिनी हिषम्तयान्योऽन्यं विद्धति वितक्तां बहुविधां। इरेर्वा प्रक्षोर्वा भवतु च भवान्याः परिचरो

विभी मे त्रीरामे विजसतित्यं कस्य न रति: ॥ १०८ ॥

समस्त्रा-"यदि त्रीनिवासः।"

तपोदानयत्त्रीरलं कच्छसाधीः कुतवण्डमूत्तें भेयं दण्डपाचिः। नवीनास्त्रुवाष्ट्रच्छविगीपविषः स्कृरिश्चत्तपञ्चो यदि श्रीनिवासः॥१०० समस्या-"साधवी विसारन्ति।"

हितकरसुपकारं सज्जनाज्जायमानं कलयित खललोकः प्रातिकूल्येन तुल्यं। गुणकणमपि लश्चा मोदमानान्तरत्वा-दपक्षतिमपि दीघीं साधवी विस्नरन्ति ॥ १११ ॥

समस्त्रा—"नहि सत्याद् विचलन्ति साधवः।" वपुरव्यपद्याय विज्ञणे सुनिरङ्गीक्षतमस्यि दक्तवान्। सरणेऽप्यविग्रङ्कितान्तराः नद्दि सत्याद् विचलन्ति साधवः॥११२॥

(मुनिर्दधीचि:, सच प्रवासुरबधाय वर्ज्जनिकाणार्थे स्नान्ध-स्थीन इन्द्राय ददाविति भारतीया कथा।)

समस्या-चन्द्रोदये विरोहिनी रमणं सुमीच।"

नालिङ्गितं सुदृढ्मालिपितं न चीचै: विश्वभाषुम्बनिविधिनेच सम्मृह्यः। प्राप्तं चिरादिप जनेचणजातमञ्जा चन्द्रोदये विरिष्टिणो रमणं सुमोष ॥ ११३॥

অপিচ,-

उद्दीपितोऽ पि विरक्षः किल कामिनोनां नैव व्ययां वितनुते द्वदि कोपदस्ये । यत् सा विरादपि समानतमाप्तमाना वन्द्रोदये विरक्षिनो रामवं सुस्रोवः ॥ ॥ १११॥ ॥ समस्या - "कामिन्यो नयनपत्त्पयःप्रवाहा।"

सन्यातो घरिषतले नवीदिवन्दो-राद्रैलं भवति मन:सु मानिनीनां । जीमूतो रसति नभस्यको ! विसुक्ताः

कामिन्यो नयनपतत्पयः प्रवाहाः ॥ ११५॥

समस्या— "का वा दशाद्य भविता वत चातकस्य।"
किञ्चित् चणं पवन! मन्दतरं प्रयाहि
किंवा न पथ्यसि चिरादुदितं पयोदं।
चापत्थतस्तव दिगक्तरमत्र याते

िकावादगाद्य भवितावत ! चातकस्य ॥ १९ँ६ ॥ অপিচ,—

नाकाङ्गति प्रतिदिनं नच भूरिधारां धाराधर ! प्रखरभानुकराई तोऽपि । विन्दुव्ययेऽपि यदि कातरतां प्रयासिं का वा दशाद्य भविता वत ! चातकस्य ॥ ११० ॥

समस्या — "त्वदुदये गुरुवज्ञपातः।"
चौणौं निविश्वसि विमुश्वसि वारिधारां
धाराधर! प्रशमयस्यपि लीकतापं।
एतान् गुणानपि गिरत्ययमेकदोषो
यक्जायते त्वदुदये गुरुवज्जपातः॥ ११८॥

समस्या—"परिद्वतातक्षेत्रं सङ्केष्यरः।" यावद्रावत्र । जार्भदम्बचिजयी सङ्का न जक्काकुला कुर्व्यात्तावदसी विदेशदुष्टिता प्रत्यवतां मा दिरम्। नैवचेत् खरदूवणानुगमने पुष्णाहमुत्रीयता-मित्यूचे स हनूमता परिह्नतातक्षेन बढेखरः ॥ ११८ ॥

समस्या-"सतां मनांसीव शरहिनानि।"

भपङ्कमार्गप्रसराख्यमन्दमनोरयानां विमलयङाणि । प्रकाथयालीन्यभितः समानि सतां मनांसीव शरिहनानि ॥१२०॥

समस्या-"वर्षाक्षतानि परिवर्त्तयतीति मन्ये।"

निष्पक्षित्तत्वनतः प्रखरः खराग्रः । स्वच्छं पयः सकमलास भवन्ति वाष्यः । भदाधिकत्य मरदालपदं क्षतिर्था वर्षाकृतानि परिवर्त्तयतीति मन्ये ॥ १२१ ॥

समस्या—"प्राचीबधू: विपति कन्दुकमिन्दुविग्वं।"

सायन्तनी णाकरपाट िलतांशजाल-पिष्टातमुष्टिमसक्षत् क कुतुकात् किरन्तीं। रक्ताम्बरोज्जलक्चीमभितः प्रतीचीं प्राचीवधः चिपति कन्दुकमिन्दुविम्बम् ॥ १२२॥

समसा-"पुनददेति दोषाकर: !"

यदुणाकिरणोत्करैविरहणावकोहोपकैः क्षयं कथमपि चपा व्यक्तिया मया चेपिता। चनीतिरियमीच्यतां यदयमक्कि वक्किप्रभः सिख्। व्यक्तियां स मां प्रनद्दित दोवाकरः ॥१२३॥

विकात: -- पटनासकः (चानिर इति भाषा)

समस्या-"रणति नूपुरं गोपुरे।"

मवीननवनीतकप्रश्रतिगव्यमासाधय चणं ग्रहविधानती विरम नन्दसीमन्तिनि ! वनं वनमनुश्रमसनुपदं गवां ते शिषः

समिति यदितस्सुटं रणित नूपुरं गोपुरे ॥ १२४ ॥ समस्रा — "धत्वे तथापि घठ ! तां घठतां न सुञ्चे: ।

> यासी रसोदतगितः चितिस्वितस्व-सम्पर्कतस्त्रिपयगा कलुषीभवन्ती । विगात् प्रयात्यस्रसः पतिमापगानां धत्मे तथापि भठ । तां भठतां न सुन्देः ॥ १२५॥

অপিচ,---

सन्तर्जितोऽपि श्रपयेन निवारितोऽपि कर्णोत्पत्तेन चरणेन च ताड़ितोऽपि। इ.सं विलक्षः। बहुशः कतुषोक्ततोऽपि धत्वे तथापि शठः। तां शठतां न सुद्धेः॥ १२६॥

समस्या— "प्रसरित रितवसीर्वसुरेकः समीरः।"
दरिवदिलतयूथीवीथिसञ्चारलसेदिशि दिशि मधुगसैरस्यम् पात्रसार्थान्।
सजलजलदभूपस्याययायीव दूतः
प्रसरित रितवसीर्वसुरेकः समीरः॥ १२७॥

समस्या—"नीचितः कातरेऽसिन्।" न पुनरिदमकार्थे कार्थमार्थे ! कथिबन्-सुवितन्नितशासं रोषमितं जशीशिः। वितर विश्वदृष्टि पश्च पादानर्त मां

श्व सुसुखि ! विमुखभावी नीचितः कातरेऽस्मिन् ॥११८॥
समस्या—"यस्यासि तस्त्री नमः।"

मानिन्यास्तव पादपङ्कजिमरं यसूर्वजैम् ज्यते यच्छ्रेय:परिपाकजृन्धितिमदं वसोजयुगमं तव। उत्तक्षातां कसकारितः! यस्य विरहावसे लदीयं मनः सोत्कम्पं परिरम्य सम्मदकरी यस्यासि तसी नमः ॥१२८॥

समस्या-"न विद्मि मधुरापुरीकुलटया कया किं कतं।"

बदीयवदनाम्बुजिस्मतस्यास्पुरकाधुरीं निरोक्ष जुलसुज्ज्वलं जुलवतीभिरत्नोज्मितम् । तमद्य हरिसुन्नतिश्रयमन् स्मरोक्मत्तया न वेद्मि मयुरापुरोक्जलटया कया किं कतम् ॥ १३०॥

समस्या— "नकारोऽलङ्कारो जयित मुखचन्द्रे सग्रहमः।"
न दत्ते प्रत्युक्तिं निवसनिवमुक्तिं न सहते
धुनीते मुर्द्वानं स्मृटवचनग्रूकोत्तरयित।
परीरक्षारको लसहनतबास्याः परमहो ।
नकारोऽलङ्कारो जयित सुखचन्द्रे सग्रहेगः॥ १३१॥

समस्या—"तुषारान्ते पश्च ध्वनति परितः कोकिलयुवा।"

पपियं पानीयं तुष्टिनवरणः श्रीतिकरणो

निल्न्यां मालिन्यं सपिद बलवद्येन विष्टितं।

गतोऽसौ श्रीतर्सुर्भेषुरयसुपैतीति सुदित-

सुषारानी पमा ध्वनति परितः कोकिसमुदा ॥ १३२ ॥

समस्या—"युक्तो न ते पिक ! मनागिप सूक्षभाव: ।"
भाग्रान्ति पान्यनिवहा सुदिता नितान्तं
सन्तापसुत्रकृति महो विरजाः समीरः ।
हत्यं गुणेऽपि नववारिधरागमेऽसिन्
युक्तो न ते पिक ! मनागिप सूकभाव: ॥ १३१ ॥

समस्या - हैमित्तको भास्तरः।"

निन्धः श्रेत्यगुषो जलस्य सङ्जः, सुत्यानसोत्तापिता, वैमुख्यं नितरां तुषारपवने, दैर्घ्यं वियामास् च । इत्यं दुर्नयमाकलय्यज्ञगतां मन्धेऽतिभीतान्तरः चिम्नं यात्यपरार्णवान्तरमसौ हैमन्तिको भास्करः ॥ ११४॥ समस्या— "शीतऋतुना विकतिं प्रयान्ति।"

यज्जीवनं तदिप जीवगणैरसेम्ब-मुण्णलमुण्णिकरणोऽद्य निजं जद्दाति । चन्द्रः सतन्द्रदव नोदयते प्रकामं के वा न ग्रीतऋतुनां विक्ततिं प्रयान्ति ॥ १३५॥

ष्यिह,— प्राचियघीतसतरानिसकम्पता**द्धी**

हचान् मुइर्वतसयोऽपि परिष्वजन्ते ।

किं चित्रमत्र यदमूर्मुमुड्डियुक्ताः

का वा न भीतच्छतुना विक्रति प्रयान्ति ॥ १३६ ॥

समस्या-"राष्ट्रः पराधीनता ।"

कले सामु समापिवेऽपि व मनः प्राप्नोत्यसन्दिन्तती । सन्दे ऽध्यसतस्रोकसमातपदे का प्राद्मार्थ सावते । सिच्छन्दाचरणं प्रियेविष्टरणं सर्वश्च दूरं गतं सत्यं कष्टमिदं प्रकामिष्ठ यद्राजः पराधीनता ॥ १३० ॥ समस्या—"न स्तीति न ध्यायति।" चीणीनाय ! भवद्गुणीत्करसुधावारांनिधेक्क्कसत्-कीर्त्तीन्द्रप्रभया तमप्रयमनादित्योज्ज्वसे च्यातसे । भाषयी जनता चिरं परिचितं क्रणीऽपि पच्चेऽधुना चन्द्रं सान्द्रकसङ्कलाव्छिततन् न स्तीति न ध्यायति ॥१३८॥

অপিচ,—

प्रेमालापपराङ्मुखी सुनिपुणा सक्तस्य वित्तपहि ।
विद्या कस्य वर्ष प्रयाति नितरां वस्यासु तस्या जनाः ।
न प्राप्तं बहुमन्यते पुनरिप प्राप्तौ भवत्युक्यनानेयं खिद्यति नाभिनन्दति जनं न स्तौति न ध्यायति ॥२३८॥
समस्या;—"देहिनां देहपृष्टिः ।"
संसारिखावहृ ! नितनीपनपात्रास्युक्तोले
सत्यं तत्तद्विषयगृहनेष्वायद्शौ नियहाय ।
किं स्याहारात्मजपरिजनैविपयोगावसानैः
का वा तैस्तैर्यनवसनैदेहिनां देहपृष्टिः ॥ १४० ॥
समस्या—"भानुमानस्तमित ।"

ज्यनुष्य स्यो रिपुमिव निविष्ट्रं जान्तमाक्रान्तविष्टं मुण्यन्तस्य स्थाना त्रियमनयप्रमिनेव तेजस्विनासः । पादं विन्यस्य मूर्वस्वपि धरणिभृतां तापिताशेषलोकः सम्मञ्जूहामधामा कृष्णस्य नियतेभीनुमानस्तमितः १४१॥

অপিচ,—

मन्दं मन्दं वहति पवनो हन्तः! सायन्तनीऽयं कोकाः शोकाञ्जलितहृदयाः किश्व मुद्यन्ति जायाः। मुद्रानिद्रां वजति नित्तनी पूर्णकामेव रामा सन्यासङ्गदिव गतवसुभीतुमानस्तमिति॥ १४२॥

অপিচ.—

श्रसित मयि समस्तं विश्वमाक्रान्तमैतत् क तु पुनरिइ गन्तासम्य इन्तास्मि तेऽइं। इतिमतिरतुधावन् भीतिदिक्प्रान्तयातं तिमिरमिव निरसम् भातुमानस्तमिति॥१७३॥

समस्या—"पूर्वपर्व्वततटीमाक्तस्य विक्रस्यते।"
सङ्गोलाङ्कितरङ्क्ष्रस्याङ्कितमनस्यस्ताचलप्रान्तरारख्यानीं निविड्नं भयादिव रयादिन्दी समुल्लपृति।
साटोपं इरिणाएं समुखितवता वारांनिधेः कन्दरात्
संचीमादिव पूर्वपर्व्वततटोमाक्रस्य विक्रस्यते॥ १४४॥
समस्या—"दिशि दिशि चरन्तीव जलदाः।"

प्रियायुक्तेभीवां खग्रहमपि गन्तव्यमितरा-ववा शङ्का कामाद्वसय यदिहाखापि मुदिताः इति पादुर्भून वनिभिरभिषाय लरियतुः प्रवासस्थान् शक्यद्दिमि दिमि चरन्तीव जसदाः ॥१४५॥

^{*} रह-भैगः।

[†] इरि: सूर्थ: सिंहस।

समस्या-"क्रमाङ्गीदगभङ्गीमभिनवकुरङ्गी न संइते।"

भगाङ्गः सामङ्गं निभि चरति वक्कोन्दुविजितः सरोजानां राजी भजित जलदुर्गात्रयमियम् । घनारखस्यान्तर्वसति रितमानीनततया कमाङ्गेष्टगुमङ्गोमभिनवकुरङ्गो न सहते ॥ १४६॥

समस्या-"सम्यगाराधितासि "

दुर्गे ! दुर्गप्रसनकरं नाम ते कामपूरं जम्यं जन्तं बिकतचिकतान् जीकपालान् विधत्ते । तेम्यं: किंवा वितरिस पदं चिन्तयद्वैव जाने येषां मातः ! श्रवणमननैः सम्यगाराधितासि ॥ १४० ॥

समस्या-"नाराधि नारायण:।"

वाढ़ं सोहमहर्निशं विषयजं दुःखं न तमं तपो-भ्यान्तं भ्यान्तिकतत्र्यमेण धनिनां द्वारेषु तीर्येषु नो । दातारः विच कातरेण च सया भिचायया सेविता-हा कष्टं! चणमप्यभीष्टफचदो नाराधि नारायणः ॥ १४८ ॥

समस्या-"यामो कृती यातना।"

सक्तरं विषये सुसैकिनिसये नेतः सदाधीयता क दानधानतपोऽर्घनादिनियमेनींना सूत्रं क्रियतां । मोचीऽपि सकरान्तरासमितितो कातविनिषीयतां सोकेऽसिन् सति रामनासनि भवेद्यामी कुती यातनाः ॥१४८॥

बाँसी बातवा समझता वर्तत्वा ।

समसा-"मार्च खमालीकते।"

नायं सायसुपैति इन्त ! वसवचेतः ससुत्कक्तते यासग्राम स्वयमेव तस्य निलयं भानी गतेऽस्ताचलं ! इत्येवं विगणया काङ्कितवती चित्रं दिनानां सृष्टु- वाला जालविलावल्यत्वतसुखो मार्चा पडमालोकते ॥ १५०॥ समस्या—"साम्रह्मस्त्रस्वस्थावितविमलयगोहन्दमन्दीकतेन्दुः।"

त्रस्तप्रत्यिष्यं चेत्रविष्ठित् विरहाकान्त सीमन्तिनीना-मत्रान्तस्त्रीत्रवादत्रवणनियमिताभेवरोषात्रयाभः ! भूपोऽयं भाति मन्द्रविणवितरणासोदयवर्थिसार्था- • नात्रह्मस्तम्बस्यावितविमन्त्रयमेहन्दमन्दीकतेन्दुः ॥ १५१ ॥ समस्या—"नावद्यद्युन्तदानप्रविद्वितमहादीनदारिद्रप्रदेशः ।"

#सुनामोहामधामीर्जितजयजयशबन्द्रसान्द्रावदात ! प्रद्योतचोतमान ! विभुवनजनतोदगीतगाश्रीर्थं वीर्थः ! राजन् ! राजस्र राजावनिवन्तितिशरःश्रेखरम्बस्तपादो नावद्यद्युक्तदानप्रविद्शितमङ्गादीनदारिद्रप्रदेखः ॥ १५२ ॥

समस्या- "जनोऽयं निर्वाच्यस्य विषयेभ्यः सृष्ट्यति।"
वयो यातप्रायं स्वजनभरणे नास्ति पटुता
वयुजी में ग्रीमें स्थितम्यमजनस्थेऽपि न विषः।
स्वता निद्रा, संद्वा परिजनवधूनामधरवाक्
जनोऽयं निर्वाच्यस्य विषयेभ्यः सृष्ट्यति ॥ १५३ ॥

सुन्नासा—प्रद्रः, नात्ययुवदानं प्रवृक्तपन्दानं । ्री १०% क्रिके क

समस्या— "कतान्तो दुर्झान्तः चणमपि विस्तवं न कुर्वते।"
चर्णं लीलाकापं परिषरं परे! लं कमलया
त्वरावानामत्व प्रकटयं मदन्तः प्रणयिताम्।
न कार्था ते हेला घरषद! न वेला स्मृतिविधी
कतान्तो दुर्झान्तः चणमपि विलस्तं न कुरुते॥ १५४॥

समस्रा— "विरितिविनिता चेत् सङ्चरी।"
वनं क्रीङ्गरामी वन्तिसदनं सूधरदरी
शिलापदः शय्या सखदसुपधानं सुजलता।
प्रदीपः शीतांश्चार्निश विटिपविक्षो व्यजनिनी
श्वमा वन्या द्वितिविदितिविनिता चेत् सङ्चरी॥ १५५ ॥

समस्रा—"कुतो विषयवासनापरिश्वतासवीधो जनः।"
हथेतिकलितेऽप्यलं चलति नित्यमयें मितः
इरिना इरिकोट्ट्यः सपदि शान्तमप्यन्तरम्।
विमा विजयसारयेः कक्षया सर्वसृतया
कुतो विषयवासनापरिश्वतास्त्रवीधो जनः॥ १५६॥

समस्या—"न जाने त्रीजाने किमिष्ट भविता प्राणविगमे।" बत्री नीतप्राय विषयविषयुक्त न्द्रियतया बत्री कालव्यालः क्वलियतुमायाति सविष् । विभेयं यत् कृत्यं स्फुरति सम नास्यापि श्ववि तत् न जाने त्रीजाने ! किमिष्ट भविता प्राणविजनी ॥ १३०॥

समस्ता—"कावस्त्रकाविस्तुर्व।" न स्नाम्बं घरपेर्नवा दिविषदी स्नाराज्यसम्पूर्वितं नो वा ब्रह्मपदं पदं सप्तरियोगीकाङ्गते अस्तनः। मातदी नदयाविधेयद्वदये स्वर्भापवर्गप्रदे ! दासलं वितरोत्तमेकमनचे ! कार्यसमाविष्कुत ॥ १५८॥

समस्या—"मातर्जेष्ठ् तुस्ति । स्वते मयि एकामाधेकि माभूद् एका।" लडी विर्याद याति को चनपर्यं किं स्वात्तदा वी विभी-स्वताम स्वरतां लदस्बु पिवतां यामी कृतो यातना । गक्के ! लंभववादि ! वादि किरती को कन्यं बायवे मातर्जेष्ठुसुते ! सुते मयि एकामाधेकि माभूद्ष्टका ॥ १५८॥

समस्त्रा— "निद्राति नारायणः।"

मन्ये चीणिरधः प्रयास्यसि पुनर्धाराजलैराकुला
स्त्रीकुट्यादनुवारसुदृतिविधौ कीऽस्त्राः त्रमांस्ताहश्रान्।
इत्येषं स्त्रवयविवालसतया चीराम्बुराशी रष्टः
श्रीवाहेऽक्षगतां विधाय कमलां निद्राति नारायणः ॥ १६०॥

समस्या—"इरिष्ट्यग्रहान्तः वाननादु जिहीते।" चरमगिरिवनाली स्वसाधीत्यातः • प्रविवृति स्वसक्षे न्यस्य चन्द्रो न यावत्। तिमिरकरिक्तशानि द्रावयनेव तावद् इरिष्ट्यस्टहान्तः वाननादि जिहीते ॥ १६१॥

समस्या—"पश्च प्राची प्रस्ते विमसतर्गादं स्पोतिवामण्डमेकं।" योऽसी पूर्वेद्यवद्यस्यगिरिदरीनिर्भराइन्तरीचे वेनाशुद्धीव खेदादपरजलनिषी सम्यतस्यमाप। इंसस्यामुख्य सङ्गादिव रहासि पुराक्षतगर्भप्ररोहा पश्च नाची वस्ते विस्तातरिमदं स्वीतिवामण्डमेकं ॥१६२॥

इंस: सनाम्झात: पांचांवण्य: स्थाय।

অপিচ,---

यकीऽत्यनाप्रतापी सदुविचरपरस्ती दि मत्तः प्रस्ती कष्टं नष्टावुभावप्यवद्यः । जर्गाददं यौ विनान्धं तमोभिः । इ.सं खिनेव संप्रत्यपरमिव रविं स्रष्टुकामा प्रभाते पग्य प्राची प्रस्ते विसलतरमिदं च्चीतिषासस्वमेनं ॥१६३॥

समस्या—"प्राप्तः पथ्वत पश्चिमस्य जलधेः कूलं स एवांश्वमान्।" यः साङ्ख्यसम्बदान्तरमरं संब्ह्य तीत्रैः करैः विष्यं निःस्वमिव प्रकाममकरोदत्वन्तसृत्तापयन्। द्वीनः सन्पति तेजसां ससुद्यैनीचीनभावं गतः प्राप्तः,पथ्वत पश्चिमस्य जलधेः कूलं स एवांश्वमान् ॥ १५४ ॥

समस्या— "समस्तं तद्व्यवं जतमनतुक् लेन विधिना।"
भविष्यामि चौषोपितरहमयोध्यापुरवरे
प्रिया मे देवोलं जनकतनया यास्यति ग्रभा।
धहो ! कष्टं यद्यत् परिनिषितमेवं स्थिरतया
समस्तं तद्व्ययं जतमनतुक् लेन विधिना॥ १६५॥

অপিচ,—

परीवादः सोठः कुसमिप समूलं मिसिनितं त्रपा त्याता दूरं, गुरुषु गुरुभावो न गुस्तिः । विसम्प्र प्रेमान्तिं चरि चरि ! चरी व्यक्ति मथुरां समस्तं तद्व्यवे कृतसनतुक्किन विधिना ॥ १६६ ॥

समस्या—"त्रीकरविक्रस्योः"

भक्तानासभवे सुरारिविजये तुष्वित्रयायासिनी-रक्षोचं परिरक्षपप्रचित्रोनीस्वतारं वसुतः । तिचित्रं स परीऽपरीऽयमिति यत् पावक्रमैतिकिकाः भिनलं कलयन्ति मन्दमतयः श्रीकर्छवैक्वरछयोः ॥१६७॥

समस्या—"विभुवने श्रीमानभृद्युतः।"
प्रावस्यं कलिभूपतेः कलयतां प्रायोऽस्य यहे हिनां

मानस्य कालभूपतः कलयता प्रायाद्य यह एका गङ्गावारि सरासरावरववूर्वारानसी वेशभूः। भोगो यागविधिः श्रुतिः सरक्या कि वा वहुबूसहे नित्योपास्रतया जनैस्त्रिभुवने श्रीमानभूदस्तुतः॥१६८॥

অপিচ,-

व्ययः सर्गविधी विधिः प्रतिदिनं विषास्य सतोतितो । भिचायां भ्रमणं भवस्य नियतं स्वास्त्र्यं कृतस्यं तथोः । किन्त्वेकस्त्रिदयेषु विधितनिज्ञतेसोस्यरचाभरो वाग्देवीसुतिनिर्वृतस्त्रिभुवने त्रोमानभूदच्यूतः ॥ १६८ ॥

समस्या-"न चिरादुत्सवी हैमवत्या:।"

मन्दं मन्दं जलदवसनं संसते दिग्वधूनां पान्ताः कान्तास्त्ररणसुखिनो गन्तुकामा नितान्तं । सन्प्राप्तोऽयं प्रिय इव कृषागाम्बिनो मासराजो मन्त्रे भावी जगति न चिरादुत्सवो देमवत्वाः ॥.१७०॥

समस्ता-"रच मां दचकको ."

पुरस्यमञ्जुद्धिकाधिपत्वं धरायाः चुरपरिष्ठृतां वा साम्यतं नास्ति याचे । द्विषसद्विसुद्धद्वज्ञवज्ञायजावत्-वादुवचनवदुःसाद् रच मां दचकाने । १०१ ॥ समस्रा-"सागराचा:विवासा।"

हसितविकसितास्ये दातुमधीन् प्रवृत्ती व्यय सित धनमत्तान् याचका न प्रवानितः। सित सरसि समीपे स्वादुषानीयपूर्णे किसु अवति जनानां स्वास्तास्थः पिषासा ॥ १७२॥

समस्या-"इर्वीय वर्षांगमः।"

चन्द्राकों का गती तमोभिरभितो गस्तो दियां द्राघिमा धारा दीर्घतराः पतन्ति किमृतीत्तिष्ठन्ति प्रध्वीतलात्। , प्रक्रां निष्ठयनात् क्रमापि च निष्ठा द्राचीयसी लक्षते मनो सुक्रवनस्य केवलमको ! वर्षाय वर्षाममः ॥ १९३॥

শুন ক্রিয়াছে নিক নিগন্ত-বিভার;
মুবলের ধারে ধারা পড়িছে ধরায়,
পড়িছে কি উঠিতেছে বুঝা নাহি যায়;
বরবাদ্দ দিন রাবি কে চিনিতে পারে,
হিবাও রক্ষনী হয় মেবের স্থামারে;
প্রেমিকদপতী ধারা ক্ষাক্ষড়ি রয়,
ভাদেরি স্থের তরে বরবা সুময়।

समस्या-"धागुर्दि रह्यं जगत् "

षणः वेवनभू सिवर्षवद्यसम्बद्धाः स्वतात्वर्षः व्यानेतु विभावद्य वास करवः सकाधिकेः वासिताः । वेसा नापि न वर्षकोऽति न हुनः सम्बद्धाः सामकः सोदनो न त्याति कवातरसो सामुर्जित्यां सम्बद्धाः १०४ ॥ "বাগানের গাছগুলি বাড়াবার তরে,
ভাল ভাল মালি সব কত বত্ব করে;
বেড়া বাঁধে জল দের করে করবণ,
প্রাণপণে করে তার বিদ্ন নিবারণ;
কিন্ত দেখ! বনমাঝে কেবা আছে মালি,
কে করে কর্ষণ কেবা জল দের ঢালি;
তবু দেখ! বন্য তক শোভে ফলভরে,
বিধিই করেন রক্ষা মানুষে কি করে।"

समस्वा-"भेनेहं सूनो भव।"

षित्र पद्मपरागिष्प्रस्पयः सच्छायये साम्यतम् । गुष्प्रका मधुरं हरन्ति मधुपायित्तं तृषां यखताम् । नैतत् पत्ससमङ्गः । पिष्ठसजनप्रोद्भृतक्षभोक्तसम् न योतास्ति तवात गानरसिको भेकेष सूको भव ॥ १७५॥

"এ বে রম্য সরোবর অতি নিরমল, অপূর্ব্ধ পরাগরাগে শোভিছে কমল; মধুপ মধুর তানে করিতেছে গান, হরণ করিছে সবাকার মন প্রাণ; যার জলে পানাগুলা তালে অবিরণ, এ নতে সে গছতরা বিক্লত পল্ল; তোমার গানের হেথা শ্রোতা কেছ নাই; তাই বলি ভতে ভেক! চুপ কর ভাই!!"

समस्या—"क्ली किमाचकाहै।"

रेवानास्वभः सतीमवि सुनैः प्रतीं जहार क्लात् ब्रह्माचि सुतिधसैमसैनिएवः कव्यामिनः त्रृहते । चन्द्रीऽसी सुहतस्वनोऽभवदही । भाषां सुरावामिन मक्ते सुस्राधिकरेषु नितरां कत्री विकायकहे । १७६ ॥ "অহল্যা সভীরে ইক্র কৌশলে হরিল, বেদক্র্তা বিধাতাও কন্যারে ভজিল; আলোকিত করে বিধ যাহার কিরণ, সেই চক্র গুরুগন্ধী করিল হরণ; এ হেন হর্দ্দশা হদি হৈল দেবভার, মাহুব কামের দাস কিবা দোব ভার।"

समस्वा —'विं कार्यें परिमिष्टमस्ति भवती जानामि नाइं करी!"

वेदं वेद न कोऽपि भूषरदरीलीना सुनीनां गिरः। स्वच्छं को च्छमतं जनास्तदनुगाः का नाम धर्मग्राः क्रियाः। मधं इंद्यमतीव वारवनिताः वेव्या न गुर्व्वादयः विं कार्यो परिशिष्टमस्ति भवतो जानामि नाइंकले ! ॥१००॥

শ্বধিবাক্য গিরিগর্জে পাইয়াছে লর,
বেদশাত্র কেই নাহি জানে এ সময়;
সবাই মেছের মত করে শিরোধার্য্য,
তাহারি বিধানমতে করে সর্ব্ধ কার্য্য;
বর্ধাধর্ম সদাচার গিরাছে চুলার,
মদাই পরম বস্ত হরেছে ধরায়;
মাতা পিতা শুকুজনে কেবা সেবা করে,
বারবনিতারে রাখে মাধার উপরে;
বা কিছু ভোমার কার্য্য সক্লি করেছ,
জানি না হে কলি! আর বাকি কি রেখেছ।

কোন উন্নতপৰত ব্যক্তির কার্য্যকোটিল্য অনুভব করিরা ভর্কবালীশ এই ক্বিডাটা রচনা করিয়াছিলেন,—

लामेवास्तुदितं निरीचा दुरवक्काद्वितायाक्काः । चामात्रत्वमचीजुचाव् व्यवमित्राचानपं चारवे

त्वचेदचिस वारिवाह! वहती वातस्य दुवेष्टवा वैमुख्यं तदहो त्वदेकगतिको हाहा! हतवातक: ॥ १७८ ॥

"কঠোর নিদাঘ তাপে জবি' জবিরত, কীণ মোর প্রাণ-বায়ু হৈল ওঠাগত; হে মেঘ! তোমারি বারি করিবারে পান, তোমারেই হেরি' কঠে রেখেছি এ প্রাণ; তাহে ঘদি তুমি হুঠ বায়ুর চেঠায়, নিতান্ত বিমুধ আজি হও হে আমার; ভবে আর অভাগার কে আছে আশ্রয়, মরিল চাতক হায়! মরিল নিশ্চয়।"

হগলী জিলার অন্তর্গত আলুল নিবাসী মরিক-বংশীয় রাজাদের ইচ্ছাঞ্চু-সারে তর্কবাগীশ "আলুলরাজ-প্রশন্তিঃ" নামে কতকগুলি কবিতা রচনা করিয়া দিয়াছিলেন। তন্মধ্যে যে কয়েকটা সংগ্রহ করিতে পারা গেল নিম্নে প্রদর্শিত হইল।—

प्रान्दुलराजप्रयस्तिः।

मङ्गलाचरणम् ।

मङ्गेर्थयेव कालिन्द्रालिङ्गगदिसतयुतिः । कण्ठो वः चितिकण्डस्य विक्रण्ययत कुण्डताम् ॥ १०८ ॥ भासोदूर्व्यितवीर्थेजीर्थदिहतस्यूष्ट्रप्रगीतस्तव-प्रीत्युत्कर्षकरिवतान्तरपरत्कावस्यमानाश्यः । कायस्यान्यसुन्धदुन्धकनिप्रोद्मृतग्रीतस्तुतिः ग्रहाका भूवि रामसोषन् इति प्रस्तानामा स्वषः ॥ १८० ॥ यखाभविद्दभवतुन्दिलमान्दुलेति ख्यातं पुरं प्रक्ततिराजितराजधानी । या ग्रुडसीधिखरप्रकरैनेराणां गौड़ेऽपि भैवभिखरिभममातनीति ॥ १८१ ॥

जेतुं प्रालेय-पृथ्वीधर-शिखर मिवाऽभ्युद्रतीऽहालमाला-जायज्ञ्यालान्तरालखलदमल-विभाभाविताभ्यन्तरिई:। सीध: सीधाकरीं भामभिगगनतलं यो विभक्तंत्रस्य नित्यं लक्षीमालोक्यमन्ये न भजति गिरिशः काशीवासाभिलाषम्॥१८२॥

येनाकारि पुरा पुरारिनगरीमध्ये प्रवहास्पदः प्रासादः भिवमैनतुङ्गिष्यरस्पर्वामयेवोक्रतः । तस्मिन् सिङ्गमनङ्गवीय्येदमनस्यैकं स्वपुष्णावनी - सिङ्गमनङ्गवीय्येदमनस्यैकं स्वपुष्णावनी - सिङ्गमनङ्गवीय्येदमनस्योकं स्वपुष्णावनी -

कालीघटामारीले कलिकलुषकुलीमूलनीत्कीर्त्तनायाः कालीदेव्याः पुरस्तात् पुरमयनपदमाप्तिसीपानमूता। येन कापिण कीर्त्ता यशिकरसितया सार्वसृद्वर्षमाना मोत्तुङस्त्रभमाला व्यरिष स्विमला नाव्यभाला विभाला ॥१८४॥ व्योक्त च्योत्सायमाना, पयसि व्यक्तिभेः फेनलेखायसाना, यक्ने गङ्गायमाना तुहिनशिखरिषो, दिस् सीधायमाना। चौद्यां वन्यायमाना, विरसि सम्ह्यां कुन्द्दामायमाना, सर्वेद्र व्योतमाना विस्तित तृपतेः कीर्त्तिरद्यापि यस्त्रभू १८५॥ पूर्वाद्रेरिव मानुमान् सुरसरिख्रो हिमाद्रेरिव एतसादुदभूत्पभूतगरिमा गाभीर्थवीर्थ्यीर्जितः
काशीनाय इति प्रकाशितयशाः चौषीपतिः स्थातले ॥ १८६॥
राज्यं पितुः प्राज्यमवाप्य यस्य ग्रन्ते प्रजारस्ननतत्परस्य ।
गुणानुरागादिव चञ्चलापि लच्चीिश्वराय स्थिरता प्रपेदे ॥ १८०॥
विलोक्य लोकान् कफवातिपत्तविकाररोगोपद्यतान् सुमूर्षून् ।
योऽजीवयज्जीवगणैकमित्रं वितार्थं सिद्दीषधमिद्ववीर्थम् ॥१८८॥

ततो तृपस्थास्त्रभरजनि रामनारायणो
धरापतिषुरत्यरो विधुरिव त्रिया भासरः।
यदौयगुणचन्द्रिकोज्ञसितगौडनीरागये
सता हृदयकरव कलितगोरव मोदते॥ १८८॥

दोषाभोनिधिक्षभसभवसुनिर्दारिद्रप्रदावानस-ज्वालासार-परम्परा-गमदरीसञ्चार-पञ्चाननः । मित्राभीजगभस्तिमान् गुणगणज्योत्स्नायरज्ञन्द्रभाः संख्यावत्सुरपादपो विजयते योऽयं चितीयः चिती । १८०/।

नोतिद्रा नित्नो न वा कुमुदिनो नो वा प्रश्चित्ता नोत्फुक्सस्वकानता नवसता भूमिः सप्यस्या न ना । न प्राप्तिनिधिभाजनस्य न द्यां भक्षी कुरक्षेत्र्यां सन्तोवं तत्तुते तथा भवि दृषां तद्वज्ञुब्सीयेथा ॥ १८१ ॥

यस्त्रोबतेजसि ब्लीयसि जुन्ममाणे मन्द्रियो रिपुगणाः सहसैव आताः । किं भाति भास्ति तमःग्रमतानिदाने स्वयोतका युतिमदेकपुरीयभावाः ॥ १८२ ॥ প্রথম মৃদ্রণ সমরে প্রেমচন্দ্রের বিরচিত সমস্ত গঙ্গান্তোত্র সংগ্রহ করিতে পারি নাই। পরে তাঁহার ভৃতপূর্ব ছাত্র মানকরের ডেঃ ক্লুইনিস্পেক্টর ৮মহেশচন্দ্র চট্টোপাধ্যায় অনুগ্রহ করিয়া সম্পূর্ণ স্তোত্র পাঠাইরা দেন। একণে অভাব পূর্ণ হইল।

गङ्गास्तीवम् ।

नमस्ते स्वादगङ्गे ! द्रहिषहरिष्ट्रप्रभृतिभि नुति मातदी ने मयि शरणहीने कुर कपां । धरक्ये । विश्वेषां तव चरणपङ्के दुइमइं प्रपवः पाहीमं क्रपणमितभोमाद्भवद्वात् ॥ १८३ ॥ स्ट्राधुन्या धन्या मखजफलभोगे निपयगे! क्रतायेषक्रोयाः अवणमननादावविरतं। सभनो यां सन्तस्तव तु सलिले मञ्जनवतां करंखा सा मुतिः कलुषकलितानामपि तृषां॥ १८४॥ विधानं यज्ञानामभिद्धति वैचिच्छ्भवारं परिनम्बी गुख्ये महसि परिणामं च मनसः (१)। पर्ड देकं मन्ये सक्तलजनसाधारणतया निदानं वे नीरं परमपुरुषार्थस्य न परं ॥ १८५ ॥ पतन्ती खलींनावयसि पतितानुचपदवीं जलध्यन्तर्यान्ती भवजलिसीतिं श्रमयसि ।

⁽१) पर-वपर बनाः, निजैनुक्ये-निन्नवादीते, स्वति-व्यीतिनि, स्वीत्नप्रासके प्रश्नावि रुक्ताः, मनसः परिवानं-विकाशिससावानम्, श्रमकरम् कविद्वति द्रव्यवयः।

जड़ाकापि (१) व्यक्तं कलुषजडतां नागयसि तत् विचित्रं ते क्रत्यं जनिन ! जनमध्ये विजयते ॥ १८६ ॥ किसाप: किं तापत्रयग्रमनिस्तीवधिमदं किमाधारी सुत्तेः किस परमधान्तः परिचतिः। विकल्पान यानेव लिय जनिन ! लोका विद्धते समस्ताः सत्यास्ते तव महिमसीमा न सुगमा ॥ १८७ ॥ विदूरेऽसु सानं नच सलिलपानं न यजनं नवा वासस्तीरे जननि । सरलोकाटिय वरे । तथापि लकाम प्रसरति यदीयश्रुतिप्रधं स सदाः ग्रहासा यमन्पतिधानीं न विश्रति ॥ १८६ ॥ अवार्ख्ये मन्ये निष्ठ भवति तेषां निवसति-नेवा भीतिभीमाकतिकुपितकाखीलुणमुखात । लमख ! प्रोहामाखिलद्रितदानां निर्मने निमातासियासि चणमपि यदीयेचणपथं (२) ग १८८ ॥ सपर्यासकारै: सततमत्रगानैमेतुजपै-रभीष्टं भक्तानां फलति सचिरेणामरगणः (३)। निसम्बाष्ट्री गङ्गे । सक्षदपि तरक्ने तव पुन-र्मवेत् सद्यो धन्यो भवविलयवर्षान्यपि जनः ॥ २०० ॥

⁽१) जड़ाका जलाका जलनयीति यानत्. इत्योरिकलकारवात्। अत श्वीके संस्थेत विरोधीऽखहार:।

⁽१) प्रोहानाखिलदुरितदायां-चितघीर निखिल पायरपरम्मनानाम्, निरसने-क्रेट्ने, निशातासि:-सुतीचालक्रसद्या, ताहश्री लं, यदीयेचचपवं यासि प्रत्यनयः।

⁽१) श्रमरवण:, श्रमीष्टं प्रवृति नियादयति, श्रम नियादनार्वकं समर्वेशकः स्व-श्राती: श्रवीत: ।

यिवाभिः संश्विष्टानमरललनाश्चेषरसिकाः मिलङ्काङ्कोद्योषान् स्फुरदमरवन्दिसुतिगिरः। विमाने राजनाः पयसि तरतस्ते तत इतः खदेहान प्रथम्तिखद्यनगरीं यान्ति कृतिनः ॥ २०१ ॥ विपञ्चालालीट्रान् निरविधगतायातविधुरान् प्रतियालान् ग्रखत्परिचितक्षतान्तान् कल्वितान् । जनान् हष्टा नूनं भवपियक्तवित्रामपदवी विधाचा कारुखाजान्ति ! जगति त्वं प्रकटिता ॥ २०२ ॥ लदीयं पानीयं चिटमनदि । तापचयहरं त्रिलोकीवसुभ्यः परमतममेकं विलसति। नचेरेवं देव: क्षतचरणसेव: सुरनरै: क्यं धत्ते मस्ते गुणगरिमलुध्वोऽन्यकरिपु: ॥ २०३॥ न गङ्गेति प्रीतं नच जनान ! पीतं तव जलं नवा तत्र सातं सक्तदपि मया पूर्वजनुषि । नचेदिस्यं तथ्यं कथमवनिदावे निपतितो भ्रमाम्यापास्त्रापायतजनितदु:खान्यनुभवन् (१) ॥ २८४ ॥ सुरधनि ! धनदारापत्यसत्यादिसम्पत् चितिपरिहरूता वा लत्पदावार्धनीया । भगवति ! सति काले तीरनीरान्तराले वपुरपगसमिकं याचते प्रेसचन्द्र: ॥ २०५ ॥

> इति महामहोपाध्याय-श्रीप्रेमन्द्रतर्भवागीश-विर्वार्थं गक्रासीयं समाधम् ।

⁽१) यक्षम्, बाधामतजनितदु:खानि चनुमनन् सन्, बाधासु-दिश्व, धनानि दलन्यः ।

সংশ্বতজ্ঞ সহদর পাঠক ! আপনি স্বয়ং প্রেমচন্দ্রের বিরচিত গ্রন্থস্থ্রের বির্তিনিচয় এবং সমৃদ্ধ্ ক কবিতাগুলির দোষগুণ বিচার করিয়া লইবেন । দেখিবেন তিনি গুণবতী পদরচনায় এবং সকল প্রকার রুদের এবং সকল অবয়ার বর্ণনায় কিরপ কুশলী ছিলেন । তাঁহার রচনায় শ্লেষ, প্রসাদ, মার্ধ্য, সমতা, স্থকুমারতা ওজবিতা আদি গুণসমূহ লক্ষিত হইয়া থাকে । ইহাতে তিনি প্রায় বৈদভাঁরীতি অবলম্বন করিয়াই রচনা করিতেন বোধ হইবে। য়েরীতি অবলম্বনে রচনায় প্রয়ন্ত থাকুন, তাঁহার রচনা বে অনায়াসসন্ত্ত, মার্ধ্যমূক্ত এবং তাহার অর্থ্যক্তি বিষয়ে ব্যাঘাত ঘটে না তিষ্বয়ের সন্দেহ জন্ম না । ইহাই প্রকৃত কবিত্রের প্রিচায়ক।

প্রথম গুণগারক নৃসিংহ তর্কপঞ্চানন প্রেমচন্দ্রের জন্মাব্ধি কবিত্ব শক্তি দহদ্ধে যে কথা বলিয়াছিলেন তহুপ্ৰোগী তাহার রচিত একথানি পূর্ণ কাব্য-গ্রন্থ পাঠকগণের সম্মুখে উপস্থিত করিতে পারিলাম না সভ্য কিন্তু জাঁহার বিরচিত যে ২০০টী কবিতা সমৃদ্ত হইল এইগুলি মনোযোগপূর্বক পাঠ ক্রিলে সন্তুদ্ধ পাঠক বিমল কাব্যামোদ উপভোগ ক্রিতে সমর্থ হইবেন षामा कता राम। विভिन्न तरमत এই কবিতাগুলিতে জীবতত, জগৎতত্ত্ব, সমাজতত্ব, সত্যভাব, ধর্মভাব, মার্জিতক্রচি, ভাষাচাতুর্যা ওু গভীর সৌন্দর্য্য প্রচুর পরিমাণে সরিবিষ্ট রহিয়াছে দেখিতে পাওয়া যায়। ইহাঁর গকান্ডোত্রটী পূর্বতন কবিগণের বিরচিত ত্তব অপেক্ষা কোন অংশে নিরুষ্ট বোধ হয় না, ৰরং স্থানে স্থানে সমূলত নূতন ভাবের অবতারণা দেখিয়া মোহিত হইতে হয়। ফলে প্রক্তুত সাহিত্য-দেবী প্রেমচন্দ্রের জীবনই ত্রকটী কাব্য বলিলে অত্যক্তি हहेत्व ना। এই कावा निजास नीत्रम ७ निजानन त्वास हहेत्व ना। हहात्ज कान, चिक्क, कर्म ও धर्मचारित अड्ड कृष्टि (मधा गाहेरित। এই काता সম্বন্ধে যাহা কিছু বলা হইল তাহাতে আমায় কোনপ্রকার কল্পনার আগ্রয় লইতে হয় নাই! পণ্ডিতের জীবনচরিত সম্বন্ধে সমস্ত কথা আজ্কাল প্রীতিকর হইবে কিনা ভাবিয়া প্রকৃত কথা বলিতেও বরং স্থানে স্থানে मह्माप्रज्ञात खत्नम् कतिर्दे रहेगाहि।

ধর্মভাবে প্রেমচন্দ্রের ভক্তি ও নিষ্ঠার জোর বিশ্বন্দ বদুব্তর দেখা বার। কোন বিছ ও ভক্ত ক্রির মত "হত্তমংক্ষিণ্য বাতোংকি বলাং ক্রঞ! কিমত্তম্। হাদবাদ্ যদি নির্বাসি পৌকবং গণরামিতে" এই রূপ অথবা সিদ্ধ ও নাহসী কবি রামপ্রসাদের মত "ভক্তির জোরে কিন্তে পারি ব্রহ্মমন্ত্রীর ক্ষমিনারী? ইত্যাকার কোরের উক্তি প্রেমচন্দ্রের রচনার লক্ষিত হর না সভ্য কিন্তু ইহার প্রার্থনার যেরপ বিনীতভাব দেখা যায়, তাহা সমধিক প্রীতিপদ বলিয়া বোধ হয়। গলাভোত শেবে কগৎসাম্রাক্ত্যমুখ চাহি না, ধনদারাপত্য সম্পত্তি চাহি না, সময় উপস্থিত হইলে পার্থিব দেহপাতের নিমিত্ত তটপ্রদেশে কলস্থলে কিঞ্চিন্মাত স্থান বেন পাই বলিয়া প্রেমচন্দ্রের প্রার্থনা জ্ঞানীর প্রার্থনামত অতি স্থানর বোধ হয়। তাহার এই প্রার্থনা পূর্ণ হইয়াছিল এবং পূর্ণ হইবার উপক্রমেই তাহার অপার মনস্তাষ্ট বুঝা গিয়াছিল।

হিন্দুধর্মাবলম্বীদের বছ সম্প্রদায় দৃষ্ট হয়। কোনপ্রকার ধর্মসম্প্রদায়ে প্রেমচন্দ্রের বিরাগ ছিল না। তাঁহার সমন্দে রাম, হরি, হর, বা ভবানীর পরিচয় সকলেই সমভাবে সন্মানার্হ বিলয়া প্রতীয়মান হয়। রাঘবপাণ্ডবীর কাব্যের প্রথমে পরম প্রেম প্রিরামের, কুমারসম্ভবে কুমারজননী প্রভবানীর, মুকুন্দমুক্তাবলী ও চাটুপুলাঞ্জলিতে প্রীক্তম্ভের এবং কাব্যাদর্শ আদি গ্রন্থে প্রবাগ্দেবীর স্বতিবানস্চক প্রেমচন্দ্রের কবিতাগুলি মথোপযুক্ত ও সহ্দর-সন্মত বলিয়া বেধ হয়।

পাশ্চাত্য শিক্ষা ও কর্মশীলতার প্রবর্তনে চারিদিগে মহাবিপ্লব উপস্থিত হইলেও প্রেমচক্রকে নিরত অটল অনড় দেখা বাইত। কলিকাতা হইতে স্থপ্রামে বাইরার কালে একবার হাবড়ায় টিকিট কিনিবার পরেই বর্দ্ধমানের গাড়ি ছাড়িয়া দেয়, কাহারও আরোহণ করা ঘটে নাই। তখনকার নিয়মায়্লায়ে প্রতিদিন একটা মাত্র গাড়ি বর্দ্ধমানে বাইত। যে টিকিটগুলি ঐ দিন পরিদ করা হইয়াছিল তাহার মূলা ফেরড পাওয়া বায় নাই। বাসায় প্রত্যাবর্ত্তন সময়ে তর্কবাগীল বলিলেন—পূজার সময়ে এতগুলি টাকা "নদেবায় ন ধর্মায়" গেল, কেবল সাহেবদের পেটে গড়িল। ইহা শুনিয়া তাঁহার অন্যতম ল্রাতা বলিয়া উঠিলেন—পড়িবে না কেন? এই সকল কাজে একট্ স্বায় প্রয়োজন; আপনি ত আপনার সাবেক চাল্ ছাড়িতে পারিবেন না; আহারান্তে পান খাইয়া যে কয়েকটা কুল্কুচা করিবায় বরাদ আহে, আল তাহারও একটীমাত্র কম করেন নাই। তর্কবাগীল বলিলেন—সর্কারী

কার্ব্যে বাপীর ও বৈছাতিক শক্তি সঞ্চানিত হইল বলিরা আনাদের চির্নুদেবিত শৌচাশৌচ কর্মেও কি তাহা চালান বাইতে পারে ? তবে মের্রুপ নেথিতেছি অনতিবিলম্বে সকলপ্রকার ধর্ম কর্মেও সংক্ষিপ্ত বন্ধোৰক্ত আরি হইবে। সমরস্রোতের প্রবলতা দেখিরা বিশ্বিত হইতে হইরাছে; বাহা হউক কর্ত্তবের অনুষ্ঠানে শিখিল বত্ব হইতে পারা বাইবে না, ইহাকে প্রহিকের ব্যাবাত হয় হউক। কলে সর্কাবহায় এবং সর্ক্পঞ্জার সময়-সঙ্কটেও পর্মভাবে প্রেমচন্দ্রকে ধীর ও হিরুবক্তা দেখা বাইত। আনে ও অধ্যাত্মকর্দন বলে ধর্মের পবিত্র পথেতিনি নিয়ত অগ্রসর ও আগররক থাকিতেন; বলিতেন—লোক যখন নিজ্রির ও নিক্ষের, তথন ও প্রকৃতি এবং প্রত্যেকের সম্মন্নর কার্য্য অব্যাহতরূপে চলিয়া থাকে, কাজেই নিজ্রির ও অনবহিত হইকে লোক লক্ষাত্রই হয়; ত্রই লক্ষ্যের ত্রমপ্রমান পরে পরে ঘটনা থাকে। নরোপসনার বার্যার ত্রমপ্রমানের মার্জ্যনা হয় ন্যু, অমরোপাননার জরঠ লাস্ক ও মোহান্ধের পরিত্যানের প্রত্যাশা কি ? মোহান্ধ্যার অধ্যারিত না হইলে ঠিক গ্রস্কর হানে হিরুতাবে উপনীত হওরা বাম না।

পরিশিষ্ট।

• এই ধীবনচরিতের বিতীয় সংস্করণ আয়ন্ত হইবার পরে পারীরিক্ষ অহতা নিবন্ধন আমার উত্তরপশ্চিমাঞ্চলে বাইতে হইবাছিল। তথার মির্জাপ্রে ঐযুত বাবু অভয়ানাথ ভট্টাচার্য্যের সহিত অকয়াথ সাক্ষাৎ ও আলাণ পরিচয় হয়। ইনি সম্প্রতি মির্জাপ্রের অলকোর্টের হেডয়ার্ক। ইতিপ্রের ইনি বেনারস সংশ্বত কলেকে এবং কিছুকাল ৺ওর্জমারীশের নিকটে অধ্যয়ন করিয়াছিলেন। ইহার সহিত আলাণে তর্কবাগীশ সহজে যে কতকগুলি নৃতন কথা জানিতে পারিলাম, তাহা তৃতীয় পরিছেদে সার্কিশ্বতি করিতে পারিলেই যথাহানে বিনাত হইত কিন্তু তথন তৃতীয় পরিছেদের মুদ্রশ্বার্যা শেষ হইরাছিল। অগতাদ এই হানে ঐ কথাগুলি সংযোজিত করিতে হইল। বেরপ জানিলাম তাহাতে অভয়ানাথ বাবু তর্কবাগীশের হাত্রমাত্র ছিলেন না; ক্ষর সমরে তাঁহার অবিতীয় সহায় এবং গীড়া সময়ে প্রকৃত বন্ধ ছিলেন।

তর্গালীশ পেন্দেন্ লইবা কাশীতে অবসান করিবার কিছুদিন পরেই তথাকার সংস্বত কলেজের অধ্যক্ষ পতিতবর রোণ্ট এইচ্ গ্রিকিং সাহেব মহোদয় দক্ষে সাক্ষাং করিতে বান । কলেজের মহথা কোন্ বরে সাহেব মহোদয় বাসয়া থাকেন ইত্যাদি বিষয়ে সনান লইবার নিমিন্ত তিনি ইতত্তঃ দৃষ্টি নিকেণ করিতেছেন এই সময়ে অভয়ানাথ তাঁহার নমুকে গড়েন । তর্কবাগীশের মধুর মুর্বি দেখিরা অভয়ানাথ বেমন মুক্ হইলেন, তেমন তাঁহার ধৃতি উড়ানী চটি ছুতা মাতে পরিছেব লেখিয়াও উলেশঃ ভনিয়া উয়না হইলেন,বলিলেন — এইকপ পরিছেব বিশেষতা ক্তাসহ তথাকার কোন পতিতের সহিত লাহেব বহোগম সাক্ষাং করেন না এই তাঁহার নিরম। ছুতা ছাড়িয়া বাইতে চাহেন না, বোধ হয় ক্লিকাতা সংস্বত কলেজের অধ্যক্ষ প্রীয়ত কাউরেল সাহেক তাঁহার বিষয়ে লিখিয়া থাকিবেন ব্লিয়া তর্কবালীশ প্রবাদ করিবেণ অভয়ানাথ নাতাহে লাজাহ

কারের তদ্বির করিয়া দেন। এতেলা দ্বিমাত গ্রিকিং নাহেব মহোদর বিনা ওকোরে ও অতি সমাদ্দ্র উক্বীস্ট্রীল দলৈ সাক্ষাৎ এবং বহুকণ ধরিয়া শাস্ত্রীয় আলাপ করিয়া অভিশয় সভোষ প্রকাশ করেন।

এদিলে এই সমাচার পাইয়া কলেজের পণ্ডিতবর্গ বেলাবস্থানে কলেজ क्ट क्रीएन स सकता विशिष्ठ छर्क्यात्रीएमंड टार्कीमा करवन खरा अनुवाही बक्तुका कतिता बहमानभूक्तक काँहात अकार्थना करततः। धारे घरेनात शक तिन चलकानाथ गांश्रेशी शहेबा छर्कवांगीत्मत सामात छेनदिख शहत । यह-कारमह भत्र अट्रेन्नभ कार्या स्टेट अक्तारत खरमत गरेश कालीए खळाछ-कारव वालिबार्छन, शार्कनाकार्या वाचात निश्व इहेरछ हैंका नाहे बनिता ভর্কবাদীশ প্রকাশ করেন : জানাডরিত হইলেও জানীর জানপ্রভা বিশীর্ণ इत मा : तमधकत मात्रिया ७ कानाटनाटक ममाइडे निया विमूध बहेश कितिएन क्लाएड श्रितीमा पाकित मा : त्यम यहत बाका छना वाहेत्छ ह तहत्वश স্থ্য শাল্তব্যাখ্যা ভনিবার বাসনায় আসিয়াছেন, ফিরিতে পারিবেন না বলিয়া অভয়নাথ বলিতে থাকিলে তৰ্কৰামীশ কিছুংকণ নীয়ৰ থাকিয়া विवासन क्षान । कृषि गरा अधावन कतिए छात्, अधावन कदारेद दनिया व्यथानना चौकांत कतिरानन। हेरांत्र शत विवन बात शक्ती नुकन हांक कानिया यूक्ति। "अञ्जत ! जूमिरे धरे करता शानमान वांधारेल धरः इंशामिश्राक नाम चानित्न । अर्कवाभीन विद्यात नाशित्न । "ना महानम । कामाद रकान (संक नाके, जाननात्र नारमत साद वा खलहे हेवाद कावण অজয়ানাথ ৰলিলেন। এইরূপে ছাত্র সংখ্যা ক্রমে বৃদ্ধি হইতে হইতে শেষে seise जनाव मीज़ारेज । अर्बनातील शीज़ात शूर्व निवन शंशक धारे गकन ছাত্রৈর অধ্যারনাকার্য আবলাবপূর্বক সম্পাদন করিয়াছিলেন। তথ্ ইছাত্র-मत्ता श्रुक्तम स्नराणी, हाति कन गक्षांची, काक बन बांबांनी, क्यानिहे नम्छ खारिक ও दिन्द्शास्त्र लोक हिल्लन। क्याका ख्वांकार करणस्त्र अक कम काव, धना घरेवन वशानक उन्द्रामात्मक निकार नार्र चीकान कहिबाहिएनेंद। माध्याद चयालक एकन एक्सादी करा समझात्व अशानिक नीक्नश्रमान (७०वाकी अधिविक्न मानिक नारिक्रम मा अवनद शांकेर नहें बहुता मरश्च व्यवस्तार्थ व्यक्तिहरूम है होता है करहें स्थानिक छ

इक्बि हित्तन अरः कांनीत পण्डिजनामक वर्णालत बृद्धपरिवात महात्रका क्तिएम ।' कारा, नांकेक, अनदात, दशांक, माध्या, भाजमा धारे मक्क শারের অধ্যাপনা হইত। প্রতিকোশে পার্টনা বন্ধ থাকিত। এই স্থরে পূজা ও লগাৰিতে ব্যক্ত থাকিজেন বলিয়া কেহই তর্কবাগীশের সালাও পাই-क्ति ना । दन्ना विकीय धारदाद भद्र भार्रनाकार्य। जातक वृद्देश धार अधिव ৮।৯ টা পর্যান্ত চলিত। ক্ষিত শাস্ত সকলের যে কোন গ্রন্থ পাঠনা হউক না কেন তর্কবাগীৰ মুধে মুধেই তাহা পড়াইতেন, কৰন পুত্তক ধরিয়া পড়াই-रूप ना बनिया कि পণ্ডিত कि हाज मकरनहे विश्वदाशम हहेरछन। 'हॉरबर्स পর্যাদক্রমে পাঠাএছের কিবদংশ আরত্তি করিত এবং তিনি গুনিরা পুরে ৰূপেই তাহার ব্যাধ্যা করিয়া ঘাইতেন এই তাহার পাঠনার প্রশালী ছিল। অক্সাম্ম বছতর পণ্ডিত সৰেও পাঠাপী হইরা তাঁহার নিকটে আনা ভক্তা लारकत अक्षा भक् वित्रा प्रथम बुबिरमन, उथन फर्कवाशीम "अक" निव्नम निकांत्रिङ कतिरमन, विशासन- এक धक धारत करत्रको। साक वा किश्रमान निनात्त পण्टिन धर नमाश्व रहेट वहकान नागित धवः जीवात निकाले পড়িতে আদিবার বিশিষ্ট ফল অন্তৃত হইবে না, এই ভাবিয়া তিনি প্রথমতঃ পাঠ্য গ্রন্থের একটা দংক্ষিপ্ত বিবরণ লেখাইরা দিতেন ; এবং ভাতার বছতর অংশ পূর্বাকে গৃহে পড়িয়া আসিতে সকলকে উপদেশ দিজেন: ইহাতে ঐ অংশে সকলের একপ্রকার ধারণা জন্মিত। পাঠনঃ সময়ে এক এক ছাত্র পর্ব্যায়ক্তমে আরম্ভি করিতেন এবং অধ্যাপক কটিদ অংশের অর্ধ করিরঃ सहिएकन ; चनतारम मारा कान मान कानात करवीर शाकित कानात क काशा क्रिका । अरे निवास এक अक्तिन कारगुत श्रक श्रक नर्ग, नार्टरकन এক এক অহ এবং গ্রহান্তরের বিশিষ্ট ভাগের ব্যাখ্যা শেষ হইত। অধ্যাপক क्लान झांबदक दकान जार जाइंडि कतिए दिनदिन निकंद ना शाकाव नक-दनहें बरनाद्यांभगूर्वाक जाहा शुद्ध गिड़िया व्यामित्त्वन । এই नियद्यान करनाश-ধারকতা অন্তত্ত করিয়া স্কলেই সবোষলাভ করিতেন। কল্লাভ ও বোধ হর, নামার হর নাই। তর্কবাগীশের পাঠনার পরিপাটোর কবা বলিতে वर्गिटक चन्द्रशानाथ गच्छिक किन्न वान्द्राती श्रेताथ देनदराणि आहन वान्द्र কান মুখে মুখেই আবৃত্তি ও ব্যথা করিতে গিরা বেরূপ আবোৰ ও প্রারীল

প্রকাশ করিবেন তাহাতে ছাত্রদিগের (অসামান্ত) অভিনিবেশ, জিগীবা ও এক মনপ্রাণতা এক অধ্যাপকের বড়শীলতার বিলক্ষণ পরিচর পাওয়া গোল চ এইরপ নিতা পঠিনার নিয়ম প্রতিপালন করিয়াও তর্কবাগীশ গ্রন্থরচনার ৰিব্ৰত হয়েন নাই। অভয়ানাথ বলেন তিনি তৰ্কবাগীশের হস্তালিখিত এক নতন অলমার গ্রন্থের তিন শতের অধিক পূঠা পর্যান্ত দেখিরাছিলেন বিলকণ ক্ষরণ রহিরাছে। এই গ্রহছর কোন কোন অংশ সমরে সময়ে পাঠ করিছা। ভর্কবাগীশ তথাকার বিচক্ষণ পথিতদিগকে জনাইতেন এবং তাহা প্রচলিত অবভার গ্রন্থকল অপেকা সম্থিক প্রকৃতিসম্পন্ন, সর্প ও স্মীচীন হইয়াছিক বলিয়া সকলে মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিতেন। পরিতাপের বিষয় এই বে তৰ্কৰাগীশের লোকান্তর গমনের প্রদিবস দপ্তরস্থ ঐ গ্রন্থথানি আর দেখিতে পাওয় যায় নাই। তাঁহার গুণপক্ষপাতী ছাত্রদিগের সন্ধানে ঐ গ্রন্থথানি স্থানাস্তরিত হওয়ার বিষয়ে বৈদাজাতীয় একটা ছাত্রের উপরে সকলের সন্দেহ নিণতিত হয়। ছাত্রটাও অকমাৎ কৰিকাতায় চলিয়া আইসেন। উহার পিতব্যের সহারতার অনেক সন্ধান হইরাছিল: বিশেষ ফল দর্শে नाई। धरेक्र छेरक्र श्रेक्श श्रेक्श हिल्ला विकास कार्या कार মুদ্র হইত ব্রিয়া অনেকের আশা ছিল।

তর্কবাগীশ ধর্মস্থকে বাক্বিতণ্ডার পার্যামানে নিপ্ত হইতে ইচ্ছা করিতেন না, বরং সাখনা বাক্যে বিবাদ নিপান্ত করিতে বর্বান হইতেন। তিনি একদিন প্রাতে সানাত্তে কেলারেখর দর্শনে বান এবং তথার হইজন বৃদ্ধ রাজ্ঞানের
ধর্মবিষয়ে তুম্ল বিবাদ দেখিতে পান। বিবাদকারীরা এবং উপস্থিত করিবেরা
তর্কবাগীশকে দেখিয়াই মধাস্থতা করিতে অহ্রোধ প্রকাশ করেছে। তর্কবাগীশ দেখিনেন বিবাদকারীরা উভরেই নিজ নিজ মতের সমর্থন নিমিন্ত
একবারে মোহান্ক ও ক্রোধান্ক এবং হজ্পত্র হিজিতে ও অভিশাপ নিজে
সম্পাত; বলিলেন—কোন তর্কের মীমাংসা করা ও তাহা গ্রহণ করা হিরচিন্ত
ভার কার্যা; কিন্ত তৎকালে উভর পক্ষ বেরপ চড়িরা উঠিয়াছেন ভাহাতে
উইল্লের ক্রোধনপাধনদরে কোনপ্রকার যুক্তিবাক্য হয় ত প্রবেশনাভই
করিবে না; সময়ান্তরে বীরতা অবলখনে আর্ব একটা সদস্য সান্ধাতে এই
ভর্কের শীমাংশা করিতে চেটা করিবেন। এইরূপ বলিয়া ভর্মন চলিয়া আইনেন।

Well-controlled the second

আর এক সমরে করেক বাজি মিলিত ছইয়া বলেন—দেখা বাইতেছে
খর্ম বিভিন্ন; ধর্মের পছাও নানা এবং জাতিতেদে ধর্মের আচরণপদ্ধতিও
বিভিন্ন; প্রচলিত ধর্ম মধ্যে কোন্টী শ্রেষ্ঠ । প্রাচীন হিন্দুধর্মের শ্রেষ্ঠতা
লইয়া আজকাল আন্দোলন চলিতেছে; কোন্ কোন্ অংশেই বা ইহার
শ্রেষ্ঠতা । এবং কিরপেই বা সেই সনাতন ছিন্দুধর্মের পুনরাবির্ভাব হইবে
ইত্যাদি বিষয়ে প্রশ্ন করেন। প্রশ্নকারীদের মধ্যে ইংরাজীতে কৃতবিদ্য বাব্
অমৃতলাল মিত্র প্রভৃতি করেকজন বিচক্ষণ ব্যক্তি উপস্থিত ছিলেন।

তর্কবাপীশ বলিলেন—প্রশন্তনি শুরুতর, ইহার বিবরে চিন্তা না করিরা তথনি যে ঐশুলির পর্যাপ্ত উত্তর দানে সমর্থ হইবেন তাহা বোধ করেন না এবং শ্রোতারা ও যে উত্তর শুনিরা তৃপ্তিলাভ করিবেন তিষরের আশা কম। বাহা হউক এ কথা বলা বাইতে পারে, প্রচলিত প্রভাক ধর্মের অভ্যন্তরে যুক্তির মধুর মুর্ত্তি এবং উন্নতভাবের ফুর্তি দেখিতে পাঞ্চর্যুক্ত বারা। তবে সকল দিকে দৃষ্টিপাত করিলে হিন্দুধর্মই সর্কাপেকা শ্রেষ্ঠ বলিয়া প্রভিপন্ন হর। এই ধর্ম দিব্যজ্ঞানশালী মহর্ষিগণের আধ্যাত্মিক চিন্তাশক্তির অপূর্ব্ধ কর। ইহারা সত্ত্বও ও সাধনাবলে কামনা বিসর্জ্জন, দিব্যজ্ঞানবলে জড়জগৎ মধ্যে অধ্যাত্ম জগতের প্রতিপাদন, সমদর্শন বলে বহুরূপমধ্যে একরণ—চৈত্যুত্তরূপের দর্শন করিয়া মহ্যাঞ্মন্তর্গত অপার আনন্দলাভ করিতে সমর্থ ইইয়াছিলেন। এখন সেই মহর্ষিগণ অন্তর্হিত হইয়াছেন, মৃগ্রুগান্তর অতীত হইয়াছে, প্রাচীন সমাজ বিপর্যন্ত ইইয়াছে কিছ সেই ধর্মের রাজীর নাদ অন্যাপি দিগ্রিগগ্রে প্রতিধ্বনিত হইতেছে।

ধর্ম্মের পথ বিবিধ ও ছর্গম। উপাসকদিগের কৃচি ও সামর্থ্যের বৈচিত্র-বশতঃ পছা বিভিন্ন হইরা পড়িরাছে। এইটাই অতি গুচ রহস্য। সকলেই গতাহুগতিক স্থায়মতে এক পথে চলিলে তথাহুসদ্ধানে একপ বছ হইত না। যে পথেই বাও, অধ্যবসায় বলে গত্তবাহানে উপত্বিত হইতে পারিবে। যোহাবরণক্ষতই পথের ছর্মমতা লক্ষিত হইরা থাকে; রাজপথের মত ইহা সোজা নহে। কোন্ পথ অবলছন করিয়া অগ্রস্ক হওয়া বার এইরূপ সংশন্ন জায়িলে পূর্মবর্তী মহাজন দে পথে গিরাছের তাহাই অবলছনীয়। ইহাতেও সংশন্ন বাকিলে পথিরাছের কই অনিবার্য্য। বছতঃ জানালোকের

অভাবেই গথের ছুর্থনতা বোধ হইরা থাকে। আলোক বাতিরেকে আন্দারের প্রতীতি হর না। আর আলোকে পরিমিত হানের অন্ধার নই হর। এই আলোকিত পরিমিত হানের বাহিরে অন্ধারের সাক্রতা বোধ হয়। মহুবা আগন প্রকৃতি-সভ্ত গুণ ও বিকারভাব পরিবর্জন করিতে সমর্থ না হইলে এই আলোকিত পথ দেখিতে পার না অর্থাং বিশ্বগাতীত হইতে গারিলেই সব একাকার আলোকমর দেখিতে পার, বোহান্কার দ্বে

প্রাচীন হিন্দুধর্শের পুনরাবির্ভাবের বে কথা বলিভেছেন :ভবিবরে আশা অতি ক্ষীণ। এই ধর্ম জ্ঞানমূলক ও বর্ণাশ্রমনিষ্ঠ ছিল। একণে শ্রেষ্ঠবর্ণ বিশীর্থ সভীর্ণ হইরছে। জ্ঞানকর্মবোগাদি শিকা নিমিত্ত যে বিরাট বিশ্বিদ্যালয়রপ আত্রম চতুষ্ট্য ছিল, তাহা বিনষ্ট হইরাছে। পরিবর্ত্তিত অবকাক্ষণ অভিনৰ সমাজ সমুখিত হইতেছে। সাধনবিধরে বৈদেশিক जानत्वंत ज्ञस्कद्व प्रतिराहर । कार्यारे जायात्रिक जारवत्र ज्ञाव मुटे रहे-তেছে। স্বৰণাবল্ধী, নিস্হ ব্ৰহ্মণগণ ছারা ধর্মের প্রকৃথাপনের বে अक्ने बाना हिन, जांश विनुख्यात श्रेटिक्ट । वान्तर्वता अथन कीश्रीर्थ । বেৰ প্ৰায় পরিত্যক্ত। স্বীবনবাত্রা নির্বাহ নিমিত্ত বান্ধবেরা কার্ব্যান্ধরে ৰ্যাপৃত এবং লুক্ক বলিয়া পরিগণিত। বৈদেশিক বিজ্ঞানের সমূরতি এবং বছাৰির সমক্ষে বৈদিক মন্ত্ৰ তন্ত্ৰ আজ্ঞাসিত্ত হইলেও একবাবে পৰাভূত। निक्छे बर्गत ममुम्निक इटेरछरह । आकर्णता निष्ठ हात्राहेरछहिन ह[ै] बर्ग्यत श्रक्षभागतन बाल्मान्त्रमाथ व्हेटल्ट्ड। हेरां सन्दानन विषत्र महत्त्र नाहे। करत मृत्य वर्ष क्षी कतिराहर वर्षात माधन वा अक्रफ छेवछि हरेरव मा, नविक बन्हे शर्मात्र मस्ति । विश्वक गांविकणांव, छक्ति, अज्ञा, कामकजनांत्र विगर्कन আছি আত্মজান সাধনের অল। আত্মজান সাধনই ধর্ম। এই গুলি বাদ্যণেতর वर्श नमाक्तरण ग्रहाविक मरह। अध्यान अधिमानवनकः धरे क्यांक्रि बना बरेन कान कता ना रह । वज्रकः ते विकास नारे । हिन्दर्भ करन विवास्यत छेगदत मःशामिक मत्व, कामग्नक दनिता छेतिथिक व्वेकात्व। अविकीयत क्षांत्रत अक्षक्रम अक्षुत्रन अवितर महाविछ। अपने बाकरनत অধ্যুদ্ধন কৃতি ভক্তর। এইরণ পরিণাদ সনরের নাহাছ্য এবং একার

শোচনীয়। চিন্তা করিলে চিন্ত বিকৃত্ব হইয়া পড়ে। এখন সন্থরে সরিত্বা পড়িতে পারিলেই মঙ্গন।

শেষ সময় পর্যাপ্ত তর্কবাগীশের চিড্ডচাঞ্চল্য লক্ষিত হয় নাই। কর্তব্যজ্ঞান অব্যাহত ছিল। লোকান্তে অত্যেষ্টিক্রেয়া সময়ে ছাত্রবাতীত তথাকার
এক্ষ বিজ্ঞ ও বৃদ্ধ ব্যক্তি আগ্রহপূর্বক আদিয়া সহায়তায় উদ্যত হই: ছিলেন
যে একজন সমৃদ্ধিশালী বড় লোকের চরম সময়ে তত লোকসমারোহ সর্বাধা
দৃষ্টিগোচর হয় না। চিতাধির ভত্ত জ্যোতি উঠিলে "পণ্ডিতজীর পবিত্রদেহের"
পাবক শিক্ষা দেখিবে বলিয়া অনেক বৃদ্ধ লোক বছক্ষণ পর্যাপ্ত মণ্ডলাকারে
দণ্ডায়মান ছিল। "এই শোকাবহ সমাচার ভনিয়া গ্রিফিত্ সাহেব মহোদয়
পর্য্যাক্লিত চিত্তে আক্ষেপ করিয়া তথাকার সংস্কৃত কলেজ একদিবস বদ্ধ
রাখিরাছিলেন।

ধত প্ণাশীল প্রেমচক্র । তুমি জনগ্রহণ করিয়া রাঢ়দেশ উজ্জল করিয়াছ, জানালোক বিতরণ করিয়া রাঢ়দেশ আলোকিত করিয়াছ, দূরে অন্তগমনকালে পবিত্র চিতাগ্নি জ্যোতিতে শ্রশান দেশ সম্জ্জল এবং দর্শক মঙলীর মন প্রাণ প্রেমভাবে প্লকিত করিয়াছ । তুমি সকল দেশ, সকল সমাল, সকল সম্প্রদায় পবিত্র প্রেমভাবে আপনার করিয়া লইয়াছ । তোমার জীবনে সংজ্ম, সংকর্ম, সংজ্ঞান, সংস্ক, সংমনন, স্থ্যাধন, সংমরণ দেখিতে পাই । তুমি সত্যের সন্ধানে, পরতবের বিজ্ঞানে জীবন যাপন করিয়াছ, তুমি বংশের আদর্শ পুরুষ ! তোমায় নমস্কার । তুমি জ্ঞানবান্ চরিত্রবান্ ও ভক্তিমান্ ছিলে, আশা করি কর্মর তোমায় আত্মার শান্তি ও স্বত্যায়ন বিধান করিবেন ।

পূজাপান শ্রীযুক্ত রামাক্ষয় চট্টোপাধ্যার এই পুস্তকে বে মহাপুক্ষবের কথা লিখিয়াছেন, তিনি বে কি ছিলেন; তাহা তাঁহার ছাত্রবুলের সংখ্য কেহই বলিরা শেষ করিতে পারিবেন না। সে অগাধ জলে কেহই থাই পাইবেন না, সে মহাপুক্ষবের কথা বলিরা কাহারও ক্ষোভ মিটবে না। এই ক্ষুত্র পুস্তকে ৮প্রেম্বচন্দ্রের বিবর বাহা লিখিত হইরাছে, তাহা সেই পুর্কান্দ্রের

এক কৰামাত্ৰ। পূজাপাৰ লেখক মহালয় সেই আভ: সরণীর নরদেবতার আপাধিক কনিঠ নহোলর; তিনি গৃহদেবতার পূজার ভার অন্ত পূজারীর হতে না বিয়া, সেই কাজ স্বাং করিয়া ভালই করিয়াছেন। ভাঁহার পূজা অসম্পূর্ণ হইলেও তাঁহার ভক্তির গুণেই পূর্ণ হইয়াছে। শিবতুলা জ্যেঠের বিষয়ে ভক্তিমান্ কনিঠ ত্রাতা বাহা জানিবেন, বাহা বলিবেন, তাহার অধিক আর কে জানিতে ও বলিতে পারিবে ?

"হর্মভ: সদ্গুরুর্দেবি! শিষ্যসন্তাপহারক:"—দে সদ্গুরু আর মিলিবে না, তাই তাঁহার কথা মনে হইলে প্রাণ আকৃল হর। বিশেষত: তিনি আমার আবাল্য-পরিচিত পিতৃবন্ধ ছিলেন। তাঁহার জীবনচরিত-লেথকের ন্তার তিনি আমারও গৃহদেবতা। সে দেবতাকে পূলা করিতে কথনই ভূলিব না।

কলিকাতার তাঁহার বাসা ও আমাদের বাসা পাশাপাশি ছিল। এজন্ত দর্মনাই ভাঁহাকে দেখিরাছি, তাঁহার আলাপ ভানিরাছি। দেরপ দেবদ্র্তি-দর্শন ও সেরপ দৈববাণী-শ্রবণ আর কোথাও ঘটবে না। জ্ঞান হর
বেন দেবিনকার কথা, একদিন তিনি আমাদের বাসার আমার পিতৃদেবের
ভাছে বিসিন্ন ভগবংশলীত শ্রবণ করিতেছিলেন, আর আমি সারারাত্রি উভরক্তে বাতাস করিরাছিলাম; সে হরি-হর বুগ্লম্র্তি দেখিরা ও বাতাস
করিয়া আমার আশা নিটে নাই।

শাষার সেই পিতৃপ্রতিম শুকদেবের বৃদ্ধান্তি বিনি একবার দেখিবাছেন, তিনি কি ন্ধার কথনও তৃনিতে পারিবেন ? তিনি সাকাং ক্ষরণাদেরের স্তার ক্যান্ত্রপূর্তি চিলেন। প্রাতে পরারান করিয়া পথে চলিয়া বাইলে, লোকে ন্ধরণাদর না দেখিরা তাঁহাকেই দেখিত। তাঁহাকে দেখিলে ন্ধর্কনারের স্তার ন্ধপবিত্র ভাবসকল তিরোহিত হইত। তাঁহার বেমন আরুতি তেমনি প্রকৃতি হিল। "যুত্রাকৃতিয়ত শুণা বসন্তি"—এ বাকোর তিনি প্রকৃত দৃষ্টাকত্বল। তদীর বিদ্যা ও কবিষ প্রভৃতির বিষয় পাঠকগণ এই প্রক্রে বরেয়া গিরাছেন, তাহার এক একটা তাহার এক একটা ন্ধর্কন করিয়া গিরাছেন, তাহার এক একটা তাহার প্রকৃত্রাং কেবির পার কিছু বলিবার প্রক্রেনিন নাই। এছলে কেবল তাঁহার শাক্রের বিষয়ে প্রকৃতির বিষয়ে প্রকৃতি বিষয়ে প্রকৃতির বিষয়ে ক্রিকির প্রকৃতির বিষয়ে প্রকৃতির বিষয়ের প্রকৃতির প্রকৃতির বিষয়ের বিষয়ের প্রকৃতির বিষয়ের বিষয়ের বিষয়ের বিষয়ের বিষয়ের বিষয়ের বিষয়ের প্রকৃতির বিষয়ের প্রকৃতির বিষয় বিষয়ের বিষয়ের বিষয়ের বিষয় বিষয় বিষয়ের বিষয় বিষয় বিষয় বিষয় বিষয় বিষয় বিষ

आंबारनंद्र देव वानिएक बांगा हिन, छथात्र तांमछात्रक तांत्र नार्य अकस्त कविश्राक थोकिएकन । छिनि वर् आमूल लाक हिल्लन, छारांत्र अमात्रिक-ভাষ ও স্থচিকিৎসায় সকলেই তাঁহাকে ভাল বাসিত। তাঁহার আর পন্নও বিলকণ ছিল। তাঁহার নাায় খাঁটি ওবধ প্রস্তুত করিতে অর লোকেই बानिछ। रेनरवर्षेनाम जिनि जैमानश्रेष्ठ हरेरनन। क्रास्य अछ राजाराफि रहेन, द्य अकिन माजानात काम रहेट क्री नीट नामाहेश शिक्तन. নরককুত্তের নাার একটা নর্দামার মধ্যে পড়িয়া ভূবিয়া গেলেন। । ঐ ঘটনা দেখিবামাত্র আমার এক মাতুল সেই নর্দামায় নামিয়া প্রাণপণ বত্তে তাঁহাকে তুলিয়া আনিলেন ৮ আর একদিন সেই কবিরাজ থান ইট মারিয়া আপনার মাথা ফাটাইয়াছিলেন, দেবারও আমার মাতৃলের ষত্বে আত্মহত্যার ক্রতকার্য্য हन नारे। माजून महानम्र वितिष्ठ छाँहारक निवाबाजि होकी निष्ठ नाशि-লেন, তথাপি তিনি বারংবার আত্মহত্যার চেষ্টা হইতে ক্ষান্ত হুইলের না। তাঁহার অবস্থা দেখিয়া আমরা ভয় পাইলাম। আমার পিতা তথন বিদেশে हिल्लन: তिनि এই घটनात मःवान शाहेशा आमात्र निश्चिलन,-वावा ! আমি বিদেশে আবন্ধ বৃত্তিয়াছি, আমার কনিষ্ঠাধিক বামতারকের অবস্থা छनिया जामात উৎकक्षात मीमा शतिमीमा नाहे। किन्न এक जतमा जाहि, ज्ञि को ननकाम छेहारक अकदात जर्कदाशीन महानातत माल प्रशा कता-हेबा पिछ, क्षेत्र शदा क कारावड आव जेरकशेव कावन वाकित्व ना।

কবিরাজ সকলকার চেয়ে আমাকেই অধিক ভাল বাসিতেন, সেই উন্নাদের অবস্থায়ও আমার কথা একটু আঘটু গুনিতেন, আমি নানা কৌশলে তাঁহাকে একদিন তর্কবাগীশের কাছে লইয়া গোলাম। আশ্রুর্যার বিষয় এই,—তর্কবাগীশকে দেখিবামাত্র তিনি গললগ্ধ-বত্তে কুতাঞ্জলিপুটে হাটু পাতিয়া বসিলেন। কিমংকণ তর্কবাগীশও কিছু বলিলেন না, পাগলও অবাক্ হইয়া তাঁহাকে দেখিতে লাগিলেন; উভয়কে ঐরপ অবহার দেখিয়া আমার জান হইল বেন চিত্রপটে বিক্লুর সমুখে গরুড়ের মুর্জি দেখিতেছি। আমি সেখান হইতে বাহিরে আসিয়া পাগলের আগমন প্রতীক্ষা করিছে লাগিলাম। অনেকক্ষণ পরে তিনি বাহিরে আসিলে তাঁহাকে বানার অইয়া আসিলাম। তদবধি তাঁহার অবহার আশ্রুর্য পরিবর্তন দৃষ্ট হইল। এখন

স্বার তাঁহাকে কোশন করিয়া নইতে যাইতে হইত না, তিনি ছই বেলা স্বায় যাইয়া তর্কবাগীশকে দর্শন করিতেন। তাঁহাকে স্বার চৌকী দিতে হইত না, তাঁহার সে উন্মাদের ভাব একেবারেই দ্র হইল। কয়েক দিন পরেই তিনি তর্কবাগীশের নিকট ইইমন্ত্রে দীক্ষিত হইলেন। তদবধি তিনি যথাসময়ে সাংসারিক কর্ত্তব্য পালন করিতেন এবং স্বর্বশিষ্ট সময় বিজ্ঞনে বিদ্যা স্বতি সংযতভাবে ইপ্টদেবের উপাসনা করিতেন।

হা গুরুদেব ! তুমি কি পতিতপাবনী শক্তি লইয়াই অবনীতে অবতীর্ণ হইরাছিলে ! তোমার দর্শনলাভে আত্মহত্যাকারী উন্মান পাগলও প্রকৃতিস্থ হইল !!!

সাধুনাং দর্শনং পুণ্যং তীর্থভূতা হি সাধব:।
তীর্থং ফলতি কালেন সদ্যঃ সাধুসমাগমঃ"॥
সাধুর দর্শনমাত্রে পাপকর হয়,
তীর্থের অধিক সাধু জানিবে নিক্ষ,
ফলিতে তীর্থের ফল বিলম্ব হবৈ,
সাধুসম্ব-ফল কিন্তু সন্যই ফলিবে।

এই মহাবাকৃ তুমিই সপ্রমাণ করিয়া গিয়াছ। সাধুপুরুষে বে দেবছ থাকে, তাহা তুমি দেথাইয়াছ।

তোমার দীনবাৎসদ্যের কথা কি বলিব ? কত শত নিরাশ্রয় ব্যক্তি তোমার আশ্রমে থাকিয়া অয় ও বিদ্যা লাভ করিয়াছে। তোমার ক্রিছের কথা কি বলিব ? আহিতামি ঋষির যজকুণ্ডে পবিত্র হোমামির ন্যায় দিব্য ক্রিছ-প্রতিভা তোমার হৃদয়ে চির-প্রজ্ঞলিত ছিল। তোমার কাশীলাভের সংবাদ পাইয়া আমি বলিয়াছিলাম,—আজি এদেশের শুকুকুল নির্ম্বুল হইল; ৮ প্রেমচক্ত তর্কবালীশ এদেশের আচার্যাকুলের শেষ প্রদীপ ছিলেন। ইতি

 পরমারাধ্য 🛩 গুরুদেবের পাদাহুধ্যাত শ্রীতাবাকুমার শর্মা। তর্কবাগীশের মৃত্যু সমাচার শুনিরা প্রোকেসর এ, বি, কাউরেল সাহেব মহোদর সংস্কৃত বিন্যালয়ের ভূতপূর্ব সহকারী অধ্যক্ষ ৮ সোমনাথ মুখো-পাধ্যায়কে নিমলিধিত পত্রখানি লিখিয়াছিলেন ;—

"Bolton Hill, Ipswitch, 20th August 1867.

I was much grieved to hear that my old friend and teacher Prem Chandra Tarkabagish was dead. I shall always remember him with great respect and affection. He was a surely great scholar, and I look hack with deep interest to my intercourse with him. He was a truly learned man, and he loved learning for its own sake. I wish exceedingly that I had had his Photograph, and I deeply regret that I neglected it while it was in my power to get one, &c., &o., &o.

E. B. Cowell."

প্রথম মুদ্রিত করেকথানি জীবনচরিত পাইয়া শ্রীযুত কাউয়েল সাহেব মহোদর আমায় যে একথানি পত্র লিথিয়াছিলেন তাহার ও কিয়দংশ নিয়ে উদ্ধৃত হইল।

> Cambridge, April 5th 1892.

MY DEAR FRIEND,-

Your kind letter and your most interesting memoir of Prem Chandra Tarkavagisha quite affected me when I received them. They overpowered me with a flood of old memories. They carried me hack to the Sanskrit College, and to the Alankara Class Room nearly 30 years ago;—it all.retnrned to my mind as fresh as if it had heen yesterday &c., &c., &c. I thank you most sincerely for sending me these copies of your memoir. I have sent copies to Dr. Weher and to Dr. Roth, the two most eminent Sanskrit Scholars in Germany and I have given some to our English Sanskritists. &c.. &c., &c., &c., of course in England we have not such opportunities of study-

ing Alankara. Our attention is more given to the Rig Veda and to Panini; still every scholar feels the fascination of Kabya. &c., &c., &c., &c., I often quote those beautiful lines in the Hitopadesha to English classes and never without awaking their interest.

"Two fruits of heavenly flavour Grow e'en on life's bitter poison tree, The friendship of the noble heart And thy rich clusters, Poetry!"

I always hope that some year I may spend a oold season in Calcutta again before I die, see the Sanskrit College and renew the old days. I have tried to put my feelings into a a Sloka which I venture to put into this letter.

विद्यालयो निर्जरयीवनः क काव्यं च नित्यास्त्तभोगवर्षि । काइं च जीर्यो बसधीविद्दीनो निःसारतां देइस्तां धिगेव ॥

Thanking you once more for sending me the memoir.

I remain,

Yours very sincerely,

E. B. COWELL.

To

PANDIT RAMAKHOY CHATERJEE,
101, Taltola Lane, Calcutta.

নোমপ্রকাশ। ২৬এ চৈত্র, ১২৭৩ দাল। ৺ প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ।

বঙ্গদেশ আর একটা পণ্ডিতরম্ব হারা হইলেন। কলিকাতা সংস্কৃত কলেজের ভূতপূর্ব্ব অলহারশারাধ্যাপক প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশ মহাশর দেহতাগ করিমাহেন। আমরা এই সমাচার লিখিতেছি, কেবল যে আমাদিগের নমনমূগল অঞ্জলনে পূর্ণ হইতেছে এরপ নর, বাঁহারা এ সমাচার পাঠ করিবেন, বাঁহারা এ সমাচার শ্রবণ করিবেন, সকলকেই দীর্ঘনিখাস পরিত্যাগ ও অঞ্চমোচন করিতে হইবে। আজি কালি ইহাঁর ভূল্য সংস্কৃত শক্ষান্তে ব্যুৎপন্ন লোক মিলা ভার। ইহাঁর অলহারশান্তে মার্জিত বিদ্যা ও বিলক্ষণ কবিত্বশক্তি ছিল। কালিদাসাদির ন্তার ইহাঁর কৃত কবিতা পাঠ করিলে শরীর রোমাঞ্চিত হয়। ইহাঁর তুল্য ভাবক অর লোক আমানিগের নয়নগোচর হইমাছেন। "কাব্যশান্ত্রবিনাদন কালো গচ্ছতি ধীমতাং" ইনি এই লোকার্দ্রের প্রকৃত উদাহরণহল ছিলেন। এক ক্ষণ্ড ইহার শান্তালোচনার বিরক্তি ছিল না। ইনি নিয়তকাল ছাত্রদিগকে অধ্যয়নকার্য্যে উৎসাহ দান করিতেন; কেহ একটা ভাল কবিতা করিলে কিয়া ভাল রচনা করিবে ইহার আনন্দের পরিদীমা থাকিত না।

ইহাঁর আর কতকগুলি অনাধারণ গুণ ছিল, সেগুলি স্থৃতিপথে উদিও
হইলে চিত্ত একান্ত আর্দ্র হইয়া উঠে। তাঁহার বেরপ দয়া, বিনর সৌজস্ত ও ওদার্ঘ্য ছিল, তাঁহার সম্প্রদারের লোকের সচরাচর সেরপ দেখিতে পাওয়া যায় না। বিনরের সঙ্গে তাঁহার বিশক্ষণ তেলখিতাও ছিল। তিনি দীনবচনে কথনও কাহার উপাসনা করেন নাই। হিন্দু ধর্মে তাহার অভিশর শ্রদা ছিল। কপ্ট ব্যবহার তাঁহার নিক্টে কথন স্থানপ্রাপ্ত হয় নাই।

চারি বংশর অতীত হইল, তিনি কালেজের অধ্যাপনা পদ পরিত্যাপ করিয়া কাশীধানে বাস করিয়াছিলেন। এ অবস্থাতেও তাঁহার অধ্যাপনার বিরাষ ছিল না। প্রতিদিন ৩০।৩২ জন ছাত্র তাঁহার নিকটে অধ্যয়ন করিত। ১০ই চৈত্র ওলাউঠা রোগ হয়। ১২ই চৈত্রে উক্ত কাশীধানেই তিনি মানবলীলা সংবরণ করিয়াছেন। কেলা বর্দ্ধমানের অন্তর্গত থানা রায়নার দক্ষিণ শাকনাড়া গ্রাম ইইার জন্মভূমি। ইনি ১৭২৭ শকের বৈশাধ মাসের ২র দিবসে জন্মগ্রহণ করেন। ইহার পূর্বপূক্ষরেরা সকলেই প্রায় সংস্কৃত শাস্ত্রব্যবসায়ী ছিলেন। তন্মধ্যে এক এক জন এক এক বিয়য়ে অদ্বিতীয় পণ্ডিত হইয়া যান। ইহার বৃদ্ধ প্রপিতামহ মুনিরাম বিদ্যাবাগীশ স্থৃতি, ন্যায়, ও অলফারশাস্ত্রে অতিশ্রম পণ্ডিত ছিলেন।

উক্ত মনিরামের সংহাদর (১) রামচরণ তর্কবাগীশ অলভার ও দর্শনশাস্ত্রে প্রদিদ্ধ পণ্ডিত ছিলেন। তিনি সাহিত্যদর্পণ নামক অলভার গ্রন্থের টীকা करतन । त्मरे जिका वान्नामा हिन्दुशन প্রভৃতি সর্বপ্রদেশে সমাদৃত হইয়াছে। अन्ता अनकात्रविष्ठा हेर्डाएव शिक्षविष्ठा वित्रा अत्तरक निर्द्धन कतिया থাকেন। তর্কবাগীশ মহাশয়ের প্রপিতামহের ভ্রাতা লন্ধীকান্ত তর্কালভার নানা শাল্লে অতিশয় বাংপয় ছিলেন। বিশেষতঃ বাহ্মণ্যাম্ভানে তাঁহার मत्रन (माक उৎकाल चिंछ चन्न छिन। देशांत्रत त्रिष्ठ चनकात ७ चुि-শাস্ত্রের অনেক গ্রন্থ ছিল, কিন্তু মহারাষ্ট্রীয়দিগের উৎপাতে (বাহাকে বর্গীর হাঙ্গামা বলে) এবং বস্তার উপদ্রবে সমুদায় গ্রন্থ নষ্ট হইয়াছে। রামনারায়ণ ভট্টাচার্য্য তর্কবাগীশ মহাশয়ের পিতা। তিনিও সংষ্ঠ বাবসায়ী ছিলেন, কিন্তু অন্নকালে পিঁতবিয়োগ হওয়াতে তাঁহার অধ্যয়নের ব্যাঘাত জনিয়া हिल। त्रामनातावन ভद्वां ठापून विवान हिल्लम ना वर्षे, किन्छ जिनि অতিশয় দরালু মিইভাষী পরোপকারী ও নত্রস্বভাব এবং অতিথিসেবায় मितिएम असूद्रक हिलान। च्यामक रहेक, कि जिन्नशामक रहेक इरे প্রহরের পর বাটীতে আগিলে তাহাকে অভুক্ত আনিলেই অতিথি বোধে যথাশক্তি আহার প্রদান করিতেন।

তর্কবাগীশ মহাশ্রের জন্মকণে এক শুভ ঘটনা হয়। নসীরাম ভট্টাচার্ঘ্য নামক ইইাদিগের এক জ্ঞাতি ছিলেন। তাঁহার সহিত ইহাঁর পিতার শক্তা ছিল। তিনি জ্যোতির্বিদ্যক বিলক্ষ্ণ ব্যুৎপদ্ম ছিলেন। তর্কবাগীশ মহা-লাবের জন্মকালে কিনি লখ হির করিয়া বিশ্বদাপদ্ম হইয়া বলিয়াছিলেন, আ্যাছিলের গোতে ভিতার কালিদাস জন্মগ্রহণ করিল। তদবধি নসীরাম

১ 'সহোদর' নহেন, ভাতি-ভাতা। রামাকর।

শক্রতা পরিত্যাগপুর্বক তর্কবাগীশের প্রতি বাংসল্যভাব প্রকাশ করিরা লালনপালন করিতে লাগিলেন। তাঁহার নিকটেই তর্কবাগীশের বিদ্যারন্ত ও সংক্ষিশ্রসার ব্যাকরণের কিয়দংশ অধ্যয়ন হয়। তংপরে জাহানাবাদ পরগণার অন্তর্গত রঘুবাটী প্রামে দীতারাম বিদ্যাসাগরের নিকটে ব্যাকরণের মূল পাঠ হয়। পরে মলভূম পরগণার অন্তর্গত হ্রাড়ি প্রামবাদী অশের গুণরাশি জনগোপাল তর্কভূষণের নিকট ব্যাকরণের সমগ্র টীকা ও ভট্টির করেক সর্গ এবং অমরকোর অধ্যয়ন হয়। তর্কবাগীশ মহাশন্ত্র বৃদ্ধিমন্ত্র ও মিইভাবিতাদি গুণে তর্কভূষণের অতিশন্ত্র প্রিরপাত্র হন। তিনি ইতন্ততঃ নিমন্ত্রণে বাইবার সময়ে তর্কবাগীশকে সমভিব্যাহারে দইয়া বাইতেন। প্রিমধ্যে বাইতে বাইতে এক এক সমস্যা দিতেন, তর্কবাগীশ ল্লোক রচনা করিয়া সমস্যা পূরণ করিতেন। এইরূপে অল্লকালের মধ্যেই কবিতা রচনা করা অভ্যাস হয়।

তর্কবাগীশ মহাশয় ২০ ৷ ২৫ বৎসর বয়:ক্রমকালে সংস্কৃত কালেকে অধ্যয়ন করিবার মান্দে কালেজের তদানীস্তন অধ্যক্ষ উইল্সন সাহেবের निकष्ठे छेशश्चि इन। मारश्य छाँशांत्र मखक पर्यान छाँशांक वृक्षिमान कानिए शांतिश कोजूकांविष्ठे श्हेश स्नांक त्राक त्राक राजन। छई-বাগীশ মহাশর অতি অরকাল মধ্যেই > লোকে কালেজের ও অপর ৩ লোকে गारहरवत वर्गना कतिरानन । छाहारा मारहव मुबहे हहेबा छाहारक कारवाब গতে অধ্যয়নার্থ নিরোজিত করিলেন। তিনি কালেজে ৪ বংসর মাত্র অধায়ন করিয়াছিলেন। ইহার মধ্যেই কাব্য অলম্বার ও স্বৃতি পড়িয়া ক্সারশান্ত পড়িতে আরম্ভ করেন। এমৎ সমরে অলকারের অধ্যাপক নাধুরাম শান্ত্রী অবকাশ লইয়া কাশীধামে গমন করিলেন। উইলসন সাহেব जर्कवाशीन महानग्रदक ठाँहात शाम धार्जिनिधिकाल नियुक्त कतिहान। নাগুরাম শান্ত্রীর কাশীপ্রাপ্তি হইলে তংপলে তর্কবাগীশ মহাশয় স্থানী बहेरनन । जिनि जेक नव भारेशां अधायरन विवे रखन नारे। कार्य-জের অলহার পাঠনা ব্যাসময়ে করিয়া প্রাতে ও রাত্তিতে ন্যায়, স্বৃতি, বেরাস্ত ও অধিকরণমালা প্রভৃতি ১। ১০ বংসর অধ্যয়ন করিরাছিলেন। তৎকালে মলিনাথকত রখুবংশের টীকা কালেলে ছিল নাৰ একত

উইলসন সাহেবের আদেশাছ্লারে প্রথম রামগোবিল পরে নাথুরাম তাহার রচনার প্রবৃত্ত হন, শেষে তর্কবাগীশ মহাশয় তাহার শেষ করেন। তর্কবাগীশ মহাশয় প্রহার, শেষ করেন। তর্কবাগীশ মহাশয় প্রহার, সপ্তশারীর, অন্তম কুমার, সপ্তশারীর বাহাতে মার্কপ্রের প্রাণাস্তর্গত চণ্ডীর সার সংগৃত হইয়ছে), চাটুপুলাঞ্জনি, মুকুলমুকাবলী প্রস্থের দ্বিলা করিয়া উক্ত গ্রন্থ সকল সর্ব্বের প্রচলিত করিয়াছেন। দণ্ডাচার্যায়ত কাব্যাদর্শ নামক প্রাচীন অলকার গ্রন্থ একবারে ন্থপ্রায় হইয়াছিল। তর্কবাগীশ মহাশয় বিস্তারিত ও বিশদ রতি করিয়া সেথানি প্রক্রীবিত করিয়াছেন। শক্তলা, উত্তরচরিত ও অনর্য্য রাঘবের টাকা করিয়া পাঠ্যেয় ও পাঠনার পলে বিশেষ স্ববিধা করিয়া দিয়াছেন। এতভিয় তিনি কয়েক খান নৃতন গ্রন্থ করিতে আরম্ভ করিয়াছিলেন। কিছ কোনও কারণে তাহা সম্পূর্ণ হয় নাই। শালিবাহন চরিত প্রথম, ইহা মহাকার্য ইউর্জ, ইহার চতুর্থ সর্গ পর্যায় রচিত হইয়াছে। ছিতীয়, নানার্যগ্রহ নামক অভিধান, ইহাতে অকারাদিক্রমে মকারাদি শব্দ পর্যাম্ভ সংগৃহীত হইয়াছিল। সম্প্রতি এক থান নৃতন অলকার গ্রন্থ আরম্ভ করিয়াছিলেন। উহার চই পরিছেদ মাত্র লিখিত হইয়াছে।

তাঁহার ৬১ বংসর বয়স হইয়াছিল, কিন্তু শরীর বিলক্ষণ সবল ছিল। তিনি কিঞ্জিৎ থর্কাকৃতি ছিলেন, কিন্তু অবয়ব সুগঠিত ছিল। বর্ণ উজ্জল স্থাম, ললাট উন্নত, ও আকৃতি লাবণাপূর্ব। ফলত: তাঁহার মূর্ভিটী অতিশয় সৌম্য ছিল, তদর্শনে অপরিচিত ব্যক্তিরও অন্তংকরণে কেহার এটা কার হৈত। কথন তাঁহার বদন বিরস্থ অন্তংকরণ বিষপ্ত হেইয়া হিন্দুখানীয় ছাত্রেরা বাজালির প্রতি স্বভাবজাত ত্বয়া পরিত্যাগপূর্বক পাঠ খীকার করিয়াছিলেন।

ভাঁহার একটা ছাত্র ভাহার মৃত্যুর সমাচার প্রবণে ছঃবিত হইয়া বিলাপ-বৃট্ক নামে স্বেছ্রটা উৎকৃত্ত সংস্কৃত কবিতা ও আর এক ছাত্র বালালার ভাহার বে অব্স্থিরাছেন, ভাহা এছলে উদ্ধুত্ত হইল।

100

বিলাপষট্কম্।

(>)

পীতং যদ্য দদা মুখাদ্বিগলিতং প্রোম্মীলনং চেতদাং দানন্দং কবিতামুতং নবরদোল্লাদৈকদারং পুরা। পাদা যদ্য চ দেবিতা দ্বিজকুলৈরন্তেবদন্তির্গতঃ— দোহয়ং প্রেমস্থধানিধিবিধিবশাদস্তং প্রচেতোদিশি॥

(૨)

বিমুক্তিয় পুণ্যাত্মন্ ! শশধরশিরোধাম বসত-স্তবোদক্তিঃ ক্লেমেঃ কথমপি নিরুদ্ধা তমুশুচঃ । বিহায়াত্মানেবং বৈত ! বিলপতঃ শোকবিধুরান নিদানীং যাতোহ্দি কু সুগুণনিধে ! নিক্কপ ইব ॥

প্রাপ্তাধুনা রসিকতে ! স্থমনা প্রয়ন্থং
বিদ্যালয় ! স্থমনি রে মুষিতৈকরক্ষঃ ।*
যাতে গুরো দিবমপেতরু চিশ্চিরায়ালক্ষার ! রে বত ! পুরা কমলক্ষরোধি ॥
(৪)

নাহায্যার্থং ক্ষণমিহ বদদ্যদ্য সংগ্রামুরোধাৎ হস্তালম্বং বিবিধবিরতো রে কবিছাদদস্তম। তাম্মন্ যাতে তব সহচরে দূরমুদ্গীতকীর্তো দেশাদম্মাদগ্রনমধুনা কো নিরোদ্ধুং ক্ষমন্তে॥

(e)

স্করে। ভাবরদক্তে গতবতি ভবতীহ নামশেষ ধ্যু। যাতা সা রসবাণী শশধন্বইব কোমুণী নাশম্॥ (७)

চরমঃ পরমং গতগ্য তে পদমারাধ্যপদের সস্তৃতঃ। অয়মেব বিলাপপুষ্পকৈরুপনীতো গুরুদক্ষিণাঞ্জলিঃ॥

আশ্রবান্তেবাদিনঃ ,

ত্রীহরিশ্চক্র শর্মণঃ।

(বিলাপষট্কের অনুবাদ।)

মুখ বিগলিত বাঁর ক্বিতা অমৃত-ধার নবরদে পীযুধ-সমান,

চিত্তের উল্লাসকর মনস্থপে নিরম্ভর

সর্বজনে করিয়াছে পান;

যাঁর পদ অনুক্ষণ অন্তেবাসী দ্বিজ্ঞগণ

গেবিয়াছে মিলিয়া সকলে;

ওই দেই গুণধর আজি প্রেমস্থাকর পশ্চিমেতে বান অন্তাচলে।

যবে তুমি মৃক্তি-আশে ছিলে দেব-কাশীবাদে

ছিমু শোক নিরোধিয়া মনে ; বিরহবিধুর করি কোথা গেলে পরিহরি

আষা সবে বল না কেমনে ?

রসিকতা ! বল আর আশ্রয় লইবে কার হারাইকে আজি রে শরণ ;

বিদ্যালয় | আজি তোর স্থানিশা হলো ভোর হারাইলি অমূল্য বডন ৷ চারিদিক শুগু করি ভবধাম পরিহরি গেছে গুরু অমর-সদন; বল শুনি অল্ডার। হবি কার অল্ডার কেবা তোরে করিবে ধারণ ? ধার অমুরোধে তুমি আলো করি বঙ্গভূমি कविष ता । हिल कि इक्त : হয়ে ছিলে প্রিরতর আদরে যাঁহার কর নিরস্তর করিরে ধারণ . আজি দেই সহচর ত্যজিলেন কলেবর শৃক্ত করে গেলেন সকল. তুমিও যাইবে শেষ পরিহরি এই দেশ রাথে কেবা কার হেন বল ? ক্ৰিকুল-শিৱোমণি রসিকের চড়ামণি তুমি দেব। নামশেষ হলে. ভারতী মুদিবে হায় ! কৌমুদী মিলা'য়ে যায় मनी यथा शित खराहता। ভবত্রত উদ্যাপিয়ে মোহপাশ কাটাইরে (शत्न (प्रव । अमद-म्हात्न. কবিতা- কুম্ম-হার গাঁথি দিছু উপহার অবসানে যুগল চরণে।

То

THE EDITOR OF THE "PUNDIT."

SIE,

As anything connected with Sanskrit Literature can claim insertion in your celebrated journal, the death of one, who was in the foremost rank of the Hindu literary world, whose name is familiar to Sanskrit scholars, European and Indian,

[কোন অজ্ঞাতনামা ব্যক্তির রচনা]

and who has left behind him his works, which are valuable to Sanskrit students, should be prominently noticed in it.

Pundit Prem Chandra Tarkabagish, late Professor of Rhetoric in Sanskrit College, Calentta, is dead. This event took place here on the 25th day of last month.

The Hindn republic of letters has thus lost one of its illustrious constituents. His death has made a gap in it, not easy to be filled.

For want of detailed information relating to the career of the learned Pundit, we give in a few words a few general facts of his life. He was a Kúlin Bráhmin of Bengal, an inhabitant of a village in the district of Burdwan. He received the rudiments of his education under private teachers; but he learned the higher branches of leterature in the Sanskrit College, Calcutta, in the days of Professor Wilson. He was a favourite scholar with the Professor, as he used to tell us, and won his esteem by his proficiency in Grammar, and by translating Bengali Passages into Sanskrit verse, when the Professor only expected a version in Prose. An anecdote is preserved of his college days, which shows that he was very quick in College Examinations. It was a rule with him to give in his papers before all other Examinees. It happened in one examination that while Professor Wilson was expecting to receive his papers, another pupil gave him his own. Withont glancing even on this paper, the learned Professor immediately went to Prem Chandra to ask the cause of his nnusual delay. He had been some years in the College, when the Professorship of Rhetorio became vaccant. There were many candidates for the much coveted post, and Prem Chandra was one of them. Professor Wilson rejected all other candidates and appointed his favourite scholar. Prem Chandra, to the post. He hononrably occupied the Professorial chair for 30 years. After this period he retired from active life, and for the last two or three years he passed

his days here with a view to close his life in this secred spot. This object he obtained.

The literary merits of modern Pundits in general become known to the public by their controversies in assemblies, or by their lectures to their pupils. They seldom devote their time to literary writing. The best opportunity of showing their literary talents in writing would be when they are to present some verses to some great men as Rajas or Princes, or when they are to give their indgments (vvávastha) in writing. Thus the fame of a Pundit often does not travel beyond his neighbourhood, and dies away with him; or if it, in some particular case, does not vanish so soon, being preserved through local tradition, friends or pupils, it lasts only a generation or two after him. Besides, the want of literary productions of the Pundits prevents the public from forming any judgment on their merits after death. But such is not the case with the illustrious subject of our writing. The public has not to form any judgment from the reports of his friends or pupils, for he has transmitted to us his works to prove his merits. He used his tongue when in his Professorial chair, but he used his pen when in his closet; and hence we enjoy the fruits of those labours.

He has not left for us any poetical compositions, for we have enough of that species of writing. Neither has he left for us theological or polemical controversies, for, in these days, they are thought too useless to be read. He has left us a useful kind of writing. He has left us commentaries on difficult poems and dramas. His first essay in this branch of writing, after his acadmeical career, we learn, was "a commentary on the first 11 chapters of Naishadha." He did not finish the remaining chapters. His other principal works are commentaries on the "Kavyadarsha," on the "Raghava Pandaviya," on the Murari Nataka," and on the "Uttara Ramcharita" His minor works are his commentaries on a few chapters of

the "Raghnvanska," on the eighth chanter of the Kumára," and his notes on "Sákuntalá," &c., &c. Besides these, he edited numerons works for the public in the Bihliotheoa Indica.

In none of these works is he guilty of the charge laid down in the following two lines:—

"Commentators each dark passage shun, And hold a farthing rush light to the sun;"

-A charge of which even Malliuatha is guilty in some places of his works.

This is a harried account of the life and writings of Pandit Prem Chandra Tarking in A little time and proper investigation would hring much interesting matter to light. The friends and relatives of the Pundit should furnish the public with a more detailed account.

The day has not come when Indian Boswells will write lives of Indian Johnsons, but the time has certainly arrived when notices of eminent persons should be handled in newspapers and journals.

It is a sacred duty to emhalm the memoirs of the illustrious dead, and it was a sense of this sacred duty that urged the writer of this, a dutiful pupil of the deceased, to hring hefore the public this short account of one who, as a commentator, the first of this age, falls not behind the much celebrated Mallinatha.

A. B.

Benares, The 1st May 1867.

^{*} This A. B. is Bahoo Abhoyanath Bhattacharjya now residing at Mirzapur.

THE "HINDU PATRIOT."

The 22nd May 1867.

THE LATE PUNDIT PREM CHANDRA TARKARAGISH.

[A Biographical Sketch.]

* Sanskeit Literature has lost one of its brightest ornaments and a most devoted votary in Pundit Prem Chandra Tarkabagish, who died of cholera, at Benares, on Monday, the 25th ultimo.

The Pundit.was born in the year 1806, in a small village called Saknara, in the district of East Burdwan, which he has enlogized in several of his poems.

He was descended from a long line of ancestors, whose deep erudition, great piety, and nuhonnded hospitality are still theme of admiration to the Ghnttucks of Bengal. Sharheshwar Bhnttacharyya, who had emigrated from Bikrampore, in Dacca, during the commencement of the Mahomedan government, was the head of the family. He performed a Yajna, or grand religious ceremony, the like of which, it is said, has not since been celebrated by any one. It was memorialized by a poem at the time from which we quote the following:—

"নান্না দর্কেশরঃ প্রাজ্ঞো দানৈঃ কল্পমহীরুহঃ। অবদ্যীতি বিখ্যাতো যজ্ঞেহবদর্শপালনাৎ॥"

The descendants of Sharbeshwar were all more or less distinguished for their learning and virtue; and the most celebrated among them were Moniram, Ramcharan, Ramcanta, Lakshmicanta, Ramshoonder, and Nnshyram. True to the duties of the faith they professed and the caste they belonged to, they devoted their lives to the service of their religion, ever engaged in the observance of its numerons ritnals, and imparting freely the knowledge of the Shastras to numbers, who resorted to the Colleges or Chatuspathies, of which they

were the heads. Ramcharan was the author of a popular comentary on Shahityadurpan, a celebrated work on Rhetoric. Of the last mentioned two Puudits, Shamshoondar was the grandfather, and Nushyram, the grandnuole, of Prem Chandra.

An aneodote is related regarding the birth of Prem Chandra. Ramuarain and his brother Nushyram were not in good terms, and seldom saw each other; but when Prem Chandra was born in April 1806, Nushyram, who, among other branches of learning, had made astrology a part of his study, prognosticated what the new born child would be, and flew to Ramnarain to congratulate him on the birth of an heir who, he exclained, would prove a Kalidásá to the family. Such a prediction from a Brahmin devoted to learning was but natural, but it had the good effect of mitigating the enmity of Nushyram towards his brother. He took a fanoy to the child, whom he subsequently taught the first rudiments of Grammar.

Ou the death of Nashyram, Prem Chaudra was, according to the custom of the country, sent to a Chathuspathy. It so happened, however, that his new tutor, one Joy Gopal Turkabhushan, of Dwarigram, in West Burdwan, though rich in recoudite lore, was not in a circumstance to provide board at his own expense for all his pupils. The youthful candidate for knowledge was therefore located in the honse of a Brahmin in the same village, who promised to supply him with food on conditou that he would undertake to give instruction in the elements of Grammar to one of his children. These were hard terms to begin a student's life with, and to a tender youth like Prem Chandra, then only about 14 years old, they appeared particularly so; but his love for learning readily induced him to abide by them. Unfortunately the Brahmiu's cironmstances were not much better than those of the tntor, and the consequence was that Prem Chandra's allowance of the necessaries of life varied according to the daily earnings

of his host; and to make matters worse, the Brahmin, though poor, would never accept any pecuniary assistance from Prem Chandra, or his parents.

Joy Gopal's celebrity as a learned Pundit has spread far and wide, and invitations to Shrads and other ceremonials came to him from distant places, and every time he wentabroad he took Prem Chandra with him, which was always a sonrce of grievous hardship to the young pupil; but he cheerfully submitted to them as much to please his tutor, as to prosecute his studies without interruption, which he could not have done if he had remained at the Chatuspathy during the absence of the teacher. He never, however, forgot his sufferings, and often in after life reconnted them in the most affecting terms. "Chatuspathy life," he once said to one of his younger brothers, "is the hardest that a young man can choose; and never can I forget how grievously I suffered from it. Being the youngest of all my fellow students, I was subjected to all the contumely that they could heap on me, and had often patiently to submit to cuffs and kicks. My attention to my lessons and the consequent kind treatment of the Adhyapaka had excited their envy; so they would every now and then tear the leaves of my Puthees; throw away the oil which I used to keep in store for my nightly study, and what was most annoying, rifle my little purse, of its contents, and thereby deprive me of the means of supplying new books or fresh oil. In addition to these sufferings and vexations, I had frequently to travel long distances with the . Adhyapaka with swollen feet and pinched belly." "What sustained .me in these trials," added he, "was the dread of rebuke from father, if I would be absent from Chatuspathy, and the hope of one day making a name in the literary world."

After a stay of several years in the Chatuspathy and having finished his elementary studies, Prem Chandra directed his attention to the higher branches of learning, such as Rhetoric, Law, Logic, Philosophy, &c. He had heard the names of those renowned scholars, Nemye Chand Seeromonee, Shumbhoo Bachaspati, and Natooram Shastree, who then adorned the chairs of those subjects in the Sanskrit College of Calentta. and longed to place himself under their able tnition. With this view he came down to the Presidency, and at the age of about 21 became a pupil of that Institution. That great Orientalist, Horace Hayman Wilson, was then its Secretary. When Prem Chandra first appeared before him for admission, Mr. Wilson was struck with his broad commanding forehead and intelligent appearance, and without submitting him to the ordinary examination, asked him if he could compose poetry. The young scholar was nothing loath; he immediately sat down, and wrote a few stanzas in Sanskrit, descriptive of the genins and ability displayed by Mr. Wilson in mastering the Sanskrit language, and the zeal and lively interest he uniformly evinced in promoting its cause. This settled the course of his future life. Professor Wilson at once took him by the hand, and ever after stood by him as a kind patron and a warm admirer.

On the death of Natooram Shastree, the chair of Professor of Rhetoric fell vacant, and Mr. Wilson knowing full well the eminent acquirements and the great natural parts of Prem Chandra gave it to him.

Thus Prem Chandra became the Professor of a most important branch of Sanskrit language, while he was yet a mere youth; but he was not nnequal to new task. He discharged the duties of his post consecutively for 32 years with an amount of zeal, assiduity, and succes, which earned for him the higest approbation of the Government, and the admiration of the public. He early seemed the respect of his Fellow-Professors and was greatly esteemed by his superiors in office. Professor Wilson never forgot him even when he had retired

to England, but corresponded with him npon diverse subjects connected with Sanskrit Literature.

Prem Chandra possessed great tact in deciphering ancient inscriptions, and this brought him into familiar interconrse with James Prinsep, whom he helped largely in bringing to light the purport of many an old record of great historical value.

During his collegiate career as a student, Prem Chandra was fond of spending his liesure hours in writing for the Vernacular Press. He selected for his organ the Probhakar, which was then edited by that clever Bengalee scholar, the late Bahoo Iswar Chandra Gupta. Prem Chandra's connection raised the paper considerably in the estimation of its readers and its circulation was greatly increased. When, however, his reputation for Sanskrit writing hecame generally known and hegan to he appreciated by the learned, he dropped the Vernacular, and confined his attention solely to the former.

It is now four years ago that Prem Chandra left the service and retired to pass the remainder of his days at Benares. The cause that led him to take this step against the remonstrance of his friends and relatives is strange, and to many may appear purile. Like most people, whether ancient or modern, Prem Chandra was a fatalist. He helieved, after examining his horoscope, that his last days was not far distant, and that he would die during the period intervening hetween the 57th and 62nd years of his age. He therefore hurried himself away to the ahove city to lay his ashes on its sacred soil. But impressed, as he was, with the idea of his approaching end, he did not feel in the slightest degree nneasy or nervons on that account. He followed the even tenor of his quiet life, and devoted his time to those literary pursnits, which had occupied the best part of his life. Between 20 and 30 of his pupils gathered round him, and to give them instruction gratis was his duty, as literary composition was his recreation.

Thus lived and died an eminent scholar in the full enjoyment of health and all the powers of mind, which had not suffered either by incessant labour, or the cares incident to the life of an author. Prem Chandra never shirked duty, and duty to him was always a sonrce of grtification. He thought and believed that every educated member of the Hindu confmunity was bound to exert to the best of his ability to revive the Sanskrit language from the ashes under which it had been smothered by centuries of Mahomedan domination, and how far he acted in accordance with this belief, may be seen by the nnmerous works which he has left, and which speak so well for themselves. Lately, he was engaged in writing a work on Rhetoric, and compiling a Sanskrit lexicon for the use of colleges. He was rapidly pushing them for the Press, and would have brought them to completion before long, had not death paralysed his pen, and but put an end to his hopes.

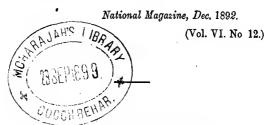
The life of a Pundit offers little matter for comment; but we cannot conclude this brief notice without adverting to the private character of Prem Chandra Tarkabagish. Perfectly disinterested in his actions and loving knowledge for its own sake, he was the very impersonation of all that is pure and virtuous. Though simple as a child in his daily intercourse with people, and in his conduct towards his disciples, there was a moral gravity and grandeur in his appearance. which inspired the respect of all. His love and affection for his pupils were more than parental. Among his pupils we may name such distinguished scholars as Iswar Chandra Vidyasagara, Mohesh Chandra Nyayratna, Dwarka Nath Bidyabhnsan, Ram Narayan Tarkaratna, and Mooktaram Bidyabagish, who held him in the highest veneration. Well, can we understand how death has cast a gloom over the Professors and Students of the Sanskrit College; every one of whom is sincerely bewailing the loss he has sustained in the lath learned Pundit.

Prem Chandra was a thorough orthodox Hindu of the Seot of Sakto, but he never condemued or questioned publicly the tenets of the other sects. Anything like hypocrisy, either in religiou or morality, had no place in his composition. He acted upon what he truily and sincerely believed; and if sincerity is a virtue, whatever may be one's own faith, he had that in abundance. We have been assured that Sir Raja Radhacant held Prem Chandra in great esteem, as much for his learning as for his adherance amidst the laps and changes of the present generation to the religion of his forefathers.

Life of Prem Chandra Tarkavágisha with his verses in Sanskrit by Rámakshaya Chatterjee, Calcutta, printed at the Banerjee Press by J. N. Banerjee & Son,119 Old Boytakháná Bázár Road, 1892.

This is an excellent little biography in Bengali Who is there amongst us that has not heard of Pundit Prem Chandra Tarkavágisha, the Poet and Rhetorician? Pundit Tarkavágisha came of a good old stook of Sákrádá in Rarh. He acquired the rudiments of Sanskrit in a tóle. He then joined the Calcutta Sanskrit Colloge as an advanced student, and soon after, completing his studies, was appointed Professor of Rhetorio and Poetry in his alma mater. Coming to occupy that chair after Pundit Náthuram Shástri, it was not easy to keep up its reputation. But Pundit Tarkavágisha showed that he was fully equal to the duties he had to discharge. He was an original poet of remarkable powers. He edited and com-

mented upon several celebrated Sanskrit poems, and was much esteemed by Professor Wilson and others not only for his sound scholarship but also for the purity and simplicity of his character. His biographer is his brother. Many remarkable anecdotes have been carefully collected, illustrative of Pundit Tarkavágisha's character. As befitted a rigid Hindu, the . Pundit retired in his old age to Benares where he breathed his last, plunging into gloom his numerous disciples throughout Bengal. Pundit Tarkavagisha was connected with the Bengalie press then in its infancy. His contributions to the Probkara were read with delight by a large circle. The little biographioal sketch has been enriched by a collection of the Sanskait verses of Pundit Tarkavagisha. These are delightful reading, It is a matter of great regret that the talents of Pundit Prem Chandra were allowed to be frittered away in comparatively unimportant tasks without being centred on something more worthy of them. An original poem from Pundit Tarkavágisha would not have been unworthy of the Sanskrit Muse of of mediaval India.



Calcutta Review July, 1892.

p p. XXXIX.

Prem Chandra Tarkavágisha was one of the most distinguished Sanskrit scholar of Bengal during the early and middle parts of the century, and occupied the chair of Rhetoric in

৺প্রেমচন্দ্র তর্কবাগীশের হন্তাকর।

শ্রীপ্রা ক্রমেন্ড

प्रवित्र वर्ष उन्ह नीय छ विद्या वर्ष का कि । भूवः श्रवत प्राव का निवास का

the Sanskrit College of Calcutta for 32 years with great distinction. Some of the greatest oriental scholars such as Horace Hayman Wilson, Prof. E. B. Cowell and James Prinsep, held high opinions of the abilities and worth of the Pundit. He rendered great help to James Prinsep in deciphering ancient inscriptions in Palí and Sanskrit. He was a noted commentator of some of the immortal Sanskrit poems and was himself endowed with no mean postical powers. His services for the improvement of Bengali literature are not to be slighted, as, in those early days of English education, * few were the men who thought it worth their while to bestow time on the cultivation of their much neglected mothertongue. As a man, Premohand was gifted with some of the noblest qualities of the heart, without which public virtues and the highest intellectnal endowment are offen a mere delusion. Taken all in all, Pandit Premchandra Tarkabagish was one of the greatest sonls that Bengal ever has produced one, who certainly deserves the honour of being immortalised in a biography.

The department of biography in Bengali literature is exceedingly poor, not simply in respects of the number of books on the subject, but also in the sense that the few biographical works published in the language are not distinguished by the qualities which make a biography instruction, interesting and valuable, throwing light on the state of society of the time to which the individual who formed the hero of the work belonged. The life and poems of Premchandra Tarkabagish, though not a model of a biography, is still much above the general run of ordinary biographical works published in Bengalee. The author has not merely narrated the events in the life of his hero, but recorded various facts which have a bearing on the social and religious condition of Bengal in his time. The ancedotes given, few though they be, add to the interest of the work, and help to

make the character of the man as clear to the reader as possible. We are, however, sorry to note that in places the writer indulges in praises of the Pundit which overstep the limits of truth. For example, in noticing the demise of Premohandra, he says that with him poetry and warmheartedness departed from Bengal! We have right to expect that English educated writers in Bengali should be above the practice of indulging in absurd oriental hyperboles, so common to old Sanskrit and Persian authors.